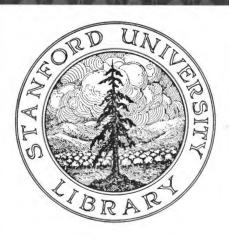
Goethe's
Gedichte;
erläutert und
auf ihre
Veranlassun...

Heinrich Viehoff



From the library of WILLIAM ALPHA COOPER 1868–1939 Department of Germanic Languages 1901–1934





Phtlemper Berlin

Goethe's Gedichte

erläutert von

Seinrich Viehoff.

3meiter Band.

Goethe's Gedichte

erläutert und

auf ihre Beranlassungen, Quellen und Vorbilder gurückgeführt

nebft

Variantensammlung

nou

Beinrich Biehoff,

Professor und Director ber Realfcule erfier Ordnung und der Probingials Gewerbeschule gu Trier.

3meite, ganglich umgearbeitete Auflage in zwei Banden.

3meiter Banb.

Stuttgark, Berlag von Carl Conradi. 1870. 832.62 DV 656 V,2 c.2

Drud von Gebrüber Mantler in Stuttgart.

Sonette.

1807.

Schon in ber erften Salfte bes 17. Jahrhunderts murbe bie fübliche, ursprünglich provençalische Dichtform bes Sonetts burch Opit, Wedherlin und Flemming in die beutsche Literatur eingeführt und fobann von ber zweiten ichlefischen Dichterschule bis jum Uebermaß geübt. Durch ihre tanbelnbe, oft gang unwürdige Behandlungsweise in Digcredit gerathen, perstummte biefe Gefangesart auf einige Reit wieber gang, bis Bürger ihr von Neuem ben Beifall ber hierauf versuchten fich einige andere Got-Nation gewann. tinger, wie Boie, besonders aber bie Romantifer (Schlegel. Tied, Novalis) mit Glud in biefer Dichtgattung. Doch fehlte es auch nicht an Unberufenen, die über bem Bestreben. bem Sonette möglichst viel Wohlklang und Tonfülle gu verschaffen, in allerlei Abgeschmacktheiten verfielen. Namentlich haschten sie nach vollklingenben Frembwörtern und schwertonenben Endreimen und hofften baburch ben Weltfampf mit ben flangreichern italienischen, fpanischen und portugiesischen Ibiomen zu bestehen. Diesem Unwesen trat Bog in Berbindung mit Baggefen in bem "Rarfunkel- und Rlingklingel-Almanach" entgegen, wo er bas Sonett mit folgenbem Spottgebicht verhöhnte:

Was fingelt ihr und klingelt im Sonetto, Als hätt' im Flug euch grade von Toskanana Geführt zur heimathlichen Tramontana Ein kindlich Englein, zart wie Amoretto?

Auf, Klingler, hört von mir ein andres Detto! Klangvoll entsteigt mir ächtem Sohn von Mana Geläut der pomphaft hallenden Campana, Das summend wallt zum Elsenmenuetto!

Mein Haupt, des Siegers, frönt mit Ros' und Lilie Des Rhythmus und des Wohlklangs holde Charis, Achtlos, o Kindlein, eures Larisaris!

Euch fühl' ein Kranz hellgrüner Peterfilie! Bon schwülem Anhauch ward euch das Gemüth heiß Und siebert ach! in unheilbarem Südschweiß.

Auch Goethe, wie viel Theilnahme er sonst neuen Dichtarten zu schenken pflegt, stand längere Zeit an, sich im Sonett zu versuchen, und sprach sein Bebenken gegen diese Form in einem Gedicht aus, das wir jetzt unter der Ueberschrift "Sonett" an der Spize der Abtheilung Epizgrammatisch sinden. Es schließt:

So möcht' ich selbst in künstlichen Sonetten, In sprachgewandter Maße kühnem Stolze, Das Beste, was Gesühl mir gäbe, reimen;

Nur weiß ich hier mich nicht bequem zu betten; Ich schneibe sonst so gern aus ganzem Holze, Und mußte nun doch auch mitunter leimen.

Indeß verharrte Goethe nicht in ber Opposition, und gab schon in bem Borspiel "Bas wir bringen" aus dem Jahr 1802 seine Bekehrung jum Sonett burch ein Gebicht

in dieser Form kund, welches in der Gedichtsammlung unter dem Titel "Ratur und Kunst" als Gegenstück unmittelbar auf das letterwähnte folgt. Er bekennt darin, daß ihm der Widerwille gegen diese beschränkende Form geschwunden sei, und urtheilt nunmehr:

Wer Großes will, muß sich zusammen raffen; In der Beschräntung zeigt sich erst der Meister, Und das Gesetz nur kann uns Freiheit geben.

In eine mahre Leibenschaft für bas Sonett aber gerieth Goethe im Spätjahr 1807 mahrend eines Aufenthaltes au Jena (vom 11. November bis jum 18. December). "Es wurden bamals", fo berichtet Riemer, "in ben abendlichen Lesezirkeln bei Frommann, Knebel u. A. besonders Sonette von Klinger, A. B. Schlegel, Gries, und gulett von Bacharias Werner, ber perfonlich (am 3. December) in biefe Kreife getreten mar, vorgelesen, und im Stillen auch von Goethe persucht, - wie es benn seine Urt mar, sich von berühmten Muftern und Borbilbern anregen ju laffen, - und zwar gleich in einer gemiffen Angahl." hiervon murbe nun alsbalb an Freund Zelter Melbung gethan, und Goethe versprach in einem Briefe vom 16. December, ihm gelegentlich ein Dutend ber neuentstandenen Gebichte ju ichiden. Riemer betrug bie Gefammtgahl ber bamals vollenbeten Sonette amangig; wir finden ihrer jett nur fiebengehn aufammengeftellt.

Boß konnte unserm Dichter seine Bekehrung jum Sonett nicht verzeihen und gab seinem Unmuth in folgenbem Gebichte Lauf.

Un Goethe.

Auch Du, ber, sinnreich burch Athenens Schenfung, Sein Flügelroß, wenn's unfügsam sich baumet Und Funten ichnaubt, mit Kunft und Milbe gaumet, Bum Demmen niemals, nur gur freien Lentung,

Du haft, nicht abhold fünftlicher Berfchränfung, 3mei Bierling' und zwei Dreiling' uns gereimet? Wiewohl man hier Kernholz verhaut, hier leimet, Den Geist mit Stümmlung lähmend und Berrentung?

Laß, Freund, die Unform alter Truvaduren, Die einst vor Barbarn, halb galant, halb mbstisch, Ableierten ihr flingendes Sonetto;

Und lächle mit, wo äffische Naturen Mit frohem Sang und Klingklang afterchriftisch Als Lumpenpilgrint' wallen nach Loretto!

Goethe ließ fich aber nicht irre machen; er schrieb im nächsten Jahre (ben 22. Juni 1808) an Zelter: "Wenn Ihnen bas Bogische Sonett zuwider ift, fo ftimmen wir auch in biefem Punkte völlig überein Das foll es heißen, eine einzelne rhythmische Form mit haß und Wuth zu perfolgen, ba fie ja nur ein Gefäß ift, in bas Jeber von Gehalt hineinlegen fann, mas er vermag? Wie lächerlich ift's, mein Sonett, in bem ich einigermaßen zu Ungunften ber Sonette gesprochen, immer wiebergutauen, aus einer äfthetischen Sache eine Parteisache ju machen, und mich auch als Barteigesellen beranzuziehen, ohne zu bebenfen, baß man recht gut über eine Sache fpagen und fpotten fann, ohne fie begwegen ju verachten ober ju verwerfen." Spater hatte er bie Freude, feine Sinneganberung von einem jungern Dichter (Blaten) in folgender Bufdrift gefeiert au feben:

1

Das Sonett an Goethe.

Dich selbst, Gewalt'ger, ben ich noch vor Jahren Mein tiefes Wesen wisig sah verneinen, Dich selbst nun gahl' ich heute zu ben Meinen, Zu benen, welche meine Gunst erfahren.

Denn wer burchtrungen ist vom innig Wahren, Dem muß die Form sich unbewußt vereinen; Und was bem Stumper mag gefährlich scheinen, Das muß ben Meister göttlich offenbaren.

Wenn Kraft und Fulle tief im Busen keimen, Das Wort beherrscht er mit gerechtem Stolze, Bewegt sich leicht, wenn auch in schweren Reimen.

Er schneibet fich bes Liebes flücht'ge Bolze Gewandt und sicher, ohne je zu leimen, Und was er fertigt, ist aus ganzem Holze.

Soviel in Betreff ber Gattung, welcher biefe neue Gruppe von Boesien angehört, die ziemlich unerwartet in ber Reihe ber Goethe'ichen Dichtungsformen hervortrat. Bas nun aber ben Inhalt berfelben anlangt, fo galt biefer eine geraume Beit für fingirt, bis 1835 ber Briefmedfel Goethe's mit einem Rinde von Bettine von Arnim, geb. Brentano ericien. Bettina, Die Tochter ber einft von Goethe geliebten, in bie Wertherbichtung perflochtenen Maximiliane Brentano, geb. La Roche, hegte von Rind auf eine ichwarmerische Liebe und Berehrung für Goethe. Wie enthusiastisch fich biese bei ihrem erften Befuche bes Dichters ju Weimar im 3. 1807 fundgegeben. ftellt jener Briefmedfel mit ber größten Naivitat bar. Balb nachher eröffnete sich eine Correspondeng mit Goethe, bie ihrerseits fcnell in ben Ton einer leibenschaftlichen Buneigung überging. Unter ihren Briefen an Goethe finden fich nun mehrere, theilweise unten naber bezeichnete Bartien, welche, die Authenticität der Briefe vorausgesett, offenbar zu einigen ber Sonette als Anregung gebient und zu anbern fogar ben gangen Stoff bergegeben haben mußten. Es ift aber feither burch mehrseitige Untersuchungen bargethan worden, daß Bettina's Schrift an vielen Stellen ber Glaubmurbiafeit entbehrt, und aus einer Mischung von Wahrheit und Dichtung besteht, worin lettere sogar bas überwiegenbe Angrediens bilbet. Dies berechtigt uns jedoch nicht, allen genetischen Zusammenhang ber Sonette mit Bettina's Correfpondeng gang megguläugnen, ober mit Riemer zu behaupten, iene Briefpartien feien umgefehrt burch bie Goethe'fchen Sonette angeregt und theilweise burch Auflösung berfelben in Brofa entstanden. Wir geben, damit ber Lefer sich felbst über biefe Frage ein Urtheil bilben moge, auf feine Beweisführung etwas naber ein.

Riemer erzählt, Bettina habe sich schon 1807 "im zweiten Stadium ihres zwischen Mignon und Philine einschillernden, übrigens noch durch ein eigen Brentano'sche Ingrediens nüancirten Uttachements" eines Morgens gegen ihn beklagt, daß Goethe sich so wunderlich und sonderbar, was in Goethe's Sprache geheißen haben würde, eben nur passiv gegen sie verhalte. "Wie ist nun zu glauben," fährt er fort, "daß nacher in der Entsernung eine größere poetisirende Zuneigung auf seiner Seite sich eingefunden habe, wenn sie sich gleichwohl noch über seine kalten, steisen Briefe so ditter beschweren kann? Wie stimmen jene leidenschaftlichen Sonette, jene feurigen Lieder, die er an sie gerichtet haben soll, zu den gleichzeitigen steisen und kalten Briefen?" Darauf läßt sich entgegnen, daß es ganz wohl

in Ginflang ju bringen fei, wenn Goethe in ben Briefen fich gehaltener und gemeffener zeigt, und in ben Webichten einen leibenschaftlichern Ton anschlägt. In ben Briefen gab er fich mahr und feinen wirklichen Empfindungen entsprechend, in ben Sonetten ging er fpielenb in bie glubenbern Gefühle Bettinens ein. Es mar natürlich, bag ber beinabe Sechszigjährige bie romantifche Liebesgluth ber jungen Berehrerin nicht in gleichem Mage erwiederte; und wenn er auch babei weniger falt geblieben fein mag, als Riemer uns glauben machen will, fo mußte er boch Bebenken tragen, feine Gefühle brieflich in nadter Profa auszusprechen, ober fie gar ben Freunden und Bekannten in feiner Nahe gu gestehen. Und so beweist es benn auch nichts gegen seine Buneigung für Bettine, wenn er am 11. December 1807 im Gespräche mit Riemer sich über fie "nicht eben als leibenschaftlicher Liebhaber, sondern nur als Bewunderer ihres geiftreichen und baroden Befens" erflärte. Aber fehr will= fommen mußte es ihm jebenfalls fein, bag gerabe ju ber Reit, wo bie fübliche Dichtform, in ber ein Betrarca feine tiefen Liebesempfindungen ausgesprochen, ihm fo lebhafte Theilnahme abgewann, sich in Bettinens begeisterter Reigung ein fo angemeffener Behalt zur Ausfüllung jenes poetischen Befäges barbot.

Gegen diese Annahme sträubt sich Riemer als gegen eine die Würde des Dichters verlegende Ansicht. "So arm", sagt er, "konnte Goethe's Phantasie und Herz auch im sechszigsten Jahre nicht sein, daß er Empfindungen von Bettinen erft entlehnen mußte, um sie nur, wie ein griechischer Hypophetes die begeisterten Naturlaute der somnambülen Pythia, in Verse zu bringen." Allein wir wissen aus anderweitigen Beispielen genugsam, daß Goethe selbst

in jüngern Jahren, wo die Quelle seiner Erfindungskraft reich sprudelte, es nicht verschmäht hat, manches fremde Bächlein in den Strom seiner Boesie zu leiten. Seine bezeistertsten Berehrer, seine einsichtigsten Beurtheiler erkennen dies an und besorgen keineswegs, dadurch dem großen Dichter zu nahe zu treten.

Riemer meint, man könne von einigen ber Briefe Bettina's breist sagen, sie seien nur das in Prosa aufgebröselte metas und paraphrasirte Poem Goethe's; benn man höre noch das Sylbenmaß hindurch mit der Wortund Satsolge. Wir werden unten mit einigen Sonetten die entsprechenden Partien aus dem Briefwechsel zusammenstellen, und zweiseln, ob der Leser, der ohne vorgesatte Meinung an die Bergleichung geht, dieselbe Entdeckung wie Riemer machen wird. Jene Partien unterscheiden sich in Ton und Ausdrucksweise nicht von Bettinen's übriger Correspondenz. Daß hier und da Goethe's Poesie mit ihrer Prosa nahe zusammensällt, darf nicht befremden, da Bettinen's Styl sich durchgehends in einer gewissen dickterischen Höhe hält; dafür ist an andern Stellen die Abweischung um so bedeutender.

Scheint hiernach Riemer in Beziehung auf Bettine zu viel zu verneinen, so möchte J. W. Schaefer in seinem Leben Goethe's etwas zu viel behaupten, wenn er unbebenklich als die Muse der Sonette die liebenswürdige Minna (Wilhelmine) Herzlieb, geb. den 22. Mai 1789, Pflegetochter des Buchhändlers Frommann in Jena, Tochter eines Oberpfarrers zu Züllichau, nachmals mit dem Professor Walch verheirathet, bezeichnet. "Wie Petrarka's Brust der Charfreitag (Nr. 16)", sagt er, "so ist dem Herzen unsers ihters der Abvent von 1807 (der 29. November) als

il.

ein ewiger Maitag eingegraben, wo ihm bie ichon als Rind Beliebte nun als blühende Jungfrau wieder erschien und mit allen Banden gärtlicher Liebe an fich fesselte. Schöne Tage reihen fich an einander, von freundlichem Begegnen und herglichem Gefprach befeligt, bis bie Poefie ben Schmerg bes Scheibens und bie Sehnsucht ber getrennten Liebenben ju verfüßen unternimmt; innige Liebesworte begleiten ein fleines Chriftgeschent an die Geliebte (Dr. 12). Das ift ber leichte gaben, von bem ber Sonettenfrang gufammengehalten wird." Es unterliegt keinem Zweifel, baf einige ber Sonette in Begiehung ju Minna Berglieb fteben; briefliche Mittheilungen, bie Barnhagen von Enfe mir für meine Arbeiten über Goethe gutommen ließ, fo wie mundliche, bie Schaefer von Edermann erhielt, bestätigen bies. Much erwachte Goethe's Neigung zu ihr auf's Neue*) gerabe in ben Tagen, wo bie Sonette entstanden; am Abvent 1807 war ber Dichter Mittagsgaft im Frommann'ichen Saufe. Desgleichen bezieht sich unzweifelhaft auf fie, was Goethe über seine nächstfolgenben größern Dichtungen, Panbora und bie Wahlvermanbtichaften, fagt, bag in beiben fich bas schmergliche Gefühl ber Entbehrung ausbrückt, und Niemand an bem Roman eine tief leibenschaftliche Wunde verkenne, bie im Beilen fich zu schließen scheue. Aber in ben Tagen, wo die Sonette fich bilbeten, war biefe Leibenschaft wohl erft im Reimen begriffen; und Gebichte, wie die Nummern 8, 9 und 10, wo die Liebende schreibt, find nicht im Charafter ber Minna Berglieb, Die bas Borbild feiner Ottilie

[&]quot;) Goethe hatte Minna herzlieb icon als Rind oft in Jena gesehen, wo fie nach bem fruben Tobe ibres Baters wohnte. Um 22. Mai 1817 schidte er ihr mit seinen Meinen Gebichten bie Berse "Bum Seburtstag" überschrieben, bie unter ben Zuschriften und Erinnerungsblattern (Bnb. 6, S. 113 ber Ausg. in 40 B.) stehen und bis zu ihrem Tobe (10. Juli 1886) in ihrem Befth bileben.

in ben Wahlverwandtschaften war, gehalten. Die richtige Annahme, wodurch sich der Knoten dieser vielsach besprochenen Frage am einsachsten löst, dürfte die sein, daß Goethe Bettinen's schwärmerische Liebe zu ihm und seine eigene ausseinende Neigung zu Minna Herzlied in den Sonetten in ähnlicher Weise verwoden habe, wie einst in Werther's Leiden die Verhältnisse zu Maximiliane und Lotte. Hieraus erklärt es sich denn auch, warum in der saktischen Unterlage dieses Sonetten-Cyklus sich keine rechte Congruenz und Einheit zeigt, und die Geliebte hier als abwesend, dort als gegenwärtig, hier als schwärmerisch zusgethan, dort als zurückaltend erscheint.

1. Mächtiges Meberrafchen.

Auf einer Rückreise von Weimar im J. 1807 will Bettine von der Wartburg aus über einen Sturm, der in der Nacht vom 1. auf den 2. August gewüthet, Folgendes an den Dichter geschrieben haben: "Heute Morgen hat mich die Sonne schon um halb fünf Uhr geweckt; ich glaub', ich habe keine zwei Stund geschlasen. Sehen hatte es ausgehört mit Wolkenbrechen und Windwirbeln; die goldene Ruhe breitete sich aus am blauen Morgenhimmel, ich sah die Wasser sich sammeln und ihren Weg zwischen den Felskanten suchen hinab in die Fluth; gestürzte Tannen brachen den brausenden Wassersturz, und Felssteine spalteten seinen Lauf; er war unaushaltsam, er riß mit sich, was nicht widerstehen konnte. — Da überkam mich eine so gewaltige Lust — ich konnte auch nicht widerstehen: ich schürzte mich hoch, der Morgenwind hielt mich bei den Haaren im Zaum;

9,000

ich stützte beibe Hände in die Seite, um mich im Gleichgewicht zu halten, und sprang hinab in kühnen Sätzen, von einem Felöstück zum andern; balb hüben, balb brüben, das brausende Wasser mit mir, kam ich unten an. Da lag, als wenn ein Keil sie gespalten hätte die an die Wurzel, der halbe Stamm einer hohlen Linde quer über den sich sammelnden Wassern."

Borausgesetzt, daß diese Briefstelle dem Dichter wirklich zugegangen (von der wilkfürlichen Datirung der Briese läßt sich absehen), so könnte sie ihm den Anstoß zum vorliegenden Sonett gegeden haben, indem er in dem geschilberten Naturereigniß ein Bild dessen sah, was er in der Liebe ersuhr. Einem unaushaltsam thalwärts wandelnden Strome gleichend, der sich dem Ocean zu verdinden eilt, nähert sich unser Dichter bereits mit starken Schritten dem Alter, als er plöglich von der Liebe eines kaum dem Kindesalter entwachsenen Mädchens überrascht wird. Gehemmt ist nun auf einmal des Stromes Lauf zum Bater Ocean;

Die Welle fprüht und ftaunt gurud und weichet Und schwillt bergan, fich immer felbst zu trinken.

In ber zum See zurückgebeichten Fluth spiegeln sich wieber himmlische Gestirne; die tiesen Jugenbfühle erwachen wieber in bes Dichters Brust; es beginnt für ihn ein neues Leben.

Goethe hatte bemgemäß ben überkommenen Stoff zwar vielfach mobificirt und einen eigenthümlichen neuen Sinn hineingelegt, jedoch so, daß in dem neuen Gedichte noch manche Töne der Briefpartie anklingen, und die in kühnen Sähen von Fels zu Fels hinabspringende Bettine als ein Borbild der damönischen Oreade des Gedichts erscheint. Nach dem Briefwechsel hätte Goethe es auch selbst gestanden, daß er von Bettine die Anregung zu dieser Production

empfangen. "Deine fliegenden Blätter, liebste Bettine,"
fügte er dem übersandten Gedichte bei, "kamen gerade zu
rechter Zeit, um den Verdruß über Dein Verschwinden in
etwas zu steuern. Beiliegend gebe ich Dir einen Theil
berselben zurück." Worauf denn Bettine aus Kassel am
13. August antwortete: "Auf der Bibliothek hier konnte
ich nicht umhin, mich zu Deiner jungen Büste aufzuschwingen,
und meinen Schnabel wie eine Nachtigal daran zu wehen.
Du breiter voller Strom, wie Du damals durch die üppige
Gegend der Jugend braustest, und jetzt eben ganz still
durch Deine Wiesen jagst; ach! und ich stürzte die Felssteine
vor, und wie Du Dich wieder austhürmtest; wahrlich es
war nicht zu verwundern, denn ich hatte mich tief eingewühlt." (Bgl. ihren vom 17. September datirten Brief.)

Die Gestalt, worin sich bas Sonett im Brieswechsel sindet, stimmt mit der in der Gedichtsammlung bis auf folgende Berse (5-7) überein:

Doch stürzt sich Oreas mit einemmale — Ihr folgen Berg und Walb in Wirbelwinden — Herab zur Fluth, Behagen dort zu finden.

2. Freundliches Begegnen.

Dasselbe Thema, wie im vorigen Gebichte, nur auf andere Weise behandelt. Der Dichter schreitet, "im weiten Mantel bis an's Kinn verhüllt" (wie er nach Bettinens jedenfalls phantastisch ausgeschmückter Erzählung ihr einen mitternächtlichen Besuch im Elephanten zu Weimar abstattete), den schrossen, grauen Felsenweg der spätern Lebensigabre hernieder zu den winterhaften Auen des Alters, zur nahen Flucht bereit, wohin? etwa aus dem Leben? Da

tritt ihm ein himmlisches Mädchen in den Weg, und ein neuer Lenz scheint sein Dasein zu erhellen. Er versucht umsonst, sein Herz dem Zauber ihres Wesens zu verschließen; willenlos folgt er ihr, und da sie freundlich seiner harrt, wirst er auf einmal die winterliche Hülle weg und hält sie mit Jünglingsseuer umschlungen. — Das Gedicht vershält sich zum vorhergehenden fast, wie die Erklärung zum Bilde. Beide stimmen nicht bloß in der ganzen Anlage, sondern die in die Einzelnheiten überein, wovon der Leser sich durch Bergleichung der correspondirenden Strophen leicht überzeugen wird.

3. Anry und gut,

Der Dichter will ben Versuch machen, ob er die Gegenwart der Geliebten entbehren könne, und beschwichtigt sein Herz durch ein Liebeslied. Aber nun bedient sich die Sophistist der Leidenschaft eben dieses Liedes, um ihn zur Geliebten zurückzussichren; es geht ihm ungefähr — wenn es erlaubt ist, dei dem schönen Gedichte an eine Eckensteher-Anekdote zu erinnern, wie jenem Bachusverehrer, der den Entschluß gesaßt hatte, heute an dem versührerischen Wirthsbause standhaft vorüberzugehen, auch glücklich schon vorbei war, als er plöglich umkehrte, um sich für seine Selbstwervindung sogleich durch einen kräftigen Trunk zu belohnen.

4. Das Mädchen Spricht.

Es muß dahin gestellt bleiben, was von Bettinen's späterer Erzählung (1849) über die Anregung zu diesem Sonett zu halten sei. Sie sei einst, gibt sie an, mit den Bleboss, Goetbe's Goldete. II.

Herrschaften und Andern in der Bibliothek zu Weimar gewesen, und während die Uedrigen die Treppe hinauf nach der Galerie gingen, sei sie mit Goethe gefolgt. Als sie ein paar Stusen hinaufgestiegen, habe Goethe sie unter die Arme gesaßt, heradgehoben, zu seiner kürzlich angelangten Büste geführt und gefragt: "Wie gesällt Dir, Bettina, diese?" Ihre Antwort sei gewesen: "Das muß einmal ein schöner Mann gewesen sein." Ernst und grollend sei Goethe hierauf zurückgetreten und habe sie, die ihn zu begütigen suchte, kalt und schweigend abgewehrt. "Nun denn, so will ich den kalten Stein küssen und umarmen," habe sie ausgerusen und den Marmor zärtlich umschlungen und geküßt.

5. Wachsthum.

Bgl. Goethe's Briefwechsel mit einem Kinde I, 199 f.: "Bettine an Goethe. Jede Lebenszeit geht mir in Dir auf; ich denke mir die Kinderzeit, als ob ich sie mit Dir versspiele, und wachs' empor und wähne mich geborgen in Deinem Schuk, und fühle stolz mich in Deinem Bertrauen; und da regte sich's im Herzen vor heißer Liebe; da such' ich Dich — wie soll ich Nuhe sinden? an Deiner Brust nur, umschränkt von Deinen Armen! — Und wärst Du es nicht, so wäre ich bei Dir; aber so muß ich mich fürchten vor Aller Augen, die sind auf mich gerichtet, ach! und vor dem stechenden Blick, der unter Deinem Kranz hervorsleuchtet!"

Angenommen, daß Bettine so wirklich an den Dichter geschrieben, so könnte diese Briefstelle gar wohl das anregende Borbild zu unserm Sonette gewesen sein, wenn gleich dieses dann nicht in dem Sinne, wie unten die Nummern 7, 8,

9 und 10 als metrische Reproduction des Briefinhalts betrachtet werden kann. Der Dichter hätte dann, was ihm die Liebende geschrieben, auf sie zurückgewandt, und demzgemäß das Einzelne geändert, während Folge und Steigerung der Gedanken dieselben blieben. Jedoch ist die Beziehung des Gedichts auf Minna Herzlieb, die Goethe schon als Kind oft gesehen, wahrscheinlicher.

Das Sonett ist im Briefwechsel abgebruckt und stimmt mit ber Form, die es in der Gedichtsammlung hat, bis auf "beinem Blick" (statt des offenbar unrichtigen "einem Blick") im Schlußverse, überein.

6. Reisezehrung.

Bettine will bem Dichter am 17. September 1807 von schönen Träumen geschrieben haben, die sie in der Nacht umschwebten: "Du sitzest mit mir auf grünem Nasen und trinkst dunkeln Bein aus goldenem Becher und gießest die Neige auf meine Stirn." — "Und wenn ich dann," fährt der Brief fort, "dum gewöhnlichen Tage erwache, dann ist mir Alles so gleichgültig; und was mir auch geboten wird, — ich entbehre es gerne; ja, ich möchte von Allem geschieden sein, was man Glück nennt u. s. w." Den letzten Gedanken führt unser Gedicht in B. 5 bis B. 14 weiter aus.

7. Abschied.

Bgl. Coethe's Briefw. mit einem Kinde I, 146 f.: "Bettina an Goethe. Freund, ich bin allein; Alles schläft und mich hält's wach, daß es kaum ist, wo ich noch mit Dir zusammen war. Bielleicht, Goethe, war dies das

höchste Ereigniß meines Lebens; vielleicht war es ber reichste. ber seligste Augenblid; schönere Tage follen mir nicht kommen, ich wurde fie abweisen. — Es war freilich ein letter Ruß, mit bem ich scheiben mußte, ba ich glaubte, ich muffe ewig an Deinen Lippen hängen (B. 1 f.); und wie ich fo bahin fuhr durch die Gange unter ben Baumen, unter benen wir jufammen gegangen maren, ba glaubte ich, an jebem Stamme musse ich mich festhalten; - aber sie verschwanden, die grünen, wohlbefannten Raume, fie wichen in bie Ferne; bie geliebten Auen und Deine Wohnung maren langft hinabgefunken, und die blaue Ferne ichien allein mir meines Lebens Rathsel zu bewachen (B. 3 bis B. 8); - boch bie mußt' auch noch scheiben, und nun hatt' ich nichts mehr, als mein heiß Verlangen (B. 9 f.), und meine Thränen flossen biesem Scheiben. Ach! ba besann ich mich auf Alles. wie Du mit mir gewandelt bift in nächtlichen Stunden. und haft mir gelächelt, daß ich Dir die Wolfengebilbe auslegte und meine Liebe und meine schönen Traume, und haft mit mir gelauscht bem Geflüfter ber Blätter im Rachtwind, ber Stille ber fernen weiterverbreiteten Nacht. - Und haft mich geliebt, das weiß ich. Wie Du mich an ber Sand führtest burch Die Straffen, ba hab' ich's an Deinem Athem empfunden, am Ton Deiner Stimme, an etwas (wie foll ich's bezeichnen) bas mich umwehte, bag Du mich aufnahmst in ein inneres, geheimes Leben, und hattest Dich in biesem Augenblick mir allein zugewendet und begehrteft nichts, als mit mir zu Und bies alles, wer wird mir's rauben? Was ift mir verloren? Mein Freund, ich habe Alles, mas ich je genoffen (B. 12 ff.); und wo ich auch hingehe, mein Glud ift meine Beimath.

In bem Briefmechfel hat bas Gebicht biefelbe Geftalt

wie in der Gedichtsammlung, mit Ausnahme der Verfe 3 und 10:

Bei folder Trennung herb empfundnem Leiden . . . Fiel mir's jurud in's Gerg, mein beiß Berlangen.

8. Die Liebende Schreibt.

Bal. Briefwechsel I. 187 f.: "Bettine an Goethe. Ein Blid von Deinen Augen in bie meinen, ein Rug von Dir auf meinen Mund belehrt mich über Alles; mas könnte bem auch wohl noch erfreulich scheinen zu lernen, ber wie ich hiervon Erfahrung hat? (B. 1 bis B. 4). - 3ch bin entfernt von Dir, bie Meinen find mir fremb geworben; ba muß ich immer in Gebanken auf jene Stunden gurudtehren, wo Du mich in ben fanften Schlingen Deiner Arme hieltest; ba fange ich an zu weinen (B. 5 bis B. 8). Aber bie Thranen trodnen mir unversehens wieder. Er liebt ja herüber in diese verborgene Stille, benke ich, und follte ich mit meinem ewigen ungeftillten Sehnen nach ihm nicht in die Ferne reichen? (B. 9 ff.) Ach! vernimm es boch. was Dir mein Berg ju fagen hat; es fließt über von leifen Seufgern, und alle fluftern Dir gu : mein einzig Glud auf Erben fei Dein freundlicher Wille ju mir! D lieber Freund. gib mir boch ein Zeichen, Du feift meiner gewärtig!" (B. 12 ff).

9. Die Liebende abermals.

Briefwechsel I, 174 f.: "Bettine an Goethe. Ach, frage nicht, warum ich schon wieder ein neues Blatt vorsnehme (B. 1 f.), da ich Dir doch eigentlich nichts zu sagen habe (B. 3). Ich weiß freilich noch nicht, womit ich's

ausfüllen soll; aber das weiß ich, daß es doch zuletzt in Deine lieben Hände kommt (B. 4). Drum hauch's ich an mit Allem, was ich aussprechen würde, stände ich selbst vor Dir. Ich kann nicht kommen, drum soll der Brief mein ungetheiltes Herz zu Dir hinübertragen (B. 5 f.), erfüllt mit Genuß vergangener Tage, mit Hössnung auf neue, mit Sehnsucht und Schmerz um Dich (B. 7); da weiß ich nun keinen Anstang und kein Ende (B. 8). — Bon Heute mag ich Dir nun gar nichts vertrauen; wie soll ich loskommen von Wünschen, Sinnen und Wähnen? Wie soll ich Dir mein treues Herz, das sich von Allem zu Dir allein hinüberwendet, aussprechen? (B. 9 bis B. 11). — Ich muß schweigen, wie damals, als ich vor Dir stand, um Dich anzusehn. Uch, was hätte ich auch sagen sollen? Ich hatte nichts mehr zu verlangen." (B. 12 fs.)

10. Sie kann nicht enden.

Briefm. I, 190: "Bettine an Goethe. Was soll ich Dir benn schreiben, da ich traurig bin und nichts Freundliches zu sagen weiß? Lieber möcht' ich Dir gleich das weiße Blatt schicken, statt daß ich's erst mit Buchstaben beschreibe, die doch immer nicht sagen, was ich will, und Du fülltest es zu Deinem Beitvertreib aus, und machtest mich überglücklich und schickest es an mich zurück (B. 1 bis B. 4). Und wenn ich dann den blauen Umschlag sähe und riß ihn auf, neugierig eilig, wie die Schnsucht immer der Seligkeit gewärtig ist, und ich läse nun, was mich aus Deinem Mund einst entzückte (B. 5 bis B. 8): Lieb Kind, mein artig Herz, mein einzig Lieb chen,

klein Mäuschen, die süßen Worte, mit denen Du mich verwöhntest, so freundlich mich beschwichtigend (B. 9 ff.): ach! mehr wollt' ich nicht, Alles hätt' ich wieder, sogar Dein Lispeln würd' ich mitlesen, mit dem Du mir leise das Lieblichste in die Seele ergossen und mich auf ewig vor mir selbst verherrlicht hast (B. 12 ff.)"

11. Hemefis.

Der Dichter wundert fich felbst, wie er fich ber Sonet= tenwuth fo habe hingeben können. Er habe vor fo manchen herrschenden Zeitfrantheiten burch "Zaubern und Berpaffen" fich bewahrt; und fo habe er auch bamals gegen bie Sucht fünftlicher Reimverschlingungen fich verhalten, als fie gu muthen begann. Dafür folgt aber bie Strafe bem Berächter. Zwar fehlt es nicht an Bebenken und Gelbstvorwürfen über fein jetiges Beginnen; er fühlt, bag es nedenbe, spottende Benien find, die ihn treiben; aber Liebegraferei und die poetische Seuche, die ihn befallen, laffen ihn nicht gur Besinnung tommen. - Das Gebicht zeichnet fich burch Neuheit ber Gleichklänge aus. "Lacrimagen" in B. 7 beutet auf die 1802 burch A. B. Schlegel herausgegebene bramatische Dichtung Lacrimas von Wilhelm v. Schut, worin ber Versuch gemacht murbe, Die fünftlichen füblichen Reimformen auf die beutsche Buhne zu verpflanzen.

12. Chriftgefdenk.

Der Dichter schieft seinem Liebchen allerlei Süßigkeiten als Weihnachtsgeschenk (Str. 1). Gern möchte er zierliche

und füße Berse beifügen, doch er will nicht die Freundin durch Schmeicheleien blenden (Str. 2). Das Beste aber, was er der Gabe zur Begleitung wünscht, läßt sich weder in Schachteln verpacken, noch in Worte kleiden; es kann nur "hinüber wehen", es "spricht vom Innern zum Innern" und ist auch "genießbar in der Ferne"; es ist das Bewußtsein treuer gegenseitiger Herzensneigung, das auch der kleinen Gabe Werth und Würze gibt (Str. 3 f.). — Goethe schiefte das Sonett zu Weihnachten 1807 an Minna Herzlieb.

13. Warnung.

Der Dichter gibt seiner Geliebten zu bebenken, was sie für Unheil anrichte, indem sie seine Bewerbungen um ihre Gunft an ihrem Ohre verhallen lasse. Denn da man am jüngsten Tage von jedem unnützen Worte Rechenschaft zu geben habe, so werde ihm allein schon, wegen all seiner verlorenen Worte, der jüngste Tag zum vollen Jahre werden, worüber denn natürlich die Welt zu kurz kommen müsse.

14. Die Bweifelnden. 15. Mädchen.

Beibe Gebichte beschäftigen sich wieder (wie Nr. 11) mit der Gattung der Sonette. In dem ersten erheben die Zweifelnden das Bebenken, ob sich in einer so künstlichen, beschränkenden Form die Fülle des Herzens aussprechen lasse, die ja selbst in ungebundener Nede kaum ihren vollen und reinen Ausdruck sinde. Dagegen meinen die Liebenden, gerade im Sonette seiere die Liebe ihren schönsten Triumph, indem sich hier zeige, wie durch ihre

Gluth auch das starrste Element in leichten Fluß gerathe.

— Im zweiten Sonett drückt das Mädchen seinen Zweisel an dem Ernst von Empsindungen aus, die sich in so kinstelichen Maßen kund geben. Sie meint, der Dichter wühle gestissenlich sein Innerstes von Grund auf, um nicht Langeweile zu empsinden; er rechne darauf, daß er die selbstgeschlagenen Wunden mit dem Balsam der Poesie auszukühlen und zu heilen verstehe. Dagegen fürchtet der Dichter nur zu sald in den Fall des Feuerwerkers zu kommen, der, obwohl ausgelernt "nach Maßen zu wettern", doch unversehers von dem gewaltigen Element, womit er spielt, in die Lüfte geschleudert wird.

16. Epodje.

Wittagsgat im Frommann'schen Hause Minna Herzlieb wieder. Co war, wie für Petrarca der Charfreitag (s. dessen Sonette I, 3 und 48), für unsere Dichter Adventus Domini ein epochenachender Tag. Indeß begann nicht an diesem Tage bei Goethe die Liebe, wie an jenem bei Petrarca. Unser Dichter wurde derzenigen "wieder an's Herz getrieben, die er frül im Herzen schon getragen." Dann lag auch in jenen biden Tagen schon ein Prognostikon für den verschiedenen Sharakter des Liebesverhältnisses beider Dichter. Petrarca's Liebe war unbelohnt, und traurig wie ein Charsfreitag, wihrend unserm Dichter der Herrin Ankunst (Adventus daninae) wie ein Maitag erschien.

17. Charade.

Am 16. December 1807 las Zacharias Werner unserm Dichter eine Charabe auf Minna Herzlieb vor, bie er in Sonettsorm versaßt hatte. Goethe versuchte alsbald ein Barallelstück zu bichten und theilte schon am nächsten Tage das vorliegende Sonett seinem Begleiter Riemer mit. Man kann nicht behaupten, daß es in allen Beziehungen den Ersordernissen einer guten Charade entspricht. In Bettinas Goethe'schen Brieswechsel lauten die Berse 3 und 5:

Vermischte Gedichte.

18. Deutscher Parnaß.

1798 (?).

Den gegenwärtigen Titel "Deutscher Paraß" erhielt bas Stück burch Riemer. Als bieser bei ben neuen Ausgaben von 1806 und 1807 beaustragt wurde, leberschriften zu erdenken, tauste er das Gebicht zuerst Dihnrambe. In der Folge aber wandelte ihn das Bedenen an, ob nicht die Philologen dagegen gegründete Einwendungen machen würden; und so änderte er die Uebersprift in die jetzige, "damit man gleich von vornherein wiss, wo es so zugehe, wie in dem Gedichte beschrieben wird" Goethe selbst benannte das Stück in seinem Tagebuch unter dem 15. Juni 1798) Wächter auf dem Parnaß

Aber noch einen vierten Titel hat einst das Gebicht gehabt. Unter der Ueberschrift Sängerwürde findet es sich zuerst im Musen-Almanach für 1799, und ist, wie die beiden darin gleichfalls zuerst erschienenen Gedichte "Am Flusse" und die "Musageten", pseudonym mit Justus Ammann unterzeichnet. Schiller schrieb über dasselbe am 23. Juli 1798 an Goethe: "Ich habe, weil der Druck des Almanachs jetzt angesangen ist, Ihr Poetengedicht tausen müssen, und sinde gerade keinen passendern Titel als Sängerwürde, der die Fronie versteckt, und doch die Satyre für den Kundigen ausdrückt." Goethe antwortete: "Der Titel Sängerwürde übertrifft an Bortresssichteit alle meine Hossnungen. Möge ich das edle Werk doch bald gedruckt sehen! Ich habe Niemanden weiter etwas davon gesagt."

Scheint es nun hiernach, daß Goethe den Gesichtspunkt, aus dem sein Freund das Stück ansah, vollkommen billigte: so erregt doch die nähere Betrachtung des Gedichtes Bedenken gegen die Richtigkeit dieser Auffassung. Wer dasselbe ohne Kenntniß der darüber gepslogenen Correspondenz und ohne Nücksicht auf die Zeit seiner Veröffentlichung betrachtet, der wird meines Erachtens, eben so wenig als Riemer, Fronie und Satyre entdecken: dazu däucht mir das Gedicht zu ebel und ernst gehalten. Sehen wir uns den ganzen Fdeengang und die Farbe des Ausdruckes etwas näher an!

Der Dichter schilbert zuerst in treffenden Zügen seine früheste Erziehung für ben Dichterberus. Schon als Anabe labte er sich, wie wir wissen, gern an ben Quellen beutscher Boesie, weilte gern an ben schönsten Stellen bes beutschen Parnaßes und genoß bort seine glücklichsten Stunden:

Unter Diefen Lorbeerbüschen Auf ben Wiefen, Un ben frifden Wafferfällen Meines Lebens zu genießen, Bab Aboll bem beitern Anaben; Und fo haben Mich im Stillen Rach des Bottes hohem Billen, Behre Dufen auferzogen, Aus ben hellen Silberquellen Des Barnaffus mich erquidet, Und bas feuiche, reine Siegel Auf bie Lippen mir gebrudet.

Aber nicht bloß die Lectüre der Dichter, auch ein früher gemüthlicher Verkehr des Knaben mit der schönen Natur erregte dei Zeiten in ihm Borahnungen mächtiger Gefühle. Als Hauptorgan aber des ahnungsreich Liebevollen in der Natur ist hier wieder, wie im "Ganymed" die Nachtigall hervorgehoben:

Und die Nachtigall umfreiset Mich mit dem bescheidnen Flügel. Hier in Büschen, dort auf Bäumen Ruft sie die verwandte Menge, Und die himmlischen Gesänge Lehren mich von Liebe träumen.

So wächst der Knabe heran, und in ihm wachsen alle edeln Triebe, besonders die "gesellig edlen; Freundschaft nährt sich, Liebe keimet". Und schon beginnt er, was ihn bewegt, in Gedichten auszusprechen, und es schließen sich

ihm jugendliche Gefellen, benen Apoll gleichsfalls gewogen ift, zu einem Bunbe an :

Und ein Ebler folgt bem anbern.

Ihre mannigfachen Charaktere, ihre verschiedenartigen Gefühle sprechen sich in verschiedenen Weisen aus:

Diefer kommt mit munterm Wesen Und mit offnem, heiterm Blide; Diefen seh' ich ernster wandeln; Und ein Andrer, kaum genesen, Ruft die alte Kraft zurücke;

Unter bem "Anbern" benken wir uns am besten ben jungen Dichter selbst, zur Zeit, wo er die Laune des Versliebten, die ersten Liederbücklein, den Werther, den Göt, den Clavigo schrieb, um durch die Zauberkraft der Poesie die stürmenden Herzenswogen zu beschwören;

Denn ihm brang burch Mark und Leben Die verderblich holde Flamme; Und was Amor ihm entwendet, Kann Apoll nur wiedergeben: Ruh' und Luft und Harmonien Und ein kräftig rein Bestreben.

In bankbarer Anerkennung bes Segens, ben ihm bie Poesie gebracht, preist er nun ihren Werth, setzt die Lieber ben guten Thaten gleich und forbert seine Genossen auf, in solchem Sinne die Kunst zu gebrauchen. Zu seiner Freude gewahrt er, daß es geschieht. Hier sieht er Dichter im Dienste bes Guten, Rechten und Ebelmenschlichen thätig:

Mit gewalt'gen Götterfchlagen Rufen fie zu Recht und Pflichten, Und bewegen, Wie fie fingen, wie fie bichten, Bum erhabenften Beichafte : Bu ber Bilbung aller Rrafte.

Dort verschließen Andere mit bem Zauberstab ber Poesie ein romantisch wunderbares Reich bes Schönen, bas bie bürftige, beschränkte Wirklichkeit vergessen läßt:

Auch die holben Phantafien Blühen Ringsumher auf allen Zweigen u. j. w.

Die beffern der Frauen beginnen an dem erhöhten Geistesleben der Männer Theil zu nehmen. Sie leihen den Worten der Dichter melodische Tone. In immer weitern Kreisen verbreitet sich unten ihnen Liebe zu Poesie und Gesang,

Und es fingt die schöne Rette Bart und garter um die Wette.

Einzelnen berselben, benen Amor im stillen "Morgenhaine"*) schalkisch ben Frieden des Herzens entwendet hat, gereicht die Lectüre der Dichter im einsamen Wald und Felde zur Wiederberuhigung.

Aber, wie wir schon aus den diesem Werke eingestreuten Andeutungen über Goethe's Bildungsgang wissen, erhob sich bald, nachdem der Morgen ächter Poesie unserm Bater-lande angebrochen war, ein bacchantischer Sturm wilder, unheiliger Begeisterung, der die Pflanzungen des deutschen Parnasses mit Verderben bedrohte. Es sind die lärmenden Gesellen der Sturm: und Drang-Periode, die in den Dicheterhain hereinbrechen:

^{*) 3}m Mufen=Mimanach beffer: "Mortenhaine".

Ach, die Bufche find gefnidt, Ach, die Blumen find erftidt Bon den Solen diefer Brut! Wer begegnet ihrer Wuth?

Der Dichter forbert seine Runftgenoffen auf, bie verwegnen Eindringlinge mit Waffen, Die ihnen Apoll bietet (mit Steinen vom Gipfel bes Barnaffes) aus ben himmelreinen "Luftgefilben"*) ju verscheuchen. Er nennt fie Diefe Fremben, Diefe Wilben", weil fie feinen achten Dichterberuf haben, weil fie bie trube Bahrung milber Leiben-Schaft ("Liebeswuth, Weinesgluth") mit der poetischen Begeifterung verwechseln. Aber zu feinem Schmers gemahrt er, daß felbst mahre Dichter bem bachantischen Chor fich anschließen, ja ihm die Wege zeigen. Da halt er Biberstand für vergebens; boch ein fraftiges Mahnwort glaubt er ihnen entgegenrufen zu muffen. Ihr vergeft bie gottliche Burbe bes Sangers, fo lautet fein Strafwort; ber robe Thyrsusstab ziemt nicht ber Sand, die auf garten Saiten gleiten foll; "Silen's abscheulich Thier" **) barf nicht die Dichterquelle mit feinen roben, breiten Lippen entweihn. Der Sain ber Poefie ift ein feusches, heiliges Gebiet, worin nur "ber Liebe fuger Bahn", nicht robe Genuffucht wohnen, nicht ber Faun "in muthenbem Erglühen "***) bie Nymphe festhalten barf. Guer frevelhaftes Beginnen wird fich an euch rachen; Die Dichtkunft felbft, bie ihr migbraucht, wird euch zur verberblichen Flamme werben. Könnt ihr eure Leibenschaft nicht gahmen, fo

^{*) 3}m Dt. M. beffer : "Luftgefilben".

^{**) 3}m D. A. "Silenens haflich Thier? Es entweihet Aganippen u. f. m.

^{***) 3}m Dt. A. "in muthenben Orgien".

Eilt aus "unfern Grenzen" *) fort! Daß fie wieder heilig werde, Lenkt hinweg den wilden Zug! Bielen Boden hat die Erde, Und unheiligen genug.

Aber mit dem zurnenden Worte kann der Dichter nicht von ihnen scheiben. Er gibt nicht die Hoffnung auf, daß sie einst als reuige Brüder, "als gute Pilger" zuruckkehren. Dann soll ein neuer Kranz ihre Schläfe feierlich umwinden;

> Alles eilet euch entgegen, Und ihr kommt verklärt heran, Und man fleht um euren Segen, Ihr gehört uns doppelt an.

Solche Gebanken, in solcher Sprache ausgebrückt, müssen allerdings, wenn man sie als ernstlich gemeint auffaßt, im J. 1798 bei Goethe befremden; und so erklärt es sich, wie Schiller darin Ironie sah. Das Gedicht ersichien ihm ohne Zweisel als eine Satyre auf die überzarten und übersittlichen Poeten, die von allem Derben und Leidenschaftlichen eine Verletzung ihrer Sängerwürde, eine Entheiligung der Poesie fürchten. So mußte er nach Goethe's damaliger Sinnesweise das Gedicht ansehen, wenn ihn gleich die Zahmheit der Ironie befremdet haben mag. Ich kann mich jedoch bei jeder Lesung des Stücks des Eindrucks nicht erwehren, daß es ursprünglich ganz im Ernste gewesen sei, und möchte daher die Entstehung desselben einer weit frühern Zeit, namentlich der Epoche, wo er sich von dem krastgenialischen Treiben entschieden abwandte, etwa dem



^{*) 3}m DR. A. "unfrer Grenge".

3. 1779 gufchreiben. Darauf beutet ber Ton ber Darstellung, wie ber Inhalt hin. Und ba wir auch bei einem ber oben genannten zwei Gebichte, die er gleichzeitig in ben Mufen-Almanach gab, aus andern Grunden auf die Bermuthung geführt werben, daß es einer frühern Beriobe angehöre, so würde sich baraus erklären, warum er gerabe biefe Stude gegen feine Gewohnheit pfeudonnm (als Juftus Ammann) mittheilte. Er hatte bas Bublifum fo fehr baran gewöhnt, in feinen Liebern Ausfluffe feines augenblicklichen Lebens, feiner gegenwärtigen Entwickelungsepoche ju feben, baß er fich nicht entschließen konnte, folche Denkmaler einer hinter ihm liegenden Beriode unter seinem Namen ben jest von ihm erscheinenden Gedichten einzureihen. Goethe mochte im 3. 1798 felbst über biese Apostrophe lächeln, womit er einst ben wilben Poeten ber Geniezeit hatte entgegentreten wollen, und ging baber wohl um fo williger in Schiller's Auffaffungsweise bes Gebichtes ein.

19. Gellert's Monument von Gefer.

1774.

Es sind vielleicht bei keines Dichters Tobe so viele und so aufrichtige Thränen geflossen, als bei Gellert's Sinscheiben (ben 18. December 1769). Sine Fluth von Gebichten erschien, die seinen Verlust beklagten und seine Verdienste seierten; die besten sind die von Denis, Mastalier, Weiße und Cramer. Sinige seiner Zuhörer und Freunde setzen ihm ein Denkmal in der Johanniskirche zu Leipzig, auf deren Kirchhose er seinem Verlangen gemäß war begraben worden. Sin anderes Monument, von weißem Viehoss, Gebichte II.

sächsischen Marmor, ersann für ihn Goethe's Freund und Lehrer, der Maler und Bilbhauer Defer und vollendete es im J. 1774. Es ward eine Hauptzierde für den Garten des Buchkändlers Wendler zu Leipzig, des Verlegers von Gellert's Fabeln.

20. 3lmenan,

am 3. Ceptember 1783.

Almenau mit dem anmuthigen Thale am Fuß bes Thuringerwaldes, dem lieblichen Flugchen, dem schönen Tannenwalbe (B. 1 und B. 25), ben fanften Unhöhen und bem "erhabenen Berg" (B. 8), bem Gidelhahn, mar einer von Goethe's Lieblingsortern, wohin er fich bamals aus bem Drange ber Geichafte gurudgugiehen pflegte, wenn er Ruhe und Sammlung suchte. In fpatern Jahren wurde hier auch mancher bichterische Gebanke concipirt, selbst Manches ausgeführt, wie 3. B. ein Theil von Hermann und Dorothea. Was ihm aber in jener Zeit (1783) die trauliche Ginfamkeit biefer iconen Gegend häufiger gum Bedürfniß machte, maren vorzüglich bie Regierungsforgen, von benen ihm fein fürstlicher Freund einen ftarken Untheil aufgebürdet hatte. Wie redlich fich Beibe bemühten, ben Buftand bes Bolfs, zumal ber untern Claffen zu verbeffern, der Erfolg entsprach doch manchmal nicht ihren Wünschen. Fühlte fich Goethe nun zuweilen burch biefen Gebanken gedrudt, so machte er gern einen Ausflug nach Imenau, deffen gefegnetes Thal ihn auf einen Augenblick bie Bebrängnisse, womit so viele Weimarische Unterthanen noch gu fampfen hatten, vergeffen ließ und ihm frischen Muth jum Weiterstreben auf ber amtlichen Laufbahn einflößte.

Heute aber hatte er besonders gern Heiterkeit und Bertrauen in die Zukunft aus diesen stillen Thalgründen schöpfen mögen; denn es war der Geburtstag seines Freundes, des Herzogs Carl August (geb. den 3. Sept. 1757). Das Ideal eines glüdlichen Landes, das er im Busen trug, und für dessen Berwirklichkeit er schon so manche Stunde thätig gewesen war, hätte er heute gern zu innerer Erquidung anticipirend im Imenauer Thale außer sich vollendet gesehen:

D laß mich heut an beinen sachten Sohn Ein jugendlich, ein neues Sben sehn! ... Laßt mich vergessen, daß auch hier die Welt So manch Geschöpf in Erdenfesseln hält, Der Landmann leichtem Sand den Samen anvertraut Und seinen Kohl dem frechen Wilde baut u. s. w.

Unter solchen Gebanken ift ber Dichter in den Tannenwald gekommen. Dieser entzieht ihm den Andlick der sonnig erhellten Landschaft; Dämmerung umgibt ihn und beschränkt seinen Geist mehr auf sich selbst; der Duft der Bäume, das Rauschen des nahen Wasserfalls wiegt ihn sanft in einen Traum ein, und so glaubt er sich auf einmal bei sternenheller Nacht im sinstern Walde verirrt und hört in der Ferne seltsame Stimmen erschallen. Neugierig nähert er sich und erblickt am Fuß einer Felsenwand ein nächtliches Gelage:

> Bei kleinen Gutten, dicht mit Reis bededt, Seh' ich sie froh an's Feuer hingestredt; Es bringt ber Glanz hoch burch ben Fichtenjaal u. f. w.

Wer ist die muntre Schaar? Es sind die lustigen Gesellen Goethe's und des Herzogs aus den Jahren 1775 und 1776. Der Dichter, der eben noch seine Gedanken

gang auf die Bufunft, auf ein neues, mit bem beutigen Tage ju beginnendes Leben richten ju wollen ichien, ift bennoch, ober vielmehr ebenbeghalb auf einmal im Geifte in bie Bergangenheit gurudgeführt, in jene Beit, mo er eben mit bem Bergog ben Beifterbund geschloffen hatte. und mit ihm in brausender Ausgelaffenheit bas Jugendfeuer austobte. Um mit Muth und Bertrauen in bie Zufunft bliden zu können, vergegenwärtigt er sich bie Vergangenheit und bie Fortschritte jum Beffern, bie man feitbem gemacht, und biefer Blid in die frühere Zeit ftellt fich unter ber Form eines Traumgesichts, einer rudichauenden Bision bar. Wie überhaupt bei ben abenteuerlichen Luftpartien jener Zeit Etifette und Berfommen bei Seite gelaffen und ber genialen Laune ber freieste Spielraum gegonnt mar, fo fette man fich auch im Roftum über Sitte und Mobe hinmeg; und fo mochte mohl bas phantaftische Meußere einer folchen Gefellichaft, wie fie in fternenheller Racht an ber Relsmand im Balbe gelagert mar, bie Fragen rechtfertigen :

Soll ich fie grußen? soll ich vor ihr flieben? Ift es der Jäger wildes Geisterheer? Sind's Gnomen, die hier Zauberkünste treiben? Ich seh' im Busch der kleinen Feuer mehr; Es schaudert mich, ich wage kaum zu bleiben. Ift's der Aegyptier verdächt'ger Aufenthalt? Ift es ein slücht'ger Fürst, wie im Arbennenwald?

"Negyptier" sind hier nach französischer Sprachweise die Zigeuner genannt, wie Schiller in der Jungfrau von Orleans, gleichfalls nach französischem Gebrauch, eine Zigeunerin durch Bohemerweib bezeichnet. Der letzteitirte Vers spielt auf Shakspeare's "Wie es euch gefällt" an, wo der Ansang des zweiten Auszugs uns im Arbennenwalde einen vers



bannten Herzog mit seinem Gefolge in Jägertracht vorführt. Die Erinnerung an Shakespeare gibt gerade den richtigen Gesichtspunkt an, aus dem das sellsame Treiben der Mitglieder dieser Gesellschaft zu betrachten ist; die Phantasiegeschöpfe des britischen Dichters erscheinen in ihnen verkörpert.

Ja, der Gebanke führt mich eben recht: Sie sind es selbst, wo nicht ein gleich Geschlecht! Unbandig schwelgt ein Geist in ihrer Mitten, Und durch die Rohheit fühl' ich edle Sitten.

Das fraftgenialische Wesen jener Gesellschaft hing aber auch genetisch mit "Shakespeare's Geistern" zusammen; benn in Straßburg, wo in bem Kreise ber Goethe, Lerse, Lenz, Jung-Stilling, Weiland, Engelbach u. s. w. jene Geistesund Literaturrevolution begann, bilbete Shakespeare ben geistigen Mittelpunst. Mit Goethe's Eintritt in ben Weimar'schen Hofzirkel wurde bieser das Hauptquartier der Kämpfer gegen conventionelle Manier und Unnatur, gegen ängstliche Bedanterie jeder Art.

Zwei Manner werben nun aus biesem Kreise in unferm Gebicht hervorgehoben:

Wie nennt ihr ihn? Wer ift's, ber bort gebüdt Rachläffig ftark die breiten Schultern drückt?... Er jaugt begierig am geliebten Rohr u. f. w. — Wer ift der andre, der sich nieder An einen Sturz des alten Baumes lehnt, Und jeine langen feingestalten Glieder Efstatisch faul nach allen Seiten behnt?

Goethe hat uns felbst auf biese Fragen eine authentische Antwort in ben Gesprächen mit Eckermann gegeben. "Das Ilmenauer Gebicht," sagte er zu biesem am 23. October 1828, "enthält als Episobe eine Epoche, bie im J. 1783,

S.

als ich es schrieb, bereits mehrere Jahre hinter uns lag, so daß ich mich selber darin als eine historische Figur zeichnen konnte. Es ist darin, wie Sie wissen, eine nächtliche Scene vorgeführt, etwa nach einer halsbrechenden Jagd im Gebirge. Wir hatten uns am Fuß eines Felsen kleine Hiten gebaut und mit Tannenreisern gedeckt, um darin auf trocknem Boden zu übernachten. Vor den Hütten brannten mehrere Feuer, und wir kochten und brieten, was die Jagd gegeben hatte. Knebel, dem schon damals die Tadakspseise nicht kalt wurde, saß dem Feuer zunächst und ergöste die Gesellschaft mit allerhand trocknen Späßen, während die Weinslasse, mit den langen seinen Gliedern, hatte sich behagslich am Stamme eines Baumes hingestreckt und summte allerlei Boetisches."

Doch scheinet Allen etwas zu gebrechen. Ich höre sie auf einmal leise sprechen, Des Jünglings Ruhe nicht zu unterbrechen, Der dort am Ende, wo das Thal sich schließt, In einer hütte, leicht gezimmert, Bor der ein letzter Blid des kleinen Feuers schimmert, Bom Wasserfall umrauscht, des milben Schlafs genießt.

Dieser Jüngling ift der Herzog Carl August. Der Hütte näher tretend, findet der Dichter an der Schwelle besselben einen andern Jüngling so tief in Gedanken versloren sitzen, daß er selbst das Schüren des verglimmenden Feuers vergist: und dieser Jüngling ist der Goethe von 1775 und der nächsten Zeit. Es ist allerdings eine kühne Fiction, daß der Dichter im ersten Augenblick eben so wenig sich selbst, als die frühere Gesellschaft, wiedererkennt; aber darin liegt gerade ein recht starker Ausdruck der Ums

wandelung, die inzwischen mit ihm vorgegangen. Der hüter ber Schwelle charakterifirt nun zunächst sich selbst in treffenden Bugen :

"O frage nicht! benn ich bin nicht bereit, Des Fremben Reugier leicht zu ftillen."

Diese Neigung, sein innerstes Geistesleben ben Bliden zu entziehen, blieb zeitlebens eine Sigenthümlichkeit Goethe's, die theils in seiner Nichtachtung des Urtheils der großen Menge, theils in der Ueberzeugung begründet sein mochte, daß jeder Versuch, die Welt über sein Streben aufzuklären, des Zwecks versehlen mußte, weil er nur particulär sein konnte.

"Sogar verbitt' ich beinen guten Willen; Sier ift zu schweigen und gu leiben Beit."

Er meint ben guten Willen, ber burch Nath, burch Ansbeutung besserer Wege zu Hülfe kommen will. Einer Maxime gemäß, die er auch anderswo, z. B. in Meister's Lehrjahren ausgesprochen, sagt er, es gelte hier den Kelch bes Frethums und ber Leiden ganz auszuleeren.

"Ich bin Dir nicht im Stande felbst zu fagen, Woher ich sei, wer mich hieher gesandt."

Seinen Lebensgang pflegte er mit halb fatalistischem, halb religiösen Auge zu betrachten. Dies trat z. B. lebhaft in bem Augenblick hervor, wo er zwischen Weimar und einem Verhältniß, das ihm von seiner Freundin Demoiselle Delf dringend empfohlen ward, sich entscheiden mußte (f. ben Schluß von Wahrheit und Dichtung). Wie begeistert, brach er beim Abschied in die Worte aus: "Kind! Kind! nicht weiter! Wie von unsichtbaren Geistern gepeitscht, gehen die Sonnenpferde der Zeit mit unsers Schicksals leichtem Wagen durch, und uns bleibt nichts, als muthig gefaßt

bie Zügel fest zu halten, und balb rechts, balb links, vom Steine hier, vom Sturze bort die Raber abzulenken. Bohin es geht, wer weiß es? Erinnert er sich boch kaum, woher er kam."

"Wer kennt sich selbst? wer weiß, mas er vermag? Sat nie ber Muthige Berwegnes unternommen?"

Auch das war eine Maxime Goethe's, Selbstkenntniß nicht auf dem Wege des Selbstbeschauens, sondern des Handelns und Strebens zu suchen. Hier in Weimar hatte er den kühnen Bersuch gewagt, einen Fürstenhof zum Wohnsitzeier Menschlichkeit zu machen. Hatte ihn gleich dabei ein edler Tried geleitet, so sah er doch dalb des Irdische Gemeinen genug sich hinzugesellen. Er brachte "reines Feuer vom Altar;" aber klagend muß er sich gestehen:

"Was ich entzundet, ift nicht reine Flamme."

"Der Sturm", ber in jener Periode die Geister überhaupt erregt hatte, entsesselle auch uneble Triebe und Begierben, und Goethe's Schriften insbesondere hatten hier und da Unheil gestistet. Indem er sich dessen anklagt, "schwankt er nicht", d. h. er lenkt nicht reuevoll von der eingeschlagenen Bahn zurück; er hält die Hossung sest, daß auch hier der Weg durch Irrthum zur Wahrheit führe. Auch sühlte er sich damals noch durch etwas Anderes bedrängt. Als er nach Weimar kam, schlugen zuerst Aller Herzen dem Sänger des Göh entgegen:

Und wenn ich untlug Muth und Freiheit fang Und Redlichkeit und Freiheit sonder Zwang, Stolz auf sich selbst und herzliches Behagen, Erwarb ich mir ber Menschen schöne Gunft.

Aber burch die Art, wie er in Weimar mit bem Bergog



lebte, stieß er "allen Schlimmen, Mittelmäßigen und Guten für'n Kopf" (Brief an Merck aus bem J. 1776):

> Doch ach! ein Gott versagte mir die Kunst, Die arme Kunst, mich fünstlich zu betragen. Run sig' ich hier, zugleich erhoben und gedrückt, Unschuldig und gestraft, unschuldig und beglückt.

"Erhoben" aber und "beglückt" wird er burch die Hoffnung, die er auf des Herzogs edle Natur baut. Ift gleich ber Läuterungsprozeß dieses Gemüths brausend und stürmisch, sind gleich die Erstlingsfrüchte des von üppiger Kraft strotzenden Stammes noch herbe, er glaubt dennoch auf einen schönen, reichen Erntesegen rechnen zu dürsen.

In ben folgenden Berfen charakterisirt er nun bie bamalige Entwicklungsepoche seines fürstlichen Freundes:

Ein ebles Herz, vom Wege der Natur Durch enges Schickal abgeleitet, Das ahnungsvoll, nun auf der rechten Spur Bald mit sich selbst und bald mit Zauberschatten streitet, Und was ihm das Geschick durch die Geburt geschenkt, Mit Müh' und Schweiß erst zu erringen benkt.

Mit bem "engen Schickfal" sind wohl seine Stellung und Erziehung angebeutet, die es ihm erschwerten, zu jener freien Menschlichkeit zu gelangen, und seinen Geist mit Zauberschatten umringten. Indem er sich dieser Phantome zu erwehren sucht, muß er aber zugleich "mit sich selbst streiten", muß sich angewöhnen, "die freie Seele einzuschränken", um, wie es später heißt, durch Selbstbeherrschung der herrschaft über andere fähig und würdig zu werden. In solche Selbstläuterung darf aber kein Zweiter eingreisen, er muß sie selbst vollenden:

Wer fann ber Raupe, die am Zweige friecht, Bon ihrem funft'gen Futter fprechen? Und wer ber Puppe, die am Boden liegt, Die garte Schale helfen burchzubrechen?

Jest ift er noch mitten in biefem Gahrungsprozeg befangen:

Noch ift bei tiefer Neigung für das Wahre Ihm Irrthum eine Leidenschaft. Der Borwig lockt ihn die Weite,

Kein Fels ift ihm zu schroff, kein Weg zu schmal! u. s. w. "So war er ganz" fügte Goethe dieser Stelle in jenem Gespräche mit Eckermann hinzu; "es ist darin nicht der kleinste Zug übertrieben. Doch aus dieser Sturm= und Drangperiode hatte sich der Herzog bald zu wohlthätiger Klarheit durchgearbeitet, so daß ich ihn zu seinem Gedurtstage im J. 1783 an diese Gestalt seiner frühern Jahre sehr wohl erinnern mochte. Ich läugne nicht, er hat mir anfänglich manche Noth und Sorge gemacht. Doch seine tüchtige Natur reinigte sich bald und bildete sich schnell zum Besten, so daß es eine Freude ward, mit ihm zu leben und zu wirken."

Mit den Worten "Verschwinde Traum!" verscheucht der Dichter das ängstliche Traumgesicht aus den frühern Jahren. Die Nacht, die symbolisch den damaligen Zustand andeutete, verschwindet, und er sieht die Gegend vom schönsten Tage, dem Sinnbild des jetzigen Zustandes, sich erhellen. Er fühlt, daß das neue schönere Leben, welches es damals dunkel ahnte, bereits begonnen hat. Zu dem freien Sinne hat sich bei dem edeln Freundepaar schöne Mäßigung und Berufsernst gesellt; ersolgreich sind beide schon für das Wohl des Volkes thätig 'gewesen. Mit Genugthuung sagt sich der Dichter:

Ich sehe hier ein ruhig Bolt im stillen Fleiße Benuten, was Natur an Gaben ihm gegönnt. Der Faben eilet von bem Roden Des Webers raschem Stuble*) zu.

Besonders mag ihn der Gedanke erfreut haben, daß nun bald der Bergbau in Ilmenau wieder beginnen werde (er ward am 24. Februar des nächsten Jahres neu eröffnet), eine Angelegenheit, die er seit einer Neihe von Jahren eifrig betrieben hatte:

Und Seil und Rübel wird in längrer Ruh Richt am verbrochnen Schachte ftoden.

Auch Gerichtswesen und Administration werden verbeffert:

Es wird ber Trug entdedt, die Ordnung fehrt gurud,

Es folgt Gebeihn und festes ird'iches Blud.

Das Ganze schließt mit ermunternben, glückverheißenden Worten, die ber Dichter an ben Fürsten richtet, einer Gesburtstags-Gratulation, wie sie vielleicht nie so ebel und würdig einem Regenten bargebracht worben.

21-23. Drei Oden an meinen freund Behrifch.

Serbit 1767.

Goethe machte während seiner Universitätszeit in Leipzig die Bekanntschaft eines wunderlichen Mannes Namens Beherisch, der als Hosmeister bei einem jungen Grafen Lindenau stand. In der Gedichtsammlung ist sein Name Berisch, in Wahrheit und Dichtung Behrisch geschrieben. Daß letztere Schreibart die richtige sei, bestätigte mir folgende briefliche

^{*)} B. R. Abeten conjicirt: "Des Bebers rafder Spule."

Mittheilung von Varnhagen von Ense: "Ein schön geschriebener großer Brief von ihm in meiner Handschriftensammlung hat seine beutliche Unterschrift Behrisch."

Der Graf von Lindenau mar feit einiger Zeit mit bem Sofmeifter feines Sohns nicht recht zufrieben und entließ ihn bekhalb auf eine glimpfliche Beife. Doch gereichte biefem bie Sache nicht jum Nachtheil; benn auf bie Empfehlung angesehener Berfonen, Die er burch Renntnisse und Rechtschaffenheit für sich eingenommen hatte, wurde er als Erzieher bes Erbpringen von Deffau an ben Sof eines trefflichen Fürsten berufen. Für Goethe mar ber Berluft eines solchen Bekannten nicht gleichgiltig. Mochte gleich Behrisch burch feinen Sang, "fich ernfthaft mit poffenhaften Dingen zu beschäftigen und einen albernen Ginfall bis in's Unendliche ju verfolgen", bem jungen Dichter manche icone Stunde rauben, fo mar fein Umgang boch auch megen ber fconen Renntniffe, bie er befaß, im Stillen lehrreich; und jugleich mirtte Behrifch gunftig auf Goethe's poetischen Styl. Unter ber Bedingung nämlich, bag Goethe nichts bruden laffe, schrieb er bie Poefie beffelben mit einer Rabenfeber und Tusche auf hollandisches Papier, die Titel gar in Fractur, und brachte fo ein höchst elegantes Manufcript ju Stande. Indem bies ben jungen Dichter jum Broduciren fpornte, trieb es ihn zugleich an, fich eines möglichst scharfen und concisen Ausbruckes zu befleißigen. indem Behrifch ihm oft ben Aufwand von Zeit und Talent zu bebenfen gab, ben eine folche Abschrift verlange.

In ben vorliegenden brei Oben nun, die Goethe bem scheibenben Freunde mibmete*), spricht fich die Achtung

^{*)} Der Dichter erhanbelte fie im 3. 1817 von einem armen Gartner gurud, in beffen Befit fie gelangt maren.

und Zuneigung für benfelben aus, ber Wiberwille gegen Leipzig und bie bortigen Berhaltniffe, fein Born über bie bofen Bungen, die Behrifch angeschwärzt hatten, und feine Sehnsucht, auch bald aus diesen Umgebungen erlöst zu werben. In ber erften erscheint Behrifch unter bem Bilbe eines Baumes ebler Art, bem er ein glücklicheres Erdreich wünscht. Seine fraftige Natur hat "ber Erbe ausfaugendem Beige", ber Fäulnig verbreitenden Atmosphäre widerstanden. Gelbst in biefer verberbten Umgebung fann Niemand, bavon ift ber Dichter überzeugt, ber Tugend feines Freundes etwas anhaben. "Der Raupe tudischer Bahn wird ftumpf an ben lichtgrunen Blattern bes ebeln Aber barum wird boch auf bie Dauer fein Baumes." Ruf nicht unangetaftet bleiben. Im Berbfte überzieht bie Spinne "mit grauem Cfel bie Gilberblatter", und fieht nun triumphirend, wie bas Mabden ichauernd, ber Sungling jammernb an bem früher fo geliebten Baume vorüber: geht. - Die zweite Dbe zeigt, bag bes Dichters Beforgniffe gegründet waren. Behrifch ift verläumbet und wird Leipzig verlaffen. Der Dichter nennt gurnend bie Stadt "Gebarort ichablicher Infecten, Morberhöhle ihrer Bosheit." - In ber britten fpricht fich besonders feine ingrimmige Stimmung über ben Berluft bes Freundes aus. Er rath biefem, feine Bruft in Bufunft gegen Liebe und Freundschaft ju ftahlen; benn mo fich Bergen gusammengefunden, reiße ber Reid fie auseinander. Go fcmerglich ihm aber bie Trennung wird, so baucht es ihm boch unebel, ben Freund burch Rlagen gurudhalten gu wollen; ber Bebanke an bes Freundes Freiheit werde ihm felbst Freiheit im Rerter fein. Der Schluß ber Dbe :

200

Du gehft, ich bleibe; Aber icon breben Des letten Jahres Flügelfpeichen Sich um bie rauchenbe Are

beutet an, bag bas lette Sahr von Goethe's Leipziger Triennium bereits begonnen hatte, als er biefe Dbe fchrieb.

Die brei Oben an Behrifch laffen ben eigenthumlichen Charafter ber Goethe'schen Poesie wenig erkennen; in Form und Ton gibt fich noch Klopftod's und Ramler's Einfluß fund.

24. Elnsium. 25. Pilgers Morgenlied. 1772.

Un Uranien.

Mn Lila.

Im Anfange Marg 1772 verweilte Goethe einige Tage bei Merd in Darmftadt und lernte hier Berber's Braut, Caroline Flachsland, fennen, aus beren Briefen an Berber fich naherer Aufschluß über Anlag und Beziehung ber beiben Gebichte ergeben hat. Auch gegen Anfang April finden wir unfern Dichter wieder in bem Darmftabt'ichen Rreise. Bon bort begleitete ihn Merd nach Frankfurt gurud, worauf Beibe bann jufammen einen Ausflug nach Somburg unternahmen. Bom Landgrafen und feiner Gemahlin freundlichst aufgenommen, burchfuhren fie in einem herr= schaftlichen Wagen bie bortigen Parkanlagen, lustwandelten mit ben Sofbamen in ber Gegend und freuten sich ber pittoresten Schönheit berfelben. Diefer Aufenthalt aab bie Beranlaffung gur Entstehung unfrer beiben Bebichte, bie ich früher, burch eine Notig von Merd in meiner Unnahme bestärft, irrthumlich auf Charlotte Buß und die Wetlarer

Berhältniffe gebeutet habe. Beibe fprechen die Erinnerung an bas erfte Befanntwerden mit zwei Somburgifchen Sofdamen, Fraulein von Bie gler (Lila) und Fraulein von Rouffilon (Urania) aus, und gewähren einen flaren Einblick in Goethe's bamalige Erregbarfeit, wie in bie allgemeine Empfindsamkeit jener Zeit, worin die Freundschaft so leicht die Geftalt ber Liebe annahm. In beiben Gebichten tritt besonders Lila als biejenige hervor, die ben lebhaftesten Einbrud auf ben Dichter gemacht. Berber's Braut fchilberte fie biefem als ein außerorbentlich empfindfames Madden, von welchem Merd gang begeiftert fei. "Wenn Goethe von Abel mare," schrieb fie am 8. Mai an Herber, "fo wollte ich, bag er fie vom Sofe wegnahme, mo fie auf bie unverantwortlichfte Beise verkannt wird - aber fo geht's nicht. Goethe ift ein außerst guter Mensch, und fie maren einander werth." Indem fie am 25. Mai an Berber eine Abschrift ber beiben Gebichte übersandte, fügte fie noch ein brittes "Fels-Beibegefang, an Binde", bei, welches Goethe ihr felbst gewidmet hatte. Es ift nicht in Goethe's Werke aufgenommen, boch eines Blates in benfelben vollfommen würdig. Bleich ben beiben vorliegenden in freien Rhuthmen, Goethe's bamaliger Lieblingsform, verfaßt, ftellt es in ben erften acht Strophen bie Weihe eines Gelfen (bei Darmftadt) ju feinem und ber Freunde Lieblings: fite bar.

Bergleicht man unsere beiben Gebichte, wie sie aus Goethe's und Merck's handschrift in R. Wagner's Sammslung abgebruckt sind, mit ihrer Form in der Gedichtsammslung, so ergeben sich folgende Abweichungen:

In bem erstern wiederholen sich bie zwei Anfangsverse: "Uns gaben (nicht geben, wie in ber Gebichtsammlung)

bie Götter auf Erden Elpsium" nach jedem Absat, und sind jedesmal rechtswärts hineingerück, so auch am Schlusse, wo aber der letzte Vers: "Ach, warum nur Elysium!" wie die übrigen wieder links an den Rand gerückt ist. Außerzdem sieht in V. 22 "versiegelte" (statt: versiegelt), V. 23 "dem liedenden" (statt den I.), V. 31 "auf dem Felsen" (statt: auf meinem F.), V. 48 "Auf mich blicken, seh' ich" (statt: Auf mich blicken).

Im zweiten Gedicht steht in B. 2 "Thurm um (statt: Thurm ein), B. 11 "Dem Fremdling" (statt: den Fr). B. 5 besteht aus zwei Bersen:

> Doch mir ichweben Taufend Bilber . . .

26. Mahomet's Gefang.

1773.

Dieses Gebicht erschien zuerst im Göttinger Musen-Almanach auf bas J. 1774 unter ber Ueberschrift Gesang, und zwar als bramatischer Wechselgesang zwischen Ali und Fatema vertheilt. Es war ursprünglich zur Einschaltung in ein von Goethe projectirtes Drama Mahomet bestimmt. Bon mehrern einzuschaltenden Gesangen, die Goethe, ehe er an die Ausarbeitung des Dramas ging, schon vorläusig gedichtet hatte, ist nur dieser, und außerdem eine später von Schöll ausgefundene Hymne uns erhalten, womit sich das Stück eröffnen sollte.

Auf die Joee, Mahomet's Geschichte bramatisch zu beschandeln, war Goethe burch seine Bekanntschaft mit Basedow und Lavater geführt worden. Die Beobachtung beider

Manner hatte ihn zu ber Ueberzeugung gebracht, bag ber porzügliche Mensch allerbings bas ihm inwohnende Göttliche auch außer fich verbreiten möchte, aber beim Busammentreffen mit ber roben Welt seinen hoben Borgugen gar viel vergebe, und fich am Ende ihrer gang begebe; bas Simmlische, Ewige werbe in ben Körper irbischer Absichten eingefenft und zu vergänglichen Schichsalen mit fortgeriffen. Da er nun furg porber bas Leben bes orientalischen Bropheten mit großem Interesse gelesen batte, so beschloß er jene von ihm in ber Wirklichkeit an feinen zwei mobernen Propheten angeschauten Wege am Leben Mahomet's bramatisch zu veranschaulichen. Im ersten Act follte Mahomet, nachdem er, wie die einleitende Hymne zeigte, fich felbst bekehrt, feine Gefühle und Befinnungen ben Seinigen mittheilen; feine Frau und Mi fallen ihm unbedingt gu. Im zweiten Uct versucht er felbst, heftiger aber Mi, ben neuen Glauben in bem Stamme weiter auszubreiten; es zeigt fich Beiftimmung und Wiberfetlichkeit, ber Streit wird gewaltsam, Mahomet muß flieben. Im britten Uct beamingt er feine Gegner und macht feine Religion gur öffentlichen; aber er muß auch zur Lift feine Buflucht nehmen; bas Irbifde machst, bas Göttliche tritt gurud. Im vierten Act verfolgt Mahomet seine Eroberungen; Die Lehre wird mehr Borwand, als Zwed; es fehlt nicht an Graufamkeiten; eine Frau, beren Mann er hat hinrichten laffen, veraiftet ihn. Im fünften Act fühlt er fich vergiftet; feine große Fassung, seine Wiederkehr zu fich felbst macht ihn bewunbernswürdig; er reinigt feine Lehre, befestigt fein Reich und ftirbt.

Den uns vorliegenden Gesang sollte Ali, nach Goethe's eigener Angabe, zu Ehren seines Meisters auf dem höchsten Viehoff, Gothe's Gebichte. II.

Punkt des Gelingens vortragen, kurz vor der Umwendung, die durch die Bergiftung erfolgt. Die jetzige Ueberschrift "Mahomet's Gesang" ist nicht zu billigen, da man es ihr nicht ansieht, daß sie ein Loblied auf Mahomet bezeichnen soll.

Dieser Preisgesang ist, wie man fogleich erkennt, ein allegorischer Hymnus. Er besiegt bas hohe Geschick, die erhabene Bestimmung Mahomet's, ober allgemeiner, jener großen, gotterfüllten Genien, die ein Licht und Leitztern ganzen Bölfern für Jahrhunderte und Jahrtausende werden. Gehen wir an die Deutung des Einzelnen, so haben wir uns zu hüten, daß wir in die kleinen Detailzüge, die zur Ausmalung des Bildes dienen, nicht zu viel hineinlegen.

Ein folder Benius ift hoben, reinen Urfprungs, mit ursprünglichem Abel bes Geistes geboren (2. 1-3); tiefes Beheimniß ruht über seinen erften Regungen in ber früheften Rindheit; diese Zeit ist bei bem einzelnen Menschen bas. was bei Bolkern bas mythische Zeitalter, eine noch gan; unter göttlichem Ginfluß ftebende Borgeschichte (2.4-7). Mit frischen Kräften tritt ber Jüngling in bas Alter bes flaren Gelbitbewußtseins; aber fein Streben ift noch ein ibeales, himmelmarts gerichtetes (B. 8-12); feine gange Thätigkeit ift noch fpielend, aber felbft im Spiel bemahrt er schon seine geistige Ueberlegenheit über Andere; er ift überall Tonangeber und Führer (B. 13-17). Weiter im Leben fortgeschritten, ben Mannesjahren fich nähernb, beginnt er sich ber Welt erfreulich und fegensreich zu er= weisen (B. 18-21); schone Berhältniffe knupfen fich an und broben ibn auf einen engern Wirfungsfreis ju befchränken; bas tiefe Gefühl feines höhern Berufs lagt ibn ben Lockungen wiberstehen (B. 22-27). Die Welt beginnt

feine eblere Ratur, feine große Bestimmung ju erkennen. erft schließen sich in kleinern Rreisen untergeordnete Kräfte mitwirkend seinen Bestrebungen an (B. 28 f.), bann in immer weitern und weitern Kreisen (B. 32). Bon allen Seiten ergeht an ihn ber Aufruf, bie Welt aus ben Banben bes Irbischen, bes Gemeinen zu erlösen, Die Beifter vom Staube jum Göttlichen zu erheben (B. 35-48). Taufend Bergen, bie von tiefer Sehnsucht nach bem Göttlichen erfüllt maren, blieben am Staube haften, brobten fich gang im Irbischen zu verlieren (B. 42), sich in zwecklosem Treiben zu verflüchtigen, burch bie geringften Sinderniffe in ihrem beffern Streben gehemmt zu werben (B. 43-45), fo lange fie vereinzelt maren; fie alle erwarten von ihm Befreiung aus ben Feffeln bes Irbifchen. - Glanzend entfpricht er ihren Erwartungen (B. 49-68). Diefer lette Abschnitt läft fich gang im Gingelnen nur auf einen welterobernben. Staaten und Dynaftie ftiftenben Religionsgründer wie Mahomet beuten, ber, feine Bruber, feine Rinder bem Erzeuger an das Serz bringend, zugleich auch äußerlich eine halbe Welt umgestaltet. Die Berfe 53-59 schilbern bas Umgeftalten, fein unaufhaltsames Erobern, feine ichopferische Thatigfeit, Die Berfe 60-64 feine Macht und Berrlichfeit auf ihrem Gipfelpunft; Die Schlufperfe beuten mieber auf feine ursprüngliche, nun erreichte Bestimmung, Die Menschen jum Göttlichen ju erheben, jurud.

Der Lauf eines Stromes bient bekanntlich oft ben Dichtern zur bilblichen Darstellung des menschlichen Lebens- saufes; wie erinnern nur an Krummachers Barabel "Rhein" und Fr. L. Stolberg's "Felsenstrom". Das letztere Gebicht hat in der metrischen Form einige Aehnlichkeit mit dem porliegenden und gemahnt auch im Inhalt stellenweise an

basselbe, wie 3. B. ber Anfang gleichfalls auf ben geheimnifvollen Ursprung menschlicher Bortrefflickeit hindeutet:

> Unsterblicher Jüngling, Du ftrömest hervor Aus der Felsenkluft. Rein Sterblicher sah Die Wiege des Starten u. s. w.

Die Abweichungen im Göttinger Musenalmanach von ber jetzigen Gestalt unsers Gebichtes bestehen in Folgenbem: Die Verse 1—3, 8—12, 15—17, 22—27, 31 f. 42—46, 49—55, 60—64 fingt Ali. Er und Fatema zusammen singen V. 31 f. die Worte: "Bruder! Bruder, nimm die Brüder mit" und V. 48: "Mit, zu beinem Vater mit!" Die übrigen Verse trägt Fatema vor. — Außerdem sinden sich solgende Varianten:

- B. 15 f. Und mit festem Führertritt Reißt er seine Brüderquellen
- B. 20 f. Und die Wieje lebt von Seinem Hauch.
- B. 29 ff. Sich gefellschaftlich an ihn; Und nun tritt er in die Ebne Silberprangend,
- B. 33 Und die Bachlein von Gebirgen
- B. 34 f. Jauchzen ihm und rufen: Bruder! Bruder, nimm die Brüber mit,
- B. 38 f. Der mit weitverbreit'ten Armen Unfrer wartet,
- B. 44 ff. Saugt an unserm Blut; Gin Hügel Gemmet uns zum Teiche! Bruder,

Rimm die Brilder von ber Ebne, Nimm die Brilber von Gebirgen

- B. 50 f. Und nun schwillt er herrlicher, Ein gang Geschlechte
- B. 53 ff. Triumphirt durch Königreiche, Gibt Provinzen seinen Ramen, Städte werden unter seinem Fuß. Doch ihn halten keine Städte, Nicht der Thürme Flammengipfel, Marmorhäuser, Monumente Seiner Größe, seiner Macht.
- B. 63 Tausend Segel auf zum himmel Seine Macht und herrlickeit.

Schöll fand jugleich mit bem oben ermähnten Gingangs: Symnus einzelne von Goethe aus bem Koran überfette Stude, Borftubien jum Drama und barunter auch Sura VI, aus bem Lateinischen bes Maraccius übersett: "Abraham fprach zu feinem Bater Azar: Chrft Du Gögen für Götter? Wahrhaftig ich ertenne Deinen und Deines Bolfes offenbaren Jrrthum. Da zeigten wir Abraham bes Simmels und ber Erbe Reich, bag er im mahren Glauben bestätigt murbe. Und als die Nacht über ihm finfter mard, fah er bas Geftirn und fprach: Das ift mein Berricher! Da es aber nieberging , fagt' er: Wenn mich mein Berr nicht leitet, geh' ich in ber Frre mit biefem Bolf. Wie aber bie Sonne herauftam, fprach er: Das ift mein Berricher; er ist größer! Aber ba fie auch unterging, sprach er: D. mein Bolf, nun bin ich frei von beinen Brrthumern! Ich habe mein Angesicht gewendet zu dem, ber himmel und Erbe erichaffen hat."

Aus biefem Stoffe fchuf Goethe ben Nachthymnus:

Mahomet.

Feld. Geftirnter himmel. Mahomet allein.

Theilen kann ich euch nicht dieser Seele Gefühl. Fühlen kann ich euch nicht allen ganzes Gefühl. Wer, wer wendet dem Flehen sein Ohr? Dem bittenden Auge den Blick?

Sieh, er blinket herauf, Gab, der freundliche Stern! Sei mein Herr du, mein Gott! Gnädig winkt er mir zu. Bleib, bleib! Wendst du dein Auge weg? Wie? Liebt' ich ihn, der sich verbirgt?

Sei gesegnet, o Mond! Führer du des Gestirns, Sei mein Herr du, mein Gott! Du beleuchtest den Weg. Laß, laß nicht in der Finsterniß Mich irren mit irrendem Bolt!

Sonne, dir glühenden weiht sich das glühende Herz, Sei mein Herr, du mein Gott! Leit', Allsehende, mich! Steigst auch du hinab, Herrliche? Tief hüllet mich Finsterniß ein.

hebe, liebendes herz, dem Erschaffenden dich! Sei mein herr du, mein Gott! Du, Alliebender, du, Der die Sonne, den Mond und die Stern' Schuf, Erde und himmel und mich!

Schöll bemerkt bazu: "Stimmt biese Hymne nicht ganz, namentlich in der Wendung, wie die Sonne darin vorkommt, zu Goethe's Inhaltsbeschreibung (Bd. 22, S. 225 Ausg. in 40 B.), so darf dies nicht befremden, da er sie verloren glaubte, und die letztere aus dem Gedächtniß machte." Ich gestehe, daß ich das Gepräge der besondern Liebe, womit Goethe diesen Gesang gedichtet zu haben

bekennt, in bem Obigen nicht aufzusinden vermag, und halte die von Schöll an's Licht gezogenen Berse für einen ersten Entwurf. Jedenfalls hat aber der Herausgeber an ihnen einen interessanten Fund gethan, ware es auch nur, weil wir hier einmal ein Goethe'sches Gedicht in einer Strophenform antiker Art antressen.

27. Gefang der Geifter über den Waffern.

1779.

In einem Briefe, ben Goethe auf feiner Reise burch Die Schweiz im J. 1779 am 14. October aus Thun an Frau von Stein richtete, lautet eine Stelle: "Bon bem Befange ber Beifter habe ich noch mundersame Strophen gehört, fann mich aber faum beiliegender erinnern. Schreiben Sie boch fie für Knebeln ab, mit einem Gruß von mir." Scholl bemerkt bagu: "Alfo nachbem er ben Staubbach gesehen, und zwischen ben Berner Gletschern hat Goethe Diese schöne Dbe gebichtet, Die erst 1789 gebruckt marb." Und somit sehen wir, wie auch biefes Gebicht wieder enger, als man auf ben erften Blid vermuthen follte, mit befonbern Erlebniffen gufammenhängt. Es fpiegelt fich nicht blog im zweiten Abschnitt ber Anblid bes Staubbachs, fondern im Gangen ber Anblid ber Baffer ber Schweig, und in bem Obenschwung ber Empfindung ber Ginbrud ber großen Naturbilber ab.

Die vorliegende Obe gehört mit einigen ungefähr gleichzeitig entstandenen zu Goethe's ebelsten lyrischen Productionen. Dem Inhalte nach beschäftigten sie sich größtentheils mit den wichtigsten und höchsten Beziehungen des Menschen,

1967 1 11 11

und in der Behandlung erinnern sie an antike Oben; und so sinden wir hier, wie in andern Geistesproductionen dieser Zeit, unsern Dichter in steter Annäherung zu dem Geiste der antik classischen Poesie begriffen. Diese Annäherung gibt sich auch im Metrum kund. Der Leser draucht nur das Versmaß dieser, oder der nächstsolgenden Ode "Meine Göttin", mit dem von "Mahomet's Gesang" zu vergleichen, um alsbald den Fortschritt von jener früheren regellosern Behandlung der freien Rhythmen zu einer mehr gesetzmäßigen, der classischen Formstrenge sich annähernden Gestaltung zu bemerken.

Heinr. Kurz ist der Meinung, die erwähnten Oden seien, bei aller Höhe des Schwungs und aller Tiese der Gebankenwelt, die sich in ihnen entsaltete, doch so klar und durchsichtig, daß eine Erklärung derselben auf nichts als eine breite Baraphrase hinaußlausen würde, womit der Leser zu verschonen sei. Aber wie, wenn nicht bloß gewöhnliche Leser, sondern Interpreten ex prosesso in der Ausfassung wesentlich voneinander abweichen? Ich die Kurz sich auf eine Paraphrase eingelassen, so würde sich diese in manchen Punkten von der Interpretation Kannegießer's z. B. entfernt haben.

Schon gleich beim ersten Abschnitt bes Gebichtes kann ich bem letztgenannten Erläuterer nicht beipflichten. "Bom himmel kommt," so beutet er die allegorischen Züge in B. 3 bis B. 7, "die Seele des Menschen, denn sie ist ein Theil des göttlichen Geistes; zum himmel steigt auch die Seele — nach dem Tode zur Unsterblichkeit. Die folgenden Zeilen: Und wieder nieder u. s. w. möchten, buchstäblich bezogen, an die Seelenwanderung des Pythagoras erinnern; doch eine so wörtliche Beziehung leidet die Allegorie

nicht, sondern es ist hier bloß an die ewige Verjüngung des Menschengeschlechts zu benken." — Ich glaube, an die letztere ist eben so wenig als an die Metempsychose zu benken. Der einzelne Mensch, will der Dichter ausdrücken, fühlt seiner Doppelnatur zusolge sein ganzes Leben hindurch die Seele bald von Irdischsemeinem, bald von himmlischschem angezogen; so schwebt seine Seele, dem Wasser gleich, in ewigem Wechsel zwischen himmel und Erde.

Bon ben folgenden brei Abschnitten fagt Rannegießer: "In ben beiben erften ift mehr die Jugendzeit, bas Rnabenund Jünglingsalter, im britten bas mannliche bezeichnet." So viel biefe Deutung auf ben erften Unblid für fich ju haben scheint, fo legt fie boch bem Dichter etwas Frembes unter. Es foll hier nicht wieber wie in Mahomet's Befang, Die Bergleichung bes Berlaufs eines Menschenlebens mit einem Stromlauf ausgeführt werben, fonbern, wie bas Thema gleich in ben ersten Versen angegeben ift, bes Menschen Seele wird mit bem Bafferelemente veralichen. Bare Jenes die Absicht bes Dichters gemefen, fo lage in bem Unfangs-, wie in ben beiben Schlugabschnitten manches Ungehörige. Der Dichter ftellt im zweiten Abschnitt (B. 8 ff.) bas Baffer in leichtem, fpielenbem Fluffe bar, - ein Bilb ber Seele, wenn fich ihrem Streben und Bunfchen feine mächtigen Sinberniffe entgegenstellen, wenn ihr feine schweren Entfagungen aufgebürdet werben, wenn fie fich frei und fröhlich entfalten barf. Daher heift es:

> Dann stäubt er Lieblich In Wolfenwellen Zum glatten Fels, Und Leicht empfangen, Wallt er verschleiernd,

£

Leigraufchenb Bur Tiefe nieber.

Aber nicht immer ist ber Mensch so glücklich. Ein ander Mal fühlt sich die Seele in ihren feurigsten Wünschen geshindert und gehemmt. Dann wird sie von Unmuth ergriffen, aber nicht in ihrem Streben gänzlich aufgehalten; sie müht sich die Hemmnisse zu überwinden und dringt, wenn auch mit Unterbrechungen ("stufenweise"), nach ihrem Ziele hin (B. 18 ff.).

Schleicht ber Wasserstrahl "im flachen Bette" (B. 23 ff.) burch ein freundliches Wiesenthal baher, bann ist er ein Bild ber Menschensele in lieblicher, freundlicher Ruhe, in behaglichem Genusse; und sammelt und breitet er sich zum glatten See, in bem alle Gestirne ihr Antlitz weiben, so sehen wir in ihm ein Symbol einer großen und ruhigen Menschensele, die hohe und himmlische Gedanken und Empfindungen in sich hegt.

Dann fällt bem Dichter (B. 28 ff.) noch eine Analogie zwischen bem Wasser und ber Seele bes Menschen auf: Wie die Welle vom Winde bald lieblich gekräuselt, bald von Grund aus ktürmisch aufgewühlt wird: so fühlt sich die Seele von der Leidenschaft bald süß und schmeichelnd erregt, bald heftig und schmerzlich ergriffen. Hiernach haben wir im Schlußverse den "Wind" nicht mit Kannegießer als Symbol äußerer Gewalten, sondern als Sinnbild seiner Gefühle und Leidenschaften, in denen sein Schäsal begründet ist, aufzusassen.

28. Meine Göttin.

1780.

Die Chronologie ber Entstehung Goethe'icher Schriften fest biefes Gebicht in's J. 1781; bes Dichters Briefe an Frau von Stein geben aber Tag und Jahr genauer, und jugleich ben Ort ber Entstehung an. Goethe ichidte es am 15. September 1780 auf einer Rundreife im Weimarischen von Kaltennordheim aus an feine Freundin mit ber Rachschrift: "Diefes jum Dank fur Ihren Brief und ftatt alles Andern, mas ich von heut zu fagen hätte." Die Jahre 1779 und 1780, benen bie beiben herrlichen Dben, die nächstvorhergehende und die vorliegende, angehören, bezeichnet Schöll in ber trefflichen Ginleitung zu ben Briefen biefer Jahre (I, 195 ff.) als eine "Beriode ber Steigerung," worin bes Dichters Beift einen eblern und höhern Schwung nahm, und als die beiden Brennpunkte in ber Ellipse biefes Bienniums die Schweizerreise von 1799 und die Rundreise burd's Land im September 1780, von benen jene burch ben Gefang ber Geifter über ben Baffern, biefe burch Meine Göttin bezeichnet ift.

Mußten wir uns bei der vorhergehenden Ode vielfach gegen Kannegießer's Deutung erklären, so können wir hier großentheils wörtlich seine Erläuterung adoptiren.

Bu ben anziehendsten Gegenständen für ben Dichter und Künstler überhaupt gehört die Hauptquelle des künstlerischen Bermögens, die Phantasie. Ihr erkennt unser Dichter unter allen Uranionen den höchsten Breis zu (wenn er gleich Keinen zu seiner Meinung herüberziehen will). Er macht sie mit kühner Erweiterung der Mythologie zum Schoofkinde Jupiters, und nennt sie, das Thema der drei

nächstfolgenden Abschnitte anschlagend, die "ewig bewegliche, immer neue, feltsame Tochter Jovis". Beus, ber Bater ber Götter, erscheint bier nicht als Ibeal ber Weisheit, sonbern als launenvoller Berricher. Seine Sinnegart hat Die Tochter geerbt, und er lagt fie gemahren und hat fogar feine Freude baran, in ihr fein Abbild zu feben, mag fie nun heiter ober ernft erscheinen. Die heitere ist hier wie eine Fee bargestellt mit bem Lilienstengel bes Oberon und Rosen um bas Saupt, wie eine Sylphibe, bie über Blumenauen hinschwebt, und sich von Thau und bem Honig ber Blüthen nahrt; die ernste ober vielmehr die duftere ift mit offianischen Farben gemalt, auch als folche schillernd wie die Abendund Morgenlüfte, emig veranderlich wie ber Mond, ber bald bie Wolfen theilt, bald von ihnen verschleiert wird. Aber wie fie auch fei, wir fonnen bem Bater ber Gotter und Menschen nicht genug banten, bag er bem vergänglichen Erbenfohn fein unvergängliches Rind als Braut jugeführt und fo bem Berlaffnen, Ginfamen bas Leben gewurzt, ben Schmerz gelindert, die Freude verdoppelt hat. Dem Menschen allein ift bies Glud ju Theil geworben, feinem andern Geschöpfe ber Erbe. Denn wenn auch ben eblern Thieren Erinnerungefraft nicht abzusprechen ift, fo entbehren boch alle bes Bermögens felbstgeschaffne Bilber frei zu combiniren; und eben bieses Mangels wegen haben sie nur einen bunfeln Genuß bes Daseins, ber fich auf bie Gegenwart beschränkt. Ihr Trieb ift nicht auf Soberes, fondern nur auf Erhaltung bes irdischen Daseins und ben Genuß bes Augenblicks gerichtet. Aber diese Tochter bes Zeus will auch gart behanbelt fein, wie eine Geliebte, will geehrt fein, wie bie Frau bes Saufes, und por Allem nicht von nüchterner Weisheit hwiegermütterlich gemeistert und in ihrem Gebiet beschränft



18

werben. Schließlich preist ber Dichter neben ber Phantasie ihre ältere, gesetzte Schwester, seine stille Freundin, die Hoffnung, die edle Treiberin und Trösterin, die gleich ber Phantasie den Geist auf ihre Fittige nimmt und in die serne Zukunft trägt. Sie hatte ihn auch zu dieser Rundreise, auf der das Gedicht entstand, angetrieben; er gedachte, durch persönliches Anschauen der Zustände des Landes dessen Bedürfnisse und die Mittel der Befriedigung kennen zu lernen. Sie war auch eine Trösterin, wenn er manchmal Unerfreuliches fand, da die bisher erreichten Ersfolge ihm guten Muth für die Zusunsche dies Freundin so schließt er mit dem heißen Wunsche, daß diese Freundin sich erst mit dem Lichte des Lebens von ihm wende.

Die Gestalt, in der das Gedicht den Briefen an Frau von Stein beiliegt, weicht von der jetzigen in folgenden Bersen ab:

- B. 3. Mit teinem ftreit' ich,
- B. 7. Geltfamften Tochter Jovis,
- B. 11. Alle Die Launen,
- B. 19. Blüthenthaler betretend,
- B. 28. Um Felfenwand,
- B. 39 Den (ftatt: bem) fterblichen Menichen
- B. 48 ff. hingehen die Armen Andern Geschlechter Der finderreichen Lebendigen Erde In dunklem Genuß Und trübem Leiden Des augenblicklichen u. f. w.

29. hargreise im Winter.

1777.

Durch eine Programmabhandlung von K. L. Kannegießer "Ueber Goethe's Harzreise im Winter" (Prenzlau 1820)
wurde der Dichter veranlaßt, selbst nähere Aufschlüsse über Entstehung und Inhalt dieses Gedichtes zu geben. Wir dürsen den Leser darauf verweisen, da sie dem zweiten Bande der Gedichte unter der Ueberschrift "Noten" (S. 347 der 40bänd. Ausg.) als Anhang beigegeben sind. Außerdem enthält der 25te Band der Ausg. in 40 B. (S. 169 sf.) eine aussührliche Darstellung der in den Noten berührten Anlässe zur Neise und der Umstände, unter den sie angetreten wurde. Wir nehmen daraus abkürzend dassenige auf, was die nächste Beziehung zu unserm Gedichte hat.

Nachbem Goethe bas Werther'fche Sentimentalitäts= fieber und die Beziehungen, in die er baburch zu vielen an biefer Krankheit leibenben jungen Leuten verwickelt wurde, geschilbert, fährt er fo fort: "Bu manchem anbern brieflichen und perfonlichen Zubrang erhielt ich in ber Sälfte bes Sahrs 1777, von Wernigerobe batirt, Bleffing unterzeichnet, ein Schreiben, vielmehr ein heft, fast bas Wunderbarfte, mas mir in jener felbstqualerischen Art vor Augen Man erkannte baran einen jungen burch gekommen. Schulen und Universitäten gebilbeten Mann, bem nun aber sein sammtlich Gelerntes zu eigener innerer, sittlicher Beruhigung nicht gebeihen wollte. Der Sinl mar gewandt und fliegend, und ob man gleich eine Bestimmung gum Kanzelredner barin entbeckte, so war boch Alles frisch und brav aus bem Bergen geschrieben, bag man ihm einen gegenseitigen Untheil nicht verfagen fonnte. Suchte man

nun aber die Zustände des Leidenden näher zu entwickeln, so glaubte man statt des Duldens Sigensinn, statt des Erztragens Hartnäckigkeit und statt eines sehnsücktigen Berslangens abstoßendes Wegweisen zu bemerken. Da ward mir denn nach jenem Zeitsinn der Wunsch lebhaft rege, diesen jungen Mann von Angesicht zu sehen; ihn aber zu mir zu bescheiden, hielt ich nicht für räthlich.

Die um einen trefflichen jungen Fürsten versammelte Weimarische Gesellschaft trennte sich nicht leicht; ihre Beschäftigungen und Unternehmungen, Scherze, Freuden und Leiden waren gemeinsam. Da ward nun zu Ende Novembers eine Jagdpartie auf wilde Schweine, nothgedrungen auf häussige Klagen des Landvolks, im Gisenachischen, unternommen, der ich beizuwohnen hatte. Ich erbat mir jedoch die Erlaudsniß, nach einem kleinen Umwege mich anschließen zu dürfen.

Run hatte ich einen wundersamen geheimen Reifeplan. 3ch mußte nämlich öfter ben lebhaften Wunsch außern hören, es moge bas Imenauer Bergwerf wieber aufgenommen werden. Zwar mard von mir, ber ich nur bie allaemeinsten Begriffe vom Bergbau allenfalls befaß, weber Gutachten noch Meinung, boch Antheil verlangt. biefen konnte ich an irgend einem Gegenstande nur burch unmittelbares Unschauen gewinnen. Deghalb hatte ich mir lanast eine Reise auf ben Barg gebacht; und gerabe jest, ba ohnehin biese Jahrszeit in Jagdluft unter freiem Simmel jugebracht werben follte, fühlte ich mid bahin getrieben. Alles Winterwesen hatte überbies in jener Beit für mich große Reize; und was die Bergwerke betraf, so war ja in ihren Tiefen weber Winter noch Sommer merkbar; wobei ich zugleich gern bekenne, bag bie Absicht, meinen munberlichen Correspondenten perfonlich ju feben und ju prufen, wohl bie Salfte bes Gewichtes meinem Entschluß binaufügte.

Indem sich nun die Jagdlustigen nach einer andern Seite hin begaben, ritt ich ganz allein dem Ettersberge zu und begann jene Ode, die unter dem Titel Harzreise im Winter so lange als Räthsel unter meinen kleinern Gedichten gestanden. In düsterm und von Norden her sich heranwälzenden Schneegewölk schwebte hoch ein Geier (B. 1) über mir. Die Nacht verblieb ich in Sondershausen und gelangte des andern Tages so bald nach Nordhausen, daß ich gleich nach Tische weiter zu gehen beschloß, aber mit Boten und Laternen (vgl. B. 61 ss.) erst sehr spät in Aleseld ankam . . .

Des folgenden Tages schrieb ich mit ganz frischem Sinn die ersten Strophen des Gedichtes. Davon mögen die ersten Strophen, die sich auf den nun zu erblickenden wunderlichen Mann beziehen, hier Platz sinden, weil sie mehr als viele Worte den damaligen liebevollen Zustand meines Innern auszusprechen geeignet sind."

Nun folgen V. 29 ff. bis V. 50 bes Gedichtes, und hierauf eine sehr ausgeführte Schilderung des Zusammentreffens mit Plessing in Wernigerobe, der Persönlichkeit dieses Mannes, und eines spätern Besuches, den Goethe ihm in Duisburg im November 1792 abstattete.

Durch die Briefe Goethe's an Frau von Stein und beigefügte kurze Tagebuch-Notizen haben die vorstehenden Mittheilungen eine willsommene Ergänzung erhalten. Darnach ritt Goethe am 29. November 1777 seitab vom Jagdegesolge dem Ettersberge zu und hinüber nach Sondershausen. Unter dem 30. November sagt ein Tageblatt: "Ganzen



Tag in unendlicher gleicher Reinheit . . . schöne Aussicht, die goldene Aue vom Kuffhäuser bis Nordhausen herauf." Bom britten Reisetag melbet bas Tagebuch: "Den 1. Decbr. Montag fruh 7 von Alefel'd ab mit einem Boten; gegen Mittag in Elbingerobe. Herrlicher Eintritt in ben Barg; Felsen und Bergweg. Gelindes Wetter; leifer Regen. Dem Beier gleich u. f. m. (mit ber obigen aus fpater Erinnerung niebergefdriebenen Ergahlung bes Dichters nicht ausammenstimmend); Nachmittaas in bie Baumannshöhle." Unter bem 3. December heißt es: "Auf Wernigerobe. Mit B. (Bleffing) fpazieren auf bie Berge u. f. w." (gleich= falls nicht gang übereinstimmend mit Goethe's Erzählung in ihrem weiteren Berlauf). Am 4. December: "Ueber Ilfenburg auf Goslar . . . grimmig Wetter". Aus ben weitern Tageblättern heben wir nur noch bas vom 10. Decbr. heraus: "Früh nach bem Torfhause. 1 Biertel nach Behn auf ben Broden; 1 Biertel nach Gins broben. Beitrer, herrlicher Tag; rings die gange Welt in Wolfen und Nebel, oben Alles heiter. Was ift ber Mensch, bag bu fein gebentit! Um vier Uhr wieber gurud; bei bem Forfter auf bem Torfhause in Berberge." Am Abend schrieb er einen Brief an Frau von Stein, ber als eine treffliche Erläuterung gelten fann ju ben Schlugverfen bes Bebichtes:

> Und Altar des lieblichsten Danks Wird ihm des gefürchteten Gipfels Schneebehangener Scheitel u. f. w.

"Was soll ich," schrieb er, "vom Herrn sagen mit Febersspuhlen? was für ein Lied von ihm singen? im Augenblick, wo mir alle Prosa zur Poesie, und alle Poesie zur Prosa wird? Es ist schon nicht möglich mit der Lippe zu sagen, was mir widersahren ist; wie soll ich's mit dem spizen

Ding hervorbringen? Liebe Frau, mit mir verfährt Gott, wie mit seinen alten Heiligen, und ich weiß nicht, woher mir's kommt. Wenn ich zum Besestigungszeichen bitte, daß möge das Fell trocken sein und die Tenne naß (Buch der Richter 6, 36—40), so ist's so, und umgekehrt auch; und mehr als Alles die übermütterliche Leitung zu meinen Wünschen!" — Am Schlusse des Briefes heißt es: "Ich sagte, ich habe einen Wunsch auf den Bollmond! Run, Liebste, trete ich vor die Thür hinaus, da liegt der Brocken im hohen, herrlichen Mondschein über den Fichten vor mir, und ich war oben heut und habe auf dem Teufelsaltar meinem Gott den liebsten Dank geopfert."
— Am 15. December traf er in Eisenach mit dem Herzog wieder zusammen.

Schon aus bem bier Mitgetheilten, aber noch beutlicher aus bem gangen Berfolg feiner bamaligen Briefe an Frau von Stein erfennt man, daß neben ber Anschauung bes Bergbaus und bem Befuch eines Gefühlstranten noch ein tieferer Anlag ihn zu biefer abenteuerlichen Winterreife antrieb. Es war, wie Scholl es bezeichnet, "fein nicht leichtes Bemühen fich zu beschränken und in ber Beschränkung bas Unbeschränkte ju finden; fein Streben, bei Unknupfung an vornehme Gesellichaft einfacher Ratur treu zu bleiben, bem rein Menschlichen fich jugubilben: und biefe Religion feines Wesens, wodurch ihm, was im Naturfreise ihn beschäftigte und hold anschaute, jum Symbol und Pfand feiner Gemuthöftimmung, und mas im Freien und Wilben ihn ergriff und erhob, jur Borbebeutung und Berheißung für feine perfonlichsten Bunfche marb. Diesmal fturzte er fich in Frost, um gang die Erwärmung zu fühlen, tauchte sich in Nacht, um frohlich jum Licht aufzufahren, in Dubigfeit und Hunger, um die Wohlthat der Labe und des Lagers zu segnen, in Winter und Gesahr, um im einsachsten Lebensgefühl sich zu erbauen. Und daß ihm das Berlangen nach der freien Luft des Gipfels, obwohl vermessen, wie von selbst gelang, erfüllte ihn, als ein liebevoller Anhauch des Naturvaters, mit der weichsten Andacht. Diese Süßigkeit belohnter Ausdauer und gekrönten Bertrauens verschmolz mit dem Bewußtsein gleicher Ausdauer seiner Liebe, gleichen Bertrauens in die Aukunft:

Umgib mit Wintergrün, Bis die Rose wieder heranxeift, Die seuchten haare, O Liebe, beines Dichters!"

Die im Borhergehenden angebeutete Art ber Entstehung unfers Gebichtes läßt ichon nicht erwarten, bag wir in bemfelben ein fcon gefchloffenes und abgerundetes Ganze finden werben. Der Dichter gesteht auch felbft, von bem, mas ihm mahrend ber Reise burch ben Sinn gezogen, "furz, fragmentarifc, geheimnigvoll, im Ginn und Ton bes gangen Unternehmens, faum geregelte rhnthmifche Beilen" niebergeschrieben zu haben. Gleich ber Anfang läßt, wenn bie Tageszeit ("Auf ichweren Morgenwolfen") bezeichnet ift, eine gleichzeitige Andeutung ber Sahreszeit, fo wie überhaupt einiger Umstände, unter benen die Reise unternom= men warb, vermiffen. Gin Gebicht foll im Lefer möglichft schnell bie beabsichtigte Stimmung hervorrufen; bagu mare aber unstreitig eine wenn gleich leise Bezeichnung ber Dert= lichkeit fehr forberlich gewefen. Nach ben fünf Anfangs: versen, die es sogar beim ersten Lefen noch zweifelhaft laffen, ob ber Dichter mit leiblichem, ober nur mit geistigem Auge bas Bilb bes auf Morgenwolfen schwebenben Geiers Schaut,

ob also die Morgenwolken wirklich als zeitbestimmend gelten können, beginnt sogleich eine Reslexion und wir müssen bis zu B. 18 weiter lesen, ehe wir einen neuen beschreibenden

Bug finben.

Die schweren Morgenwolken und ber fanfte Fittig (B. 2 f.) stehen sich bebeutungsvoll gegenüber. Wie ber Beier mit ruhigem Fittig über bem brobenden Gewölf und herab nach Beute umberschaut, fo schweift bes Dichters Blid über bie buftern Berhaltniffe bes Menschenlebens und fucht einen murbigen Gegenstand bes Liebs. Denn (B. 6) ihm hat ein Gott biefe Bahn (bie Bestimmung, mit bem besonnenen Blid bes Dichters bie Welt ju überschauen) vorgezeichnet, wie Jebem Die feine. Die Glüdlichen (B. 9 ff), ju benen er por Allen fich felbft gahlen burfte, eilen leicht und freudig ihrem Ziel entgegen. Wem aber Unglud bas Herz zusammenschnürt (B. 12 ff), wie jenem hnvochonbrifchen Jünglinge, ben er aufzusuchen gebachte, ber fträubt fich vergebens gegen fein Geschick, aus bem ihn erft ber noch immer bittere Tob herausrettet. In bem Ausbrud "bie Schranken bes ehernen Fabens" (B. 14 f.), faßt Rannegießer ben Raben als Feffel, Ret, Rafig auf. Ich glaube nicht, bag ber Dichter bies Bilb im Sinne hatte. Die Bargen fpinnen bem Menfchen einen bestimmten ungerreißbaren (ehernen) Lebensfaben; biefer beschränkt, hindert und hemmt ihn, so bag er mit aller Anstrengung nicht fein Schicksal nach Willfür gestalten fann.

Bei B. 19 ff. sieht er rauhes Wild vor dem Winterwetter sich in schauriges Waldbickicht flüchten; der Gedanke, daß unterdeß die Rohrsperlinge sich in die schützenden Sümpfe gesenkt haben, erinnert ihn an die Reichen und Bornehmen, die sich jetz gleichfalls in ihre behaglichen Winterwohnungen gurudgezogen, und bem Wagen ber Fortuna fo bequem folgen, wie ber Dienertroß bem auf gebefferten Wegen einziehenden Fürsten. Ginen Gegensat zu biefen bilbet ber ungludliche Pleffing, bem vorzugsweise feine Reise gilt. Er verliert sich "abseits" (B. 29 ff.) von ber großen Beerftrage, worauf ber glangenbe Bug ber Fortuna einherfährt, in eine schaurige Debe. Das Bilb bes menschen= feinblichen Unglücklichen schwebt nur ber Phantafie bes Dichters vor; bie Darftellung ift aber fo lebhaft, bag ber Lefer leicht in ben Frrthum fallen tann, ber Dichter fpreche hier von wirklich Angeschauten. Die Verse 30 bis 34 bezeichnen nur bie Ginsamkeit bes Ungludlichen. Rannegießer legt mohl zu viel hinein, wenn er interpretirt: "Er ift nicht sowohl von Andern verlaffen, als er fich felbst abgesondert hat; er wendet sich abseits, man blidt ihm nach, verliert ihn aber balb aus ben Augen, achtet feiner nicht, vergißt ihn."

B. 35 bis B. 50: Plessing trug, wie der Dichter ihn auffaßte, den Menschen ein Herz voll Liebe entgegen, die ihm ein Balsam hätte werden können, aber ihm zum Giste ward, da die Welt seine nach Freundschaft dürstende Seele zurückwies. Je reicher und inniger die Liebe war, womit er den Menschen entgegentrat, um so tiefer und unerditzlicher ist nun sein Haß. So trank er Menschenhaß aus der Fülle der Liebe (B. 38). Die Kälte, mit der man ihn behandelt hat, vergilt er jetzt reichlich mit Verachtung seiner Mitmenschen (B. 39); aber indem er sich in Sigensliede und Selbstsucht, die seinem liebededürstigen Herzen doch nicht genügen können (B. 42), zurüczieht, zerstört er unter der stolzen Maßke gleichgültiger Ruhe heimlich seine ursprünglich trefsliche Natur. Bei B. 43 beginnt des Dichters

Theilnahme an dem Unglücklichen sich in ein frommes Gebet zu ergießen. Nicht ganz gut scheint sich das "In der Wüste" (B. 50) mit den "tausend Quellen" zu vereinigen. Daß er nicht wirklich in einer Wüste ist, sondern sich nur in einer solchen wähnt, hätte meines Erachtens angedeutet werden sollen.

B. 51 ff. scheinen einen schroffen Uebergang von Pleffing ju ben auf ber Jagd befindlichen Freunden zu bilben; boch ift biefer Uebergang bereits burch ben "Bater ber Liebe" (B. 44), ber taufend Quellen ber Freude geschaffen hat, einigermaßen verbreitet. "Brüder ber Nagb" (B. 53) ift nicht bloge Umschreibung für Jäger, fonbern zugleich mit Beziehung auf beren vertrauliches Berhaltniß jum Dichter gesagt. "Fröhlich" heißt ihre Mordsucht (2. 56), weil sie porzugsmeife aus bem Beftreben, Die Krafte zu üben, bervorgeht, weil fie bem Menschen ein Bewußtsein ber Ueberlegenheit über das physisch stärkere ober schnellere Thier gibt, und weil bas freie Umberschweifen burch Balb und Gebirge ein wohlthuendes Gefühl ber Unabhängigkeit gemahrt. "Unbild" (B. 57) heißt junachst eine Diggestalt, aber, wie hier, auch im Oberbeutschen und schon im Alt= hochbeutschen (daz unpilid) und im Mittelhochbeutschen (daz unbilde) jugleich eine frankenbe, verletenbe, Schaben bringende Handlung (injuria), eine Unbill.

Der Gegensat ber geselligen Lustpartie seiner Freunde und seines einsamen Umherziehens lenkt die Betrachtung auf ihn selbst zurück (B. 60 ff.). Wenn er die Liebe ansleht, ihn in ihre Goldwolken einzuhüllen, so wissen wir aus dem oben Mitgetheilten, welche Liebe vorzugsweise gemeint ist. "Mit der dämmernden Fackel" (B. 66) kann auf den Mond, aber auch auf die Laterne des Boten, der ihn nach Alefeld geleitete, bezogen werden. Der beizende Sturm in B. 73 scheint tropisch von der Falkenjagd auf den Sturm übertragen zu sein, also den emporsteigenden, wir belnden Sturm zu bezeichnen. Der Tropus ist kühn, lag aber dem von Gedanken an Jagd und Jäger erfüllten Dichter nicht ferne. Die Richtigkeit dieser Erklärungsweise wird doppelt wahrscheinlich, wenn wir die benachbarten Gedanken vergleichen: Der Morgen lacht, mit ihm lacht die Liebe in sein Herz; der Sturm erhebt sich, mit ihm trägt ihn die Liebe empor; Winterströme stürzen von Felsen, mit ihm brausen seine Psalmen daher, die ihm die Liebe eingab.

Das Gedicht schließt mit einer Apostrophe an den schneebehangenen Brockengipfel. Die "Geisterreihen" in B. 80 deuten auf die Sagen von den Festen der Walpurgisnacht. "Unerforscht" (B. 82) heißt der Busen des Berges, weil er nicht durch den Bergdau aufgeschlossen ist, mährend andere Berge des Harzes, seine "Brüder" aus ihren Metalladern den Reichen der Welt ihre Schätze entsenden.

Goethe legte das Gedicht einem Briefe an Merck vom 5. August 1778 bei mit der Ueberschrift "Auf dem Harz im December 1777." Hier sinden sich folgende Abweichungen vom jetzigen Texte:

- B. 2. Der, auf Morgenichloffenwolfen
- B. 10 f. Rafch jum freudigen Biel läuft.
- 2. 12. Aber wem Unglud
- 2. 17. Den bie bittre Scheere
- B. 46. Go erquide bies Berg!

- B. 54. Muf ber Fahrte bes Schweins
- 2. 82. Du ftehft, unerforicht bie Beweibe . . .

30. An Schwager Kronos.

10. Oftober 1774.

Im vorliegenden Gedichte hören wir das ungestüme Brausen jenes Geistesstroms, der in der Genie-Periode fast alle bedeutenden Talente ergriffen hatte. Was diesem Geist am meisten widerstrebte, war ein ängstlich-bedächtiges Zurathhalten der Kräfte; mochte man auch nur turze Zeit leben, es mußte rasch und energisch gelebt sein; die zugemessene Spanne Zeit mußte mit der größtmöglichen Summe von Genuß und Thätigkeit gefüllt werden. In diesem Sinne ist unsere Ode gehalten, die nach der Angabe in der Quartausgabe am 10. Oktober 1774 in der Postschaise gedichtet wurde.

Die Zeit (Kronos) erscheint hier als Lenker bes Lebenswagens unsers Dichters, wie es auch im Egmont in etwas anderer Wendung bes Bilbes heißt: "Wie von unsichtbaren Geistern gepeitscht, gehen die Sonnenpferde der Zeit mit unsers Schickals leichtem Wagen durch." Die Aufforderung an Kronos, sich zu sputen (B. 1), kann, da der raschere und langsamere Schritt der Zeit nur eine illusorische Vorstellung ist, vor der nüchternen Reslegion nur den Sinn haben: "Ich will möglichst intensiv leben;" denn alsdann erscheint gerade der Zeitschritt am schnellsten, wenn wir recht viel Genuß und Thätiakeit in ein Zeitmaß zusammendrängen.

Im weitern Verlauf bes Gebichtes ift nun bas Leben, wie es ber Dichter sich municht, burchgehends unter bem

Bilbe einer raschen Fahrt bargestellt. In V. 3 ff. ist mit ber bergab gehenden Fahrt wohl die Zeit gemeint, wo ber Dichter nicht mit schwierigen Unternehmungen zu ringen hatte. Auch da pslegte er nicht in träger Ruhe hinzubrüten. Kleine Hemmisse, die sich dann einem freiern Lebensgenuß entgegenstellen wollten, wurden ked übersprungen.

Frisch, holpert es gleich, Ueber Stock und Steine den Trott Rasch in's Leben hinein!

Aber nicht lange währte es, so belub er sich wieber mit einer schweren Aufgabe, die alle Kräfte anzuspannen gebot:

Nun schon wieder Den erathmenden Schritt Mühsam Berg hinauf!

Hier galt es, allen Kleinmuth abzuwehren und in hoffnungsfrohem Streben unaufhaltsam vorzubringen (B. 12 f.). Mit jedem neuen Geisteswerk aber, das ihm gelang, arbeitete er sich auf einen höhern Gipfel der Einsicht, des Selbstbewußtseins empor, wo ihm ein freierer Umblick über das Leben sich eröffnete und die Ahnung von der Ewigkeit und Unendlickeit seines geistigen Strebens sich verstärkte (B. 14 ff.). Was dei diesem rastlosen Streben ihm die schönste Erfrischung zu dieten pflegte, sagt uns auch "Künstlers Morgenlied":

Und find ich mich jurud hieber, Empfängft Du, Liebe, mich.

Und wir werben es auch in "Hans Sachsens poetischer Sendung" wieder hören, wo die Muse zu ihrem Auser-kornen, auf die künftige Geliebte anspielend, sagt:

Doch bağ bas Leben, bas Dich treibt, Immer bei holben Kräften bleibt, hab' ich Deinem innern Wefen Rahrung und Balfam auserlejen u. j. w.

Die Art und Weise aber, wie hier ber Reisende auf der raschen Fahrt sich nur slüchtig einen "schäumenden Trant, einen frischen Gesundheitsblick" spenden läßt, um dann weiter zu fliegen, ist charakteristisch für Goethe, der sich durch keines seiner Liebesverhältnisse, wie viele er deren auf ben verschiedenen Stationen seiner Lebensfahrt angeknüpft, auf die Dauer hat binden lassen.

In bem Mage, wie die Lebensfahrt sich bem Ende nähert, wünscht er sie mehr und mehr beschleunigt:

Ab benn, raicher binab!

und er möchte gern bei noch vollem, kräftigem Lebensgefühl, ehe ihn im Moor des Greisenalters der Nebelduft kalter Stumpfsinnigkeit umfängt, in das nächtliche Thor der Unterwelt hinabgerissen werden, ein Wunsch, den auch Schiller in seiner Jugend in der "Melancholie an Laura" aussprach:

Brich die Blumen in der schönften Schöne, Lösch', o Jüngling mit der Trauermiene, Meine Fackel weinend aus, Wie der Borhang an der Trauerbühne Riederrauschet bei der schönsten Scene, Fliehn die Schatten — und noch schweigend horcht das Haus.

Der leichte, ja lustige Uebermuth, mit dem in unserm Gedichte der Abschied vom Leben dargestellt ist, erinnert an Egmont: "Soll ich knickern, wenn's um den ganzen fkeien Werth des Lebens geht?" Diese Stelle ist besonders mit genialem Takt auf dem gemeinsamen Grenzrain des Komischen und Erhabenen gehalten. Ist gleich der uralt-ehrwürdige Kronos in einen modernen Postillon verwandelt ("Töne,

Schwager, in's Horn!"): fo halt boch ber bithyrambische Schwung ber Gefühle jeben Anflug bes Gemeinen und Riedrigen ferne.

Schlieflich weise ich noch barauf bin, gu welch leben= voller Figur die Zeit hier personificirt erscheint. Kronos tritt uns hier nicht blok unfern mobernen Anschauungen naber gerückt, in faglicherer Geftalt entgegen, er betheiligt fich auch an ben Schickfalen bes Inbivibuums, bas er in feinem Wagen burch's Leben führt; er ftrebt mit ihm ben Berg hoffend hinan, genießt mit ihm die erhebende Musficht von ber Sohe, wird auch von "bes Ueberbachs Schatten. von bem Frifdung verheißenden Blid bes Mabdens" angezogen und labt fich mit "am schäumenden Trant". In folden Bugen noch eine besondere Beziehung suchen, hieße bie Deutung ber Allegorie zu weit verfolgen. Dir erscheint barin nur bas Beburfnig ber bichtenben Phantafie, jeber poetischen Geftalt, mag fie auch nur eine allegorische ober inmbolifche Bestimmung haben, eine Fulle felbstftanbigen, individuellen Lebens zu leihen.

B. 21 hieß in altern Ausgaben (meines Grachtens beffer):

Und ber Frifdung verheißenbe Blid . . .

31. Wanderers Sturmlied.

Spatjahr 1771 ober Frühjahr 1772.

Ueber die Zeit, in der das Gebicht entstand, und die Stimmung, die es hervorrief, hat Goethe uns selbst in Wahrheit und Dichtung Mittheilungen gemacht. Friederike Brion hatte, nachdem er von der Universität zu Straßburg

in feine Baterftabt jurudgefehrt mar, noch einmal an ihn gefchrieben und auf eine Weife Abschied genommen, Die ihm bas Berg gerriß. "Greichen," ergählt er, "batte man mir genommen, Unnette mich verlaffen; bier mar ich jum erstenmal schulbig. Ich hatte bas schönste Berg in feinem Tiefften vermundet, und fo mar bie Epoche einer buftern Reue, bei bem Mangel einer gewohnten erquidlichen Liebe, höchst peinlich, ja unerträglich. Aber ber Mensch will leben; baber nahm ich aufrichtigen Antheil an Anbern; ich suchte ihre Berlegenheiten zu entwirren, und was fich trennen wollte ju verbinden, bamit es ihnen nicht ergeben möchte, wie mir. Man pflegte mich baber ben Bertrauten zu nennen, auch wegen meines Umberschweifens in ber Gegend ben Banberer. Diefer Beruhigung für mein Gemuth, bie mir nur unter freiem Simmel, in Thalern, auf Soben, in Gefilden und Walbern zu Theil marb, fam bie Lage von Frantfurt ju Statten, bas zwischen Darmstadt und homburg mitten inne lag, zweien angenehmen Orten, bie burch Bermanbtichaft beiber Sofe in gutem Berhältniß ftanben (vgl. oben bie Borbemerkungen zu Rr. 24 und Mr. 25). Ich gewöhnte mich, auf ber Strage ju leben und wie ein Bote zwischen bem Gebirg und bem flachen Lande hin und her zu manbern . . . Dehr als jemals mar ich gegen offne Welt und freie Natur gerichtet. Unterwegs fang ich mir feltsame hymnen und Dithyramben. wovon noch eine unter bem Titel Banberers Sturm= lieb übrig ift. Ich fang biefen Salbunfinn leibenschaftlich vor mich hin, da mich ein schreckliches Wetter unterwegs traf, bem ich entgegen geben mußte." — hiernach gehört bas Gebicht wohl am mahrscheinlichsten in ben Berbst ober teranfang 1771; boch fonnte es auch in bas Früh-



jahr 1772 fallen, wo er vielfache Ausflüge nach ben genannten Orten machte.

Nach ben vorstehenden Bekenntnissen bes Dichters muß es auffallen, bag fich in bem Gebichte nichts von jener qualenden Reue über fein Berhaltniß ju Friederife fund aibt. Es fpricht fich vielmehr fogleich ein begeifternbes Bewußtsein bes inwohnenben Benius aus, ber ihn gegen alle Sturme bes Lebens ftablt. Denn bag wir ben Sturm, gegen ben er hier ankämpft, auch in höherm, symbolischen Sinne zu faffen haben, unterliegt feinem Zweifel. Goethe fagt in feinen Bemerkungen zur Sargreife im Winter: "Bas von meinen Arbeiten burchaus, und so auch von ben kleinern Bebichten gilt, ift, bag fie alle, burch mehr ober minber bebeutende Gelegenheit angeregt, im unmittelbaren Anschauen irgend eines Gegenstandes verfaßt worden, weßhalb fie fich nicht gleichen, jedoch barin übereinkommen, bag bei besonbern äußern, oft gewöhnlichen Umftanben ein Allgemeines. Inneres, Soberes bem Dichter vorfchwebte."

Das ihm bei V. 1—9 vorschwebende Allgemeine und Höhere liegt nahe genug: Wer den Genius in sich fühlt, verliert auch unter den Stürmen des Schickfals die Ruhe, den Lebensmuth nicht; er singt gleich der Lerche, (die eben hoch über seinem Haupte wirdelt), dem drohenden Gewölk entgegen. Dann heißt es weiter V. 10—17: der Genius hebt uns auf seinen Feuerschwingen über den Schmut des Lebens empor; wer von ihm erfüllt und getragen wird, der wandelt mit reinem Fuß selbst durch den Schlamm gemeiner Verhältnisse und überwindet das schlammerzeugte gemeine Gezücht, das ihm hemmend in den Weg tritt, wie Apoll, als er das delphische Orakel in Besitz nehmen wollte, den Drachen Aython erlegte. — Bis hieher schlossen sich

bie Gebanken an bas augenblidlich Erlebte, Gegenwärtige, an ben Sturm, bem ber Dichter entgegenkampft, an ben Schlammpfab, auf bem er ruftig baberfchreitet. Jest führt ihm die Phantafie andere fclimme Situationen vor, worin ber Genius fich hülfreich erweist (B. 18-25); er erleich: tert brudende Lebensverhaltniffe, leitet und fcbirmt in gefährlichen Lagen, flößt bem Bergen, bas vor ber falten Wirklichkeit schauert, belebenbe Barme ein. - "Das ift Baffer" (B. 30) geht auf ben berabftromenben Regen, ben man sich (wie auch das fpätere "Jupiter Pluvius" andeutet) als fortbauernd zu benten hat. "Der Sohn bes Baffers und ber Erbe" (B. 31) ift eine poetische Umschreibung für ben Schlamm. Das Waffer für fich, "bas Berg ber Baffer" (B. 34), und bie Erbe für fich, "bas Mart ber Erbe" (B. 35) find rein; erft aus ber Berbindung beider erzeugt fich bas Unreine. Im Nächftfolgenben wendet fich ber Dichter wieber an die Mufen und Charitinnen, Die Spenberinnen alles Schönen und Anmuthvollen, Die er bereits in B. 28 f. angefleht hat. Wenn fie, bie Reinen, ibn umschweben, so manbelt er rein, wie bie himmlischen, über ben Schlammpfab. Es verfteht fich, bag alles biefes fich junachst auf das wirklich Umgebende bezieht, dann aber auch ibeeller ju faffen ift; wie Goethe felbft ju einer Stelle in ber harzreise anmertt, man habe fich bei Auslegung von Dichtern immer amischen bem Ibeellen und Wirklichen zu halten.

Bei B. 39 ist ein Abschnitt, ber auch in ber ursprüngslichen Gestalt bes Gedichts durch einen Trennungsstrich angebeutet war. Der wandernde Dichter bemerkt hier einen Bauer, ber bem Sturme rüftig Trop bietet, und zurnt nun über sich selbst und den Kleinmuth, ber ihn zu erfassen

brohte. "Bie!" ruft er fich ju (B. 39-51). "ber Bauer foll, burch bie bloke Ausficht auf Bacchus Gabe und auf einen warmenden Berb gefraftigt, muthvoll ber Beimath jufchreiten; und ich, ber Gunftling ber Mufen und Gragien, ben ihre himmelsaaben babeim erwarten, foll muthlos heimkehren ?" Auch hier ift ber allgemeine, ibeelle Gehalt nicht ichwer zu finden: Wir feben gewöhnliche Menschen, wenn fie mit Bedrangnig und Mühfal zu ringen haben, burch die bloke Hoffnung auf Ruhe und Labsal nach Arbeit und Entbehrung gefräftigt, ihren Lebensmuth behaupten; und reichbegabte Manner, benen ber Genius ein zweites iconeres Leben im Leben ichafft, follten verzagen, wenn fie eine Zeit lang gegen widrige Geschicke ankampfen muffen? Die Epitheta zu "Bauer" in B. 40 mogen immerhin aus ber wirklichen Anschauung geschöpft worden sein; fie hatten aber taum beffer gemählt merben fonnen, wenn ben Dichter rein die Rudficht auf ben symbolischen Ginn ber Stelle geleitet hatte. - Der Anblick bes Bauern erinnert ihn baran, daß bie Menschen bes jetigen Beltalters burchgebende nicht im tiefften Bergen bie Erhebung und Begeifterung ichöpfen, die fie im Leben aufrecht erhalt, fonbern burch äußere Mittel, jumal burch Weingenuß ben Lebensmuth rege halten (B. 52-58). Bater Bromius (Bacchus) ift ber Genius unfers Jahrhunderts, ift ihm, mas die mahre Begeifterung für Bindar mar, mas ber Sonnengott für Die Welt ift. Aber fich felbst ruft er ein Webe! gu (B. 59-70), wenn er nicht in sich bie Klamme ber Begeisterung heat, wenn er auf Erwärmung von außen ber rednet. Dann wird Bhöbus Apollo, ber Barmeborn ber Belt, feinen Blid verächtlich über ihn weggleiten und auf ber Ceber weilen laffen, bie in eigener Urfraft empormachet und grunt.

Bei B. 71 ift abermals ein Abschnitt, ber gleichfalls in ber erften Form bes Gebichtes burch einen trennenben Strich angebeutet war. Der Regensturm hat unterbessen fortgetobt und mahnt jett ben Dichter, ber fich in Betrachtungen verlor, wieber an bie umgebenbe Birklichfeit. Aber fogleich fnüpft fich eine neue Reflexion an. Jupiter Pluvius, die fturmathmende Gottheit, ift es, die in ihm Begeifterung geweckt. Richt in holber, glücklicher Ruhe fam über ihn die Weihe ber Dichtfunft, nicht wie über Anafreon und Theofrit; ber Rampf ber Elemente hat ihn gu Binbarifchem Geiftesschwung erregt. Er fett in B. 76-83 feinen bichterischen Enthusiasmus einer Boefie andrer Art entgegen. Mein Lieb, fagt er, ftromt bie von Dir, bem Sturmgott, erregte Begeisterung aus; aber baneben gibt es noch eine Art bichterischer Begeisterung, eine ruhige, helle, bem kaftalifchen Quell gleichenbe, freilich auch eine weniger reiche und hohe ("ein Nebenbach"), die nur in bem Bufen mußereicher, beglückter Sterblichen wohnen fann; nicht Du bift es, ber fie erwedt ("Abseits von Dir"). Diefen Gebanten exemplificiren bie folgenben Berfe: Du warft es nicht, fturmathmender Gott, ber Anafreon gu feinen Liebesliebern begeifterte (B. 84-90); Du haft nicht bem Theofrit seine Jonllen eingegeben (B. 91-100). Indem feine Phantafie fo bei ben Dichtern bes Mterthums verweilt, stellt sich ihm Bindar als berjenige bar, beffen bichterische Begeisterung ber seinigen am nächsten verwandt Mus Goethe's bamaliger Corresponden; mit Berber geht gleichfalls hervor, wie boch ihm in jener Beit Bindar ftanb. Daß er aber hier bei ber Charafteriftit ber Binbarifchen Begeifterung, wie fie fich in beffen Siegesgefängen ausspricht (B. 101-109) an bie feinige bachte, beweist B. 110, wo er mit kühnem Gebankensprunge plötlich sich selbst unterschiebt. Der kalte Regensturm hat, just während seine Beisterung sich zu Vindarischem Schwunge steigerte, den Rest seiner physischen Widerstandskraft untergraben, und in einzelnen abgebrochenen Worten sleht er die himmelische Macht an, ihm nur so viel Kraft zu lassen, um seine Hütte, die er auf dem Hügel vor sich sieht, watend zu erreichen. — Durch diese Wendung bekommt das Gedicht allerdings einen sesten Abschluß; ob aber auch den wünschensewerthesten?

Bon rhnthmischer und spracklicher Seite verdiente bas Gedicht eine ausführlichere Erörterung, als wir ihm bier midmen können. *) In ber metrifchen Form ift noch Rlop: ftod's Ginfluß ju erfennen, wenn gleich Goethe biefes burch Klopftod zuerst in Aufnahme gekommene Quafi = Metrum in eigenthumlicher Weise behandelt hat. Wir machen besonders barauf aufmerksam, wie sich die einzelnen Abschnitte gern in einen furgen prägnanten Bers gufpigen. Satformirung ift ungemein frei und burchgangig auf fraftige Bervorhebung ber wirksamften Begriffe berechnet. Unter ben Inversionen find bie in ben Schlugversen vorkommenben fehr bezeichnenb; fie imitiren in Berbindung mit bem Anafoluth "Dort meine Butte u. f. w." bie Sprechweise bes Ermatteten, ber nur muhfam und ordnungslos bie Theile eines Gebankens jusammenfügt. Intereffant mußte auch eine nähere Beleuchtung ber zum Theil mehrbeutigen Composita fein: Feuerflügel, Blumenfüße, Süterfittige,

^{*)} Bgl. über biefe freien Rhpthmen mein "Archiv für ben beutichen Unterricht" (1844, I, 82 ff.) und bas "Archiv für bas Stubtum neuerer Sprachen und Literaturen" (1846, I, 127 ff.).

Bieboff, Goethe's Bebichte. II.

Phöb-Apoll, wärmumhüllen, Sterblich-Glückliche, blumenglücklich, sturmathmend, honiglallend. In allem diesem ist der Einsluß von Goethe's damaligem Studium Anakreon's, Theokrit's und Pindar's zu erkennen. Pronomina sind gleichfalls mit ähnlicher Freiheit, wie in den alten Sprachen ausgelassen: "Wen Du nicht verlässekt, (den) wirst (Du) im Schneegestöber wärmumhüllen"; desgleichen Artikel: "Und (ein) kastalischer Quell rinnt ein Rebendach!" Eine sehr starke Alliteration begegnet uns in V. 101 f. "Käder rasselten Kad an Kad rasch"; zugleich ist hier das Gewühl der Wettrennenden durch Onomatopöesse und den stürmisch fortpolternden rhythmischen Gang ausbrucksvoll nachgeahmt.

Goethe sandte das Gebicht am 31. August 1774 an Jacobi in einer in folgenden Berfen abweichenden Gestalt:

B. 5. Wird ber Regenwolfe

V. 7 ff. Entgegensingen, wie die Lerche, die da droben.

B. 10. Wenn Du nicht u. f. w.

B. 18 (ift wiederholt).

B. 24 f. Wirft im Soneegeftober marmumhullen.

B. 28. Umidwebt mid, ihr Mufen,

B. 32 f. Ueber ben ich manble göttergleich.

B. 44. Soll ber gurudfehren muthig?

B. 46 f. Musen und Charitinnen all, Den all's erwartet, was ihr,

B. 58. Phob-Apoll ift.

B. 68. Auf ber Ceber Brun bermeilen,

B. 74. Dich, aus bem es quoll,

B. 94 f. In dem hohen Gebirg nicht, Deffen Stirn die Allmächtige Sonne beglängt,

B. 98. Den Bienen fingenben

B. 102 ff. Wenn Rad an Rad .
Rash um's Ziel weg
Hoch flog stegdurchglühter Jünglinge Peitschenknaß,
R. 107 f. Wie vom Andrea bereit ficht.

2. 107 f. Wie vom Gebirg herab fich Riefelwetter in's Thal malgt,

B. 110 Muth, Pindar - Glühte?

B. 115 f. Dort ift meine hutte, Bu waten bis borthin!

W.P.

32. Seefahrt.

11. September 1776.

Ueber die Zeit, welcher die Entstehung dieses Gedichtes angehört, geben Goethe's Briefe an Lavater genaue Ausstunft. Er sandte es diesem als Beilage zu einem Briefe vom 16. September 1776; das Gedicht selbst trägt das Datum "den 11. Sept. 76".

Dieses allegorische Gebicht erscheint an sich schon sehr bebeutsam und werthvoll, wenn man auch mit den Lebensgeschicken Goethe's, die sein Entstehen veranlaßten, und mit den persönlichen Bezügen, die darin liegen, noch undekannt ist. Es erscheint dann bloß als das, was es im Grunde auch sein soll, als bilbliche Darstellung eines kühnen unternehmenden Geistes, der auf der hohen See des Lebens sein Glück versucht, nach günstigem Ansange der Fahrt von den Stürmen widriger Geschicke überfallen wird, die ihm Verderben statt der geträumten Ersolge drohen, aber dabei den Muth nicht verliert, sondern, während die Freunde seine Lebensbahn aus der Ferne mit ängstlicher Theilnahme versolgen, dem waltenden Geschick vertrauend und auf Alles gesaßt rüftig seinen Lauf fortsett.

Bebeutend erhöht wird aber bas Interesse an bem rein und flar ausgeführten Bilbe, wenn man erfährt, in welchem Zusammenhange es mit bes Dichters persönlichen Lebensichicffalen fteht. Mis er ju Strafburg feinen Universitätscursus beendigt hatte, lebte er eine Zeit lang in feiner Baterstadt, nicht gang entschlossen, welche Lebensbahn er einschlagen follte. Im Grunde ftand es ohne Zweifel bei ihm fest, bag bie eigentliche Aufgabe feines Lebens eine möglichft volle Entwidelung feines Wefens und ber ihm verliehenen Talente fein muffe; die außern Berhaltniffe aber, in benen bies geschehen follte, wollte er fich nicht gemaltfam ichaffen und zubereiten; er ließ bier bas Schicffal gewähren und wartete auf gunftigen Wind, um fich auf ber hohen See bes Weltlebens einzuschiffen. Reich befrachtet war sein Schiff; er hatte so Bieles in sich ausgebilbet, fo schöne Fertigkeiten und Renntnisse erworben und, mas bas Wichtigste mar, sah sich von ber Natur so reich ausgestattet, daß er die Fahrt mit fühnen Hoffnungen antreten durfte. . Er brachte jene Beit, bie er bamals in feiner Baterftabt wie in einem fichern Safen gubrachte, nicht in migmuthig gespanntem Barren ju; schaffend und genießend freute er fich bes Dafeins, freute fich eines lebhaften mundlichen und brieflichen Verkehrs mit nähern und fernern Freunden (2. 1-4).

Nicht lange währte es, ba zeigte sich ein lockenbes, vielsprechenbes Verhältniß, bas ihm Befriedigung seiner theuersten Wünsche zu verbürgen schien, und worüber er von seinen Freunden (V. 5-10) beglückwünscht wurde. Der Herzog von Weimar, der gleich beim ersten Zusammentressen mit Goethe in Franksurt ganz von ihm eingenommen war, lub ihn an seinen Hof ein. Goethe folgte dem Rusangs November 1775 (V. 11-14). Hier ging zuerst

Alles nach Bunfc, und feine Freunde jubelten über ben Wechsel seiner Lebenslage (2. 15-21). Der Bergog schloß ihn fest an sich; Goethe mußte bleiben; mit ihm erblühte bem froh- und hochsinnigen Fürsten ein poetisches Leben; ihn mablte er zum Austausch ber trautesten Singebung. Aber balb brobte bas neue Berhältniß unfern Dichter von ber vorgesetten Bahn abzulenken (2. 22 ff.): Goethe follte bem Bergog mehr als Genog heiterer Stunden werben, er follte ihm bie Arbeit und bie Sorgen bes fürstlichen Berufs tragen helfen; bafür bag ber Fürst sich ihm brüberlich hingab, follte ber Dichter feine Ungebundenheit opfern. Schon am Ende bes Jahrs 1775 mar er in bem Bannfreise ber Macht ber neuen Lebensverhältniffe. Dag ihn biefe "feitwärts von ber vorgesteckten Fahrt ab" zu verschlagen brohten, mochte er felbst in manchen Augenbliden nicht ohne Beunruhigung fühlen. Doch äußerte er ben Freunden Merd und Lavater gegenüber, beren Besorgniß um ihn er gemahrte, ein entschiedenes Bertrauen und Befriedigung mit feinem Lebensgange. Briefe an Merck fprechen es bestimmt aus, bag er bie amtliche Laufbahn und fein Sof- und Weltleben nur als ein Durchgangsstadium betrachtet; er bleibt "treu bem Zweck auch auf bem schiefen Wege." "Wirst bald hoffentlich vernehmen", schrieb er an Merck ben 5. Januar 1776, "daß ich auch auf dem theatro mundi was zu tragiren weiß und mich in allen tragifomischen Farcen leiblich betrage"; und am 8. März: "Den Sof hab' ich nun probirt, nun will ich auch bas Regiment probiren und fo immer fort." Ginen befummerten Brief Lavater's beantwortet er am 6. Mars 1776 mit einem Billet, bas an ben Schluß unfers Gebichtes erinnern wurbe, wenn es weniger vermeffen flänge: "Lieber Bruber, fei nur ruhig

um mich . . . Berlaß bich — ich bin nun ganz eingeschifft auf ber Woge ber Welt — voll entschlossen, zu entbecken, zu gewinnen, streiten, scheitern, ober mich mit aller Ladung in die Luft zu sprengen." Schöner schließt unser Gedicht mit dem Gedanken, daß er den Göttern vertrauend seine Fahrt verfolgen und gefaßt sein Geschick hinnehmen werde, möge es Gelingen oder Untergang sein.

In ber Form, in welcher bas Gebicht zuerst an Lavater gesandt wurde, zeigt es folgende Barianten:

- 2. 1. Taglang Nachtlang ftand mein Schiff befrachtet.
- B. 5. Und fie wurden mit mir ungebulbig:
- B. 19 f. hoffnungslieder nach im Freudentaumel, Reisefreude mahnend wie des Ginschiffmorgens,
- B. 30. Drudt ber Menich ichwellend Berge nieber.
- B. 32. Streicht ber Schiffer weiß bie Segel nieber.
- B. 41. Doch er ftehet mannlich an bem Steuer
- B. 46 f. Und vertrauet landend oder icheiternd Seinen Göttern.

Auch in Anlage bei einem Briefe an Merck vom 11. September 1776 befand sich das Gedicht, mit der an Lavater gesandten Abschrift bis auf folgende Abweichungen übereinstimmend:

- B. 1. Tagelang, Nächtelang ftand u. f. w.
- B. 2. Günftiger Winde harrend u. f. w.
- B. 9. Wird Rudfahrenbem in unfern u. f. w.
- 2. 23-27 fehlen.

23. Adler und Canbe.

Spateftens 1773.

Dieses Gebicht erschien zuerst im Göttinger Musenalmanach auf bas Jahr 1774, gehört also spätestens bem Jahre 1773 an. Den Sinn ber Parabel können wir mit einem neuern Aesthetiker etwa so barlegen: Wer von Natur sanft und genügsam, im engen Kreise glücklich ist, kann ben mächtigen Thatendrang eines reichbegadten und hochstrebenden Jünglings nicht fassen, und hat keine Ahnung ron dem tiesen Schmerze desselben, wenn er sich durch das Unglück ("bes Jägers Pseil") mit allem heißen Tried und Verlangen in einen kleinen Wirkungskreis gebannt sieht. Die guten Lehren jener genügsamen Taubennaturen sind an sich richtig, aber auf den Ablerjüngling unanwendbar; denn es paßt nicht ein Maßstab für alle Charaktere.

Was die Darstellung betrifft, so ist Alles mit den wärmsten Farben ausgeführt. Wie anschaulich ist der ge-

lähmte Abler bargeftellt:

Er schleicht aus bem Gebuich hervor Und redt die Rlügel — ach! Die Schwingkraft weggeschnitten u. f. w.

Noch gelungener erscheint mir das Bilb der Tauben; jeder Zug prägnant, charafteristisch und productiv auf die Phantasie wirkend. Und nicht minder glücklich sind die Bilder gewählt und ausgemalt, wodurch der Tauber den Abler mit seinem Schickal zu versöhnen sucht:

Kannst Du der Abendsonne Schein Auf weichem Woos am Bache nicht Die Brust entgegenheben?

Du mandelft burch ber Blumen frischen Thau u. f. w.

Alls ein Gebicht von ganz verwandter Natur empfehlen wir A. B. Schlegel's "Lebensmelodien" zur Vergleichung, worin auf ähnliche Weise brei verschiedene Arten von Charakteren und Weltanschauungen unter den Bildern des Schwans, des Ablers und der Tauben versinnlicht werden.

Schwan und Abler sind dort am nächsten in Berbindung gebracht, weil die durch sie repräsentirten Charaktere die meiste Aehnlichkeit mit einander haben. Beide stellen edle, bedeutende Gemüther dar, die aber wieder wesentlich durch stille Selbstbeschauung einer- und seurigen Thatendrang anderseits, durch innere Tiese und durch nach außenwirkende Kraft, von einander adweichen. Ihnen gegenüber bezeichnen die Tauben, wie in unserm Gedichte, solche Menschen, die nicht im Erhabenen, sondern im Anmuthigen, nicht in hohem edelm Streben, sondern in harmlosem Genuß ihr Glück suchen.

Der Göttinger Musenalmanach, worin die Ueberschrift bes Gedichtes "Der Abler und die Taube" lautet, bietet außerdem folgende Barianten dar:

- B. 1. Gin Adlerjungling bob die Flügel
- B. 5. Er fturgt' berab in einen Mprtenhain,
- B. 17. Unwürd'ger Raubbedurfniß nach,
- B. 20. Und blidt gur Gich' hinauf,
- B. 22. Und eine Thrane fullt fein hohes Muge.
- B. 23 f. Da fömmt muthwillig durch die Myrtenafte Hergerauscht ein Tabenpaar,
- B. 30. Der Täuber ichwingt u. f. w.
- 2. 43 f. Pfludft aus bem Ueberfluß des Baldgebuides Dir
- B. 47 f. D Freund, das mahre Glitd ift die Genitgfamteit,
- B. 49 f. Und die Genfigfamfeit hat überall genug.
- B. 51. O Beife! fprach der Abler, und trub' ernft . . .

34. Prometheus.

1774.

Bu ben großen Genien, bie auf unsern Dichter ben bebeutenbsten Einfluß geübt haben, gehört Spinoza. Ihn,

Shakespeare und Linné nennt Goethe ein Rleeblatt bebeutenber Manner, benen er unter allen am meisten verbante. Fast so oft er seiner gebenkt, rühmt er ben Frieden und bie Beruhigung', bie aus ber Lecture feiner Schriften über ihn gekommen fei. Insbesondere murbe er burch ihn über ben großen Zwiespalt, ber bie neuere Welt in ihren religiösen Grundansichten trennt, fich flarer bewußt, und baburch ber Brübergemeinbe, beren Bekenntnig er mit leibenschaftlicher Liebe ergriffen hatte, ganglich und für immer entjogen. Spinoza hebt nämlich bas freie sittliche Bermögen bes Menschen ftark hervor, und barin begegnete ihm Goethe's innerstes Gefühl. Die hierburch in ihm angeregte Geiftesbewegung erscheint nun in unferm Gebicht auf ihrem Gipfelpunft angelangt. Der Stoly auf Die geiftige Unabhängigkeit bes Menschen, das Vertrauen auf die Rraft bes eigenen Willens hat fich ju einem Grabe gefteigert, baß ber Dichter fich von ber Gottheit emancipirt und fich trotig auf fich felbst und die Anlagen, die er in fich gewahrt, Diefes Gelbstgefühl fand einen fruchtbaren aurückzieht. Boben an bem gangen Beift ber bamaligen Beit, beffen fämmtliche Tenbengen ja, wie Gervinus treffend fagt, "aus jenen titanischen Bemühungen floffen, bie bes Menschen Selbstfraft und Größe unter bie Waffen riefen, und ihn von ben Göttern fich fonbern hießen." Go grell aber und auf bie Spite getrieben, fo gur Berachtung ber überirbischen Mächte und jum Sag gegen fie gesteigert, wie bier, erscheint boch fonft fast nirgendwo ber himmelfturmenbe Ginn jener Beit, und Delbrud hat Recht, wenn er bie in unferm Gebicht ausgesprochene Denkart "beidnischer als heidnisch" nennt. Goethe icheint in fpatern Sahren felbft über biefes Bhanomen erstaunt gewesen ju fein, und er erflarte es fich bamit, daß "bei seinem Charakter Gine Gefinnung jederzeit bie übrigen verschlungen und abgestoßen habe."

Indem er fich nun für bie poetische Darftellung folder Befinnung nach einem Symbol umfah, mußte ihm fogleich bie mythologische Figur bes Prometheus auffallen, ber fich, ebenfalls feiner Geisteskraft und feinem eblen sittlichen Billen vertrauend, in unbeugfamem Trot von ben Göttern absonderte. Go hatte ihn ichon die antike Boefie, nament= lich Mefchplus in feinem gefeffelten Prometheus, aufgefaßt. Aber Goethe fand biefe mythische Gestalt noch von einer besonbern Seite trefflich geeignet, um bie eigenthumliche Art, wie er feine Gelbständigkeit ju befestigen fuchte, fymbolisch barguftellen: er faßte ben Brometheus in feiner felbständig sichöpferischen, fünftlerischen Thatigfeit auf, wie er, fich ftreng ifolirend, von feiner Werkstatt aus eine Welt bevölkert. Auch Goethe fand bie ficherfte Bafis feiner Selbständigkeit in feinem productiven Talent, bas ihn feit einigen Rahren keinen Augenblid verließ; auch er fab fich, wie Prometheus, genöthigt, die Ginfamkeit ju fuchen, wenn er etwas Bedeutendes produciren wollte. Go fcnitt er fich benn bas alte Titanengewand nach feinem Buchse zu und begann ein bramatisches Stud, worin bas Migverftanbnig bargeftellt ift, in welches Prometheus ju Beus und ben neuen Göttern gerath, indem er auf eigene Sand Menschen bilbet, sie burch Gunft ber Minerva belebt und eine britte Dynaftie ftiftet. Es ift ju bedauern, bag biefe geniale Broduction ein Fragment geblieben ift. Was Goethe bavon ausgeführt hat, zeigt eine Rraft und eine Rühnheit, bie ihn bem Aefchplus an bie Seite feten. Gine furge Inhaltsangabe beffelben wird bagu beitragen, unfer Gebicht in fein ites Licht zu rüden.



Den ersten Act eröffnet ein Zwiegesprach zwischen Brometheus und Mercur. Die Anfangs: und Schlufmorte biefer Scene, bie Prometheus an Mercur richtet, mogen ben Inhalt andeuten: "Ich will nicht, fag' es ben Göttern! Und fur; und gut, ich will nicht! Beh, ich biene nicht Bafallen!" Dann wendet fich Brometheus zu feiner Arbeit und bedauert, ihr auch nur einen Augenblid entzogen worben ju fein. hierauf Epimetheus, ber ihn vergebens gur Nachgiebigkeit zu ftimmen fucht. Nach feiner Entfernung furger Monolog bes Prometheus ("hier meine Belt, mein All!"); alsbann erscheint Minerva. Gegen fie fpricht fich Brometheus vertrauter, bankvoller, weniger tropig aus. Scheiben forbert fie ihn auf, jum Lebensquell ju folgen, um bort Leben für feine Statuen ju ichopfen. - 3meiter Act: Jupiter und Mercur. Letterer berichtet, wie Brometheus burch Minerva's Sulfe feine Welt von Thon belebt. Jupiter: "Das Wurmgeschlecht vermehrt Die Bahl meiner Rnechte," und fpater: "Gie werben Dich nicht horen, bis fie Dein bedürfen; überlaß fie ihrem Leben!" Dann wechselt die Scene vom Olymp zu einem Thal am Jug bes Olympus; das Menschengeschlecht ist burch das 'gange Thal verbreitet in mannigfachster spielenber Geschäftigkeit. Prometheus lehrt einen Mann eine Butte bauen. Streit zweier Manner. Bandora fommt und berichtet erschüttert ben Tob ihrer Freundin Mira; Gespräch über Tod und Lebenswonne.

An den Ansang des dritten unausgeführt gebliebenen Actes sinden wir nun unser Gedicht gestellt, und Goethe bemerkt in einem Briefe an Zelter (vom 11. Mai 1820) ausdrücklich, der Monolog habe den dritten Act des Dramas eröffnen sollen. Ich möchte aber, trot dieser authentischen Erklärung bezweiseln, daß unser Gedicht ursprünglich

biese Bestimmung gehabt. Schon das spricht als ein bedeutendes Moment dagegen, daß wir dann die Gesinnung des Prometheus im dritten Act um nichts verändert, um nichts vorgerückt fänden; des Spimetheus, der Minerva Vermittlung hätte nichts gewirkt. Jetzt, wo er eine beledte Welt um sich erblickt, an deren Geschick er liebend Theil nimmt, jetzt durste sein Trotz, wie mir daucht, nicht mehr in der anfänglichen Herbheit erscheinen. Dazu kommt, daß der Monolog im Wesentlichen nur frühere Gedanken, und einige sogar fast wörtlich wiederholt. Man vergleiche z. B. mit B. 28—45 unsers Gedichtes die Stelle aus Act I, 1 des Fragments:

haben sie (die Götter) das herz bewahrt Bor Schlangen, die es heimlich neidschten? Diesen Busen gestählt, Bu troben den Titanen? hat mich nicht zum Manne geschmiedet Die allmächtige Zeit, Mein herr und eurer?

ober mit bem Schluß bes Gebichtes bie Stelle aus II, 2 bes Fragments:

Sieh nieder, Zeus, Auch meine Welt, fie lebt! Ich habe sie geformt nach meinem Bilbe, Ein Geschlecht, das mir gleich sei Zu leiden, zu weinen, zu genießen und zu freuen sich, Und Dein nicht zu achten, Wie ich!

Ich benke mir, daß Goethe bamals, als er ben Prometheus fallen ließ, die Hauptgebanken, die bezeichnenbsten Züge rus ben beiben fertigen Acten bes Dramas zu einem Mo-



nologe gesammelt, ber nun füglich als ein selbständiges Gedicht gelten konnte. So hatte er sich boch den Gegenstand auf irgend eine Weise, wie er zu sagen pslegte, "vom Halse geschafft". Später mochte ihm das nicht mehr erinnerlich sein, wie er denn auch in dem oden erwähnten Briefe an Zelter den Prometheus "ein von ihm selbst verzgessens Gedicht" nennt. Die beiden ersten Acte waren vollkändig, der Monolog schien dem gleichen Stücke angehörig; wohin sollte er anders zu setzen sein, als an den Anfang des dritten Actes?

Butfow meint, bas Drama Prometheus hatte, wenn es fertig geworben mare, ein Titanenbrama von gräßlicherer Wirfung als Werther's Leiben werben fonnen. 3ch halte es umgekehrt für mahrscheinlich, bag bie vollenbete Dichtung bie religiösen Gemüther weit weniger verlett haben murbe, als ber Monolog, ber bie ichroffften Gebanten concentrirt und ohne alle Bermittelung und Lösung ausspricht. weitern Berlauf bes Dramas wurde ohne Zweifel Minerva eine Bermittelung berbeigeführt haben, fie, bie ben Brometheus liebt und jugleich ben Bater ehrt, mit welchem Broanfänglich entzweit ift. Diese Vermittlung tonnte nicht ohne eine Sinneganberung bes Brometheus gefchehen, und zwar mußte er in ben Ginn ber Minerva eingehen, die hier als Bersonification bes zugleich religiösen und felbständigen Beiftes erscheint, besienigen Beiftes, in bem Goethe fpater, in ben beften Stunden feines Dafeins, gelebt, gehandelt und gebichtet hat. Der Monolog aber, der für sich allein jenen übermüthigen Freiheitstrot auf feinem Gipfelpunkte figirt, mußte gabllofe Gemuther heftig abstogen, wie Goethe benn auch felbst in jenem Briefe an Belter baran erinnert, bag "ber aute Menbelsfohn an ben

Folgen einer poreiligen Publication beffelben gestorben fei." Daß bie Stimmung, welcher Goethe's Prometheus entfloß, feine andauernbe, sondern nur Reaction gegen Herrenhuterische Religionsschwärmerei mar, und baber, nachbem einmal beibe Ertreme fich in ihm geltend gemacht, einer gemäßigtern mittlern ben Blat räumte, geht aus ben nachfolgenden Dichtungen, g. B. aus ben junächst zu besprechenden "Gannmed" und "Grangen ber Menfcheit" hervor, bie beibe vom Sauche inniger Religiösität burchweht find. In einem gemiffen Sinne ift Goethe indeg ein achter Prometheus, ein Bormartsfinnenber, geblieben. Wenn ein schwerer Berluft ihn traf, fo unternahm er, um fich über ben Schmerz emporzuringen, ein bedeutendes Werf; ober hatte ber Schlag des Schicksals seine Thatkraft augenblicklich zu ftark gelähmt, fo fuchte er fich wenigstens von Stunde ju Stunde, von Tag zu Tag weiter zu arbeiten, und blidte im Schmerz vielleicht am wenigsten nach oben empor, wo anders geartete Gemüther bann Troft ju fuchen und ju finden pflegen.

In ber ältesten Gestalt zeigt bas Gebicht folgende Abweichungen:

B. 12. Ich fenne nichts armers B. 21 ff. Als ich ein Kind mar,

Richt wußte, wo aus, wo ein, Kehrt mein verirrtes Aug' Zur Sonne u. j. w.

B. 27. Sich Bebrangter ju erbarmen.

B. 28 f. Wer half mir wider Der Titanen Uebermuth?

B. 32. Saft Du's nicht alles u. f. w.

B. 37. 36 Dich ehren ? Wofür's ?

B. 46 ff. Bahnteft etwa,

3ch follt' das Leben haffen, In Witsten sliehn, B. 54 f. Zu leiden, weinen, Genießen und zu freuen sich

35. Canymed.

Bermuthlich Frühjahr 1780.

Goethe schiefte mit einem Billet vom 1. Mai 1780 eine "Hymne" an Frau von Stein, welche? barüber sehlt freilich jede Andeutung. Schöll benkt an den Gesang aus der Iphigenie: "Es fürchte die Götter u. s. w." Ich möchte auf Ganymed rathen. B. 3 zeigt, daß dieses Gedicht durch einen Frühlingstag hervorgerusen worden, und der ganze Ton desselben erinnert an die Gruppe von Hymnen, die nachweislich um das Jahr 1780 entstanden sind (Gesang der Geister, Gränzen der Menschheit, Meine Göttlin, Das Göttliche).

Fanden wir das vorhergehende Gebicht von einem irreligiösen Geiste durchweht, so zeigt sich hier, daß jene Sinnesart nicht von Dauer war; denn im vorliegenden Gedichte spricht sich die wärmste Religiösität aus als Zug des Herzens zu einem allliebenden, in der Schönheit der Natur sich kund gebenden Wesen. Goethe hatte sich jett wieder der Sinnesweise seiner frühsten Jugend genähert. Schon als Anabe empfand er einen starken Hang zu einsamer gefühlvoller Betrachtung der Natur und ward hierbei gewöhnlich von ahnungsreichen religiösen Stimmungen ergriffen. "Der Gott; der mit der Natur in unmittelbarer Verbindung steht, (so erzählt er am Ende des ersten Buchs von Wahrheit und Dichtung), der die Natur als

fein Wert anerkennt und liebt, biefer ichien bem Anaben ber eigentliche Gott, ber ja wohl auch mit bem Menschen, wie mit allem Uebrigen in ein genaueres Berhältniß treten Gine Geftalt konnte er biefem Befen nicht verleiben; er suchte ihn also in seinen Werken auf, und wollte ihm auf aut alttestamentliche Weise einen Altar errichten. Naturproducte follten bie Welt im Gleichniß porftellen; über biefen follte eine Flamme brennen und bas ju feinem Schöpfer fich auffehnende Gemuth bes Menichen bebeuten." Und fo beutet auch eine andere Stelle in Wahrheit und Dichtung (im fechsten Buche) auf ben religiöfen Charafter feiner Naturbetrachtung bin. Er ergablt bort, wie er einen Freund an einen ernsten Lieblinasplat tief im Balbesbunkel geführt, ber von herrlichen uralten Gichen und Buchen und in weiterm Rreis von bichtem Bebufch mit hervorblidenben bemoosten Felsen umschlossen mar. "D, warum liegt," rief er feinem Freunde ju, "biefer foftliche Plat nicht in tiefer Wilbnig! Warum burfen wir nicht einen Baun umberführen, ihn und uns ju heiligen und von ber Belt abzufondern! Gewiß, es gibt feine fconere Gottesverehrung, als bie, ju ber man fein Bild bedarf, bie blok aus bem Wechselgespräch mit ber Natur entspringt."

In unserm Gebicht ist es aber nicht die feierliche Waldesnacht, sondern die Herrlichteit eines Frühlingsmorgens, was die religiöse Stimmung weckt (V. 1—3). Nicht in schauerlicher Erhabenheit, die zur Andetung nöthigt, sondern in wonnevoller Schönheit stellt sich hier dem Dichter die Natur dar (V. 4—8). Es liegt aber in der Natur des Menschen, daß die Betrachtung des Schönen die Liebe weckt, d. h. die Sehnsucht nach Bereinigung mit demselben. Darum möchte er all das unnenndar Herrliche, was ihn

umgibt, zu einem ihm ähnlichen Befen personificirt, an sein Berg bruden können:

Daß ich Dich faffen möcht' In biefen Urm!

Diese Liebessehnsucht spricht sich bann noch weiter in bem Nächstfolgenden (B. 11—14) aus. Lindernd weht die frische Morgenluft seiner sehnsuchtglühenden Brust entgegen (B. 15 bis 17). Da erschallen plötlich Töne, die, wie die Sprache der zärtlichsten Liebe klingend, auch in seiner Brust das tiesse Sehnen erregen:

Ruft d'rein die Nachtigall Liebend nach mir aus dem Nebelthal.

Einen Augenblid vergißt er, daß bort sein liebebedürftiges herz boch keine Befriedigung finden kann, und er antwortet: Ich komm', ich komme!

Doch fogleich fich besinnend, fügt er fcmergvoll hingu: Wohin? ach, wohin?

Da fühlt er auf einmal, daß der Trieb nach Bereinigung mit dem Schönen der Natur ein Zug des Herzens zu einem höhern Wefen, zum allliebenden Bater ist. Die Wolken dunken ihm sich zu senken und in ihren weichen Schooß ihn aufzunehmen, und er glaubt, von liebenden Armen umfangen, an das Herz der ewigen Liebe emporzusschweben (V. 22—31).

In vieler Hinsicht kann die vorliegende Hymne als ein Muster lyrischer Dichtung gelten. Die Darstellung ist gebrängt und prägnant; die Sprache, wie die metrische Form ist mit genialer Leichtigkeit und Kühnheit gehandhabt; der wechselnde Rhythmus folgt ausdrucksvoll der Modulation der Empfindung. Wie klein auch der Umfang des Gedichtes ist, so stellt es doch eine Empfindung in einer ganzen Reihe Viedoss, Gedicke U.

von Entwidlungsphasen bar. Es laffen fich brei Sauptab= schnitte unterscheiden; ber erfte umfaßt bie acht Unfangsverfe, ber zweite reicht bis B. 21, ber britte von ba bis zum Schluffe. Aber auch noch innerhalb biefer Abschnitte ließe sich eine stetige Metamorphose ber Empfindung nachweisen, fo bag also hier bas Gefühl nicht, wie in manchen lyrischen Bebichten, in ruhiger Schwebung über bemfelben Bunft freist, nicht wie eine vollaufgeschlossene Blume erscheint, die ruhig ihren Farbenglang fpielen läßt, fondern wie eine Knofpe, die fich allmälig entfaltet und erft am Schluffe (beim letten Berfe, ber bas lösende Wort ausspricht) als fertiges Gebilbe uns entgegenlacht. Damit ift zugleich bas Lob eines festen Abschluffes, einer scharfen Begranzung ausgesprochen, woran es fo vielen lprifchen Gebichten fehlt, in benen fein Grund liegt, warum man fie nicht (Goetheisch zu sprechen) mit Grazie in infinitum fortführen fonnte. Endlich erhalt bas Gebicht auch baburch etwas mehr Plaftisches, bag eine mythologische Figur als Tragerin ber Empfindung bargeftellt ift. Banymed mar nach homer (M. 20, 232) ein Sohn bes troischen Königs Tros.

. . . Der iconfte ber fterblichen Erbbewohner. Ihn auch rafften bie Götter empor, Zeus Becher ju füllen, Und gesellten ihn ju ben Unfterblichen wegen ber Schönfeit.

Nach ber spätern Sage beging Zeus ben Raub burch seinen Abler, nach Andern verwandelte er sich selbst in den Abler. Goethe hat, wie wir sehen, dem Mythus einen eigenthümslichen, höhern Sinn untergelegt. Zugleich hat er nur leise und im Allgemeinen die Sage angedeutet; der Name Ganymed kommt im Gedichte selbst nicht vor, so wie auch des Ablers keine Erwähnung geschieht. Vielmehr läßt das Herabschweben der Wolken und der Ausdruck "umsangend

umfangen" etwa an einen Genius benken, ber ben neuen Ganymed zum alliebenben Bater in feinen Armen emporträgt.

36. Grangen der Menschheit.

Bahricheinlich 1780.

Aeußerte sich im nächstvorhergehenden Gedichte die Religiosität als Zug des Herzens zu einem alliebenden Bater, der sich in der Schönheit der Natur kund gibt: so spricht sie sich hier in der Anerkennung der Allmacht und ewigen Dauer der Götter aus. Die Allmacht tritt uns anschaulich in gewaltigen Naturerscheinungen, zumal im Gewitter entgegen (B. 1—10). In unserm Gedicht erscheint die Natur nicht als eine selbständige oder blindwirkende "unsühlende" Macht, wie im nächstfolgenden Gedichte, wo es heißt:

Wind und Ströme, Donner und hagel Rauschen ihren Weg u. f. w.,

sondern als Werkzeug in der Hand eines mächtigen selbstebewußten und wohlwollenden ("Segnende Blige") Wesens, das der Dichter mit "kindlichem" Chrfurchtseschauer verehrt. Wie weit ist er jetzt von jener übermüthigen prometheischen Heraussorderung entfernt:

Bedede Deinen himmel, Beus, Mit Wolfendunft u. f. m.

Er fühlt, daß der Mensch sich nicht mit den Göttern messen fann. Will er sich zum Uebersinnlichen und Himmlischen - emporschwingen, sei es in kühnem Fluge des Geistes und der Phantasie, sei es in schwärmerischem Schwunge der

Empfindung: so verliert er jeden sichern Anhaltspunkt und wird ein Spiel des Betrugs und der Selbsttäuschung (B. 11—20). Verzichtet er auf das Höhere und hält sich an das irdische Greif= und Faßbare, denkt er nur an Befriedigung seiner niedern Bedürsnisse: so ist sein Geistessleben beschränkt und gemein, und er darf sich nicht der Eiche vergleichen, die, wenn sie die starken Wurzeln sest in die Erde schlägt, doch zugleich mit der stolzen Krone in den reinen Aether hinaufstredt, noch selbst mit der Rede, die, unsähig aus eigener Kraft sich zu heben und zu halten, liedend am starken Baum sich emporrankt und so ihrer Sehnsucht nach den Regionen des Lichts genügt (B. 21—28).

Richt minder anschaulich versinnlicht der Dichter die zweite unterscheidende Eigenschaft der Götter (B. 29 ff.), die Swigkeit. Bor ihnen wandelt der Strom der Zeit, Welle nach Welle, daher und läßt sie unberührt: uns

bagegen,

Uns hebt die Welle, Berschlingt die Welle, Und wir verfinken.

Unser Dasein ist ein engbegränzter Kreis, das ihrige eine unendliche Kette, an das sich zahllose Geschlechter dauernd reihen. — Es sehlt dem Gedichte an dem festen Abschluß, den wir beim vorhergehenden zu rühmen hatten.

37. Das Göttliche.

Spateftene 1782.

Dieses Gedicht erschien zuerst 1782 im Tiefurter Journal, und bie Chronologie Goethe'scher Werke führt es unter

bem 3. 1782 auf. Es beutet auch ber Inhalt barauf bin. baß es mit ben beiben gulett besprochenen nicht genau berfelben Reit angehört. Während im erften berfelben bie Religiosität fich als ein Bug bes Bergens zu einem bie Natur belebenden alliebenden Befen, im zweiten als Anerfennung ber Allmacht und Ewigfeit ber Götter warm und innig aussprach, wird hier in mehr nüchterner Reflerion bas burch Spinoga in unferm Dichter genahrte Bewußtsein bes bem Menschen innewohnenden freien Willens und fittlichen Abels als Grundlage ber Religiofität bargestellt. Der Grundgebanke ift: ber Mensch foll ben Borgug, ber ihm vor allen Wefen verliehen ift, fittlich ebel und gut, liebreich wohlthuend und helfend fein zu konnen, eifrigft pflegen und benuten; bas Eble und Gute in ber Menschenwelt ift bie festeste Stüte bes Glaubens an jene höhern unbefannten Befen, bie wir ahnen. Mit biefem Gebanken eröffnet fich bas Gedicht (B. 1-11) und mit ber Wiederholung beffelben (B. 54-59) runbet es fich auch ab. Alles bazwischen Liegenbe bient gur Beweisführung. Weber in bem Spiel ber Naturfrafte (B. 12-24), noch in ben Fügungen bes Schidfals (B. 25-30) gibt fich ein ebler freier Bille ober liebevolle Zuneigung fund; beibe erfolgen nach ben ftarren Gesetzen der Nothwendigkeit (B. 31-35), benen auch ber Menich von feiner physischen Seite unterworfen ift. in der ihm verliehenen Willensfraft besitzt er ein Bermögen, selbstthätig zu mirken, zu unterscheiben, zu beurtheilen und ju mahlen, und mas von ber Welt feiner Wirkfamkeit übergeben ift, nach feiner Ginficht zu geftalten und für bie Bufunft aufzubauen (B. 36-41); ihm allein ward es gegeben, ben Guten zu belohnen, ben Bofen zu beftrafen, überall heilend, troftend, rettend einzugreifen, Anderer Rrafte, bie

sich zu verirren ober zu zersplittern brohen, zu gemeinsamer nützlicher Wirksamkeit zu vereinigen (V. 42—47). Nach dem Borbild eines ebel und gut wirkenden Menschen haben wir und das Bild der Unsterdlichen geformt, und glauben, daß sie im Großen thun, was jener im Kleinen thut ober anstrebt (V. 48—53).

In ber altesten Form bes Gebichtes folgte nach B. 9 ("Die wir ahnen") noch ein Bers, ber wieder aufgenommen zu werden verdiente:

Ihnen gleiche ber Menich;

es würde badurch die Beziehung von "Sein (Beispiel)" in B. 10 klarer hervortreten. Außerdem finden sich bort folgende Abweichungen:

- B. 7. Seil ben unbefannten (nicht : Unbefannten)
- B. 12. Denn unfühlbar
- B. 15. Ueber Bofe und Gute,
- B. 29. Und bald ben fahlen
- 3. 30. Unfers Dafeins
- 2. 43. Dem (nicht: ben) Guten lohnen, . . .

38. Königlich Gebet.

Erfchienen 1815.

Ein mächtiger König, geliebt von eblen Dienern, und sie hinwieber liebend, fleht den König der Könige an, daß er ihn vor Selstüberhebung bewahre, wozu ihn das Bewußtsein seiner Höhe und der Liebe, die er genießt, verzleiten könne.

39. Menfchengefühl.

Ericbienen 1815.

Der Dichter wurde die großen Götter nicht um ihren weiten himmel beneiben, wenn fie ihm auf Erden nur stets beharrlichen Sinn und frohen Muth schenkten. — Man kann bezweifeln, ob zu diesem Inhalte die Ueberschrift ganz glücklich gemählt worden.

40. Lili's Park.

1775.

Das Gedicht verfett uns noch einmal in die Zeit von Goethe's Liebe ju Lili, beren mir wiederholt im erften Bande zu gebenken hatten. Als er am 25. Juli 1775 von feiner Schweizerreife wieber in Frankfurt eingetroffen war, verbrachte er mährend bes Augusts noch schöne Tage in ihrer Nähe zu Offenbach. Enbe August fehrte Lili nach Frankfurt gurud, und nun füllte fich balb in ber Defgeit bas Schömann'iche Saus mit Besuchenben. "Alle Sanbelsfreunde bes bedeutenden Saufes", erzählt Goethe felbft, famen nach und nach heran, "und es offenbarte sich schnell, baß feiner einen gemissen Untheil an ber liebensmurbigen Tochter völlig aufgeben konnte noch wollte. Die Jungern, ohne zubringlich zu fein, erschienen boch als Wohlbekannte; bie Mittlern, mit einem gewissen verbindlichen Anftand, wie folche, die sich beliebt machen und allenfalls mit höhern Unsprüchen hervorteten möchten. Es maren icone Manner darunter mit bem Behagen eines gründlichen Wohlstands. Nun aber, die alten herren waren gang unerträglich mit ihren Onkelsmanieren, die ihre Sande nicht im Raum

hielten und bei widerwärtigem Tätscheln sogar einen Auß verlangten, welchem die Wange nicht versagt wurde. Ihr war so natürlich, dem allen anständig zu genügen . . . Aber unter diesem Zudrang, in dieser Bewegung versäumte sie den Freund nicht, und wenn sie sich zu ihm wendete, so wußte sie mit Wenigem das Zarteste zu äußern, was der gegenseitigen Lage völlig geeignet schen."

Goethe glaubt felbst, bag Lili's Bart ungefähr biefer Epoche angehöre, wenn gleich bas Gebicht nicht jenen gart empfindlichen Ruftand ausbrucke, in ben ihn bie Ueberzeugung von ber Nothwendigkeit einer Trennung von Lili versett hatte, sondern mit genialer Seftigkeit bas Wibermartige au erhöhen und burch fomisch-argerliche Bilber bas Entfagen in Verzweiflung umzuwandeln trachte. Es tragt unter ben Lili-Liebern am meiften bas Geprage ber Sturmund Drangperiobe. Bahrend in ben übrigen bas fraftgeniale Gebaren burch bie Bartheit und Anmuth ber Empfinbung gurudgebrangt ift, tritt es bier mit feinen feden Bilbern, feiner freien Behandlung ber Sprache wieber fraftig berpor. Das gange Gemalbe ift mit genialer Deifterichaft angelegt und ausgeführt. Jener Schwarm von alten, mittlern und jungen herren ift hier als eine Menagerie, *) ober als ein Gehege verzauberter Thiere bargeftellt:

> O wie sie hüpfen, laufen, trappeln, Mit abgestumpften Flügeln zappeln, Die armen Prinzen allzumal, In nie gelöschter Liebesqual!

[&]quot;) "Bei Lifi's Part muß ich noch erwahnen, bag ber Einfall, eine Schaat Anbeter als Menagerie vorzusiellen, nicht Goethe'n ober Lifi'n angehort, sonbern ber berühmten Frau von Tencin." (Briefliche Mittheilung von Barnhagen bon Enfe.

Die Artigkeit, die Lili nach allen Seiten spendet, erscheint unter bem Bilbe eines Futterkörbchens, woraus sie Jebem etwas zuwirft:

Welch ein Geräusch, welch ein Gegader, Wenn sie sich in die Thüre stellt Und in der Hand das Futterkörbigen hält! Welch ein Gequiek, welch ein Gequader! Alle Bäume, alle Büliche*) Scheinen lebendig zu werden; So stürzen sich ganze Herben. 3u ihren Füßen; selbst im Bassin die Fische Patschen ungeduldig u. s. w.

Ganz vortrefflich ist ber Bär geschilbert, ber kein anberer als Goethe selbst ist. Wie er bazu kam, sich als "einen Bären, ungeleckt und ungezogen" barzustellen, ist aus seinen Mittheilungen in Wahrheit und Dichtung ersichtlich; er war schon gleich Anfangs bem Gesellschaftskreise in Lili's Hause als Bär "wegen oftmaligen unfreundlichen Abweisens", als Hurone Voltaire's, als Cumberland's Westindier angekündigt worden. Höchst komisch schilbert der Bär seiden:

Denn ha! steh' ich so an der Ede, Und hör' von weitem das Geschnatter, Seh' das Gestitter, das Gestatter, Kehr' ich mich um Und brumm' u. s. w.

Diese Stelle erinnert an die gleich malerische Schilberung der Thiere in Schiller's Handschuh. Zum großen Theile beruht, hier wie dort, die Wirkung auf den außbruckvollen Reimklängen. Je leichter es Goethe damals

^{*)} hier muß bie Zeile ohne Zweifel abgebrochen und nicht mit ber folgens ben gu Einem Berfe verbunden werben.

mit Rhythmus und Verslänge nahm, besto mehr entwickle er, wenn auch ohne bewußte Absicht, die poetische Kraft des Reimes. Richt mit Unrecht behauptet Poggel in seinem Bücklein über den Reim, daß Goethe in wirksamer Handbladlein über Gleichklänge unsere Dichter sämmtlich überdiete; denn die ihn darin zu erreichen oder zu übertreffen suchten, verdarben es durch Uebertreibung. Hier fühlt man sogleich, wie die Reimklänge den Lärm der Menagerie, und dazwischen das dumpfe Brummen des zürnenden Unthiers nachahmen. Dazu kommt noch eine ausdrucksvolle Alliteration (Gestitter, Gestatter, renne rückwärts) und die Kürze den charakterisstischen Reimlaut dem Ohre tieser einprägen.

Beim Folgenden, worin ber Unmuth bes Thiers über seine Knechtschaft zur Wuth sich steigert:

Dann fängt's auf einmal an zu rasen u. s. w. machen wir auf einiges Sprachliche aufmerksam. Boulingreen" (engl. bowlinggreen, franz. boulingrin) erklärt ber Dichter selbst im nächsten Verse:

Bom niedlich glatt gemähten Grafe.

Eine neue, fehr bezeichnende Wortbildung ist "niederbleien":

Ein Zauber bleit mich nieder.

In dem Berfe:

Und kau' und wein' und wälze halb mich tobt wirkt die Alliteration mit der polysyndetischen Verbindung zur malerischen Wirkung zusammen.

Einen schönen Gegensatz zum Bisherigen bilbet ber nächste Abschnitt, wo Lili's Gesang auf einmal ertont:

Auf einmal! Ach, es bringt Ein feliges Gefühl durch alle meine Glieber! Sie ift's, die dort in ihrer Laube fingt u. f. w. Wenn die Art, wie dann weiterhin Lili "das Ungeheuer" behandelt, wirklich als ein Bild ihres Berhaltens gegen Goethe angesehen werden dürste: so wäre es als ein Glück für ihn zu betrachten, daß das Berhältniß abgebrochen wurde. Sie hätte sich dann offenbar seiner Talente bedient, um ein belebendes und erheiterndes Ingrediens mehr in die glänzende Sphäre zu bringen, worin sie sich bewegte:

Allons tout doux! eh la menotte (Händigen, Pfötigen)! Et faites Serviteur,

Comme un joli Seigneur!

So treibt fie's fort mit Spiel und Lachen.

Das Fläschchen Balsamseuer, aus dem sie bisweilen ein Tröpschen um die "verlechzten Lippen ihres Ungeheuers" streicht, wird man als einen flüchtigen Kuß erkennen, womit sie den eisersüchtig grollenden Liebhaber von Zeit zu Zeit aus's Neue zu kirren weiß. Aber dann überläßt sie, der Zauberkraft dieses Mittels bewußt, ihn wieder sich selbst,

Ift feiner Luft, ift feinen Schmerzen ftill;

Sa! manchmal läßt fie mir die Thur halboffen flehn, Seitblidt mich spottend an, ob ich nicht flieben will.

Bulett entschließt fich ber Bär, wenn die Götter nicht balb ben Zauber lösen, der ihn gebunden hält, sich selbst die Freiheit zu verschaffen:

Richt gang umfonft red' ich fo meine Glieder:

3ch fühl's! ich fdmör's! Roch hab' ich Rraft.

Beim ersten Erscheinen zeigte bas Gebicht folgenbe wenige Abweichungen:

B. 26. Und bas um ein Studden Brod,

B. 69. Ein jedes aufgeftuttes Baumchen höhnt

2. 99. Wie ihn alle fieben Ginnen juden!

41. Liebebedürfniß.

1776.

Unter Goethe's Briefen an Frau von Stein ist auch ein Gedicht mitgetheilt, welches als die älteste, freilich bebeutend abweichende Form des vorliegenden zu betrachten ist. Es trägt die Ueberschrift: "An den Geist des Joshannes Secundus" (Jan Everhard, geb. 1511 im Haag, der lateinische, meist erotische Gedichte, darunter die Basia oder Küsse schrieb) und lautet:

Lieber, beil'ger, großer Ruffer, Der Du mir's in lechgend athmenber Bludfeligfeit faft vorgethan haft! Wem foll ich's flagen? Rlagt' ich bir's nicht, Dir, beffen Lieder wie ein marmes Ruffen Beilenber Rrauter mir unter's Berg fich legten, Dag es wieder aus bem frambfigen Starren Erbetreibens flopfend fich erholte. Ach, wie flag' ich Dir's, daß meine Lippe blutet, Mir gespalten ift und erbarmlich ichmerget, Meine Lippe, Die fo viel gewohnt ift Bon ber Liebe füßem Glud ju fcmellen, Und wie eine golone Simmelspforte Lallende Geligfeit aus- und einzuftammeln. Befprungen ift fie! Richt bom Big ber Golben, Die, in voller ringgumfangender Liebe, Dehr möcht' haben bon mir, und möchte mich Gangen Bang erfüffen, und freffen und mas fie fonnte! Richt gesprungen, weil nach ihrem Sauche Meine Lippen unheil'ge Lufte entweihten. Ich gefprungen, weil mich Deben, Ralten, Ueber beigenden Reif ber Berbitwind anpadt. Und ba ift Traubenfaft und ber Saft ber Bienen

An meines herbes treuem Teuer vereinigt. Der soll mir helfen! Wahrlich er hilft nicht; Denn von der Liebe alles heilendem Giftbalfam ift kein Tröpfchen brunter.

Diefes Gebicht ift vom 2. November 1776. In ber mefentlich anmuthigern und milbern Form, wie es uns jest vorliegt, erschien es bereits 1789. Was bie von mir vermuthete Begiehung beffelben ju ben Liba-Liebern betrifft, fo weist Scholl barauf bin, bag es in eine Beit fallt, wo Frau von Stein gegen ben Dichter eine große Burudhaltung beobachtete. Er glaubt, es fei erft viel fpater in die Sande ber Freundin gekommen, wie es benn auch nicht an fie gerichtet mar; und aus ben Worten bes Goethe'ichen Billets vom 8. November 1776: "Ach, die 8 Wochen (wo fie auf bem Lande mar) haben boch viel verschüttet in mir, und ich bleibe immer ber gang finnliche Mensch" möchte Scholl foliegen, bag er in biefer Reit ber Berfagung feinen gehemmten Gefühlen nach anbern Seiten schwärmend bie Bügel ließ. In einem Buge wenigstens fcließt fich bas Gebicht ficher an bie Wirklichkeit an; benn ein Billet an Frau von Stein vom nächsten Tage nach Entstehung beffelben (bem 3. November) beginnt: "Ich bitte Sie um bas Mittel gegen bie munbe Lippe, nur etwa bag ich's finde heut Abend, wenn ich jurudtomme. Muß ich Sie icon wieber um etwas bitten, um etwas Beilenbes!"

Man hat an "nun" in B. 11 unnöthiger Weise Ansftoß genommen und conjicirt:

Weil mir über Reif und Froft die Winde Spig und icarf und lieblos jungft begegnet.

Die Berfe 11 und 12 wollen fagen: Weil jest, in biefer

Jahreszeit, die Winde fo fcharf wehen, (ift mir die Lippe gefprungen).

42. An feine Sprode.

Ericbienen 1789.

Schöll setzt vermuthungsweise das Gedicht in's J. 1777. Um 20. April idieses Jahrs sandte Goethe an Frau von Stein "ein paar neuere" Lieder, worunter, wie er meint, das vorliegende gewesen sein dürste. Es sehlt indeß für solche Vermuthung zu sehr an einem sesten Anhaltspunkt. Der Dichter mahnt seine Spröde, die Zeit der vollen Reise nicht zu verpassen, während neue Blüthen schon neue lockende Früchte versprechen. Vielleicht ergibt weitere Forschung, daß auch diesem Gedichte, wie so manchen Goethe'schen, ein ausländisches Vorbild (wahrscheinlich ein italienisches) zu Erunde liegt.

43. Anliegen.

Erfdienen 1789.

Bermuthlich, wie das nächst vorhergehende, Nachbildung eines italienischen Gedichtes.

44. Die Musageten.

1798.

Dieses Gebicht, das zuerst in Schiller's Musenalmanach auf bas 3. 1799 pseudonnm (mit ber Unterschrift Justus Ammann) erschien, ift nach Goethe's Tagebuch am

16. Juni 1798 in Jena entstanden, ober vielleicht nur umgeformt. Wie es scheint, mar B. 18 ("Der ben Süngling machtig fesselt") schon auf die beabsichtigte pseudonnme Beröffentlichung berechnet. Der Dichter hat im Winter vergebens bie Musen angefleht, ihn früh zu meden, bamit er bie Morgenftunden, die ihm (abweichend von Schiller) für poetische Broduction besonders günftig maren, benuten könne (B. 1-12). Im Frühling mandte er fich mit gleicher Bitte an die Rachtigallen; aber biefe bielten ihn mit ihren füßen Liebern bie Racht hindurch mach und ließen ihn die Morgenftunden verschlafen (B. 13-27). Im Commer erft wedt ihn "bie geschäftig frühe Kliege" mit ihren "unverschämten Schwestern" bei Zeiten, wekhalb er fie, so unbequem fie auch werben, als bie mahren Mufageten preisen muß (B. 28-46). Der Dichter schlägt hier wieder bie eigenthümliche Inrische Tonart an, die er zuerst 1781, durch Anakreon angeregt, in ben Gebichten "An die Cicabe" und "Der Becher" (Nr. 48) versucht hatte. Unfer Gebicht ift eine fehr gefällige, icon abgerundete Broduction. Das Metrum ift bem Gegenstande gang angemeffen und fließt mit Anafreontischer Leichtigkeit und Anmuth baher.

45. Morgenklagen. 46. Der Befuch.

1788.

Goethe schiefte das erstere Gedicht als Anlage zu einem Briese vom 31. October 1788 an Jacobi, mit Hinzusügung der Worte: "daß dieser Brief nicht ganz leer gehe, hierbei ein Erotikon." Balb nach seiner Rückehr aus Italien knüpste er mit Christiane Bulpius, seiner nachherigen Gattin, ein Liedesverhältniß an, dessen school im ersten Bande unter

andern bei den Römischen Elegien gedacht worden. Aus diesem gingen ohne Zweisel beide vorliegende Gedichte hervor, wenn gleich das zweite erst 1795 in Schiller's Musenalmanach auf das folgende Jahr veröffentlicht wurde. Beide sind wieder in der Tonart gehalten, die er schon vor sieden Jahren in den Gedichten "Der Becher" und "Nachtzgedanken" angeschlagen hatte, und Goethe bewährt auch hier, wie in allen Gedichten von verwandter Form, sein Talent, "die dichterischen Figuren plastisch in sesten Formen darzustellen und die Gestalten gleichsam mit körperlichen Linien zu umziehen, daß wir uns unter ihnen wie in einem Bildersaale bewegen." Wie klar tritt uns z. B. im zweiten Gedichte das Bild der schlafenden Geliebten entgegen!

Un Barianten im zweiten Gebichte find zu bemerten:

- B. 40. Mußt' ich's igt entbeden u. f. m.
- B. 48. Sachte, facte fcleich ich meiner Wege.

47. Magifches Het.

Bum 1. Mai 1808.

Der metrischen Form, und bis auf einen gewissen Grad auch bem Geiste nach, schließt sich auch bieses Gebicht an die Anakreontischen an, beren Reihe Goethe vor mehr als zwanzig Jahren mit ben beiben nächst folgenden Gebichten eröffnet hatte. Das "magische Nete" ist die jüngste und letzte Blume aus diesem anmuthigen Liederkranze.

Es liegt ohne Zweifel eine irrthümliche Erinnerung zu Grunde, wenn Barnhagen von Ense berichtet: "Goethe sand bie schöne Fraulein von Wolfsteel (ber bas Gebicht zum Geburtstag gewidmet wurde) an einer Weste stricken; er mußte glauben, sie sei für ihn bestimmt; zu seiner

Ueberraschung sah er nach einiger Zeit einen andern damit bekleidet, ihren Bräutigam, den Herrn von Fritsch, den spätern Minister." Das Gedicht sagt ja ausdrücklich in V. 28 M., daß der Dichter mit dem Geschenk beglückt worden, und während er damit geschmückt stolzirend daherswandelte, von der seinen Hand der Strickerin geheim ein unslichtbares magisches Netz geknüpft worden sei, worin ein Glücklicher gesangen ward, den der Dichter "segnend und beneidend" grüßt. V. 3—23 schilbern poetisch, wenn auch nicht ganz correct und klar, die Operation des Strickens, wodei die sünf spießbewehrten Finger der einen Hand als streitend dargestellt werden gegen die maschenschlingenden Finger der andern Hand.

Das Gebicht erschien in Wieland's und Goethe's Taschenbuch auf das J. 1804 unpassend unter die "geselligen Lieber, gereiht. B. 24—27 sind dort von den Folgenden durch einen Absat getrennt und lauten:

Wer empfängt nun der Gewänder Allerwünschieftes? Begünstigt Bon der vielgeliebten Herrin Als ein anerkannter Diener?

48. Der Beder.

1781.

Goethe übersetzte im J. 1781 bas Anakreontische Lieb "An die Sicabe", das den Schluß bes zweiten Bandes seiner Werke bildet. Diese Uebertragung war der Ansangspunkt einer Reihe von Originalgedichten, die alle in demsselben Geiste gehalten und in gleichem oder verwandtem Wetrum versaßt sind. Er hatte zwar auch früher reimlose Viedoss, Goethe's Cebidit. II.

75 . 1

Trochäen in einigen Gebichten angewandt; doch war die Form oft unregelmäßig in Beziehung auf Verslänge, und Geist und Ton von dem des Anakreontischen Liedes abweichend. In der hier gemeinten Reihe aber, aus der wir oben schon einige betrachtet haben, und die sich mit dem nächstworigen Gedicht abschließt, hören wir überall Klänge, die denen der Teischen Lyra mehr oder minder ähnlich sind; und alle diese Gedichte tragen auch durch ihre ächt antike Naivetät und die seste Plastik der Darstellung ein griechisches Gepräge.

Gines der frühesten aus dieser Reihe ist das vorsliegende Gedicht. Am 1. October 1781 schrieb Goethe an Frau von Stein: "Auch hab' ich Dir ein Gedicht gemacht, das Du durch den Weg des Tiesurter Journals sollst zu lesen kriegen"; wozu Schöll bemerkt: "Der Becher, mit der Ueberschrift Aus dem Griechischen, solgt im Ties. Journ. auf: An die Heuschchreite (an die Cicade) aus dem Griechischen." Unser Gedicht muß aber schon früher entstanden sein; denn unter den Briesen an Frau von Stein steht "Den 22. Sept. 81. G." auf der Rückseite eines halben Oktavblättchens, an deren unterm Nande in hiergegen verkehrter Schrift noch die Zeilen 10 u. 11 unsers Gedichts etwas variirt zu lesen sind:

. . . wenn ich Dir es gonnte, Dir mit anderm Rettar es erfüllte?

Die Anregung zu biesem Liebe scheint ein bem Anakreon zugeschriebenes gegeben zu haben. Es forbert barin ber Dichter ben Bulcan auf, ihm einen Becher von Silber zu machen, worauf Weinberge und Lyaus und als Kelterer sein Liebling Bathyllus und Eros in Gold abgebildet seien. Sinen weit köstlichern Becher mit weit eblerm Inhalt hat

Amor unserm Dichter verheißen und in Liba (Frau von Stein) gewährt.

. 49. Nachtgedanken.

1781.

Vielleicht noch etwas frühern Ursprungs, als das vorshergehende Gedicht. Goethe legte es einem Billet an Frau von Stein vom 20. September 1781 bei, worin es heißt: "Was beiliegt ist Dein. Wenn Du willst, geb' ich's in's Tief. Journal und sage, ses sei nach dem Griechischen. Abieu, Beste, was wäre Morgen und Abend ohne Dich!"

50. An Lida.

1781.

Dieses Gedicht sindet sich gleichfalls unter den brieflichen Sendungen an Frau von Stein unter dem J. 1781 und gehört nach der Stelle, die es dort einnimmt, dem Anfange Octobers an. Goethe dichtete es in der Entsernung von der Freundin (B. 4 "Denn, seit ich von Dir bin"); er war am Abend des 2. Octobers nach Gotha gereist.

Mit Ausnahme der Anrede in B. 1 bietet es in der ursprünglichen Form keine Barianten dar; jedoch war die Bersabtheilung in B. 3—6 abweichend:

Den einzigen, Lotte, welchen Du lieben tannst, Forberst Du gang für Dich, und mit Recht. Auch ist er einzig Dein. Denn, seit ich von Dir bin, Scheint mir bes schneusten Lebens lärmende Bewegung Rur ein leichter Flor u. s. w.

51. Für ewig.

Bahrideinlich 1784.

Goethe befand fich im 3. 1784 ben größten Theil bes Augusts hindurch bis jum 1. Septembers mit bem Bergog am Sofe ju Braunschweig, mabrend welcher Reit er in Augenbliden fparlicher Duke Die epische Dichtung "Die Gebeimniffe" fortauführen fuchte (val. unten bie Bemerkungen au Nr. 84 und im ersten Bande au Nr. 1). Am 24, August schickte er an Frau von Stein eine für biefe Dichtung beftimmte Strophe, Die aber nicht in bas Fragment aufgenommen worden, und am 30. August schrieb er ihr: »J'ai écrit de nouveau quelques versets du poëme qui m'est une grande ressource quand je suis loin de toi. « Schöll bemerkt bagu: "Damals mochte für bie Geheimniffe bie Ocktave entstanden sein, die viel fpater erft (1820 in Runft und Alterthum) ericien mit ber Auffdrift: Für emia. Frau von Stein befaß biefen Bers auf Ginem Blatte mit ber Strophe, Die jest im Fragment als Die zweite fteht."

52. Bwifden beiden Welten.

Ericien 1820.

Schöll erwähnt gelegentlich in einer Anmerkung zu Goethe's Briefen an Frau von Stein, daß biefe bem Dichter bisweilen kleine Geschenke zugeschickt, die in Siegeln (Pettschaften oder Gemmen) bestanden zu haben scheinen. An drei Briefen von (1778 und 1779) ist noch das Siegel von einem Prosilkopfe Shakespeare's erhalten. "Daß dieser auch Gabe der Freundin gewesen", fügt er hinzu, "könnte man sich als den äußern Anlaß für jene Verse Goethe's

F . .

benken, worin er sie mit Shakespeare (William) zusammenstellt, wegen gleich mächtigen Einflusses auf sein Leben." B. 7 bes Gebichtes beutet aber ganz bestimmt auf eine späte Entstehung, wie es benn auch erst 1820 in Kunft und Alterthum (II, 3) veröffentlicht wurde.

53. Aus einem Stammbuch von 1604.

Gridienen 1820.

Diese Berse, Uebersetzung eines englischen Liebesgedichtes, geben sich schon durch den gesuchten und unklaren Ausdruck, der schwerlich allein auf Rechnung des Originals zu setzen ist, als ein Product des spätern Alters zu erzennen. Sie erschienen 1820 in Kunst und Alterthum mit der Unterschrift Shakspeare. Im nächsten Hefte der Zeitzschrift theilte Goethe mit, das Gedicht sei ihm aus einem alten Stammbuche in Abschrift zugegangen mit dem Namen des englischen Dichters darunter, und der Jahreszahl nach könne es seine Handschrift sein. Sein beigefügter Wunsch, daß der ihm undekannte Besitzer des Stammbuchs sich mit einem Worte äußern möge, scheint nicht erfüllt worden zu sein.

54. Dem aufgehenden Vollmonde.

Dornburg, ben 25. Muguft 1828.

Nach bem unerwartet schnellen hinscheiben bes herzogs Carl August (Mitte Juni 1828) begab sich Goethe am 7. Juli 1828, "um jenen büstern Functionen (ben Czequien bes Fürsten) zu entgehen" (Brief an Zelter vom 10. Juli), nach Dornburg, einem im Saalthal unter Jena auf einer Anhöhe gelegenen Städtchen. Bor demselben breitet sich eine Reihe von Schlössern und Schlößchen gerade am Absturz des Kalfslötzebirges auß; anmuthige Gärten ziehen sich an Lusthäusern hin. Goethe bezog das neu aufgeputzte Schlößchen am südlichsten Ende, mit der schönen Inschrift über dem Hauptthor:

Gaudeat ingrediens, lactetur et aede recedens; His, qui praetereunt, det bona cuncta Deus. 1608, nach seiner Uebersetung:

Freudig trete herein, und froh entferne Dich wieder!

Riehft Du als Wandrer vorbei, fegne die Bfade Dir Gott! Die Aussicht schilbert Goethe feinem Freunde Belter als erfreulich und herrlich. "Die Blumen", fchreibt er, "blüben in ben wohlunterhaltenen Garten, Die Traubengelander find reichlich behangen, und unter meinen Fenftern febe ich einen wohlgebiehenen Weinberg, ben ber Berblichene auf bem öbesten Abhange noch vor brei Sahren anlegen ließ, und an beffen Ergrünung er fich noch bie letten Bfingfttage ju erfreuen bie Luft hatte. Bon ben anbern Seiten find bie Rofenlauben bis jum Feenhaften gefchmudt, und die Malpen und mas nicht alles blühend und bunt, und mir erscheint dies alles in erhöhteren Farben, wie ber Regenbogen auf ichwarzgrauem Grunde. Seit fünfzig Sahren habe ich an biefer Stätte mich mehrmals mit ihm bes Lebens gefreut, und ich konnte biesmal an keinem Orte verweilen, wo feine Thatigkeit auffallender anmuthig vor die Sinne tritt . . . Und wie es ift, wird es bestehen, da bie jungere Berrichaft bas Gefühl bes Buten und Schidlichen gleichfalls in fich trägt und es mehrere Sahre bei langerm und fürzern Aufenthalt bemahrt bat. Dies ift

benn boch auch ein angenehmes Gefühl, daß ein Scheisbenber ben hinterbliebenen irgend einen Faben in die Hand gibt, woran ferner fortzuschreiten wäre. Und so will ich benn an diesem mir verliehenen Symbol halten und verweilen."

Bergleicht man mit dieser Briefstelle ben in Goethe's Werken (Bnd. 27, S. 515 ff. der Ausg. in 40 B.) unter der Neberschrift "Aufenthalt in Dornburg" mitgetheilten Brief an den Kammerherrn von Beulwit, so hat man ein recht anschauliches Beispiel, wie ebeln Trost sich unser Dichter nach schweren Unglücksschlägen zu bereiten wußte.

Er richtete ben befümmerten Blid vom verlorenen Gingelnen jum bleibenben Allgemeinen empor, und fand in ben por feinen Augen ausgebreiteten fconen Gelanden, die überall auf eine consequent emfige Cultur hindeuteten, Die Lehre verfinnlicht, "bie vernünftige Welt fei von Geichlecht zu Geschlecht auf ein folgerechtes Thun entschieben angewiesen." in biesem Sinne fette er benn auch in biesen Tagen, burch die Umgebung fortwährend angeregt, feine alten Naturstudien fort; er trieb mit Gifer Botanit und widmete ben atmosphärischen Erscheinungen große Aufmertfamteit. Dazwischen entlocte ihm bie Ginsamfeit und bie reizbare Gefühlsstimmung wieder einige Inrifde Gebichte, in benen eine gang eigenthumliche, burch Thranen milb lächelnde Hoheit ber Gesinnung sich mystisch ausspricht. Wie ein Salbverklärter manbelt ber Sochbejahrte, ber fich nahe bem Lebensziele weiß, unter Blumen und Baumen baber und wirft sinnende Blide auf bie burchlaufene Bahn gurud. Bas er auch gelitten und verloren, mas er auch unvollenbet, unausgeführt laffen mußte, er fand :

Wie es auch fei, bas Leben es ift gut.

ngaga a

Zugleich aber scheinen bamals Ahnungen von jenseitigem Wiedersehen der verlorenen Geliebten tröstend durch sein Gemüth gezogen zu sein. Während er in frühern Jahren bei schmerzlichen Berlusten sich ausschließlich durch versdoppelte Thätigkeit über die Gegenwart hinwegzuarbeiten suchte, dis die Zeit ihre heilende Kraft bewährte: gab er in spätern Jahren bei solchen Anlässen auch der Hossinung auf eine Wiedervereinigung mit den Freunden in einem andern Leben Raum, ohne sich jedoch in beängstigendes Brüten über die Art und Weise der Wiedervereinigung zu vertiefen.

Der Inhalt bes vorliegenden Gedichtes befremdet auf den ersten Blick. Was führt den Dichter in seiner gegenswärtigen Gemüthsstimmung darauf, in dem aufgehenden, aber bald von Wolken verfinsterten Vollmond das Bild eines "Liedchens" zu sehn, das von ihm entfernt ist, aber noch liedend seiner gedenkt? Wir kommen beim nächsten Gedicht auf diese Frage zurück, da sich uns dort eine ühnsliche aufdrängt.

Goethe legt bas Gebicht einem Briefe an Zelter vom 26. August 1828 bei, wo sich folgende Barianten finden:

> Str. 2, B. 2. Blidt Dein Rand herauf, ein Stern! Str. 3, B. 1. So heran benn! u. s. w.

55. Der Brantigam.

1828.

Dieses Gebicht gehört höchst wahrscheinlich mit bem vorhergehenden und bem nächstfolgenden ber nämlichen Zeit an, wie es benn auch zwischen beibe eingereiht und in ber Chronologie ber Goethe'schen Schriften mit ihnen zusammen unter bem J. 1828 aufgeführt wirb. Der Anfang ber ersten und ber letten Strophe soll, wie es scheint, einen leisen Anklang an ein älteres Lieblingslied Goethe's, "Um Mitternacht" geben (Nr. 57), das unmittelbar nach bem nächstfolgenden zur Sprache kommen wird.

Gleich bem vorhergehenden, frappirt auch bas vorliegende Gedicht burch feinen Gegenstand. Wie fam Goethe in biefen Tagen bagu, fich in die Situation eines Brautigams, und gerabe in biefe besondere Situation zu verfeten? In ben brei erften Strophen erinnert er fich einer frühern Beit; er fpricht bort überall im Prateritum. Das liebevolle Berg bes Bräutigams blieb bamals felbst im Schlafe ber Mitternacht noch mach, als ob es Tag mare; erschien ber Tag, so war ihm bagegen, als ob es nachte; benn er mußte ber Geliebten fern bleiben. Das emfige Thun und Streben in ben heißen Tagesftunden ertrug er nur, weil Alles für fie geschah. Ram aber ber Abend, fo marb er für feine Mühen und Sorgen lieblich erquicht; Sand in Sand faben bie Liebenden bie Sonne unterfinken, und mahnte auch ihr Niebergang an bie Trennung, fo tröfteten fie fich mit bem Gebanten, baß fie am folgenben Tage wieberfehren werbe. Rett fcwebt um Mitternacht fein Geift in holben Traumen aur Schwelle, wo die Geliebte ruht. Ift ihre Grabesruhe gemeint? Und wünscht er eine Ruhestatte an ihrer Seite? Dann ift uns bas Gebicht boppelt merkwürdig, weil wir bann hier ausnahmsmeise bie Gebanten bes Dichters über bas Dieffeits hinausichweifen feben ; wir mußten bann ben Schlugvers auf bas Jenseits beuten: "Wie biefes rathfelhafte Sein fich auch gestalten moge, es wird gewiß ein autes Leben fein."

Es war natürlich. bag in ber Ginfamteit ju Dornburg ber Berluft feines fürstlichen Freundes ben Dichter an frühere schmergliche Berlufte, wie an ben Tob feines einzigen Sohnes, an ben feiner Gattin erinnerte. Aber an die lettere bei unferm Gedichte ju benten, perbietet bie in bemfelben geschilberte Situation. Cher pafte biefe gu feinem Berhaltniffe ju Frau von Stein in feinen jungen Nahren, wenn bie Ueberschrift "Der Liebende" ftatt "Der Brautigam" hieße. Str. 2 murbe bann auf feine vielfeitige Thätigkeit in ben erften Beimarer Sahren, und Str. 4 auf ihren am 6. Januar 1827 erfolgten Tob hindeuten. Ich will aber, befonders in Beziehung auf das vorhergehende Gebicht, auch eine andere Bermuthung nicht verschweigen, so feltsam sie Manchem bedünfen mag. Es ist bekannt, bag Goethe eine unüberwindliche Scheu hegte, feine tiefften und gartesten BergenBangelegenheiten unverhüllt gur Schau gu ftellen. Als 1816 feine Gattin ftarb, verbarg er feinen Schmerz vor ber Welt, und fo fchweigen auch bie Unnalen unter biefem Jahre gang von feinem Berluft, mahrend ber Tod ber Kaiserin von Destreich als ein ihn fehr nahe berührender Trauerfall ermähnt wird; aber bie wenigen Berfe "ben 6. Juni 1816" überfchrieben (Bnb. 6, S. 137 ber Ausa, in 40 B.) bezeugen ohne Nennung eines Namens mehr, als eine lange funftreiche poetische Tobtenklage, mas Chriftiane Bulpius ihm gewesen. Wer bann bas fich baran fcließende Gebicht "Die Wittme bem Sohne" mit Aufmertfamteit liest, wird erfennen, daß er hier burch bie Ueberschrift "Die Wittme" absichtlich habe irre führen wollen. Das bort in ber erften Strophe geschilberte Bilb paßt nicht auf einen hingeschiedenen Mann, aber um fo beffer auf feine verftorbene Gattin, und Str. 2 beutet auf Die ver-

boppelte Liebe hin, die er nach ihrem Tobe bem einzigen Sohne zuwandte. Gben fo forgfältig, wie biefe Gattenund Batergefühle, verheimlichte er fein trauliches Berhältniß zum Herzoge Carl August, und so bäucht mir bie Bermuthung nicht allzugewagt, daß er im vorhergehenden Gebichte gleichfalls burch ben Ausbrud "Liebchen" in Str. 2, B. 4, ben Sinn absichtlich verdunkelt habe. Hiernach murbe ihm ber glänzend aufgebende Bollmond bas Bilb bes herrlichen Fürften vor die Geele gerufen haben; finftere Wolfenmassen, die Nacht bes Grabes, entziehen es feinem Blide; aber ber mondbeglanzte Rand bes Gewölfes ift ihm ein Zeugniß, daß ber Freund noch immer feiner gebenke; und wie nun ber Mond aus ben Wolfen hervor fich in ben reinen Aether erhebt, ift er ihm ein Bilb bes Berklärten, und wenn auch fein Berg bei bem Unblid por Sehnsucht fcmerglicher schlägt (Str. 3, B. 3), fo muß er boch bie Nacht überfelig preisen, die ihm dieses Glück ber Erinnerung gewährt.

56. Dornburg.

September 1828.

Unter dieser Ueberschrift sind zwei, freilich auch in enger Beziehung stehende Gedichte miteinander verbunden. Sie weisen auf Goethe's damalige meteorologische Beodachtungen (vgl. die Bemerk. zu 54) in dem ersten Drittel des Septembers 1828 hin (am 11. kehrte er nach Weimar zurück), wovon die Briefe an Zelter genaueres Zeugniß ablegen. Die Tage um den 7. und 8. waren solcher Urt, wie das erste Gedicht uns vorsührt: nebelige Frühstunden, heiterer Tag, schöner, klarer Sonnenuntergang; und so

haben wir auch wohl gerabe in biefe Tage bie Entstehung ber Gebichte gu feten. Das erfte Gebicht fagt: Wenn Du am Anblid ber aus Morgennebeln fich enthüllenden Sonne, und fobann ber auf blauer Aetherbahn babergiebenben Dich weibest und mit reiner Bruft ber Großen und Solben bantst, so wird fie Dir auch ben Abendhorizont vergolben ; und fo burfte auch unfer Dichter voll bantbaren Befühls nach einem herrlichen Lebenstage einen schönen Lebensabend schauen. In bem zweiten Gebichtden fpricht fich bie gehobene Stimmung, Die ben Dichtergreiß in jenen Tagen befeelte, noch bestimmter aus. Sowohl an ben iconen fonnigen Tagen, wie in ben herrlichen Sternennachten fühlt er fich gebrungen, bas Leben bes Menschen zu preisen, bas wenn fein Sinn auf bas Ebele und Bute gerichtet ift, ihm einen bauernben und hohen Werth fichert. Bal. bie an ben Grafen Brühl gerichteten Berfe "Schwebenber Genius" unter ber Rubrif "Gebichte ju Bilbern" (Bb. 6, G. 174 ber Ausg. in 40 B.)

57. Um Mitternacht.

1818.

Goethe bekennt, daß dieses Gebicht "eine seiner liebsten Productionen" gewesen, und daraus erklärt sich auch die vielsache Erwähnung desselben in seinen sämmtlichen Werken, im Brieswechsel mit Zelter und in den Gesprächen mit Eckermann. Es muß dem Ansange des Jahrs 1818 ansgehören; denn am 1. März schiete Zelter es schon componirt an Goethe und schried dazu: "Hier erhältst Du das mittersnächtliche Wesen sauber abgeschrieben; in jeder Note steckt

ein Gebanke an Dich, wie Du bist, wie Du warst und wie ber Mensch sein soll."

Ueber bie Entstehung bes Gebichtes fagt Boethe in einem fleinen Auffate ("Neue Liebersammlung von Belter"): "Ich labe meine in Deutschland ausgefäten Freunde und Freundinnen hieburch iconftens ein, es fich recht innig anqueignen und zu meinem Unbenten pon Beit zu Beit bei nächtlicher Beile liebevoll zu wieberholen. Dan laffe mich bekennen, bag ich, mit bem Schlag Mitternacht bei hellftem Bollmond aus guter, mäßig aufgeregter, geiftreich anmuthiger Gefellicaft gurudfehrenb. bas Gebicht aus bem Steareif nieberschrieb, ohne früher auch nur eine Ahnung bavon gehabt zu haben." Auf biese unvorbereitete, unwillfürliche Entstehung legt Goethe einen besondern Nachbrud . und wie er in Bahrheit und Dichtung fagt, bag er überhaupt für folche Poefie ftets eine besondere Ehrfurcht gehabt, gegen welche er fich ungefahr wie bie Senne gegen bie Ruchlein perhielt, die sie ausgebrütet um sich piepfen hort : so heißt es von unferm Gebicht in ben Annalen: "Gin munberfamer Buftand bei hehrem Mondenscheine brachte mir bas Lieb Um Mitternacht, welches mir besto lieber und werther ift, ba ich nicht fagen könnte, woher es fam, und wohin es wollte." Die Borliebe Goethe's für bas Lieb bauerte auch bis in fein fpatestes Alter fort. Noch im S. 1827 geftand er in ben Gefprachen mit Edermann, es habe fein Berhaltniß zu ihm noch feineswegs verloren, es fei noch ein lebendiger Theil von ihm und lebe mit ihm fort, mahrend die Lieber bes Divans wie eine abgestreifte Schlangenhaut hinter ibm am Bege liegen geblieben feien.

Goethe nennt felbst bas Gebicht ein Leben sbilb. Es darafterifirt brei verschiedene Zeiten seines Lebens burch

ben verschiebenen Ginbruck, ben bie Mitternacht auf ihn Der Anabe erfreute fich, wenn gleich von geheimem Schauer erfüllt, an bem blinkenben Schmud bes nächtlichen Simmels: er lebte im Anschauen. Der Jungling bagegen lebte in Gefühlen; mahrend Geftirne und Norbichein über ihm ftritten, fcmelgte er in ber Geligkeit bes Liebesgluds. In bem Greife endlich ruft bie Mitternacht weite Gebanken hervor, die fich um Bergangenheit und Zukunft fclingen. Und wie, nach Rean Baul, in bem poetischen Landschafts: gemalbe bie außere Natur ein Symbol bes Innern fein foll, fo finden wir es auch hier. Ueber bem Saupte bes Anaben wölbt sich bas Sternenzelt, wenn gleich tief und unergrundlich, boch freundlich, rein und ruhig. Wie in bes Rünglings Bruft gewaltige Krafte ringen, wie Simm lisches und Irbisches in ihm fampfen, fo fprühen über ihm bie erderzeugten mechselnden Nordlichtgluthen und trüben und verbeden ben ftillen Glang ber emigen Geftirne. Ueber bem Greife leuchtet ber flare Vollmond als Sinnbild bes gereiften Gebankens, ber feine erhellenden Strahlen in bie Finfterniffe bes Erbenlebens fenbet. Alles biefes liegt aber im Gebichte mehr angebeutet, als ausgesprochen; es hat, wie die Mitternacht felbst, einen muftischen Charafter.

In der Ausführung dürften ein paar Einzelnheiten zu tadeln sein. In Str. 1, B. 2 und 4 entbehrt man ungern den Gleichklang, den die übrigen Strophen an der entsprechenden Stelle haben. In Str. 2, B. 4 wird man beim ersten Lesen durch die Construction leicht verleitet, den Bers noch zum Vordersatz zu ziehen, während er doch den Nachsatz bilden soll. Eine schöne Wirkung macht das gegen die Wiederholung des "Um Mitternacht", wodurch der Grundton immer aus Keue angeschlagen, das große

allumfassende Bild immer wieder vergegenwärtigt, und das Bleibende bem Wechselnden so kräftig gegenübergestellt wird.

58. Bei Betrachtung von Schiller's Schadel.

1826.

3m 3. 1826 beschäftigte fich Goethe bei ber Ausarbeitung feiner Annalen eben mit ber Epoche bes Bufammenlebens mit Schiller, wodurch benn feine Gebanken mit erhöhter Lebhaftigfeit bem langft bahingeschiedenen Freunde fich wieber zuwandten. Nun mar aber im Marz biefes Nahrs auf bem Safobsfirchhofe zu Beimar im fogenannten Raffengewölbe unter ben bort aufbewahrten Gebeinen Schiller's Schabel aufgefunden und auch von Goethe an ber ichonen Stellung ber Bahne wiebererkannt worben. Auf Befehl bes Großherzogs marb ber Schabel am 17. Geptember auf ber Bibliothet in bas Biebeftal ber Danneder'ichen Bufte Schiller's niebergelegt, und auf Goethe's Betreiben wurden auch noch die übrigen Theile von Schiller's Stelet im September jusammengesucht. Unfer Bebicht trug ursprünglich bie später burchstrichene Ueberschrift: "Bum 17. September 1826" und unten bas Datum bes 25. Sept. Ms Goethe im 3. 1829 bie zweite Redaction feiner Banberiahre besorate, fand fich, bag von bem auf brei Banbe berechneten Roman besonders die beiben letten etwas zu flein ausfielen. Um fich aus ber Berlegenheit zu helfen, ließ er burch Edermann aus ein paar Bafeten einige Bogen redigiren und als Ludenbuger einschalten und am Schluß bes britten Theils unfer Gebicht ohne Ueberschrift und ohne Anbeutung bes Bezugs auf Schiller beifügen und jum ersten Mal erscheinen.

Das Gedicht erregt unser Interesse schon durch seine metrische Gestalt, als Goethe's erster und (vom Monologe Faust's in Thl. II, Act I, 1 abgesehen) einziger Versuch in der Terzinensorm. Ich vermuthe, daß er durch die in's J. 1826 fallende Vergleichung des Dante mit der Uebersetzung von Strecksuß auf diese Form geführt wurde. Aus der Beilage zu einem Briese an Zelter vom 12. August sehen wir, daß er dei dieser Vergleichung den Versuch gesmacht, einige Stellen nach seiner Weise deutlicher und gelenker zu übertragen, wodei er jedoch die Ueberzeugung gewann, daß Strecksuß schon genug gethan, und Niemand mit Nutzen an seiner Arbeit mäteln würde. — Goethe bewährte auch in den Fesseln des ungewohnten Metrums seine Meistersschaft in der Behandlung der Sprache.

Was den Inhalt betrifft, so erinnern wir einmal an seine Hinneigung zur Gall'schen Schädellehre, und dann an seine naturwissenschaftlichen Bestrebungen überhaupt, wobei ihn der Grundgedanke leitete, daß sich eine Stusen-leiter immer höherer Gestalten durch die Natur hinziehe ("Ein Blick, der mich an jenes Meer entrückte, das fluthend strömt gesteigerte Gestalten"). Der schöngeformte Schädel seines verewigten Freundes, dessen hoher Geist sich eine so würdige Hülle geschaffen, läßtsplöglich seine naturwissenschaftlichen Ideen lebendig werden, und er preist es als den höchsten Sewinn seines Lebens, den innigen Zusammenschang und die Wechselwirkung von "Geist" und "Festem" erkannt zu haben.

B. 2 hieß zuerst in ber Handschrift: "Wie Köpfe Köpfen angeordnet paßten."

59. Aus den Leiden des jungen Werther.

1775

Die erste Ausgabe von Werther's Leiben war 1774 anonym erschienen. Schon im folgenden Jahre ward eine neue Auflage nöthig, die auf dem Titelblatt eines jeden der beiden Theile ein Medaillon mit einer Scene aus dem Buche trug, wozu Goethe eine Strophe gedichtet hatte. Die erste Strophe unsers Gedichtes stand vor dem ersten Theile des Romans, die zweite vor dem andern.

60-62. Trilogie der Leidenschaft.

1823 unb 1824.

Goethe verweilte im Juli und August 1823, wie oft in seinen spätern Jahren, in Böhmen. Er war, wie er am 24. Juli aus Marienbad an Zelter schrieb, nach einem harten Winter, einer schweren Krankheit und einigen einsam thätigen Monaten beinahe lebensunfähig von Hause weggegangen. "Neise, neue Gegenstände," fügte er hinzu, "Beränderung aller Art, sogar auch Unbequemlichkeit, neue Uns und Eingewöhnung riesen mich eigentlich wieder in's Leben. Hier sinde ich Bergs und Waldgenossen leidenschaftlich entzündet wieder; der Funke, den sie von mir ausgesangen, lodert jetzt in ihnen auf den Grad, daß er mich selbst erleuchtet. So thun auch manche frühere Mensschwerhältnisse gar wohl, indem sie Zeuge sind, daß man nach einer Jahresnacht Neigung und Wohlwollen nicht versschlassen hat."

In Marienbab sah er auch eine liebenswürdige Dame wieder, beren Bekanntschaft er bereits hier im vorigen Bleboss, Geethe's Gebichte 11.

Jahre gemacht (f. die Bemerfungen ju Dr. 63), Fraulein Ulrife von Levezow. Gie icheint die leibenschaftliche Runeigung, Die ber Dichtergreis für fie empfand, in nicht geringerm Grabe erwiebert zu haben, und nahm auch an feinen meteorologischen Beobachtungen lebhaften Untheil. Muf fie bezieht fich ein halbes Dutend ber "Bufchriften und Erinnerungsblatter" (Bb. 6, G. 98 ff. ber Musa. in 40 B.), unter ber Ueberschrift "Marienbab 1823" gufam= mengestellt, bie ber Dichter in einer Unmerfung felbft als "Aufblide von Galanterie, Reigung, Anhänglichfeit und Leidenschaft im Conflict mit Weltleben und täglicher Beichaftigung" bezeichnet. Goethe's Liebe ju ihr begann balb ihn fo zu beherrichen, bag er barüber jebe Borficht vergag. Wenn er, - fo ergablte man fich zu Weimar -, in ber Brunnen-Allee ihre Stimme gebort, habe er immer nach feinem Sut gegriffen und fei zu ihr hinuntergeeilt. habe feine Stunde verfaumt, mit ihr gufammen gu fein, und an ihrer Seite die gludlichsten Tage verlebt. Runbe bavon flog balb in alle Gegenden Deutschlands aus, und Belter fand auf einer Reife, Die er im Spatjahre nach ben Rheingegenden machte, bas Gerücht von einer bevorftebenden abermaligen Bermählung Goethe's verbreitet. Das ftarffte Reugnif aber von ber Gewalt feiner Leibenichaft gibt bas Mittelftud ber uns porliegenben Trilogie. vor beffen Betrachtung wir aber noch eine Befprechung bes einleitenben Studes vorangeben laffen.

An Werther.

Fünfzig Jahre waren seit bem ersten Erscheinen von Werther's Leiben verflossen, als Wengand in Leipzig, ber

erfte Berleger bes Romans, für eine Jubelausgabe beffelben ben Dichter um ein einleitendes Gebicht bat, beffen Umfana und Sonorar zu bestimmen ihm gang anbeimgegeben marb. Roch gang pon ber elegischen Stimmung burchbrungen, in welche jene leibenschaftliche Liebe bes vorigen Jahres auß: geflungen mar, ichrieb er bas vorliegende Bebicht und ftellte es fpater mit ben beiben nachfolgenben "Glegie" und "Außföhnung" unter ber Ueberfchrift "Trilogie ber Leibenfchaft" gufammen. Goethe hat fich barüber felbft im December 1831 gegen Edermann (III, 361) ausgesprochen: "Meine sogenannte Trilogie ber Leibenschaft ift urfprünglich nicht als Trilogie concipirt, pielmehr erst nach und nach, und gemiffermaßen zufällig zur Trilogie geworben. Buerft hatte ich, wie Gie miffen, blog bie Glegie als felbständiges Bebicht für fich. Dann besuchte mich bie Saymanowsta, Die benfelbigen Sommer mit mir in Marienbab gemefen mar, und erwedte burch ihre reizenden Melobien einen Nachklang jener jugendlich feligen Tage in mir. Die Strophen, Die ich biefer Freundin widmete, find baber auch gang im Bersmaß und Ton jener Elegie gebichtet und fügen fich biefer wie von felbst als verfohnender Ausgang an. Dann wollte Wengand eine neue Ausgabe meines Werther veranstalten und bat mich um eine Vorrebe, mas mir bann ein hochft willfommener Unlag mar, mein Gebicht Un Berther ju schreiben. Da ich aber immer noch einen Rest jener Leibenschaft im Bergen hatte, fo gestaltete fich bas Bebicht wie von felbft als Introduction ju jener Elegie. Go fam es benn, bag alle brei jest zusammenftehenben Bebichte von bemfelben liebesichmerglichen Gefühle burchbrungen wurden, und jene Trilogie ber Leibenschaft fich bilbete, ich wußte nicht wie."

Das Gebicht An Werther ift, mit Ausnahme etma ber fechs Schlufperfe, burchaus flar und ungezwungen im Ausbrud gehalten, mas bei ben fpatern Gebichten Goethe's eben nicht häufig ber Fall ift. Rachbem er fich in ben gehn einleitenden Berfen in Die Berther-Epoche gurudverfett hat, überblickt er weiterhin fein zeitheriges Leben, und beflagt, bag bem Menichen fo felten ein mahres Glud beichieben fei. Wenn fich gleich manchmal alle Bedingungen beffelben zu vereinigen scheinen, so vereitelt er es felbst balb burch Bergensfämpfe, bald burch Streit mit ber Umgebung. Die find Inneres und Meugeres in völliger Barmonie, und bietet fich ihm bas Glud bar, fo verkennt er es. Gin ander Mal, wo es ihm als Liebe erscheint, glaubt er es gu fennen und gibt fich ihm mit allen Rraften feiner Geele bin. Aber gulett fühlt er fich burch bie Leibenschaft in feinen höchsten Bestrebungen gehemmt und muß sich jum Scheiben entschließen, zum Scheiben, bem Tob bes Blüdes. Bobl ihm bann, wenn er aus bem fterbenden Liebesglud neues Leben bervorzubilben weiß, wenn ihm, wo fouft ber Menich in feiner Qual verftummt, ein Gott vergonnt, ju fagen mas er leibet! Go enbet bas Gebicht mit einem Anklange an ben Schluß bes Taffo, ber auch als Motto ber folgenben Elegie porangefest ift.

Elegie.

1823.

Edermann berichtet über unser Gebicht unter bem 27. October 1823 Folgendes: "Stadelmann (Goethe's Kammerdiener) brachte zwei Wachslichter, die er auf Goethe's

Arbeitstisch stellte. Goethe ersuchte mich, vor ben Lichtern Plat zu nehmen; er wolle mir etwas zu lefen geben. Und was legte er mir vor? Sein neuestes, liebstes Webicht, feine Elegie von Marienbab . . . Er hatte bie Berfe eigenhandig mit lateinischen Lettern auf ftarfes Belinpapier geschrieben und mit einer seibenen Schnur in einer Dede von rothem Maroquin befestigt; und es zeigte fich alfo schon im Aeußern, baß er biefes Manuscript vor allen seinen übrigen besonbers werth hielt. Ich las ben Inhalt mit hoher Freude und fand in jeber Beile bie Beftätigung ber allgemeinen Sage (von Goethe's leidenschaftlicher Liebe). Doch beuteten gleich bie erften Berfe barauf, bag bie Bekanntichaft nicht biesmal gemacht, fondern erneuert worben. Das Gebicht malzte fich ftets um feine eigene Are und ichien immer babin gurudgutehren, woher es ausgegangen. Der Schluß, munderbar abgeriffen, wirkte burchaus ungewohnt und tief ergreifend. Als ich ausgelesen, trat Goethe wieder zu mir heran. Gelt! fagte er, ba habe ich Guch was Gutes gezeigt. In einigen Tagen follen Sie mir barüber weiffagen. -Es war mir fehr lieb, daß Goethe ein augenblickliches Ur= theil meinerseits ablehnte; benn ohnehin mar ber Ginbrud au neu und ju fchnell porübergebend, als bak ich etwas Gehöriges barüber hatte fagen fonnen."

Unter bem 16. November erzählt Edermann bann weiter, wie Goethe ihm bas Gebicht abermals vorgelegt und ihn eine Zeit lang ungestörter Betrachtung überlassen habe. Die jugendlichste Gluth ber Liebe, gemilbert burch bie sittliche Höhe bes Geistes, erschien dem Lesenden als bes Gebichtes burchgreisender Charafter. Uedrigens kam es ihm vor, als seien die ausgesprochenen Gefühle stärker, als man sie sonst in Goethe's Gedichten anzutressen gewohnt

fei, und er ichlog baraus auf einen Ginflug von Byron, was Goethe auch nicht ablehnte. "Gie feben", fügte biefer hingu, "bas Produkt eines bochft leibenschaftlichen Buftandes. Mls ich barin befangen war, hatte ich ihn um Alles in ber Welt nicht entbehren mögen, und jest möchte ich um feinen Breis wieder hineingerathen. Ich fchrieb bas Gebicht unmittelbar, als ich von Marienbad abreiste und mich noch im vollen frifchen Gefühle bes Erlebten befand. Morgens acht Uhr auf ber erften Station *) fchrieb ich bie erfte Strophe, und fo bichtete ich im Wagen fort und fchrieb von Station ju Station bas im Gebachtniß Befaßte nieber, fo baß es Abends fertig auf bem Bapier ftand. Es hat baher eine gemiffe Unmittelbarfeit und ift wie aus Ginem Guffe, mas bem Bangen ju Gute tommen mag." - Da Edermann bemertte, bas Gebicht habe in feiner Art viel Eigenthumliches, fo bag es an fein anderes feiner Bebichte erinnere, antwortete Goethe: "Das mag baber fommen: ich fette auf die Gegenwart, sowie man eine bedeutenbe Summe auf eine Rarte fest, und fuchte fie ohne Uebertreibung fo hoch zu fteigern als möglich."

Aus ben mitgetheilten eigenen Aeußerungen bes Dichters erklärt sich ber besondere Charakter unsers Gedichtes zur Genüge, ohne daß man irgendwie nöthig hätte, mit Eckermann auf eine Sinwirkung Byrons zu schließen. Sben weil hier Goethe, ganz gegen seine Gewohnheit, mitten in der gährenden Leidenschaft dichtete, fehlt es dieser Probuction an jener klaren Objectivität, die sonst seinen Dichtungen eigen ist, und an jedem versöhnenden Abschluß.

700

^{*)} Damit feinumt freilich nicht, bag er feinem Tagebuch zufolge Rachmittags gegen brei Uhr in Begleitung bes Polizeiraths Gruner von Martenbab abs gereist fet.

3ch hielt früher nach ben obigen Mittheilungen eine Erflarung bes Gingelnen für überfluffig, muß mich barin aber wohl geirrt haben, ba fogar ein Interpret von Brofession Manches unrichtig gebeutet und schon gleich ben Unfang migverftanden hat. Die vier erften Berfe fprechen Die bangen Zweifel aus, womit Goethe in Diefem Sahre nach Marienbad zurudfehrte. Was barf er pom Wieberfeben ber Geliebten hoffen? Wird fie ihm die frühere Liebe. ober Gleichaültigkeit, das Baradies, ober die Solle entgegen= bringen? In ben Schlufperfen ber erften Strophe ift fein Zweifel befeitigt, bas Barabies ihm geöffnet. Die beiben folgenben Strophen ichilbern bann bas Glud feines taglichen Berkehrs mit ber Geliebten. Str. 4 malt bie schmerzliche Trennung von ihr, ben letten, graufam füßen Abichiedstuß, fein Fortsturmen von ber Schwelle ihrer Bohnung,*) fein Burudbliden nach ber bereits verschloffenen Thure; Str. 5 bie buftere Stimmung, ber er nun gum Raube warb. In Str. 6 läßt er feine Blide nach irgend einem tröftenben und beschwichtigenben Gegenstande burch bie waldgefronten Telfen, die reifenden Erntefelder, burch Bufch und Wiefen langs bem Gluß bin und jum allumwölbenden Simmelszelt hinauf ichweifen. Da erblict er in Str. 7 amifchen ernften Wolfen ein zierliches, aus lichtem Duft gewobenes Gebilbe, bas ihn lebhaft an feine Geliebte erinnert. Doch flarer noch ift feinem Junern ihr Bild eingeprägt; bort regt es fich vor feiner Phantafie in wechselnben, aber ftets lieblichen Geftalten , vom Augenblid ihres bies: jährigen Empfangs in Marienbab an, Die gludliche Beit

^{*)} Str. 4, B. 3 mare flarer, wenn er biege: Run eift, nun ftarmt ber Gub u. f. w.

feines bortigen Aufenthalts hindurch, bis jum letten Abichiebstuf (Str. 8 und 9). Diefes Bilb treu in fich begend. will er fortan nur ihr und ihrem Undenfen leben (Str. 10). Str. 11 bis Str. 15 führen bann aus, mas fie ihm in bem "fast lebensunfähigen" Buftande (vgl. oben bie Ginleitung zur Trilogie), morin er nach Marienbab fam . aeworden fei. Liebefähigkeit und Liebesbedürfniß waren ihm verschwunden, sie gab ihm Hoffnung und Luft zur Thatigfeit jurud (Str. 11). Gie befreite ihn von bem bangen Drud, ber auf Geift und Rorper laftete (Str. 12). Sic ließ ihn einen Frieden empfinden, ben er nur bem Frieden Gottes, wie ihn die Welt nicht gibt, vergleichen fann (Str. 13). Gie flögte ibm ein ber Frommigfeit gang perwandtes Gefühl ein (Str. 14). Bor ihrem Blid, por ihrem Athem gerichmoly jebe falte Selbstfucht in ihm (Str. 15). Schon burch ihre bloge Nahe, ohne Worte, gab fie ihm Beisheitslehren und ermahnte ihn, fich mit findlichem Bergen bes Augenblicks zu erfreuen und ihn gum Sandeln, jum Wohlthun, jum Frohsein und jum Lieben ju nuten (Str. 16 und 17). Aber mas fruchten ihm biefe Lehren jett? Sie maren nur in ihrer Nahe wirksam (Str. 18). Jest, wo er ihr fern ift, wird ihm alles Schone und Gute, mas ihm ber Mugenblid bietet, gur Laft, und er fühlt fich von unbezwinglicher Gehnfucht fortgeriffen (Str. 19). Go gibt er fich benn gang feinem Schmerg hin (Str. 20); er fann ben Gebanken nicht faffen, bag er fie entbehren foll und schöpft auch aus ber Bergegenmartigung ihres Bilbes feinen Troft, ba biefes, faum hervorgerufen, wieber entichwindet (Str. 21). Er ruft feinen Genoffen ju, ihn feinem Schmerg allein ju überlaffen (Str. 22), ba er, noch jungft ein Liebling ber Götter,

burch bie Trennung von ihr bie Welt und fich felbst verloren habe (Str. 23).

Das Metrum ist glüdlich gewählt; die herrschenden trochäischen Bersausgänge*) entsprechen der vorwaltenden Empfindung, der jedoch die achtzeilige Stanze vielleicht noch angemessener wäre, als die sechszeilige. In der Sprache ist eine Bewegung, ein Fluß und ein Feuer, wie sie nur wenigen Gedichten aus Goethe's spätern Jahren eigen sind; man fühlt, daß eine jugendliche Gluth die stockenden Kräfte wieder in regen Umtried gesetzt hat. Bon dem wohlsthuendsten Eindruck ist die Vergleichung seiner Liede mit dem religiösen Gesühl in Str. 14. Um so unangenehmer wird man berührt, wenn in Str. 20, gleichsam zum fünsziglährigen Jubiläum der Leiden Werther's, mit der alten Leidenschaft auch der Gedanke an das alte Mittel, ihrer Bein zu entssliehen, anzuklingen scheint:

Wohl Kräuter gab's, des Körpers Qual zu ftillen; Allein dem Geift fehlt's am Entschluß und Willen.

Schließlich mache ich barauf aufmerksam, wie der Dichter, treu der Gewohnheit, in seinen Dichtungen die jedesmal in ihm vorhertschenden Interessen sich abspiegeln zu lassen, auch hier auf die Naturstudien hindeutet, denen er und seine Freunde, seine "Berg- und Waldgenossen" (vgl. oben die Einleitung zur Trilogie) in Böhmen so eifrig obzusliegen pflegten:

Berlaßt mich hier, getreue Weggenossen! Laßt mich allein, am Fels, in Moor und Moos; Kur immer zu! Euch ist die Welt erschlossen,

^{*)} Str. 1, B. 5 unb 6, Str. 7, B. 2 unb 4, Sfr. 22, B. 2 unb 4 unb Str. 23, B. 2 unb 4 machen eine nicht gu billigenbe Ausnahme.

Die Erde weit, der himmel hehr und groß; Betrachtet, forscht, die Einzelnheiten fammelt, Naturgeheimniß werde nachgestammelt.

Aussöhnung.

1823.

Vorliegendes Gedicht enthalten, außer unfrer Trilogie, auch noch die "Zuschriften und Erinnerungsblätter" mit der lleberschrift "An Madame Marie Szymanowska", wo der Dichter die Anmerkung beigefügt hat: "Dieses Gedicht, die Leiden einer bangenden Liebe ausdrückend, durfte hier nicht fehlen, weil es ursprünglich durch die hohe Kunst der Mad. Szymanowska, der trefslichsten Pianospielerin, zu bedenklicher Zeit und Stunde aufgeregt und ihr übergeben wurde."

Der Dichter hatte, wie bereits (zum Gebicht "An Werther") erwähnt, die Bekanntschaft bieser Künstlerin im Sommer zu Marienbad gemacht. Ihr ergreisendes Spiel hatte dort ohne Zweisel nicht wenig dazu beigetragen, das Feuer der Leidenschaft in ihm zu schüren, so wie umgekehrt diese Leidenschaft seine Empfänglichkeit für die Tonkunst erhöhte. Goethe war selbst über seine damalige fast krankshafte Neizbarkeit für Musik erstaunt. "Aun aber doch das eigentlich Wunderbarke!" schrieb er am 24. August an Zelter. "Die ungeheure Gewalt der Musik auf mich in diesen Tagen! Die Stimme der Milder, das Klangreiche der Szymanowska, ja sogar die öffentlichen Exhibitionen des hiesigen Jägercorps falten mich auseinander, wie man eine geballte Faust freundlich slach läßt. Zu einiger Ers

klärung sag' ich mir: Du hast seit zwei Jahren und länger gar keine Musik gehört (außer Hummel zweimal), und so hat sich dieses Organ, insosern es in Dir ist, zugeschlossen und abgesondert; nun fällt die Himmlische auf einmal über Dich her durch Bermittlung großer Talente, und übt ihre ganze Gewalt über Dich aus, tritt in alle ihre Rechte und weckt die Gesammtheit eingeschlummerter Empsindungen." Warum gab er sich nicht die Erklärung, die doch so nahe lag, daß die Liebe es war, was sein Herz für die Macht der Töne wieder geöffnet hatte?

Nach ber schmerzlichen Trennung von der Geliebten sollten aber eben die Klänge, die in Mariendad seiner Leisdenschaft Rahrung gegeben, ihm nun auch Linderung und Beruhigung gewähren. Frau Symanowska kam gegen Ende Octobers 1823 nach Weimar, spielte am Abend des 27. dei Goethe in glänzender Gesellschaft und entzückte ihn von Neuem durch ihre Meisterschaft. Es war ein unglücklicher Zustand, worin sie ihn antraf; ihm war, (wie die Elegie schlieht) das All, er war sich selbst verloren:

Da schwebt hervor Musik mit Engelschwingen, Berflicht zu Millionen Ton' um Tone, Des Menschen Wesen durch und durch zu dringen, Zu überfüllen ihn mit ew'ger Schöne; Das Auge nest sich, fühlt im höhern Sehnen Den Götterwerth ber Tone wie der Thränen.

63. Acolsharfen. Gespräch.

1822.

Es ist bereits zur vorhergehenden Trilogie bemerkt worden, daß Goethe die Bekanntschaft ber Fraulein Ulrike

Levezow schon im Sommer 1822 zu Marienbad gemacht, wo er den 19. Juni eintraf und mehrere Wochen verweilte. Daß ihm auch damals schon der Abschied von ihr schwer geworden, zeigt das vorliegende nach seiner Heinreltandene Gedicht oder vielmehr Doppelgedicht. Goethe sügte es ohne Ueberschrift als Beilage einem Briese an Zelter vom 14. December 1822 hinzu. Die beiden ersten Abschnitte sind dort (wie noch jetzt) durch einen Trennungssstrich vom Folgenden gesondert, und als Schlußtheil folgte noch, gleichfalls durch einen Strich getrennt, eine Strophe, die wir jetzt in den sämmtlichen Werken als Anhang zu einem Gedichte "An Demoiselle Sonntag" wiedersinden:

Die Gegenwart weiß nichts von fich, Der Abschied fühlt fich mit Entjegen, Entfernen zieht Dich hinter Dich, Abwesenheit allein versteht zu schägen.

"Man möchte es," bemerkt Goethe selbst über das Gedicht, "eine Duett-Cantate vom unmittelbaren Scheiden bis in immer weitere Entsernung nennen, da denn der Regendogen abschließt, der Rahes und Fernes verbindet." Der erste Theil (B. 1—14) ist sogleich nach der Trennung der Liebenden gesprochen zu benken. Er schilbert den Gemüthszustand, worin er Abschied genommen: ein banges dumpses Gefühl, das sich endlich in einem Thränenerguß Luft machte. Ihr Lebewohl dagegen bezeichnet er als heiter ruhig; doch meint er, daß sie jetzt auch wohl weine (B. 1—8). Sie sordert nach der Abschiedsscene die anwesenden Lieben auf, sie ihrem gegenwärtigen Schmerz allein zu überlassen, der nicht ewig dauern werde, wenn sie gleich jetzt um den ihr Unentbehrlichen weinen müsse. Man sieht, daß der Busat "Gespräch" bei der Ueberschrift für diesen ersten

Theil nicht im Sinne von Dialog zu nehmen ift. Cher paft er in biefer Bebeutung auf bas zweite in eine fpatere Reit fallende Gefprach, worin bie Liebenden amar als einander fern, aber burch eine poetische Kiction als einander vernehmend bargestellt find. Er klagt ihr seine gleichgültige, überdrüffige Stimmung gegen bie ihn umgebende Welt, worin fein einziger Benug bleibe, fich ihr Bilb ftets gu erneuern, und municht, bag fie babei mit ihren Gebanten auf halbem Wege ihm entgegenkomme (B. 15-24). Gie antwortet, er burfe, wenn ihm ihr Beift nicht gleich im Bilbe ericbeine, baraus nicht fcbließen, bag fie in ber Entfernung minder treu gefinnt fei; er brauche nur zu weinen, fo werbe fie ihm nabe fein, gleichwie Bris fich nur über trübem Regenhimmel aufbaue (B. 25-30). In feiner Antwort (2. 31-34) faßt er die Bergleichung ber Bris mit feiner immer neuen und boch immer anmuthigen Geliebten lebhaft auf, pon ber es auch in Str. 8 ber Marienbaber Elegie heißt, bag ihr Bild fich in feinem Bergen in ftets wechselnden Geftalten rege :

> Bu Bielen bilbet Eine fich hinüber, So taufendfach, und immer, immer lieber.

Der Titel "Meolsharfen", ber die zartbesaiteten Gemüther ber Liebenden als vom Hauch ihrer Gefühle erklingend dars stellt, ist etwas gesucht.

Wie viel Goethe auch noch später auf das Gedicht hielt, bekennt er in einem Briefe an Zelter vom 9. Jan. 1824. Zelter hatte mit der Composition desselben längere Zeit auf sich warten lassen; da erinnerte ihn Goethe daran mit den Worten: "Kennst Du nachstehende Reimzeilen? Sie sind mir an's Herz gewachsen; Du solltest sie wohl durch schneichelnde Tone wieder ablösen:

3a! Du bist wohl an Fris zu vergleichen, Ein liebenswürdig Wunderzeichen: So schmiegsam herrlich, bunt in Harmonie, Und immer gleich und immer neu wie fic." *)

64. 3mmer und überall.

Epateftene 1820 unb 1827.

Das Gebichten scheint aus zwei zu verschiedener Zeit entstandenen Strophen zusammengesetzt zu sein, wie denn auch das Bersmaß beider verschieden ist. Die trochäische Strophe, die zuerst 1820 in Kunst und Alterthum auf der Rückseite des Titelblattes erschien, spricht des Dichters fortwährende treue Anhänglichkeit an die Muse dei aller Liebe für Geologie und Meteorologie aus. Die vielleicht eigens für die Ausgade letzter Hand 1827 hinzugedichtete jambische Strophe sagt, daß jede neue schöne Jahrszeit neue Lieder wecke.

65. April.

Epateftene 1820.

Dieses Gedicht erschien, mit den drei solgenden zusammengestellt, erst 1820 in Kunst und Alterthum, dürfte aber, wie die letztere und manche andere Liebeslieder, schon 1815 oder im Frühling 1816 entstanden sein. Im Jahr 1815, dem der größte Theil der liebeglühenden Lieder des Divans, die das Buch Suleika bilden, angehört, soll ein wirkliches Liebesverhältniß dem Dichter die Wärme jugend-

^{*)} Go lautet hier etwas abweichenb ber Schlugvere.

licher Gefühle zurückgegeben haben; und in der That scheinen seine eigenen Worte in den Erläuterungen zum genannten Buche darauf hinzudeuten: "Der Hauch und Geist einer Leidenschaft, der durch das Ganze weht, kehrt nicht leicht wieder (wir wissen bereits aus Nr. 60—63, daß er doch wiederkehrte); wenigstens ist bessen Rücksehr, wie die eines guten Weinjahrs, in Hoffnung und Demuth zu erwarten."

Der Dichter liest in ben klaren Augen eines Mäbschens ein Herz voll Liebe und Wahrheit, das, bisher unversstanden, sich nach einem für seinen Werth empfänglichen Herzen zu sehnen scheint, und er spricht den Wunsch aus, daß sie auch hinwieder seine Blicke entziffern und in seinem Herzen lesen möge.

66. Mai.

2. Januar 1816.

Die Ueberschriften ber hier zusammengeordneten 1820 erschienenen vier Lieber (Ar. 65—68) beuten nicht die Entstehungszeit an, sondern bringen dieselben dadurch in eine gewisse Verknüpfung, daß sie in ihrer Sigenschaft als Liebeszlieder fämmtlich als Blüthen der schönsten Jahrszeit dargestiellt werden. Im vorliegenden Gedichte ist der bei Goethe mehrmals wiederkehrende Gedanke, daß ihm der neue Frühzling neues Liedesglück dringe, in einem anmuthigen Bilbe so ausgedrückt: Während er am thauigen Lenzmorgen sich an dem Andlick eines bachdurchströmten Wiesenthals erfreut (Str. 1), regt sich plöhlich das Gezweig der Bäume und Sträucher, und eine Schaar von Amoretten schwebt herab (Str. 2), die eine Hütte zu dauen beginnen; bald haben

fie das Dach vollendet und bereiten auch kunstgerecht, wie Zimmrer (so ist in Str. 3, B. 3 zu lesen) Bank und Tischchen in der Mitte. Verwundert ihrem Treiben zuschauend, merkt er nicht den Fortschritt des Tages dis beim Sinken der Sonne sie ihm das Liedzen in die fertige Hühren (Str. 3). — Wie selten in Goethe's spätern Gedichten der Ausdruck überall zu völliger Klarheit und Schärse ausgebildet ist, so fehlt es daran auch hier in Str. 2, B. 3 u. 4, und in Str. 3, B. 3 u. 4.

67. 3nni.

24. December 1815.

In Betreff ber Ueberschrift und ber Zeit bes Erscheinens vergleiche man die Bemerkungen zu Mr. 65 und 66. - Die Situation in unferm Gebichte ift ziemlich gefünftelt und obenbrein nicht flar genug bargelegt. Der Dichter blidt in bie Lanbichaft hinaus nach einem Berge, hinter bem feine Geliebte wohnt. Seine Phantasie malt ihr Bilb fo lebhaft, daß ihm ber Berg burchsichtig wie Glas erscheint, und er fie herankommen fieht traurig über feine Abmesenheit. boch nein, lächelnd, weil fie feine geistige Nahe fühlt (B. 1-8). Da schweift fein Blid über bas zwischen bem Berge und feinem Sausgarten liegende Thal mit feinen Bufden, Biefen, Baden, Mühlen und anschließenden Felbern (B. 9-16). Aber ber Anblid freut ihn nicht; er hat ihm bas Bilb feiner Geliebten entzogen, bas fo lebhaft por feiner Seele ftand (B. 17-24). Doch mit Berg 25 :

3d bin weg, bin bei ihr,

ruft er ihr Vild wieder zurück, benkt sie auf Hügeln oder bas Thal entlang baher wandelnd (B. 26—29), vergegenwärtigt sich ihre jugendliche Schönheit, womit sie ihn beglückt (B. 30—33), die unvergleichliche Anmuth, die sie in ihrer Liebe entsaltet (B. 34—41), und die noch höhere, wenn sie mit bräutlichem Vertrauen ihm ihr ganzes Herz erschließt (B. 42—49).

Die Berfe 28 f. :

Da erklingt es wie mit Flügeln, Da bewegt sich's wie Gefang

tehren in dem Wanderlied (Nr. 78) wieder, nur daß dort "von Flügeln" (ftatt: mit Flügeln) steht.

68. Frühling über's Jahr.

15. Mai 1816.

Im Gegensatzum vorhergehenden Liede ist das vorliegende sehr klar und einfach gedaut und tadellos ausgesührt. Es zerfällt in zwei gleiche, metrisch und syntaktisch durchaus ebenmäßig construirte Hälften. In der ersten wird die Lieblickeit des neuerwachten Frühlings geschildert (B. 1—16), in der zweiten die Anmuth des Liebchens darüber erhoben, mit deren Schönheit selbst der Rosen und Lilien bringende Sommer vergebens wetteisern werde (B. 17 bis 32). — Mit diesem Liede schließt sich die aus Kunst und Alterthum (1820) herübergenommene Gruppe ab (vgl. die Bemerk. zu Str. 65—67).

69. St. Hepomuck's Vorabend.

Carlebab, ben 15. Mai 1820.

"Ein Kinderlied, jum Nepomudsfeste in Carlsbad gebichtet, gab mir Freund Belter in angemeffener Beife und hohem Sinne gurud." Mit biefer Notig gebentt Goethe bes vorliegenden Gedichtes in ben Unnalen unter bem 3. 1820. Er legte es einem Briefe an Belter vom 24. Mai bei, in einer mit ber jegigen gang gleichlautenben Form. Belter ichidte bie Composition icon am 2. Juni und fchrieb am 14: "Da ich immerfort Dich in Gebanken habe und mir Dein Weben und Leben wie ein Faben, wie eine fcmingende flingende Saite vor ber Seele fcmebt, fo fprang mir bas Nepomudden fogleich entgegen; ich fand mich in Brag auf ber Schützeninsel, Die icone Brude vor mir, bagwifchen ben fanften Strom, ber taufenb Schiffchen mit hellen Rergen trägt, bas Frohloden ber Rinber, bas Gebimmel und Geton ber Gloden, und ber ruhige Gebante: baß mitten in bem poetischen Wirr= und Irrwesen bie Bahrheit ruht wie ein schlafenbes Rind - und bas Studchen ftanb por mir."

Der Legende nach ward die Leiche des heiligen Neposmuck, der des treu bewahrten Beichtgeheimnisses wegen in der Moldau ertränkt wurde, den Strom hinad von hellen Lichtern begleitet. Wie die zum Andenken bessen hinadsschwimmenden Kerzen verkünden, was "den Stern zu Sternen bringt", so soll der Kinderchor es nicht minder andeuten, daß fromme Psichttreue den Menschen verkläre.

70. Im Dorübergehen.

Bermuthlich um 1813.

Das Gedicht stellt sich auf den ersten Blick als ein Gegendild zu dem im ersten Bande betrachteten Liede "Gestunden" (Nr. 13) dar. Es beginnt mit derselben Strophe (nur daß dort in B. 1 "Walde" statt "Felde" steht), ähnelt ihm auch noch in der zweiten und dritten Strophe, stellt aber weiterhin das Berhalten des Dichters zum Blümschen als ein entgegengesetzes dar. Er läßt das Blümchen unverpslanzt und wandelt weiter in den Wald hinein.

Ich halte es nicht für unwahrscheinlich, daß das vorliegende, in seiner metrischen Form minder regelrecht durchgeführte Gedicht zuerst entstand, und das andere mit seinem schönern und befriedigendern Abschlusse ihm später eigens als Pendant hinzugefügt wurde. Die angehängte fünfzeilige Strophe des unfrigen:

> Ich ging im Walbe So vor mich bin u. j. w.

fonnte bann als zu jenem überleitend aufgefaßt merben.

Es kann sich aber mit unserm Gedichte auch ganz anders verhalten, und zwar so: Es ist nichts, als der erste Bersuch, das Gedicht "Gefunden" zu gestalten; Str. 1 und 2 stimmen ja mit den entsprechenden des letztgenannten fast überein; Str. 3—5, die Weigerung des Blümchens enthaltend, sind dort in eine zusammengedrängt. Mit Str. 5 brach der Dichter den ersten Versuch ab, vielleicht weil er unzufrieden war, daß er in den drei letzten Strophen das Metrum nicht consequent sortgeführt und in Str. 3 falsche Reime gedraucht hatte; und er begann in dem Anhängsel einen neuen Gestaltungsversuch, der aber nicht über die

crste Strophe hinauskam. Sein Redactionsgehülfe fand bieses später unter seinen Papieren, sah darin ein Bild einer abgelehnten Liebeswerdung, fügte einen Titel hinzu und proponirte dem Dichter die Aufnahme unter die versmischten Gedichte; und allzugeneigt, wie Goethe leider in spätern Jahren war, auch Unbedeutenderes und selbst Mangelhaftes zu conserviren und irgendwie zu verwerthen, gab er seine Zustimmung.

71. Pfingften.

Goethe erfreute sich um Pfingsten 1814 einer Villegiatur auf bem von der Im umrauschten Svelhof in Berka.
"Hier ist es so still und friedlich," schrieb er den 18. Mai
an seinen Freund Meyer, "als wenn seit hundert Jahren
und hundert Meilen weit kein Kriegsgetümmel existirte."
Aus dem Gedichten geht hervor, daß dort am Festage
unter den aufgestellten halb verwelkten Maien ein Freund,
der ein Liedesverhältniß hatte, eingeschlasen war. Der Gegensat des frischblühenden Schläsers zu den wurzellosen
verdorrenden Maien ruft im Dichter den Gedanken hervor,
daß Liede ihre Pflanzen so vortrefslich nähre, wie Herr Dreißig, ein damaliger angesehener Kaufmann und Hanbelsgärtner zu Tonndorf bei Weimar, die seinigen.

72. Gegenseitig.

1816

In Goethe's Briefmechsel mit Belter ermähnt biefer unfers Gebichtes am 15. December 1816. "Hübsche Liebchen",

schreibt er, "sind auch fertig geworden. Darunter werden Dir gefallen: Flieh, Täubchen, flieh (s. Nr. 75) und Wie sitht mir das Liebchen?"

Die Ueberschrift "Gegenseitig" hebt ben Kerngebanken hervor, ben die Schlußverse andeuten: Hast Du das Herz eines Mädchens gewonnen, so hast Du an dasselbe das Deinige verloren. Alles Borhergehende veranschaulicht diesen Gedanken in einem anmuthigen Bilde. Das Mädchen hält und wiegt auf ihrem Schooß ein Böglein in zierlichem Käsig, das sich sonst gern in der Ferne herumtreidt (Str. 1, B. 2 "Den Fernen"). Sie läßt es, wenn's ihr beliebt, heraus; und wenn es ihr Lippen und Finger gepickt hat, sliegt und flattert es eine Weise umher, kehrt aber immer wieder in sein Gefängniß, das ihm zur Heimath geworden, zurück.

73. Freibenter.

Ericbienen 1827.

Bahrscheinlich einem Bolksliebe nachgebilbet. Den in ben übrigen Strophen gebrauchten munbartlichen Formen wurde Str. 1 besser entsprechen, wenn sie beganne:

> Mei Haus hat te' Thur, Mei Thur hat te' Haus.

74. Der neue Copernikus.

1814.

Das Gebicht entstand am 26. Juli 1814 im Reises wagen auf ber Fahrt nach bem Rheine zwischen Gifenach

und Julba. Der Dichter freut sich des artigen schattigen häuschens, worin er sitt, der Schalterchen, Feberchen und Lädchen. Wälber regen sich um ihn, wie ihm zur Lust; entfernte Felder kommen herangeslogen; Berge tanzen vorbei, doch nicht vom Lustgeschrei der Kobolde belebt, sondern still und stumm; und so dämmert ihm zuletzt als einem zweiten Copernicus der Gedanke auf, daß die Bewegung um ihn nur scheindar und er selbst in Bewegung sei.

75. So ift der Beld, der mir gefällt.

1816.

Belter gebenkt unsers Gedichtes in dem zu Nr. 72 bereits erwähnten Briefe vom 15. December 1816 und fügt hinzu: "Die Wortstellung Deiner Verse ist manchmal so wunderbar, daß ich beim ersten Andlick benke: Daraus wird ninmer etwas; und wenn ich sie von allen Seiten begude, sinde ich in mir selber, was ich nicht gesucht hätte. Ueber das Flieh, Täubchen muß ich mich selber wurdern. Nur der eine Bers: Und soll mein deutsches Herz weich flöten — das ist ein harter Hund und will sich nicht fügen; ich habe mir selber schon die Zunge daran wund gerieben." — Wie wir sehen, hat der Dichter nachträglich "den harten Hund" beseitigt. Vermuthlich fand sich der weggebliebene Vers in der später gestrichenen Schlußestrophe, woraus wohl auch die Ueberschrift des Gedichtes entnommen ward, und die etwa gesautet haben mag:

Co ift ber Gelb, ber mir gefällt! Aus ben Bliden leuchten Morgenröthen; Und so soll mein beutsches herz weich floten: So ift ber Gelb, ber mir gefällt, Der ben Bufen mir von Sehnfucht ichwellt.

Zelter hatte wohl an bem weggefallenen Verse weniger Unstoß genommen, wenn er in bem Gebichte nicht ben Unflug von Jronie übersehen hätte, ben boch schon die beiden einleitenden Strophen hinreichend erkennen lassen.*) Das beutschthümlich gesinnte Mädchen schwärmt für einen Krieger, und zwar einen Officier:

Soch ist sein Schritt, fest ist sein Tritt, Ebler Deutschen Füße schreiten mit . . . Treu ist sein Blut, start ist sein Muth, Schutz und Stärke wohnt in weichen Armen, Auf dem Antlitz ebeles Erbarmen.

Der Dichter sieht in Str. 1 das Täubchen nach ihrem Geliebten vergebens umherspähen und warnt sie vor bösen Laurern. Dann kündigt er in Str. 2 ein Lied an, das in ihrem zarten Herzen ein offenes Thor sinden werde; und nun läßt er von Str. 3 an in ihrem Geist und Sinn ein Loblied auf ihren geliebten helben erklingen, das einigermaßen in Schenkendorf's Ton einschlägt.

76. Ungedutd.

Grichienen 1827.

Die Berfe geben sich schon durch einen gewissen Mangel an Schärfe und Präcision des Ausdrucks als ein Product des spätern Alters zu erkennen. Die Ueberschrift "Ungedulb" möchte für den immer in's Weite hinausstrebenden

^{*) 3}n Ctr. 2, B. 5 tilge man "gu", woburd bas Beremaß geftort wirb.

Drang ber Jugend und für ihr Bedürfniß schmerzlicher, in füße Thränen sich auflösender Anregung nicht gerade die glüdlichste Bezeichnung sein.

77. Mit den Wanderjahren.

Ericbienen 1821.

Mls Goethe im 3. 1821 Die Wanderjahre in ihrer ersten Redaction herausgab, fette er bem Roman verschiebene Spruche und Gebichte vor, von benen nur einige einen nahern Bezug auf bas Werk haben. Goefchel hat zwar (in feinen Unterhaltungen über Goethe I, 110 ff.) ben Berfuch gemacht, eine innere Berbindung jener Spruche und Gebichte nachzuweisen, aber für jeben unbefangenen Lefer ohne befriedigenden Erfolg. Es unterliegt feinem Zweifel, bag Goethe ben Roman, wie mandmal auch bie Sefte über Runft und Alterthum, benutt hat, um die jungft entstandenen fleinen Boefien schneller gur Deffentlichkeit gu bringen. Drei jener Spruche, in benen eine nabere Begiehung jum Roman liegt, find hier nun unter ber Ueberfchrift "Mit ben Wanberjahren" gufammengeftellt. Der erste charafterifirt ben Belben bes Romans, ben Wanberer, ber zweite spricht fich über ben Gehalt bes Berfes, ber britte über bas Berhältniß bes barin herrschenben Beiftes zu seiner jetigen Sinnesweise aus. Der Wanbrer pflegt nicht fromm ju fingen und ju beten, ift aber ein ernftgefinnter Mann, ber in bebenklichen Lebenslagen ftets feine eigene Bergensstimme und bie seiner zuverläffigen Freunde ju Rath gieht. Dem Werfe hat er manchen. Gewinn früherer Tage einverleibt; ift auch Manches barin nicht Golb, so ift

es boch nicht werthlos, und ist es auch nicht immer frei von Schlacken, der Leser wird das Metall herausschmelzen und mit seinem Bilbe beprägen können. Den das Werk durchziehenden Sinn erkennt er im Ganzen auch jett noch als ben seinigen an; der Leser wird balb hier etwas sinden, woran er Anstoß nimmt, bald dort etwas, woran er sich erfreut, aber der Gesammteindruck des großen Ganzen wird diese Gegensätze ausgleichen.

Unklare Ausbrücke, wie "zum Golbe fețe" und bie Auslassung von "es" bei "Wird gebiegen" gehören zu ben Untugenden, die Goethe's poetischem Styl im späten Alter anhafteten.

78. Wanderlied.

Ericbienen 1821.

Für das genauere Verständniß dieses Liebes empfehlen wir dem Leser das Nachlesen des ersten Capitels vom dritten Buch der Wanderjahre. Wilhelm Meister hat die erste Strophe auf einer Fußwanderung aufgeschrieben und überzidt sie zwei jungen zum Auswandern entschlossenen Männern, die sie als Duett vortragen. Später fallen noch vier andere ein, "so daß eine vollständige Wandergesellschaft über Berg und Thal dem Gefühl dahin zu schreiten scheint", und zuletzt gesellt sich noch einer hinzu, der die Schlusverse so variirt.

Du im Leben nichts verschiebe; Sei Dein Leben That um That !*)

^{*)} B. 5 lautet bei biefem erften Bortrag ber Strophe: Auch bem unbetingten Eriebe.

Um folgenden Tage wird gegen Ende der Mittagstafel die Strophe wiederholt, worauf plöglich zwei andere Sänger sich erheben und "mit ernster Heftigkeit das Lied mehr umkehr end als fortsetzend" die zweite Strophe anstimmen, in der sich der Schmerz des Abschieds kurz vor dem Ausbruche kund gibt. Da es den Vorstehern der Auswanderungsgesellschaft bedenklich scheint, sich dieser Stimmung lange hinzugeden, fordert der miterschienene Lenardo zum Bortrage von etwas Erfreulicherm auf, worauf denn von vier Sängern die schöne dritte Strophe vorgetragen wird.

79. Lied der Auswanderer.

Erfcbienen 1829.

Das Lieb bilbet in ber zweiten Bearbeitung ber Wansberjahre (1829) ben Schluß bes zwölften Capitels des britten Buchs. Nach einem längern Bortrage an die zum Auswandern Verbundenen reicht dort Oboardo ein gedrucktes Blatt umher, wovon sie "nach einer bekannten Melodie mäßig munter das zutrauliche Lied singen". Es sehlt dem Gedichte sehr an Wärme und leichtem Fluß der Darstellung.

80. Erklärung eines alten Holzschnittes, vorstellend Sans Sachsens poetische Sendung.

Aus Goethe's Briefen an Frau von Stein (I, 41) ergibt sich, daß vorliegende Gedicht im März 1776 auf einer Neise nach Leipzig angefangen ward; nach Niemer

tam es ben 27. April jum Abschluß, worauf es im Mai in bem Aprilheft bes Wieland'ichen Merkurs erschien.

Bunadft nimmt bie metrifche Form beffelben bie Aufmerkfamkeit in Unfpruch. Goethe hat fich barüber felbft in Bahrheit und Dichtung (Buch 18) erklärt. "Die Deutschen", fagt er "waren von ben altern Beiten ber an ben Reim gewöhnt; er brachte ben Vortheil, bag man auf eine fehr naive Beife verfahren und faft nur die Sniben gahlen burfte. Achtete man bei fortschreitender Bilbung mehr ober weniger inftinctmäßig auch auf Ginn und Bebeutung ber Sylben, fo verbiente man Lob, welches fich manche Dichter anzueignen wußten. Der Reim zeigte ben Abschluß bes poetischen Sates; bei fürzern Zeilen maren fogleich die kleinern Ginfchnitte merklich, und ein natürliches, wohlgebildetes Dhr forgte für Abwechselung und Anmuth. Run aber nahm man auf einmal ben Reim meg, ohne gu bebenken, baß über ben Sulbenwerth noch nicht entichieben. ja schwer zu entscheiben war. Klopftod ging voran. Wie fehr er fich bemüht und mas er geleiftet, ift bekannt. Jeber= mann fühlte die Unficherheit ber Sache, man wollte fich nicht gerne magen, und aufgeforbert burch jene Raturtenbeng griff man nach einer poetifchen Brofa. Gegner's bochft liebliche Ibullen öffneten eine unendliche Bahn. Allein bie Forberungen an Rhythmus und Reim konnte man im AU: gemeinen nicht aufgeben. Ramler verwandelte Brofa in Berfe, veranderte und verbefferte die Arbeit Anderer, wodurch er fich wenig Dank verbiente und die Sache nur noch mehr permirrte. Um beften gelang es benen, Die fich bes berfommlichen Reims mit einer gemiffen Beobachtung bes Sylbenwerthes bebienten, und, burch naturlichen Gefchmad geleitet, unausgefprochene und unentichiedene Befete beobachteten, wie g. B. Wieland, ber, obgleich unnachahmlich, eine Zeit lang mäßigern Talenten jum Mufter biente. Unficher aber blieb die Ausführung auf jeden Fall, und es war Reiner, auch ber Besten, ber nicht augenblicklich irre geworben mare. Daber entstand bas Unglud, bag bie eigentliche geniale Epoche unfrer Poefie Weniges hervorbrachte, was man in feiner Art correct nennen fonnte; benn auch hier mar die Beit strömend, forbernd und thatig, aber nicht betrachtend und fich felbst genugthuend. Um jeboch einen Boben zu finden, worauf man poetisch fußen, und um ein Clement zu entbeden, in bem man freisinnig athmen könnte, mar man einige Jahrhunderte gurudgegangen, wo fich aus einem chaotischen Buftanbe ernfte Tüchtigkeiten glangend hervorthaten, und fo befreundete man fich mit ber Dichtfunft jener Beiten. Die Minnefanger lagen gu weit von uns ab; bie Sprache hatte man erft ftubiren muffen, und bas mar nicht unfere Sache; wir wollten leben und nicht lernen. Sans Sachs, ber wirklich meifterliche Dichter, lag uns am nächsten, ein mahres Talent, freilich nicht wie jene Ritter und Sofmanner, fonbern ein schlichter Burger, wie wir uns auch ju fein rühmten. Gin bibattifcher Realismus fagte uns ju, und wir benutten ben leichten Rhythmus, ben fich willig anbietenben Reim bei manchen Gelegenheiten. Es schien biefe Art so bequem jur Poefie bes Tages und beren bedurften mir jede Stunde."

Was Goethe hier gesagt, ist indeß nicht so zu verstehen, als ob er sich damals Hans Sachs in Beziehung auf die metrische Form ganz zum Muster genommen. Bei Hans Sachs herrscht durchweg das Prinzip der Sylbenzählung, wenn gleich in manchen Versen schon eine Hinneigung zur Sylbenmessung oder vielmehr zum Ordnen der Sylben nach

ber Accentirung burchblickt. Erst Opitz erhob ein solches Ordnen ber Sylben nach ber Betonung zum festen Gefetz. Goethe band sich in vielen seiner bamaligen Gebichte nicht an bas Gesetz, aber auch nicht an Hans Sachsens bestimmte Sylbenzahl; er beobachtete in ber Regel nur eine gewisse Zahl von Hebungen, zwischen benen nicht immer eine gleiche Zahl von Sylben in der Senkung lag. Im vorliegenden Gebicht z. B. sind durchgehends vier Hebungssylben im Verse, aber nicht auch in jedem vier Senkungssylben:

In seiner Werkstatt Sonntags früh Ginen saubern Feierwams er trug . . .

Daß bie fängt an, zu wirken und zu leben ... Im letztangeführten Verse liegen zwischen ber britten und vierten Hebung sogar brei Sylben. Vielmehr gleichen bie Gebichte, worauf Goethe in ber obigen Stelle zielt, ber Hans Sachsischen Poesie vorherrschend durch die leichte, kede Behandlung bes Neims, durch einen gewissen kräftig treuherzigen Ton der Darstellung und frische, populäre Sprachwendungen, in welchen Sigenschaften er auch als bramatischer Dichter im Jahrmarktssest zu Plundersweilern, in Hanswursts Hochzeit und ähnlichen Producten dem alten Meistersänger sehr nahe tritt.

Mehr aber noch, als durch Form und Ton der Hans Sachsischen Poesie, fühlte sich Goethe durch die Persönlicheseit des Dichters und sein ganzes poetisches Leben und Treiben angesprochen. Es ist natürlich, daß diesenigen Seiten seines Wesens unsern Dichter am meisten interessirten, von denen sich dieser ihm am nächsten verwandt fühlte, und daß er sie gerade, indem er ein Bild des Mannes entwarf, besonders hervortreten ließ. Sie sind aber auch

bie bedeutsamsten in Hans Sachsens Charakter, so daß sein von Goethe gemaltes Bild, wie sehr darin die Subjectivität des Malers durchschimmert, doch als ein objectiv treu geshaltenes und ziemlich vollständiges Portrait gelten kann.

Das Gedicht eröffnet sich, der Unterstellung entsprechend, daß hier ein alter Holzschnitt gedeutet werde, mit einer Hinweisung auf die äußere Erscheinungsart des Dichters inmitten seiner Werkstatt. Er steht vor uns an einem Frühlings-Sonntagsmorgen im Feierkleid, von dem ruhenden Arbeitägeräth umgeben (V. 1—8). Aber in seinem Innern regt es sich lebendig; die Frühlingssonne hat seinen dichterischen Trieb geweckt (V. 9—14). Die Natur hat ihm eine scharfe Beodachtungsgade für Welt und Menschen und liebevolle Empfänglichkeit genug, um Alles rein aufzusassen und in sich abzuspiegeln, und zugleich das Talent einer frischen und leichten Darstellung verliehen (V. 15—20). Deßhalb wollen ihm die Musen heute die Dichterweihe ertheilen. (V. 21 f.)

Hier gilt es nun zuerst ihm die rechten Quellen, woraus er den Stoff schöpfen soll, zu bezeichnen. Die beiden Hauptquellen sind aber die ihn lebendig umringende Gegen wart in Menschemwelt und Natur (B. 23—72) und die von der Welt- und Sagengeschichte ausbewahrte Bergangenheit (B. 73—104). Um ihn für die flare Auffassung der erstern zu weihen, tritt eine jugendliche Muse herein, "mit voller Brust und rundem Leib", mit fräftiger Haltung, edlem Gange und würdigem Blick, das Joealbild einer frischlühenden deutschen Jungfrau (B. 28 bis 28). Züchtig mit goldenem Bande gegürtet, trägt sie einen Maßstab, als Symbol von Sitte, Maß und Ordnung, in der Hand, und über ihren taghellen Augen umschlingt

ein Kornährenkranz die Stirne, als Sinnbild des dem redlichen Fleiße winkenden Lohnes. Wenn fie "thätig Chrbarkeit,*) sonst auch Großmuth (hoher, frischer Muth im Gegensatzu Kleinmuth), Rechtsertigkeit" genannt wird, so sind diese Benennungen speciell mit Beziehung auf den Charakter von Hans Sachsens Poesie gewählt (B. 29—34).

Dem einzuweihenden jungen Dichter ergeht es beim Eintritt ber Göttin abnlich, wie Goethe'n in ber "Buneigung" Str. 6 (Bb. I, Rr. 1); er glaubt fie langft gekannt au haben (B. 35-38). Sie eröffnet ihm nun, er fei ausersehen, mit ruhigem, flarem Blick in die umgebenbe wirre Welt ju ichauen, babei felbst eine ichidliche Saltung zu bewahren, und wenn Andere sich toll und jämmerlich geberden, ben beitern Sinn festzuhalten (2. 39-46); er folle über Ehre und Recht machen, Jegliches, Bofes wie Gutes, mit bem rechten Namen nennen (2. 47-52) und, wie Albrecht Durer, ftets ben Kern und bas Befen in's Auge faffen (B. 53-56). Indem er, von feinem flaren Blid für bie Birklichkeit (feinem "Natur-Genius") geleitet, ringsum im Leben bas mirre Weltwefen beschaue, foll es ihm fo zu Muthe fein, als blide er in einen Bauberkaften (B. 57-66), und mas er ichaue, folle er nieberschreiben für bas Menschenvolf, bamit es vielleicht, sein Spiegelbilb sehend, gewißigt werde (B. 66-68). Und damit öffnet bie Böttin ein Fenfter und zeigt ihm bas tolle, bunte Welttreiben brauken (B. 69-72).

Unterbeß gleitet aber ein "altes Beiblein" in's Bimmer, um ihn auf bie gweite Stoffquelle, bie Ber-

[&]quot;) Die Bariante "Thatig Chrbarfeit" in Biefand's Mertur beutet viel: feicht barauf bin, bag man "Thatige, Gbrbarfeit" gu lefen habe.

gangenheit, aufmerksam zu machen. Sie heißt Historia, Mythologia, Fabula, und breitet vor ihm aus die reichen Schätze ber heiligen und weltlichen Geschichte, die sie mit mühevollem Fleiß gesammelt, auch eine Fülle von Parabeln und Fabeln voll Beisheitse und Klugheitslehren, worüber sich der Jünger der Dichtkunst nicht wenig freut (B. 73 bis 102). Damit er aber auch zum Ernst den Scherz gessellen lerne, erscheint noch plötzlich ein Narr mit Klappern und Schellen und bereitet ihm ein lustig Zwischenspiel, indem er ihm zeigt, wie man's mit den Thoren in der Welt halten müsse (B. 103—120).

So tann es ihm also an Stoff nicht fehlen; ja, es zeigt fich beffen fo viel, daß ihm vor ber verwirrenben und geistdrückenden Ueberfülle zu bangen beginnt (2. 121-126). Daher schwebt nun eine hohe, beilig anzuschauenbe Mufe aus himmelshöhen in's Zimmer, um ihn ju weihen und ju fegnen, auf baß er in jenem Schmall von gubringenben Gesangesstoffen bie Geiftestlarheit, ben frifden Muth. Barme bes Gefühls und lebenbige Darftellungsfraft bemahre (B. 121-136). Sie eröffnet ihm, baß fie zu biesem 3med ein Stärfungsmittel und Labfal für fein Berg außerlefen, und zeigt ihm ein holbes Dabchen, bas, hinter bem Saufe im Garten unter einem Apfelbaum figend, von Liebesahnung erfüllt einen Krang aus Rofenknofpen und Blattern windet (B. 137-160). Die Dufe wendet fich an bas Mabchen und schilbert ihr bas wonnige Loos, bas ihrer an ber Seite bes Dichters marte (2. 161-178). Dann ichließt bas Gebicht mit einer Sindeutung auf ben bem Dichter beschiebenen Rachruhm.

Berfolgen wir nun noch bie Anspielungen auf bestimmte hans Sachsische Schriften, die bem Gebichte eingewebt find,

so finden wir die meisten in dem Abschnitt, worin das "alte Beiblein" eingeführt wird (B. 73—95). Die Berse:

Darauf feht ihr mit weiten Mermeln und Falten

Bott Bater Rinderlehre halten

spielen an auf die Komödie "Die ungleichen Kinder Evä, wie Gott sie anredet". Gott Vater läßt im Hause unsrei Stammeltern durch einen Engel seinen Besuch auf den nächsten Tag ankündigen, um zu hören, was die Kinder gelernt haben. Da wird nun das Haus in Gile stattlich ausgeputzt, die Kinder werden gewaschen umd gekämmt. Die Hälfte des Kinderbutzends, worunter Abel, freut sich auf den bevorstehenden Besuch, die andere Hälfte mit Kain murrt und schmäht. Gott der Herr kommt und examiniraus dem Katechismus Lutheri über das Baterunser, die zehn Gebote u. s. w. Abel und seine Anhänger bestehen gut, Kain mit den seinen schlecht, woraus denn Neid und zulett Todtschlag entsteht.

Sodom und Comorra's Untergang ist der Gegenstand einer Erzählung von Hans Sachs, die mit den Worten schließt:

So ftraft benn Gott in feinem Boren;

Doch merben bie fein nit verloren.

Er fann fie retten aus Befer

Durch Gnab: fpricht Sans Cachs Schuhmacher.

In ben nächsteslenden Bersen ist auf Hans Sachsens "Chrenspiegel der zwölf durchlauchtigen Frauen" hingebeutet, worin Sva, Sara, Rebekka, Rahel, Lea, Jael, Ruth, Michal, Abigail, Judith, Esther und Susanna als Muster einer Reihe von weiblichen Tugenden dargestellt sind: Kinderssegen, Glaubenssegen, Gehorsam, Holdseligkeit, Gebuld, Redlickkeit, Gütigkeit, Treue u. s. w. In Hand Sachsens Alebecht, Getute's Gebieter. II.

"Schanbenport ber zwölf Tyrannen" (B. 87 f.) macht Pharao ben Anfang und König Antiochus ben Schluß. — Bekannt ist die Legende von "St. Peter mit der Gaiß" (B. 90). Goethe hat in spätern Jahren einen Pendant dazu in der Legende von St. Peter und dem Huseisen geliefert.

Bei dem Abschnitt B. 107—120 schwebten unserm Dichter besonders die Fastnachtsspiele von Hans Sachs vor, und bei dem Verse:

Treibt sie in's Bad, schneid't ihnen die Würm ohne Zweisel die beiden Schwänke "Das Narrenbad" und "Das Narrenschneiden". Das Narrenbad ist eine übelriechende Lache zu Mailand, worin die Narren vom Arzt so lange gebadet und behandelt werden, dis sie geheilt sind. In dem andern Stücke schneidet der Arzt einem Patienten einen Narren nach dem andern aus dem überdicken Leibe, und reißt ihm zuletzt ein ganzes sestverwachsenes Narrennest heraus.

In ber Form bes Gebichtes, worin es in Wieland's Merkur erschien, zeigen sich folgenbe Barianten:

- B. 4. Ein fauber Feiermamms er tragt,
- B. 6 f. Die Ahl ftedt an ben Arbeitstaften; Er ruht nun auch am fiebenten Tag
- B. 13. Dag bie fangt an ju mitrten und ju leben,
- B. 15. (Der Abjag fehlt).
- B. 22. Wollt'n ihn jum Deifterfanger weib'n.
- B. 28. Roch mit'n Augen rum gu icarlengen.
- B. 30 ff. Ihr Gürtel ist ein güldin Band, Hatt' auf dem Haupt ein Kornährfranz, Ihr Aug' war lichten Tages Glanz; Man nennt sie Thatig Chrbarkeit,
- 2. 34. (Rein Abfat).

- B. 38 f. Meint er, er hatt' fie fcon fo lang gefehn. (Rein Abfat) Die fpricht: ich hab Dich auserlesen,
- B. 49 f. Frommteit und Tugend bieder preisen, Das Bos mit feinem Namen heißen,
- B. 51 und B. 52 in umgefehrter Folge.
- B. 55 ff. Ihr festes Leben und Mannlichfeit, 3hr inner Maaß und Ständigkeit. Der Natur-Genius u. f. w.
- B. 59. Soll Dir zeigen all bas Leben
- B. 66. Als thatft's in ein'm Baubertaften feb'n.
- B. 68. Ob's ihnen möcht u. f. w. (Darauf ein Absat).
- B. 72. Wie ihr's mogt in fein'n Schriften lefen.
- B. 74. Un ber Ratur freut inniglich,
- B. 78. Nach diesem Berse folgt: Sie ist rumpset, strumpset, budlet und frumb, Aber eben ehrwürdig darumb.
- B. 83. Abam, Eva, Parabeis und Schlang,
- B. 86. Da in ein'm Chrenfpiegel icauen;
- B. 90. Ronnt feben St. Beter mit ber Baig,
- B. 96. Unfer Deifter bies All erfieht,
- B. 98. Denn es bient mohl in feinen Rram.
- B. 101. Erzählt das Alles fig und treu,
- B. 103 f. Sein Geist was ganz dahin gebannt, Er hett kein Aug davon verwandt,
- B. 107 f. Da thut er einen Narren spüren, Mit Bods- und Affensprüngen hofieren,
- B. 112. Alle Rarren, Großen und Rleinen,
- B. 116. Regiert er fie wie e'n Affentang ;
- B. 120. Daß ihr boch nie woll'n minder werben.
- B. 126. Das All ju fingen und ju fchreiben?
- B. 129 f. Die Muse, heilig anzuschau'n, Wie 'n Bild unfrer lieben Frau'n.
- B. 135. Das heilig Feuer, bas in Dir ruht,
- B. 149. Gigt's unter einem Apfelbaum,

- B. 151 f. Hat Rosen in ihr'n Schoof gepflückt, Und bindet ein Kränzlein gar geschickt,
- B. 156. In hoffnungsfüll' ihr Bujen fteigt,
- B. 161. (Rein Abfag).
- B. 164. Die einem in Dir ift bereit,
- B. 167. Der burch mand wunniglichen Rug
- B. 170 ff. Bon aller Müh er findet Raft;
 Wie er in's runde Aermlein fintt,
 Reue Lebenstäg' und Kräfte trinft.
 Und Dir tehrt füßes Jugendglück,
- B. 175 f. Mit Reden und manchen Schelmerei'n Wirst ihn balb nagen, balb erfreu'n.
- B. 179. Weil er fo heimlich u. f. w.

Es wird bem Lefer nicht unintereffant fein, mit biefem jugendfräftigen Broduft unfers Dichters einen bagu gebichteten Brolog ju vergleichen, ber Boethe's fpateftem Alter angehört, aber verhältnikmäßig frifch und lebendig gehalten ift. Im Januar 1828 manbte fich ber Berliner Theater= Intenbant Graf Brühl an Goethe mit ber Unfrage, ob er gestatte, daß bei ber Aufführung bes Deinhard'ichen Studes "bans Cache" ftatt bes von Deinhard vorangeschickten Prologs unfer vorliegendes Gedicht gefprochen würde. Goethe ertlärte fich bamit einverstanden. Weil aber bas Gebicht als Beschreibung eines alten Solgichnittes gebacht ift, fo meinte er, man muffe an einige Ginleitung benfen, bamit man nicht burch unerwartetes Eintreten unverständlich werbe; auch fei es nicht felten, bag bie erften Worte burch Geräusch unterbrochen und bem Dhr entwendet murben. Er erbot fich baber, eine furze Ginleitung in gleichem Sinn und Stul nieberzuschreiben, woburch Borhaben und Abficht erflärt und zugleich ber übrige Bortrag anschaulicher gemacht wurde. Der Graf Brühl ergriff Dieses Anerbieten mit

Freude, und so schiefte Goethe am 26. Januar folgenden Prolog, der von Devrient in der Tracht eines alten Nürnsberger Bürger gesprochen werden sollte. "Ich darf nicht bemerken," fügte Goethe in dem Begleitschreiben hinzu, "daß der Ansag etwas moderner ist, damit der Zuhörer nicht gleich von etwas Fremden getroffen werde; sodann geht der Ton in's Aeltere hinüber und wird sich ganz wohl an die Beschreibung des Bildes anschließen."

Gin Meifterfanger.

Da steh' ich in der Fremde ganz allein; Wer irgend weist mich an? Wer führt mich ein? Wer sagt mir, welch ein Geist hier waltet? — Seh' ich mich an, mein Kleid scheint mir veraltet, Und nirgends hör' ich den gewohnten Klang, Den alten, frommen, treuen Meistersang. Doch seh' ich hier die weiten edlen Kreise Bersammelt aufmerksamer stiller Weise, Ich höre kaum ein leises Athemholen, Und daß ihr da seid, zeigt, ich bin empsohlen. Auch, als ich sam, ward mir auf Straß' und Plätzen Der alte Ram' zu tröstlichem Ergötzen. So sei es nun, so werde denn vertraut Bor neuem Ohr die alte Stimme laut!

Den Deutschen geschah gar viel zu Lieb: Als man Eintausenbfünschundert schrieb, Ergab sich Manches zu Nutz und Ehren, Daß wir daran noch immer zehren; Und wer es einzeln sagen wollte, Gar wenig Dank verdienen sollte, Da sich's dem Baterland zu Lieb Schon tief in Geist und herzen schrieb. Doch weil auf unsern deutschen Bühnen

Man preist ein löbliches Erkühnen, Und man bis auf ben neusten Tag Gern auch was Altes schauen mag, So führen wir vor Aug' und Ohr Euch heut einen alten Dichter vor. Derselbe war nach seiner Art Mit so viel Tugenden gepaart, Daß er bis auf den heut'gen Tag Noch für'n Poeten gelten mag, Wo beren doch unzählig viel Berderben einer des andern Spiel.

Und wie, auch noch fo lange getrennt, Ein Freund ben andern wieder erkennt, Hat auch ein Frommer neuerer Zeit Sich an des Vorsahren Tugend erfreut, Und hingeschrieben mit leichter Hand, Als stünd' es farbig an der Wand, Und zwar mit Worten so verständig, Als würde Gemaltes wieder lebendig.

Nun wünsch' ich, daß ihr freundlich wolltet Daß hören, was ihr sehen solltet, Bis das Gehörte vor euch steht Daß ihr klar es in Gedanken seht; Drob kam ich her zu eurem Dienst. Doch folgt darnach ein neuer Gewinnst: Ihr nehmet besser dann in Acht, Was uns ein Allerneuster bracht, Der dann mit hillse von uns allen Heut Abend hofft euch zu gefallen.

Baufe.

(hierauf Recitation des Gedichts: In seiner Werkstatt Sonntags frith u. s. w.)

81. Auf Mieding's Cod.

1782.

Joh. Martin Diebing, Hofebenift und Theatermeifter ju Weimar, fullte in bem Rreife von Runftlern höherer und niederer Art, die für ben Ruhm bes Weimarischen Theaters thatig waren, feine Stelle wurdig aus. Goethe mar ihm nicht bloß bantbar für bienfteifrige Billfährigfeit, womit Miebing ihm oft zur Sand gegangen, fonbern mußte auch die leidenschaftliche Liebe und ben fünstlerischen Erfindungegeist bewundern, die biefer ftets in feinem Beruf bemährte. So fühlte er fich benn gebrungen, als Miebing am 27. Januar 1782, mitten unter ben Borbereitungen ju einem Goethe'fden Zauberballet für ben 30. Nanuar. einer lang herumgetragenen Krankheit erlag, ihm ein poetisches Todtenopfer zu bringen und feinen Namen vor balbiger Bergeffenheit zu ichüten. Schon am 8. Februar melbete ber Bergog an Anebel, Goethe habe begonnen, gu Miebing's Undenken einen Krang à sa façon zu flechten, es feien treffliche Sachen in bem angefangenen Werke; am 16. Mary berichtete Goethe, ben bamals bie Refrutenaus= hebung im Lande herumführte, aus Dornburg an Frau pon Stein: "Mein Miebing ift fertig . . . Mir icheint bas Ende bes Anfangs nicht unwerth und bas Bange gufammenvaffend."

Ist nun auch unser Gebicht im vollsten Sinne ein Gelegenheitsgedicht, so ist es doch zugleich, wie das bei der Goethe'schen Gelegenheitspoesie durchgehends der Fall ist, in einem allgemeinern, höhern Sinne geschrieben. Es preist den Mann, der sich einer, wenn auch untergeordeneten künstlerischen Thätigkeit mit Geist und uneigennützigem

Sifer hingibt, und zwar rühmt es ihn in einem nicht unbeutlichen Gegensatze zu ben auf ber großen Bühne bes wirklichen Lebens beschäftigten Männern, die sich unendlich erhaben über jenen bunken, und boch nicht freithätige Künstler, sondern Sklaven und Werkzeuge des Schicksals sind:

Nenn' ihn (o Muse) ber Welt, die friegrisch ober fein Dem Schickfal bient und glaubt ihr herr zu sein, Dem Rad ber Zeit vergebens widerstrebt, Berwirrt, beschäftigt und betäubt sich dreht . . . Du, Staatsmann, tritt herbei! hier liegt ber Mann, Der, so wie Du, ein schwer Geschäft begann u. j. w.

Wir glauben nicht zu irren, wenn wir annehmen, daß Goethe bamit zugleich indirect für fich felbit, ber, obwohl Staatsmann, fo viel Beit ber Bretterwelt mibmete, eine Apologie geschrieben habe. Wenigstens bezeichnen Die angebeuteten Berfe treffend basjenige, mas ihn zu bem größern Belt- und Staatsgetriebe, fo wie auch gur Beschäftigung mit ber Weltgeschichte, fein Berg faffen ließ; er fab, wie bort Alles von einer höhern Macht, fträubend ober willig, fortgezogen marb, wie Alles "verwirrt, beschäftigt und betäubt. fich brehte", und ber fünftlerisch gestaltenden Thätigfeit nirgendwo ein behaglicher Spielraum gegonnt mar. Er hat es auch fpater ausbrudlich in einem Briefe aus Rom vom 22. Februar 1786 ausgesprochen, daß das vorheraehende Gedicht (Sans Sachsens Sendung) und bas vorliegende in Beziehung auf ihn felbst "ftatt Bersonalien und Barentation gelten fonnen."

hatte aber auch Goethe nicht bei biesem Gebichte an sich und seine Berhaltnisse gebacht, so bürfte es uns bennoch nicht wundern, daß er einem Theater-Maschinenmeister eine so aussührliche poetische Tobtenklage widmete. Zeigt boch

fein Wilhelm Meifter, wie lebhaften Untheil er an bem gangen Leben und Treiben ber Briefter- und Dienerschaft in Thaliens Tempel genommen haben muß. In unferm Gebichte wird gelegentlich nicht bloß dem Theatermaler Joh. Ehrenfried Schumann (B. 9), fondern auch ben für's Theater thätigen Hofschneibern Joh. Frang Thiel (B. 11) und Joh. S. Conr. Sauenschilb (B. 7), fo wie bem Sof= juben Jac. Elfan ein Andenken geftiftet. Gegen ben Schluß wird uns noch bie reigende Corona Schröter, Amalia's Rammerfangerin, eine treffliche Rünftlerin, Die zu Leipzig neben ber Mara hatte bestehen können, in einem schönen Bilbe por Augen geftellt. Daß er bies gethan, freute ben Dichter noch in fpaten Sahren, wie wir aus feinen Unnalen unter bem J. 1802 feben, wo wir benn auch gelegentlich erfahren, bag unfer Trauergebicht auf schwarzge= randertem Papier in schöner Abschrift für bas Tiefurter Journal eingeschickt murbe.

Der Gang bes Gedichtes ist folgenber: Der Anfang versetzt uns an einem Sonntage (B. 4, ber Todestag Mieding's war ein Sonntag) vor die Bühne, wo eben, trot des Feiertages, Zimmerleute, der Theaterschneider, Decorationsmaler u. A. für das nächsten Mittwoch aufzuführende Festspiel beschäftigt sind. Aber einer sehlt, der Maschinenmeister, der, obwohl körperlich leidend, sonst stets dei der Hand ist. Es verdreitet sich die Rachricht, er liege schwer erkrankt darnieder. Aber der Dichter ahnt sogleich, daß er todt ist; denn Krankheit hielt ihn nie zurück. Die Bestätigung dieser Ahnung versetzt Alles in Bestürzung; die Vordereitung zum Feste stodt bis zum 30. Januar. So weit die Einleitung (B. 1—32).

Der Dichter forbert bie Weimaraner auf, ben hinge-

schiebenen nicht mit undankbarer Gleichgültigkeit zu bestatten (B. 33—38). In der Apostrophe, die er (B. 39—46) an Weimar, dies "Bethlehem in Juda" richtet, klingen die Gerüchte an, die über das dortige Geniewesen in der Welt umliesen. Als eine Probe, was für Albernheiten man der Weimarischen Musenzunft nachsagte, mag die damals vielerzählte und vielgeglaubte Anekdote dienen, daß Herber nach der Predigt dreimal um die Kirche zu reiten pslege. Freilich sehlte es, namentlich in Goethe's ersten Weimarischen Jahren, nicht an übermüthigen Ausbrüchen der Lebenslust. "Ich treibt's hier freilich toll genug. — Wir machen des Teusels Zeug," schrieb er an Werck am 5. Januar und 8. Märx 1776.

Dann wendet sich der Dichter an die Muse (B. 47 bis 62) mit der Bitte, Mieding's Namen der Welt im Gebächtniß zu erhalten, die, wenn sie auch im Leben sich kalt abschließt und auf sich beschränkt, doch vor der Bühne einmal sich gern in fremde Zonen versetzt und Glück und Unglück eines Andern mitempsindet. Mieding's reine Berufsliede wird gepriesen. Wenn er gleich bisweilen, trot aller Bitten der Schauspieler wie des Dichters, Tage lang zauderte und säumte, so war er doch, wenn es galt, mit besonnener Behendigkeit auf dem Platze (B. 63—78). Seine Geschälchseit wird gerühmt (B. 79—98), womit er Alles nachahmend vorführte:

Des Rafens Grun, bes Baffers Gilberfall,

Der Bogel Sang, bes Donners lauten Rnall u. f. w.

Dieser Geschicklichkeit wegen möchte ihm ber Dichter ben Namen "Director ber Natur" geben, womit auf folgende Stelle im zweiten Uct bes "Triumphs ber Empfinbsamkeit" angespielt ist: "Merkulo. Weil ber Brinz so sehr baran gewöhnt ist, wie er benn in jedem Lustschloß seine Natur hat, so haben wir auch eine Reisenatur, die wir auf unsern Zügen überall mit herumführen. Unser Hof-Stat ist mit einem sehr geschickten Manne vermehrt worden, dem wir den Titel Naturmeister, Directeur de la nature, gegeben haben."

Wer foll nun einen Mann, wie Mieding, ersetzen ? An Aspiranten auf seine Stelle wird's nicht fehlen, aber wohl, fürchtet der Dichter, an Erben seines Geistes (V. 99 bis 108).

Dann wird ber Einfachheit seines Leichenbegängnisses gedacht. Er, der Uneigennützige, hat zu wenig hinterlassen, um prunkvoll bestattet zu werden (B. 109—122). Daher läbt der Dichter die Musen ein, bei seinem Begrähniß zu erscheinen, redet sie aber dabei in einer Weise an, die mich früher bestimmte, die Anrede auf die Schauspielerinnen zu beziehen:

Ihr Schwestern, die ihr, bald auf Thespis Karr'n, Geschleppt von Eseln und umschrie'n von Narr'n, Bor Hunger kaum, vor Schande nie bewahrt, Bon Dorf zu Dorf, euch feil zu dieten, sahrt, Bald wieder, durch der Menschen Gunst beglückt, In Gerrlichkeit der Welt die Welt entzückt; Die Mädchen eurer Art sind selten karg, Kommt, gebt die schönsten Kränze diesem Sara!

Er fordert sie auf (B. 136—148), jest durch die Theilnahme an Mieding's Todesfeier eine alte Schuld abzutragen; denn als beim Schloßbrande zu Weimar 1774 auch das Theater in Asche gelegt wurde, sei man bennoch ihrem Dienste treu geblieben, und habe ihnen, in der Stadt und auf dem Lande, die mannigsachsten Tempel errichtet. Es biente nämlich, bis der Reboutensaal (1779) dazu einsgerichtet wurde, ein Local im herzoglichen Schlosse zum Theater, und außerhalb Weimar waren ein Flügel des Etterdurger Schlosses, oder auch die benachbarten Waldhöhen, und im Tiefurter Parke die Mooshütte zur Bühne umgesschaffen. Im Ettersburger Walde sieht man noch jetzt einen Aushau als Erinnerung an die hier unter freiem Himmel errichtete Waldbühne; Belvedere zeigt ähnliche Ueberbleibsel eines im Freien angelegten Gartentheaters. Aber auch weiterhin, nach Dornburg und Imenau, wanderte bissweilen das 1776 entstandene herzogliche Liebhaber-Theater.

Mit dem Gefolge, das sich um die dramatischen Musen ergießt (B. 149—152), "dem leichten, tollen, scheckigen Geschlecht"; bezeichnet der Dichter die Repräsentanten der untergeordneten dramatischen Productionen, der Posse, des Schattenspiels, der Fastnachtsstüde u. s. w. und gedenkt dann im Folgenden (B. 153—164) einiger Productionen dieser Art. Die Berse

An weiße Wand bringt dort der Zauberflab Gin Schattenvolf aus mytholog'ichem Grab

schie Schattenbolt aus migglog figen Grad schieden besonders auf ein komisches Pantomimenstück "Minerven's Geburt, Leben und Thaten" hinzubeuten, womit zur Feier von Goethe's Geburtstag 1781 das zu Tiesurt errichtete Gartentheater eröffnet wurde. Es ward nach Art der omdres chinoises, aber von lebenden Personen, hinter durchsichtigem Borhang ausgeführt und von erklärendem Brolog und Musik begleitet. Nicht lange nachher gab man ein von Goethe angeordnetes und mit erklärender Rede versehenes pantomimisches Zauberspiel "Das Urtheil des Midas".

Im Poffenspiel regt fich die alte Zeit, Gutherzig, doch mit Ungezogenheit.

So wurde 1778, mit allgemeinem Aufgebot bazu geeigneter Bersonen von Hof und Stadt, Goethe's Jahrmarkt von Plundersweilern zu Ettersburg als "neueröffnetes Buppenspiel" mit Musik aufgeführt; und an demselben Tage der medecin malgre lui, von Einsiedel übersetzt gegeben.

Bas Gallier und Brite fich erbacht,

Bard, wohlverdeuticht, hier Deutichen vorgebracht.

Ferner wird der Singspiele, Operetten, Ballette und Mastenzüge gedacht, so wie der dramatischen Vorsührung der h. drei Könige (s. Vd. I das Gedicht "Epiphanias" S. 168). Endlich wird in den Versen 165 und 166 auf die edelste Production jenes Liebhabertheaters, auf die erste Aufführung der damals noch in rhythmischer Prosa geschriebenen "Iphisgenie auf Tauris" im J. 1779 hingedeutet. Corona Schröter spielte die Iphigenie, Goethe den Orest, Prinz Constantin den Phlades, Knebel den Thoas. "Nie", sagt Hufeland, der Zeuge dieser Darstellung war, "werde ich den Eindruck vergessen, den Goethe als Orest im griechischen Kostüm machte; man glaubte einen Apoll zu sehen. Noch nie erblickte man eine solche Vereinigung physischer und geistiger Vollkommenheit in Einem Manne, als damals in Goethe."

Bu seinem Gegenstande zurücklenkend, wiederholt der Dichter in B. 167 f. seine Aufforderung an die Musen, nun auch diese Trauerfeier mitzubegehen. Da tritt aus der Menge hervor, von den Musen gesandt, die Günstlingin derselben, Corona Schröter, einen schönen vom Trauerdand umknüpften Kranz in ihrer Hand. Sie nähert sich dem Grabe, wirst den Kranz hinein und richtet herzliche Worte des Dankes und der Anerkennung seines Werthes an den Hingeschiedenen (B. 169—214).

Schon aus biefem Ueberblid bes Bedichtes wird ber

Lefer erkannt haben, baß es nicht in dem gewöhnlichen Tone der Leichen-Carmina gehalten, sondern von dem Hauche einer Laune durchweht ist, die durch Thränen lächelt. In dieser Beziehung ist eine Bergleichung unsers Gedichtes, der Elegie "Euphrosyne" und des Epilogs zu Schiller's Glock sehr interessant, dreier Gedichte, die als eben so viele Stusen poetischer Todtenklage gelten können. Wie verschieden aber auch in ihnen Stimmung und Ausdruck sein mögen, in allen dreien gibt sich der ächte Dichter zu erkennen, der "die Nothwendigkeit mit Grazie zu umzziehen" versteht.

Was die Composition, den ganzen Gedankendau des Gedichtes betrifft, so möchte es vielleicht nicht jeder strengen Kunstforderung genügen. Namentlich scheint es nicht überall sich nahe genug an sein Thema zu halten. Schon das Abschuittchen:

D Beimar, Dir fiel ein befonder Loos!

schlung der vielkachen theatralischen Festlichkeiten. Wollte der Dichter diese in den Bereich des Stückes ziehen, so hätte er sie, wie mir scheint, in engere Beziehung zu Mieding setzen, nicht aber durch ein so schwaches Band, wie der Bers

Zahlt, was ihr ihm, was ihr uns schuldig seid! anknüpfen muffen.

Das Gebicht erschien in ber Göschen'schen Ausg. von Goethe's Werken (1790) mit folgenden Barianten:

2. 13. Der Jube Elfan läuft mit mandem Reft,

2. 39 bis 2. 46 fehlen.

82. Poetische Gedanken

über bie

Söllenfahrt Jefu Chrifti.

Auf Berlangen entworfen

3. **2B. G.**

Edermann berichtet über biefe Dbe unter bem 16. Februar 1826: "Ich hatte für Goethe ein fehr merkwürdiges Gebicht mitgebracht, wovon ich ihm einige Abende vorher icon ergahlt hatte, ein Gebicht von ihm felbit, beffen er fich jeboch nicht mehr erinnerte; fo tief lag es in ber Beit jurud.*) Bu Anfange bes Jahres 1766 in ben Sichtbaren, einer bamals in Frankfurt erfchienenen Beitschrift, abgedruckt, mar es burch einen alten Diener Goethe's mit nach Weimar gebracht worden, burch beffen Nachkommen es in meine Sanbe gelangt mar. Ohne Zweifel bas altefte aller von Goethe bekannten Gebichte. Es hatte bie Bollenfahrt Jesu Chrifti jum Gegenstande, wobei es mir mertmurbig war, wie bem fehr jungen Berfaffer bie religiöfen Borftellungsarten fo geläufig gewesen. Der Gefinnuna nach tonnte bas Gebicht von Klopftod herrühren, allein in ber Ausführung mar es gang anderer Natur; es mar ftarter, freier und leichter, und hatte eine größere Energie, einen besiern Zug. Außerorbentliche Gluth erinnerte an eine fraftig braufenbe Jugend. Beim Mangel an Stoff brehte es fich um fich felbst herum und war langer geworben, als billig. 3ch legte Goethe'n bas ganze vergilbte, faum noch

^{*)} Und boch gebentt Goethe biefer Dbe in bem 1811 gefdriebenen erften Banbe feiner Gelbstbiographie.

zusammenhängende Zeitungsblatt vor, und da er es mit Augen sah, exinnerte er sich des Gedichtes wieder. Es ist möglich, sagte er, daß das Fräulein von Klettenberg mich dazu veranlaßt hat; es steht in der Ueberschrift auf Berlangen entworfen, und ich wüßte nicht, wer von meinen Freunden einen solchen Gegenstand anders hätte verlangen können. Es fehlte mir damals an Stoff, und ich war glücklich, wenn ich nur etwas hatte, was ich bessingen konnte. Noch dieser Tage siel mir ein Gedicht aus jener Zeit in die Hände, das ich in englischer Sprache gesschrieben, und worin ich mich über den Mangel an poetischen Gegenständen beklage."

Die Sahreszahl 1765, die mir bem Gedichte beigefügt sehen, hat man entweber aus ber Zeit ber Beröffentlichung erschloffen, ober vielleicht in bem Beitungsblatt beigefest gefunden. Doch gehört die Entstehung ber Dbe hochft mahricheinlich einer frühern Zeit an. Goethe ermähnt berfelben im vierten Buche von Wahrheit und Dichtung vor ben Begebenheiten bes Sahres 1763, und zwar wo er von ben geiftlichen Dben fpricht, bie einen Theil bes erften seinem Bater verehrten Quartbandes bilbeten. Demnach würde die Obe etwa bem 3. 1762 angehören. bewundernswürdiger erscheint bann freilich bie außerorbent= liche Sprachgewandtheit und überhaupt bie Fertigfeit und Sicherheit, womit Goethe ichon bamals über bie poetischen Mittel verfügte. Die Versification ift leicht, ber Ausbrud reich und verhältnikmäßig auch geschmachvoll; besonders aber find die Reime von großer Reinheit und fullen bas Dhr mit fraftigen Rlangen. Es ift aber wohl möglich, bak Goethe bas Stud im 3. 1765 behufs ber bemnächstigen Aufnahme in die Zeitschrift einer Nachfeile unterworfen

hat, wie er denn auch ausdrücklich von ihm bemerkt, daß es noch mehrere Jahre nachher ihm zu gefallen das Glück hatte.

38. Der ewige Jude.

Fragmentarijd.

Als Goethe fich von ber Brübergemeinde ichied (val. die Bemerkungen oben zu Nr. 34), dauerte in ihm die Reigung zu ben beiligen Schriften und gum Stifter ber driftlichen Religion ungeschmälert fort; und so bilbete er fich in feiner nunmehrigen Afolirtheit "ein Chriftenthum zu feinem Brivatgebrauch" und fuchte biefes burch fleißiges Geschichtsftubium und burch Beobachtung berer, bie fich ju feinem Sinne hinneigten, zu begründen und aufzubauen. Indem er aber, dem Bedürfniß feiner Natur gemäß, fich für seine Ibeen nach einer bichterischen Form umfah, führte ihn berfelbe geniale Inftinct, ber ihn bie Faustsage und Die Mythe vom Brometheus ergreifen ließ, auf Die Beschichte vom emigen Juben; und er beschloß, an bem Leitfaben diefer Sage, die fich ihm ichon als Knaben burch Die Bolfsbücher fest eingedrückt hatte, Die hervorstechenben Bunfte ber Religions: und Rirchengeschichte barguftellen. Er hatte mahrend feiner Leinziger Universitätszeit in Dresben an einem Schufter eine intereffante Berfonlichfeit fennen gelernt, die er, mit einigen veredelnden Buthaten, seinem Belben füglich leiben fonnte. "Gein Gigenthum", erzählt Goethe felbst, "war ein tüchtiger Menschenverstand, ber auf einem heitern Gemuthe ruhte und fich in ber gleichmäßigen hergebrachten Thatigkeit gefiel. Daß er unabläffig arbeitete,

pare to

war sein Erstes und Nothwendigstes; daß er alles Uebrige als zufällig ansah, dies bewahrte sein Behagen; und man mußte ihn vor vielen Andern in die Classe berjenigen rechnen, welche praktische Philosophen, bewußtlose Weisen genannt werden."

Ueber ben Bang ber Kabel und ben ihr untergelegten Sinn berichtet Goethe in Wahrheit und Dichtung bis gu bem Bunfte, mo ber ewige Jube feine Wanberung burch Die Welt antritt. Ahasver, ein Schufter ju Jerufalem, mit bes Dresbener Schufters Charafterzügen und Sans Sachsen's Beift und humor ausgestattet, unterhielt sich bei offener Werkstatt gern mit ben Borübergehenden, marb auf diefe Beife auch mit bem Seiland und feinen Jungern bekannt und faßte eine besondere Reigung ju Chrifto, Die sich indessen hauptfächlich baburch äußerte, bag er ben Soben, beffen Ginn er nicht faßte, aus feiner Beschaulich= feit, seinem Berumgieben mit Mußiggangern, seinem Ginwirken auf die Menge herauszuziehen und zu feiner eigenen Dent- und Sandlungsweise zu befehren bemüht mar. Chriftus bagegen suchte ihn von feinen höhern Zweden finnbildlich zu belehren, mas aber bei bem berb praftischen, aller öffentlichen Agitation abgeneigten Manne nichts fruchtete. In bem Mage nun, wie Chriftus immer bebeutenber hervortrat und mehr und mehr eine öffentliche Berson mard, regte fich in Abasver ein immer ftarkerer Unwille über fein Treiben; und als ber Beiland endlich vor feiner Wertftatt vorbei jum Tobe geführt wurde, ereignete fich bier die bekannte Scene, daß ber Leidende unter ber Laft bes Kreuzes erlag. Ahasver trat heraus, wiederholte alle früheren Warnungen und verwandelte fie in heftige Vorwürfe. Der Beiland antwortete nicht, aber in bem Augenblide bebedte bie liebende Beronika sein Gesicht mit dem Tuche, und als sie es wegnahm und in die Höhe hielt, erblicke Ahasver darauf das verklärte Antlit des Herrn und vernahm die Worte: "Du wandelst auf Erden, bis du mich in dieser Gestalt wieder erblickst." Der Bestürzte kommt erst einige Zeit nachher zu sich, sindet, da Alles sich zum Gerichtsplatz gedrängt hat, die Straßen Jerusalems verödet, und bezinnt, von Unruhe und qualvoller Sehnsucht getrieben, seine Wanderung.

Aus einer andern Stelle in Wahrheit und Dichtung erfahren wir noch, daß Ahasver auch bei Spinoza einsprechen sollte, wobei recht an's Licht getreten sein würde, was sich Goethe aus dessen Schriften zugeeignet hatte. Er gesiel sich in dem Gedanken so wohl und beschäftigte sich im Stillen so ernstlich damit, daß er nicht dazu kam, diese Partie zu Papier zu bringen, die sich endlich der Einsal so sehr erweiterte, daß er ihn als lästig ganz aus dem Sinne schlug.

Dann kommt Goethe noch einmal in einem Briefe aus Italien vom 27. October 1786 auf ben ewigen Juben zurück. "Dem Mittelpunkt bes Katholicismus mich nähernd", heißt es dort, "von Katholifen umgeben, mit einem Priester in eine Sedie eingesperrt, indem ich mit reinstem Sinn die wahrhafte Natur und die edle Kunst zu beobachten und aufzusassen trachtete, trat mir so lebhast vor die Seele, daß vom ursprünglichen Christenthum alle Spur verloschen ist. Ja, wenn ich es mir in seiner Reinheit vergegenwärtigte, wie wir es in der Apostelgeschichte sehen, so mußte mir schaubern, was nun auf jenen gemüthlichen Unfängen ein unsörmliches, ja barockes Heidenthum lastet. Da siel mir der ewige Jude wieder ein, der Zeuge all dieser

wundersamen Ents und Auswicklungen gewesen, und so einen wunderlichen Zustand erlebte, daß Christus selbst, als erzurücken Austand ben Früchten seiner Lehren umzusehen, in Gefahr geräth, zum zweitenmal gekreuzigt zu werden. Jene Legende venio iterum crucifigi sollte mir bei dieser Katastrophe zum Stoff dienen". Sogar noch im J. 1808 hatte er die Idee nicht völlig aufgegeben; denn er äußerte damals gegen Riemer, er wolle ein Gedicht schreiben: Maran Atha oder der Herr kommt.

Aus ben uns vorliegenden Fragmenten, die den Ansang, einzelne Stellen aus der Mitte und Bruchtheile des Schlusses darstellen, sieht man, daß die Dichtung in ihrem ganzen Tone von dem gewöhnlichen der ernsten Epopöe durchaus abweichen sollte. Hans Sachsens Ton sollte mit dem der kraftgenialischen Zeit ineinander spielen; in einer scheindar nachlässigen, oft burdesten Sprache sollten die ernstesten Wahrheiten, die strafendsten Satiren vorgetragen werden. Auf die kurze Introduction solgt zunächst eine Charakteristik des Haupthelden, der als "halb Essener, halb Methodist, Herrnhuter, mehr Separatist" bargestellt wird. Dann werden die Priester der jüdischen Hauptkirche gesschilbert,

Die Priester, die vor so viel Jahren Waren, als wie sie immer waren, Und wie ein Jeder wird zulett, Wenn man ihn hat in ein Amt gesetht u. s. w.

Hiervon lenkt ber Dichter wieder auf ben Schuster und "seines Gleichen" zurück; und in bem Bilbe, bas er von ihnen entwirft, erkennt man die Brüdergemeinde und ihre Bestrebungen wieder, beren Schattenseiten ihm

nicht entgangen waren. Hierauf kommen sechs kurze Fragmente, die siber den Gang des Gedichtes nur sehr schwache Andeutungen geben. Sodann nähern wir uns schon der Katastrophe bei den Versen:

> Der Bater faß auf feinem Thron, Da rief er feinen lieben Sohn . . .

Es verlett, felbst bei bem burlesten Gesammtton, noch als ein greller Missaut, wenn es nun weiter heißt:

Mußt' zweis bis breimal schreien. Da kam ber Sohn ganz überquer Gestolpert über Sterne her Und fragt: Was zu befehlen? u. j. w.

Ob sich in solchen Stellen nicht eine muthwillige Opposition ausspricht gegen die Art und Weise, wie Alopstock und die seraphischen Dichter überhaupt solche Stosse zu behandeln pflegten? Daß es unserm Dichter keineswegs darum zu thun war, seinem ganzen Gegenstande einen komischen Anstrich zu geben, sehen wir bald nachher an der Stelle, wo der Heiland sich entschlossen hat, nochmals in Menschengestalt auf Erden zu erscheinen. Wie edel und innig ist da Alles gehalten!

Er fühlt in vollem himmelsflug Der irdischen Atmosphäre Zug, Fühlt, wie das reinste Glück der Welt Schon eine Ahnung von Weh enthält. Er denkt an jenen Augenblick, Da er den letzten Todesblick Bom Schmerzenshügel herabgethan, Fing vor sich hin zu reden an: Sei, Erde, tausendmal gegrüßt! Gesegnet all', ihr meine Brüder!

Bum erstenmal mein herz ergießt Sich nach breitausend Jahren wieder u. j. w.

Ungemein fraftig ift bie Berberbniß geschilbert, worin ber Beiland bie driftliche Welt wieberfinbet:

Bohin ach! ift der Beift, den ich entfandt! Sein Weh'n, ich fühl's, ift all verflungen . . .

Much innerhalb bes Schlusses find noch bedeutende Lüden gelassen. So ging ben Bersen

Er war nunmehr ber Lander fatt, Wo man fo viele Kreuze hat,

ohne Zweifel die Wanderung des Heilandes durch die fatholische Christenheit voran. Würde es hier nicht an starken Ausfällen gesehlt haben, so kommt in dem Ausgeführten der Protestantismus und besonders die protesstantische Geistlichkeit nicht besser weg; und von der Resormation heißt es in einer spätern Stelle:

Sie nahm ben Pfaffen Hof und Haus, Um wieder Pfaffen 'nein zu pflanzen, Die nur in allem Grund der Sachen Mehr schwähen, weniger Grimaffen machen.

Ueberhaupt würde die Geißel, die hier geschwungen werden sollte, manchmal scharf getroffen haben, und vielleicht nur, um die Bezüglichkeit seiner Satire etwas abzuschwächen, verlegte der Dichter die Wiederkehr des Herrn in's J. 3000.

Bekanntlich ist die Sage vom ewigen Juden von spätern Dichtern noch mehrfach dargestellt worden. Aber einen Bearbeiter in dem Sinne, wie ihn Gervinus ihr wünscht, einen Dichter, der sie in ähnlich großartigem Geiste behandle, wie Goethe die Faustsage, und sie zu einem Gefäße für die Entwicklungsgeschichte der christlichen Mensch

heit, zu einem cultur- und firchengeschichtlichen Beltepos geftalte, einen folden Genius erwartet fie noch.

84. Die Geheimniffe.

Ein Fragment.

Wie aus Goethe's Briefen an Frau von Stein bervorgeht, hat er bas vorliegende Gedicht im Sommer 1784 auszuführen begonnen, und fich bann weiter im Frühjahr 1785 damit beschäftigt. Möglicher Weise reicht aber bie Conception bes Gedankens in noch frühere Zeit gurud. Gin Billet an Frau von Stein vom 24. Juni 1782 beginnt: "Beute Abends, ehe ich mich in bie Geheimniffe vertiefe, bringe ich Dir meinen Schluffel felbst", und am 17. September beffen Jahrs ichrieb er ihr: "Ich versuchte nur ben erften Theil, vielmehr ben Anfang meines Dardens ausführlicher ju benten und ftellenweise ju benten; es ginge mohl, wenn ich Beit hatte und hausliche Rube", - eine Stelle, wobei Scholl gleichfalls an unfere Dichtung bentt. Bielleicht hing bie erfte Conception ber Ibee mit Lavater's Pontius Bilatus zusammen, wovon Goethe im Frühjahr 1782 bie erften Bogen vom Berfaffer jugefandt befam. Es ift mohl bentbar, bag er, um ben "widrigen" Einbruck eines Theils biefer Schrift los ju werben, ben Entschluß faßte, producirend bagegen zu reagiren und fich aus einer unerquidlichen Bolemit in die heitere Region ber Boefie zu erheben. Sierbei fam ihm fein bamals noch hergliches Berhaltniß ju Berber, bem Briefter ber Sumanitat, ju Statten. Satte er bie Dichtung vollenbet, fo befäßen wir wohl in ihr auch ein Denkmal seiner Freundsichaft mit Gerber.

Es scheint für das Werk noch Einiges bestimmt gewesen zu sein, was Goethe in das Fragment nicht mit aufgenommen und theilweise anderswo verwendet hat. So schickte er am 24. August 1784 aus Braunschweig, wo er damals mit dem Herzog verweilte, am Schluß eines französisch geschriebenen Brieses folgende, für die Dichtung bestimmte Strophe an Frau von Stein:

Sewiß, ich wäre schon so ferne serne, So weit die Welt nur offen liegt, gegangen, Bezwängen mich nicht übermächt'ge Sterne, Die mein Geschick an Deines angehangen, Daß ich in Dir nun erst mich tennen lerne, Mein Dichten, Trachten, hoffen und Berlangen Allein nach Dir und Deinem Wesen brängt, Mein Leben nur an Deinem Leben hängt.

Und am 30. August schrieb er ihr: »J'ai éerit de nouveau quelques versets du podme qui m'est une grande ressource etc.«, wozu Schöll bemerkt: "Damals möchte für Die Geheimnisse bie Octave entstanden sein, die viel später erst einzeln unter den vermischten Gedichten gedruckt wurde mit der Ueberschrift Für ewig (s. oben Nr. 51)." Frau von Stein besaß diese Strophe auf Einem Blatte mit derzenigen, die jetzt die zweite des Fragments bildet, und mit der erst 1827 unter die "Zuschriften und Erinnerungsblätter" gemischten, den Bilder-Scenen vom 15. März 1816 angehängten ("Bohin er auch die Blicke sehrt und wendet"). Außerdem ersahren wir noch durch Goethe's Briese an Frau von Stein, daß die "Zuneigung" (Bnd. I, Nr. 1) ursprünglich zum Eingange unserer Dichtung

"statt der hergebrachten Anrufung und was dazu gehört", bestimmt war. Aus dem Mitgetheilten erklärt sich auch die Differenz, wenn Riemer von 48 Stanzen spricht, die Goethe im März 1785 sertig gehabt habe, während unser Fragment deren nur 44 enthält.

Die vorliegende Dichtung ift vor vielen andern Goethe's ichen einer Interpretation würdig und bedürftig; würdig, ber Bebeutsamkeit ihres Inhalts wegen, indem sie einen Rlarungs- und Ruhepunkt bezeichnet, ju bem Goethe in feinen Unfichten über Religion und Chriftenthum nach ben burch bie Lecture Spinoga's angeregten Gahrungen und Umwandlungen gelangt mar; bedürftig, weil ber Dichter absichtlich bas Bange in einen mustischen Schleier gehüllt hat, und hier ichon fein tiefer Sang jum Symbolifiren und Allegorifiren ftark bervortritt, ber fich in feinen fpatern Dichtungen oft fo ungebührlich geltend machte. Biele Lefer hatten auch ichon vergebens ihre Auslegungsfunft an diefen "Geheimniffen" versucht, als Goethe im J. 1816, burch die Anfrage eines Bereins ftubirenber Jünglinge veranlaßt, nich entschloß, über Blan und Zweck bes Gangen Giniges mitzutheilen. Wir burfen einfach auf biefe Erflärung verweifen, ba fie bem zweiten Banbe ber Gebichte unter ben "Noten" angehängt und baber bem Lefer biefes Commentars jur Sand ift. Go bantenswerth nun auch biefe authentischen Eröffnungen find, fo laffen fie boch noch eine Reihe von Fragen unbeantwortet; und wenn uns gleich ber Dichter im Beginne bes Liebes bie Warnung guruft:

Es glaube Keiner, daß mit allen Sinnen Das ganze Lied er je enträthseln werde: so ist es doch Pflicht des Interpreten, eine möglichst vollständige Lösung der aufgegebenen Näthsel zu versuchen. Zuerst nimmt aber ber Schauplat ber Handlung unfre Ausmerksamkeit in Anspruch.

Unter ben Gebirgsmaffen, bie Catalonien in ben munberlichften Formen und Windungen durchziehen, zeichnet fich ein Felfenberg aus, nicht allein burch feine Bobe, fonbern auch burch bie fühnen, ben Baden einer Sage ahnlichen Spigen. Un und auf bem Berge liegt bas uralte vormals fehr angesehene Benedictinerflofter Montserrat (Sagenberg). Diefes bilbet gum Theil nur ben Mittelpunkt feiner Angehörigen, welche in breigehn gerftreut umber liegenden Ginfiedeleien leben, ju benen nicht ungefährliche. in ben Fels gehauene ichmale Stufen führen. Die jungften Monche wohnen am höchften; fie horften, wie Abler, breis, viertausend Rug boch über andern Menschenkindern. Maulefel bringen ihnen vom Aloster ben nothbürftigen Lebensunterhalt. Die Stationen liegen fo, bag man auf jeber ben Schall ber Gloden, Die Tone ber Orgel und ben Chorgefang ber Rlofterfirche hören tann, in welcher fich nur an Festtagen alle jum Gottesbienft versammeln. Als Unachoreten vereinzelt lebend, find fie zugleich nach Ronobitenweise burch ein festes Band verbunden. Mit ben Jahren ruden bie Bewohner ber Ginsiebeleien immer tiefer herab bis in die dem Kloster junachst liegenden; julest fommen fie in bas Rlofter felbft, wo bie Grabftätte fie alle vereinigt.

Wenn nun Göschel ("Unterhaltungen über Goethe") meint, dieses Kloster sei es, wo Bruder Marcus nach mühssamer Wanderung spät Abends anlange, so übersieht er Goethe's ausdrückliche Erklärung, daß der Ort der Handslung "eine Art von ideellem Montscrat sei". Mag er auch mit dem Bilde des Montserrat wohlbekannt gewesen

sein, so braucht man boch nur die Schilberung der Localitäten in den Stanzen 4 dis 6 flüchtig zu betrachten, um zu erkennen, daß er sich an jenes Bild nicht gebunden hat. Er scheint einige Züge zu seinem Gemälde von den Anschauungen entlehnt zu haben, die er auf seiner Schweizzerreise 1775 beim Hinaufsteigen nach Maria Einsiedeln gewann.

Fragen wir bann specieller nach bem 3med ber Reife, Die Bruder Marcus "auf erhabenen Antrieb" unternommen, und nach bem Wortlaut ber Sendung, die ben versammelten Rittern "Troft und Soffnung bringt": fo ift ohne Zweifel anzunehmen, daß er fich barüber im weitern Berlauf ber Dichtung näher aussprechen follte; und ba murbe fich vermuthlich ergeben haben, bag Marcus an beiliger Stätte burch einen ihm felbst rathselhaften Drafelspruch "höherer Befen" (Stanze 11), welche von bem Dasein jener Orbensgesellschaft und ihren Zweden unterrichtet maren, ben Befehl erhalten, burch bie Welt zu mandern, bis er an gemiffen ihm angegebenen Reichen erfennen wurde, bag er am Biele feiner Banberung fei. Sier murbe ihm bann burch nochmalige Offenbarung ber Befehl geworben fein, in die Stelle des humanus einzuruden. Indem er im Eingange bes Gebichts ben Orbensrittern ben erhaltenen Auftrag referirt, ift er in ber Rinbereinfalt feines Bergens weit entfernt, Die Bobe feiner Miffion au faffen; mohl aber ahnen bie Orbensritter ben erhabenen Beift, ber aus feinen Worten fpricht:

> Was er erzählet, wirkt wie tiese Lehren Der Weisheit, die von Kinderlippen schallt; An Offenheit, an Unschuld der Gebärde Scheint er ein Mensch von einer andern Erde.

Was aber bebeutet das geheimnisvolle Bild, das er auf dem Bogen der Klosterpforte erblickt, das mit Rosen umschlungene Kreuz? Wollen wir hierauf antworten, so müssen wir zugleich, etwas weiter ausholend, über die Grundidee der ganzen Dichtung uns ein wenig deutlicher aussprechen, als es Goethe'n selbst beliebt hat.

Nach feiner Anficht mare urfprünglich eine Mannig: faltigfeit von Religionen burch bie Mannigfaltigfeit von Simmelestrichen, Stammesanlagen und Culturftufen bebingt. Rebe Nation bedürfe einer völlig ihrer Gigenthum= lichfeit angevaßten Gottesverehrung, um von biefer gang ergriffen zu werben. Da aber hierbei auch ber Culturftand eines Bolts in Betracht fomme, Diefer jeboch etwas Banbelbares fei, fo tonne bie Angemeffenheit einer Religion, die Uebereinstimmung berfelben mit ber Gigenthum= lichfeit und ben Beburfniffen einer Nation nur eine Beit lang vollkommen fein. In biefer Epoche fei jebe Religion eine heilige und würdige, fei, wie er fich felbft ausbrückt, "aller Ehren, aller Liebe werth". Aber in bem Dage, wie die verschiedenen Bolter zu einer höhern und reinern Bilbung aufsteigen, muffen fie fich, trot fortbeftehender Berfchiedenheit von himmelsftrich, Landesnatur und Stammeseigenheit, einander annahern und einem mehr gemeinsamen Religionsbekenntniß entgegenreifen, welches ein reinerer Ausbrud bes für alle Zeiten und Bolfer als mahr und heilig Geltenden, also bes rein Menschlichen ift. Nun mar aber Goethe, wie auch Schiller, ber Ueberzeugung. baß zu einer folden Weltreligion feine geeigneter fei, als Die driftliche, bag biefe (wie Schiller fich ausbrudt) virtualiter bie Unlage ju allem Sochsten habe; und fo lagt benn auch unfer Dichter über ber Pforte bes Gebaubes

welches die Bertreter jener verschiedenen Bekenntniffe in Eintracht und Liebe vereinigt, bas Kreug prangen. Doch nicht bas Chriftenthum in ber Geftalt, wozu es fich im Laufe ber Beit entwickelt ober vielmehr entstellt bat, einne fich zu biefer hoben Bestimmung. Solle es mahrhafte Universal-Religion werben, fo muffe es fich läutern, verebeln, verklären; jum Sohen und Beiligen, bas ihm innewohne, muffe fich bas Schone gefellen; bas Finftere, bas ihm nicht ursprünglich eigen war, sondern allmählig aufgeburbet murbe, muffe es wieder von fich thun; es muffe eine heitere Religion werben, die nicht, weil fie bas Jenfeits als unfre Beimath betrachtet, bas irbifche Dafein für eine Beit bes Sammers und ber Trubfal halte, fonbern als mahres Evangelium bie beglüdenbe Lehre verfunde, baß wir jett wie immerbar, hier wie bort, in ber Sand und am Bergen eines alliebenben Baters ruben; es muffe eine Religion ber Dulbung werben, nicht fleinlich ausschließend, nicht engherzig befangen, zwar unerschütterlich einig im Wefentlichen, aber freifinnig tolerant im Unwefentlichen, eine Religion, bie nicht Berläugnung ber Nationalitat verlange, sondern eine erfreuliche Mannigfaltigkeit, eine icone Glieberung bes Ginen großen Bangen gulaffe, furz eine Religion ber Liebe, ber Freude und ber Schonheit, - was alles burch bie bem Kreuze zugesellten Rosen symbolisch angebeutet wirb. Das heilige Leben breifacher Strahlen, bas ber Mitte biefes fo ichon gefchmudten Kreuzes entquillt, foll wohl bas Wahre, Gute und Schone bezeichnen, bas unter bem Schut einer folden Religion herrlich gebeihen muß. Erfennt ber fcblichte Bruber Marcus auch nicht beutlich ben Sinn beffen, mas er ftaunend er: blidt, so geht ihm boch die Ahnung eines neuen Lebens auf :

Doch von gang neuem Sinn wird er burchbrungen, Wie fich bas Bild ihm hier vor Augen ftellt.

Eine wichtige Frage ift ferner, wie fich humanus und Marcus zu einander verhalten, mas bas Ablofen bes Ginen burch ben Unbern für einen Ginn habe. Wir antworten barauf furg: humanus ift ber auf bem Wege langer und angestrengter Selbstbilbung und Selbstbezwingung zu ber hellen Sohe reiner Menschlichkeit, ober mas für Goethe baffelbe ift, reiner Chriftlichkeit gelangte Menich; Marcus ift bas rein und unentzweit gebliebene Gemuth, bas ben Rinberfrieden, die Liebe ju Gott und ben Menschen, Die ber Schöpfer in's Berg legte, treu bewahrt hat, bas in feiner Ginfalt fühlt und liebt, "was fein Berftand ber Berftandigen fieht", bas ein Glud fortbauernd befeffen und genoffen, welches bem humanus erft als ber Breis vieler Mühen und Rampfe geworben. Darin nun, bag biefer bem humanus in feiner hohen Stellung folgt, liegt etwas fehr Bebeutsames. Jene reine Menschlichkeit und Chriftlichfeit erfchien bisher nur in wenigen Gingelnen. und zwar nur als die Frucht heißer Mühe und Arbeit: von nun an foll fie Gemeingut ber bewußtlofer hinlebenben Menge werben, foll von bem Boben bes hellen Bewuftfeins in ben bes bunklern Gemuthslebens verpflanzt merben. mo fie eine vollere, lebengreichere Ernte verheift; fie foll bie Jugend, wie das Alter burchbringen, foll vom Bater auf Cohn und Enfel fich fortpflangen und nicht von Jebem ftets auf's Neue errungen werden. Auf biefen Unterschied weist bas Fragment in manchen Stellen beutlich genug So lange Sumanus bas Saupt ber Gefellichaft mar, murben nur Greife in fie aufgenommen, bie, wie bie über ihren Betftuhlen hangenben Schilbe, Baffen,

Fahnen und Retten andeuten, ein thatenreiches Leben hinter fich hatten:

> Du siehest alle hier mit grauen Haaren, Wie die Natur uns selbst zur Ruhe wies; Wir nehmen keinen auf, den, jung an Jahren, Sein Herz zu früh der Welt entsagen hieß. Nachdem wir Lebens-Lust und Last ersahren, Der Wind nicht mehr in unsre Segel blies, War uns erlaubt, mit Chren hier zu landen, Getrost, daß wir den sichern Hasen fanden.

Daß es unter bem Bruber Marcus, ben wir uns noch in kräftigen Jahren benken mussen, anders werbe gehalten werden, unterliegt keinem Zweisel; die Gesellschaft wird, wenn auch von würdigen Greisen geleitet und berathen, Mitglieder jedes Alters, Geschlechts und Standes zählen. Es wird ausdrücklich von Humanus gesagt, daß er seinen Werth größtentheils sich selbst verdanke; man könne ihn mit Freuden Andern zeigen

Und fagen: Das ift er, das ift fein eigen !

Anders der fromme, treue Bruder Marcus, deffen Bild ohne Zweifel im Verfolg der Dichtung noch weiter würde ausgeführt worden sein, ein Mann, von dem Schiller gesagt haben würde, daß er "nie den schützenden Engel verloren,

Die bes frommen Inftincts liebenbe Warnung verwirkt."

Wir heben noch hervor, welche Tugend vor allen Humanus in sich zu entwickeln strebte; es ist dieselbe, die Marcus still und fast bewußtlos übt, dieselbe, die in Schiller's Kampf mit dem Drachen als die Krone aller Rittertugenden gepriesen wird. Und ganz im Geist dieser Ballade, welche Gehorsam und christlich-demüthige Selbstbezwingung ber ritterlichen Tapferkeit gegenüber als bas Größere und Rühmlichere verherrlicht, heißt es in unserer Dichtung:

Bon der Gewalt, die alle Wefen bindet, Befreit der Menich fich, der fich überwindet.

Der Leser könnte über unser Stück noch so manche Frage an ben Interpreten stellen, daß die Antworten, gehörig begründet, zu einem Büchlein anschwellen müßten. Bir beschränken uns darauf, noch ein Räthsel zu besprechen: die seltsame Erscheinung der drei fackeltragenden Jünglinge. Eine wunderliche Deutung hat Göschel in seinen Unterhaltungen über Goethe gegeben:

Jeht stirbt humanus, der, vom Wort durchdrungen, Das Mensch geworden, neu als Mensch geboren, Der Menscheit Urbild wiederum errungen, Und wie? dräng's doch in Aller Herz und Ohren! Er hat das eigne Selht, das trennt, bezwungen, Und Gott als eignes Eigenthum erforen. Wer sich bezwingt, bezwingt auch Bär' und Drachen; Solch Wappen mahnt zu beten und zu wachen. Und eben in der Nacht, da er verschieden, Verschieden mit des Worgens ersten Zeichen Der Engel drei, die ihn vereint hienieden Begleitet. Leib und Seel' und Geift, sie steigen Schon aus. Seht, wie zu neuem Bund in Frieden Sie, eh sie schwinden, sich die Hande reichen!

Es ist in bem Fragment so wenig, als in Goethe's Eröffnungen über das Gebicht gesagt, daß Humanus an dem Morgen bereits verschieden, auch nicht, daß dieser Morgen schon der des Oftertages gewesen sei; Goethe erklärt nur,

Graut Oftern icon ju neuem Lebensreigen.

baß die ganze Handlung in der Charwoche vorgehen, und Ostern erst den Schluß der Dichtung bezeichnen sollte. Auch ist die Deutung im Ganzen zu mystischer Art, als daß sie befriedigen könnte. Ich denke, es sei eine einsachere und natürlichere Annahme, daß in der Nacht unter Leitung der Ordensgesellschaft eine religiöse Feier im Geiste der neuen Religion, also mit heiter sestlichem Cultus, begangen worden sei, von der die drei Jünglinge zurücksommen. Der Schall, den Bruder Marcus hörte, war

Richt Schall ber Uhr und auch nicht Glodenläuten, Ein Flotenton mischt fich von Zeit zu Zeit; Der Schall, der seltsam ist und schwer zu deuten, Bewegt sich so, daß er daß herz erfreut, Einladend ernst, als wenn sich mit Gefängen Zufriedne Paare durcheinander schlängen.

Die Jünglinge kommen in weißen Festgewändern, das haupt mit Blumenkränzen geschmudt, ben Gurt mit Rosen umwunden:

Es icheint, als tamen fie von nächt'gen Tangen, Bon frober Mühe recht erquidt und ich on. Sie eilen nun und löfchen, wie die Sterne, Die Fadeln aus, und schwinden in die Ferne.

Hier hat Goethe auch die Fackel seiner Dichtung erlöschen lassen. Wie Schabe, daß er sie später nicht wieder anzuzünden vermocht! Schöll meint: "Dieses romantisch-mystische Epos fallen zu lassen, ward Goethe gewiß durch die unerquicklichen Eindrücke bestimmt, die Jacobi's theologische Controversphilosophie (in den Briesen über Spinoza's Lehre) auf sein Wesen machten. Er fühlte um so deutlicher seine Entsernung von abstracter Theologie und ging um so entschiedener weiter in seinem Gottesdienst einer stillen Beachtung

ber Naturgesemäßigkeit." Es bleibe bahin gestellt, ob bieses, ober Mangel an Muße bas Werk in's Stocken gebracht; jedenfalls ist es zu bedauern, daß es ihm nicht gelang, in jener Zeit die Dichtung durchzusühren. Später ward ihm die Vollendung derselben eine Unmöglichkeit. Denn in Italien entwickelte sich in ihm eine, man darf sagen, feindselige Stimmung gegen das Christenthum, worin er Männer, wie Lavater, Claudius und selbst Jacobi, als Gegner seiner Natur-Religion, innerlich mit Unwillen und Hohn von sich stieß; und als in spätern Jahren diese Erzbitterung wieder einer mildern Gesinnung Platz gemacht hatte, sprudelte der Born seiner dichterischen Productivität nicht mehr frisch und voll genug, um eine so große Composition würdig zu Ende zu führen.

Kunft.

Goethe hat lange zwischen Poesie und bildender Kunst geschwankt. Schon von seinem Bater her war ihm Interesse für Gemälde und Kupserstiche angeboren, oder anerzogen. Er lernte früh mit Zirkel und Lineal umgehen, und indem er den Unterricht in Geometrie, den er genoß, sogleich praktisch anzuwenden trachtete, versuchte er sich Behufs der Decorationen eines Puppentheaters in allerlei complicirten Papparbeiten, die freilich nicht immer zu Ende geführt wurden. Als während des siedenjährigen Krieges der kunsteliedende französische Graf Thorane in seinem Elternhause einquartirt wurde, verwandelte sich des Knaben Studirs

ftube in ein Atelier, und es wurden die Frankfurter Maler, besonders aber Seefat aus Darmftadt, für ben Brafen in Thatigfeit gefett. Goethe, mit ben meiften berfelben icon befannt, war bei ben Berathichlagungen, Bestellungen und Ablieferungen zugegegen und fprach frisch feine Meinung barein. Nach bem Abzuge ber Franzosen erhielt er täglich eine Stunde Zeichenunterricht, freilich nur von einem "Salbfünstler" und ohne rechte Folge und Methode. Zugleich ertheilte ihm ein Freund seines Baters weiteren Unterricht in ber Mathematif, woburch er in Stand gefett wurde, feine architektonischen Riffe genauer auszuführen. bauerte ber Berkehr mit Malern fort, benen fein Bater noch immer Bilber in Bestellung gab. Go gewöhnte er fich bann mehr und mehr, die ihm vorkommenden Gegenftanbe mit fünftlerischem Blide zu betrachten. Daber, als er nach bem Berluft feiner erften Geliebten, furz vor bem Abgang zur Sochschule, einsam burch Bald und Felber schweifte, trat biefe halb natürliche, halb erworbene Gabe lebhaft hervor, und er begann, obwohl ihm bie nothige technische Borbildung fehlte, nach ber Natur ju zeichnen: Er gewann baburch eine große Aufmerksamkeit auf bie Gegenstände, faßte fie jedoch nur im Gangen, infofern fie Wirfung thaten, und so wenig ihn bie Natur zu einem bescriptiven Dichter bestimmt hatte, eben fo wenig wollte fie ihm bie Fähigkeit eines Detailzeichners verleihen. Sein Bater fuchte Die Bestrebungen möglichst ju forbern. Er umgog bie unvollkommenen Stigen mit Linien, ichnitt bie unregelmäßigen Blätter gurecht, legte eine Sammlung berfelben an und nährte baburch, wenn er auch bes Sohnes Talent nicht ju fteigern vermochte, boch allmälig in ihm ben Ginn für Orbnung.

Auf ber Universität zu Leipzig hatte vor Allen Defer einen großen Ginfluß auf feinen Runftfinn, ohne ihn jeboch in ber Ausübung ber Kunft bedeutend ju forbern. Wie Defer felbst bei schönen Unlagen Die Technif nicht genugsam geubt hatte, so wirkte er auch als Lehrer bei Goethe mehr auf Geift und Gefdmad, und verfaumte barüber, ibn, "ber an Gegenständen ber Runft und Natur nur fo binbammerte", ju einer ftrengen und folgerechten Pragis anzuhalten. Bielleicht ging aber Defer's Berfahren auch aus ber Anficht hervor, bag Goethe nicht jum ausübenben Rünftler berufen fei. Diefer murbe indeg, weil es ihm boch eigentlich um bas Ausüben zu thun war, allmälig etwas migmuthig, und ba ein ausbauernder Rleiß ohnehin nicht seine Sache mar, so manbte er sich nach und nach mehr ber Kunftgeschichte ju und murbe hierbei von Defer unterftütt, ber ihm manches Bortefeuille ber Leipziger Sammlung jur Durchficht verschaffte. Der junge Runft= liebhaber hatte faum irgendmo in Deutschland ein gunftigeres Terrain finden fonnen, als in Leipzig. Bahlreiche Renner und Freunde ber Runft, wie Suber, Rreuchauf, Windler. Richter, lebten und wirften bier in Ginem Sinne, und bem ftrebenden reichbegabten Jünglinge ftand ber Butritt in ihre Rreife und ju ihren Schaten jebergeit offen.

Indem er sich nun aber, bei so reicher Gelegenheit zur Anschauung, nach einem festen Halt für Begriff und Erstenntniß umsah, siel zur rechten Zeit durch Lessing's Laokoon ein helles Licht in die disherige Dunkelheit. Mit steigender Begeisterung studirte er die Schrift und erfreute sich eines "überschwänglichen Wachsthums" der Einsicht. Aber wie diese zunahm, fühlte er immer mehr das Bedürfniß, einmal bedeutende Kunstwerke in größerer Masse zu erblicken,

und so beschloß er, der Dresdener Gemälbegalerie mehrere Tage zu widmen. Der Eindruck, den sie auf ihn machte, war außerordentlich; besonders wirkten solche Stücke auf ihn, wo der Pinsel über die Natur den Sieg davontrug, wogegen er den Werth der italienischen Meister mehr auf Treu und Glauben annahm. "Was ich nicht als Natur ansehen", sagte er selbst, "nicht an die Stelle der Natur sehen, mit einem bekannten Gegenstande vergleichen konnte, war auf mich nicht wirksam." Für die Auffassung der umgebenden Wirklichkeit war aber sein Auge durch die Betrachtung zener Meisterwerke so künstlerisch angeregt, daß er im Hause eines Schusters, dei dem er in Dresden sich einquartiert hatte, und sonst überall Bilder von Ostade und Schalken zu erblicken glaubte.

Auch die Rupferstecherkunst reizte Goethe durch die Reinlichkeit ihrer Technif zu Uedungen und Versuchen. Unter Anleitung des Rupferstechers Stock in Leipzig radirte er nicht ohne Glück einige Landschaften von Thiele und Andern, von denen sich ein paar Blätter erhalten haben. Die menschliche Figur schreckte ihn nach seinem eigenen Geständniß noch durch ihre Unsaßlichkeit von der Nachbildung ab. Das Nadiren und Zeichnen setze er zu Franksurt, vor dem Besuch der Straßburger Universität, noch eine Weile fort, worauf aber alle Uedungen in bildender Kunst eine geraume Zeit geruht zu haben scheinen.

Wie sehr ihn zu Straßburg die herrliche Münfterkirche und die gothische, oder, wie er sie nannte, deutsche Bauskunst überhaupt beschäftigte, würde schon der Auffatz "Bon deutscher Baukunst" hinreichend bezeugen, wenn er es nicht in der Selbstbiographie so eingehend erzählt hätte. Dort sah er auch, bei Gelegenheit der Durchreise der Königin

Marie Antoinette, zum ersten Mal ein Exemplar jener nach Raphael's Cartons gewirkten Teppiche, und "dieser Anblick", sagt er, "war für mich von ganz entschiedener Wirkung, indem ich das Rechte und Bollfommene, obgleich nur nachs gebildet, in Masse kennen lernte."

Auf feiner Rudreise von einem Ausfluge nach Saarbruden im Juni 1771 marb er in bem Orte Rieberbrunn vom Beift bes Alterthums angeweht, als ihm bort "Refte von Basreliefs und Infdriften, Saulenknäufen und Schaften aus Bauerhöfen mitten zwifden wirthichaftlichem Buft und Geräth wunderbar entgegenleuchteten". Dann besuchte er bei ber Beimfehr von Strafburg in Mannheim ben Antikenfaal und ward hier zuerft von ber Herrlichkeit ber antiken Statuen lebhaft ergriffen. Apoll von Belvebere, Laofoon. ber fterbende Nechter und bie Gruppe von Raftor und Bollur feffelten ihn vor allen. Die Ginbrude, bie fie auf ihn machten, blieben für bie nächsten Sahre ohne bedeutende Folgen, trugen aber bafür in fpaterer Zeit um fo reichere Früchte. Auch von antifer Architektur ward ihm in Mann= heim wieder ein Borfchmad zu Theil. Er fand ben Abauf eines Capitals ber Rotonda und begann beim Anblic jener fo ungeheuern als eleganten Afanthblatter in feinem Glauben an die nordische Baufunft etwas mankend zu werben.

In den Jahren, die Goethe nun weiter zu Frankfurt, Wetlar und auf kleinen Ausflügen zubrachte, beschäftigte er sich nur zu Zeiten mit Zeichnen, Malerei und bilbender Kunst überhaupt. Auf einer Wanderung durch's Lahnthal stieg noch einmal der alte Wunsch in ihm auf, die malerischen Punkte der Landschaft würdig nachahmen zu können; und durch ein in den Fluß geschleubertes Messer suchte er sich wordel zu verschaffen, ob er jene Bemühungen wieder



aufnehmen solle. Das Orakel war zweibeutig, aber er legte es zu seinen Ungunsten aus und ward so in diesen Uebungen noch unterbrochener und sahrlässiger. Bei einzelnen Anlässen trat jedoch die alte Neigung wieder lebhaft hervor, so namentslich auf einer balb darauf folgenden Rheinsahrt von Codslenz nach Mainz, wobei er sleißig zeichnete und sich badurch die herrlichen Uferlandschaften kester einprägte.

In Frankfurt marf fich bann fein burch bie Natur geschärfter Blick wieder eine Zeit lang auf die Runftbeichauung, wobei ihm besonders der Maler Nothnagel Sülfe leistete. Da es ihm jur Leibenschaft geworben mar, bie Natur in ber Runft zu feben, fo zeigen ihn auch in ben Frankfurter Sammlungen besonders bie Werke ber nieberländischen Meister an. Um ihn aber auch in die Pragis einzuführen, raumte ihm Nothnagel ein Cabinet mit allem gur Delmalerei Röthigen ein : und wirklich führte Goethe Einiges gur Ueberraschung bes Lehrers glüdlich aus. Weil er inbeg nach Dilettantenart fich nun gleich am Schwerften versuchte, gerieth er wieder in's Stocken. Um jene Beit faufte er fich von Stalienern, welche bie Deffe bezogen, ein fleines Museum von Gppsabbruden antiter Ropfe gufammen und fuchte baburch ben großen in Mannheim gewonnenen Einbrud fich lebenbig zu erhalten.

Zu höherer Aufmerksamkeit auf bas Menschenantlig ward er burch ben Berkehr mit Lavater hingelenkt. Das Portraitiren seiner Freunde und Bekannten im Profil auf grau Papier mit weißer und schwarzer Kreide übte er sehr lebhaft in der Zeit, wo er im Prometheus das Bilb eines sich von Göttern und Menschen absondernden Künstlers darstellte; Dichten und Bilben ging damals unaufhaltsam nebeneinander. Wenn er dictirte oder sich vorlesen ließ,

entwarf er die Stellungen der Schreibenden und Lesenden mit ihrer Umgebung. Das Unzulängliche jedoch dieses Abbildens bald fühlend, griff er wieder zu Sprache und Rhythsmus, die ihm besser zu Gedote standen, und dichtete Kunstlieder.

Damit hatten wir unferm Lefer Goethe's Berhalten zur bilbenden Kunft bis dahin, wo die früheren der unter ber Rubrit "Runft" zusammengestellten Lieber entstanben, übersichtlich bargelegt. In diefen Liebern fühlt er sich noch als Rünftler, aber als einen folden, ber, mas ihm bie Geele lebenbig füllt, nur ftotternb ju fagen vermag, bem bie innere Schöpfungstraft in ben Fingerfpiten nicht nach Wunsch bilbend werben will. Später, in Italien, fampfte er noch einmal energisch ben innern Rampf ber Entscheidung amischen plaftischer Runft und Boefie, fampfte ihn aber gludlich ju Enbe, und wandte fich nun ent= ichlossen ber Dichtkunft zu. Erft in noch fpaterer Zeit, als er die dichterische Productionsfraft allmälig in fich abnehmen fühlte, und die Aufregungen ber politischen Welt ihm tagtäalich unheimlicher wurden, flüchtete er fich wieder auf bas friedliche Gebiet ber plaftischen Runft, aber nur als finnig theilnehmender Beobachter, Beurtheiler und Förderer, nicht mit bem Gebanken, als ausübender Rünftler noch etwas leiften zu fonnen. *)

85. Die Hektartropfen.

Bahricheinlich 1781.

Goethe ließ in ber Göschen'schen Ausgabe (1789) bies Gebicht auf bas An bie Cicabe (vgl. bie Bemerk. oben

Signature !

^{*)} Zum letten Male beschäftigte er fich ernftlicher mit Zeichnen im 3. 1810 einige Monate hindurch (f. Goethes Annalen unter bem 3. 1821).

zu Nr. 48) folgen. Man erkennt baraus, wie vollkommen er sich sogleich ben Ton Anakreon's angeeignet hatte. Durchaus antik und boch auch wieder ächt Goetheisch fühlt man sich angesprochen, wenn es heißt: Als Minerva heim-lich eine Nektarschale den Menschen des Prometheus vom himmel herabbrachte,

Eilte sie mit schnellen Füßen, Daß sie Jupiter nicht sähe; Und die gold'ne Schale schwankte, Und es sielen wenig Tropsen Auf den grünen Boden nieder. Emsig waren drauf die Vienen hinterher und saugten fleißig; Kam der Schmetterling geschäftig, Auch ein Tröpschen zu erhaschen; Selbst die ungestalte Spinne Kroch herbei und sog gewaltig.

Das Gebicht ift eine liebliche Paramythie, welche die Ibee versinnlicht, daß alle Kunsttriebe und Kunstanlagen Himmelsgaben und göttlichen Ursprungs sind.

86. Der Wanderer.

1771.

Im Juni 1831 schickte Zelter an Goethe ein Excerpt aus einem Briefe von Felix Menbelssohn, batirt "Neapel, ben 7. Mai 1831". Es heißt barin: "Bon bem Gedicht Gott segne Dich, junge Frau behaupte ich bas Local ausgefunden zu haben; ich behaupte sogar, daß ich bei ber Frau zu Mittag gegessen; aber natürlich muß sie jeht ganz alt, und ihr saugender Knabe ein stämmiger Vignerol

geworben fein, und an beiben fehlte es nicht. Zwischen Pozzuoli und Baja liegt ihr Haus, eines Tempels Trümmer, und nach Cuma ift es brei Deilen gut." Goethe antwortete barauf: "Bas Du nicht verrathen mußt, ift, baß jenes Bebicht Der Banberer im 3. 1771 aeschrieben ift, also viele Jahre vor meiner italienischen Reise. Das aber ift ber Bortheil bes Dichters, bak er bas poraus ahnet und werth halt, mas ber bie Wirklichkeit Suchenbe, wenn er es im Dasein findet und erkennt, boppelt lieben und bochlich fich baran erfreuen muß." Siermit übereinftimmend heißt es in bem Auffat über Tifchbein's Jonllen, baß er bas Bebicht geschrieben, "ohne ben finnlichen Ginbrud erfahren zu haben". Den erften Unftog mogen ihm bie oben in ber Einleitung ermähnten Einbrude gegeben haben, bie er auf feiner Rudreife von Saarbruden nach Strafburg im Juni 1771 ju Nieberbrunn empfing. feiner erften Geftalt icheint bann bas Gebicht im Spatjahr 1771 entstanden zu fein; benn im Frühjahr 1772 theilte er es bereits bem Rreife feiner Darmftabter Freunde mit. Im Commer 1772 muß es zu Wetlar noch einmal um= ober burchgearbeitet worden fein; benn im Frühjahr 1773 fdrieb Goethe an Reftner: "Etwas verbriekt mich. In Wetlar hatte ich ein Gebicht gemacht, bas von Rechts wegen Niemand beffer verstehen follte, als ihr. 3ch möchte es euch fo gern ichiden, habe aber feine Abschrift mehr bavon. Boie hat eine burch Merden, und ich glaube, es wird in ben Musenalmanach fommen. Es ift überschrieben Der Banberer und fangt an: Gott fegne Dich, junge Frau." Als im September 1773 ber Göttinger Musenalmanach auf bas folgende Sahr erschien, schrieb er weiter an Reftner: "Seute früh habe ich von Falden einen

Brief bekommen mit den ersten Bogen des Almanachs. Du wirst auf S. 15 den Wanderer antressen, den ich Lotten an's Herz binde. Er ist in meinem Garten an einem der besten Tage gemacht, Lotten ganz im Herzen, und in einer ruhigen Genüglichkeit, all' eure künftige Glückeleigkeit vor meiner Seele. Du wirst, wenn Du's recht ansiehst, mehr Individualität in dem Dinge sinden, als es scheinen sollte; Du wirst unter der Allegorie Lotten und mich, und was ich so hundertmal bei ihr gefühlt, erkennen." Der Leser wird nach einer nähern Betrachtung des Gedichtes das hier von Goethe Gesagte selbst auf das rechte Maß zurückzuführen wissen.

Ein Banberer, ein begeifterter Berehrer antifer Runft, auf claffischem Boben reifend, fommt gegen Abend in eine einsame Gegend und findet hier eine junge Frau, mit einem Saugling an ber Bruft, an einer Felswand im Schatten eines Ulmbaums fiten. Ermübet lagt er fich an ihrer Seite nieder. Sie erfundigt fich nach feinem Gewerbe, bas ihn burch folde Site treibe, und ift geneigt, ihn für einen Tabuletframer ju halten, ber Waaren aus ber Stabt im Lande herumbringt. Ihre Frage erwidert er verneinend mit Ladeln und bittet bie Frau, ihm ben Brunnen gu zeigen, woraus fie ju trinken pflege. Sie heißt ihn einen Relfenpfad hinauf burch Gebusch ihr vorangehn. Sinaufsteigen findet er Steine, die auf "ordnenbe Menschenhand" hindeuten, höber hinan einen moosbedecten Architrav, für ihn ein Zeichen, daß bier ber Beift ber bilbenben Runft gemaltet, meiterhin eine Inschrift, beren Worte bis gur Unleserlichkeit weggewandelt find. Die junge Frau erstaunt über feine marme Theilnahme an biefen Steinen und beutet auf ihre nun balb erscheinenbe Sutte auf ber Bohe, mo fich ber Steine viele finden. Mit einem Augruf ber Ueberraschung erkennt er in ber Sutte bie Trummer eines Temvels. Während bie Frau bas Trinkgefaß holt, ergießt fich feine Wehmuth über die Unempfindlichkeit, womit die Natur bas Runftwerf ber Menschenhand gertrummert und mit ihrer Begetation überwuchert. Unterbeffen ift bie Frau mit bem ingwischen eingeschlafenen Saugling gurudgefehrt und übergibt biefen bem Frembling, um Baffer icopfen ju geben. Rest gieht bas in Fulle ber Gefundheit fclum= mernbe Rind feine Aufmertsamteit auf fich. Für ben über Resten einer beiligen Vergangenheit geborenen Knaben weiß er keinen beffern Wunsch, als bag ber Geift biefer Bergangenheit über ihm ruben, und er bereinft als Rünftler por feinen Gefellen leuchten moge. Die Frau fann bem Fremdlinge jum frifden Trunt nur ein Stud Brod bieten, labt ihn aber ein, bis jur Rudfehr ihres Mannes ju bleiben und ihr Abendbrod mitzugenießen, und gibt ihm mit furgen Worten eine Unschauung ihres einfachen Lebenslaufs. Das Gefühl bes ftillen Gluds, bas aus ihren Worten athmet, ergreift ben Wanberer. Er verföhnt fich mit ber Natur, bie er eben unempfindlich genannt; er erfennt, baß fie jedes Wefen ju einem fpecififchen Lebensglud, jum Benuffe ber Gegenwart geschaffen hat, und bag fie bie an ben Kunftwerken angerichtete Berftorung burch eine Rulle von Leben, welches fie aus bem Schutt hervorbrechen läßt, wieber vergutet. Bon biefer Betrachtung noch erfüllt, vergift er beim Abschied nach bem Wege ju fragen, und erft ber Nachruf ber Frau: Glud auf ben Weg! erinnert ihn, bak er bes Weges unfundig ift. Nach erhaltener Austunft manbert er fort und fpricht im Weitergeben noch ben Wunsch aus, es möge auch ihn nach seiner Wanberung über Gräber heiliger Bergangenheit eine trauliche Hütte und ein glückliches unverkünsteltes Weib, ben Knaben auf bem Arm, empfangen.

Das Bersmaß, in welches ber Dichter biefen Stoff gefleibet, konnte man ein plaftisch-lprifches nennen. wechselnden, bald jambischen, bald trochäischen und battylischen Rhythmen schmiegt es sich bem herrlichen Inhalte, wie ein weiches, leichtes Gewand einem iconen, blübenben Körper an. Bon ber Profa, auch noch von ber fogenannten poetischen Brosa, unterscheibet es sich nicht blog burch ben beftimmter hervortretenden Numerus, sondern noch mehr burch ben suntaktischen Bau, burch fürzere Sakalieder, Die fich bem Umfange nach einander mehr entsprechen, wenn gleich die Berfe nicht genau in ber Bahl ber Hauptaccente, und noch weniger in ber Splbengahl übereinstimmen. Die Form ber Darstellung ift bialogisch, bas Gespräch lebendig und leicht, bas Gange bilbet eine anmuthige bramatifche Scene. 3. G. Jacobi's Tabel, ben er in Wieland's Merfur über bas Gebicht aussprach, icheint mir burchaus ungegründet; er wünschte ihm einen leichtern Ausbruck und geschmei= bigern Dialog. Auch mas er weiter hinzusette, bag bie Rebe bes Fremdlings zuweilen ohne Noth geheimnigvoll fei, tann nicht zugegeben werden; für die Frau ift fie allerbings ftellenweise geheimnigvoll, aber für biefe fann und foll fie auch nicht burchweg flar fein; ber noch unentzweiten bloken Natur ist bas streit- und branavolle innere Leben ber Culturmelt ein tiefes Gebeimnif.

Die Zeit, die Dertlichkeit, die ganze äußere Situation ist mit meisterhafter Kunft, ohne Hülfe erzählender ober beschreibender Partien, bloß durch natürlichen und leichten Gesprächswechsel vor unser geistiges Auge gestellt. Alles

ist Bild, Bewegung, Leben, Empsindung, kein müßiges Wort! Die Regel, welche Goethe der vorliegenden Rubrit "Kunst" als Motto vorgesett: "Bilde, Künstler, rede nicht! Nur ein Hauch sei Dein Gedicht", hat er hier treulichst befolgt. Auf welch beschränktem Raume, mit welch geringem Auswande von Worten sind die wechselnden Bilder hingezeichnet: die junge Frau, den Säugling an der Brust, an der Felswand im Ulmbaumschatten, neben ihr der Reisende sich niederlassend, die Bürde abwerfend, die er durch des Tages Size den staubigen Psad her getragen, — und nun das ganze Local, das sich wie in Hermann und Dorothea successie vor den handelnden Personen entwickelt.

Diese eminent plaftische Darftellungsweise verdient, bag man einen Augenblick bei ihrer Betrachtung verweile. Sie ift um fo mehr zu bewundern, ba fie nirgend anspruchsvoll hervortritt, sich überall tem Lyrischen bescheiben unter-Schon gleich bie erften Worte bes Manberers malen, und verrathen boch nicht im Beringften bie Abficht bes Schilberns. Dann muffen wir, außer ber bereits angebeuteten successiven Borführung bes Locals, noch ben boppelten Runftgriff ruhmen, wodurch Goethe ben Ginbrud, ben ber Unblid ber Tempeltrummer macht, ju fteigern gewußt hat. Erftens fpannt er bie Erwartung ftufenweise; bie "Spuren ber ordnenden Menfchen", welche bie Uhnung weden, ber moofige Architrav, ber icon beutlich bas Geprage bes bilbenben Geiftes tragt, bie verloschene Inschrift, worauf nach ber ältesten Lesart noch ein Paar bie Neugier reigender Worte zu lesen war, bilben eine Grabation: bann hat ber Dichter auch baburch, bag er ben Relfenpfab burch .. ein Gebuich" hinaufleitet, bie Ueberraschung erhöht. Und nun wird bie Schönheit ber Ruinen burch ihre Wirfung auf

ben Beschauer, burch die Begeisterung, in die ihr Anblick ihn versetzt, auf's kräftigste bargestellt. Aber auch da, wo er in eine detaillirte Schilderung der Trümmer eingeht, ist die Beschreibung meisterhaft, — anschaulich und zugleich von Empsindung ganz durchwärmt, — plastisch und lyrisch zugleich in hohem Grade:

Epheu hat Deine schlanke Götterbildung umtleidet. Wie Du emporstrebst Aus dem Schutte, Säulenpaar! Und Du, einsame Schwester dort, Wie ihr, Düst'res Moos auf dem heiligen Qaupt, Majestätisch trauernd herabschaut Auf die zertrümmerten Zu euren Füßen, Eure Geschwister!

Hierbei ist nicht zu verkennen, daß ihm das gewählte Bersmaß trefflich zu Statten kam, welches sich allen Wendungen des Gedankens leicht und gefällig anschmiegt; namentlich stellt manchmal ein sehr kurzer Bers eine Idee, ein Bild bedeutsam hin, wie oben durch den fünsten der mitgetheilten Berse die Sinsamkeit des Säulenpaars so schön versinnlicht wird. — Dann folgt eine Gruppe ganz anderer Art, und doch mit dem Borhergehenden durch den Empfindungsgehalt verbunden: der Anade in dem Arme des Fremdlings, welcher sich am Andlick seines holden Schlummers labt und seinen Weihesgen über den an kunstgeheiligter Stätte Geborenen ausspricht; dann ferner die mit dem Trinkgefäß zurücksehrende Frau, — alles Bilder von so antik einsachem und edlem Charakter, daß man wohl die enthussaktische

Borliebe begreift, welche die Malerin Angelika Kaufmann nach einer Mittheilung von Matthisson (Morgenblatt, 1810, Nr. 52) für unser Gedicht gehegt.

Suchen wir bann tiefer in bas Innere beffelben einzudringen, fo gemahren wir einen fehr bedeutsamen Gehalt. Wir erkennen bas Gebicht als ein symbolisches, insofern es ein großes, weit und tief eingreifendes Berhältniß, ben Gegenfat ber Cultur und Natur, in einem einzelnen ichon begrangten Gemalbe veranschaulicht. Gin Bögling ber Cultur, ober specieller ein Berehrer ber antiken Runft wird einem einfachen Böglinge ber Natur gegenübergeftellt; zwei gang verschiedene Weltanschauungen werben bargelegt, anfangs, wenn auch nicht feindlich einander entgegenstehend, boch burchaus voneinander geschieden, allmälig aber sich freundlich annähernd, zulett ganglich verföhnt, und zwar in ber Beife, bag ber Bögling ber Cultur fich gur einfachen Beltansicht bes Naturkindes bekehrt, ober wenigstens fich bas Vollglud bes Naturzöglings jum Ziel feiner Bunsche und feines Strebens fett.

Wie aber und burch welche Mittel hat der Dichter diesen Gegensat und seine Auflösung versinnlicht? Zuvörderst hat er eine junge Frau zur Repräsentantin der bewußtloß schönen Natur, einen rüstigen, strebenden Mann zum Träger des Culturlebens gemacht, — so wie auch Schiller in ähnlichem Sinne die beiden Geschlechter in der "Frauenwürde" in Gegensatz gestellt hat. Das Bild der Frau und ihres Lebens ist in einsachen, nicht gehäusten, aber sehr charafteristischen Zügen ausgeführt. Gleich anfangs wird sie als eine junge Frau bezeichnet, die sich wohl zum ersten Male des Mutterglücks erfreut; sie erkundigt sich mit undefangener, nicht zudringlicher Neugier nach dem



Beschäft bes Fremblings und zeigt ichon burch ihre Frage, baß fie von feinem innern Leben feine Ahnung bat: ihre Gefälligkeit, womit fie bem Banberer ben Trinkbrunnen zeigt, ist in ruhiger, antik naiver Weise bargestellt. Ein iconer Bug ift bann weiter bas treubergige Bertrauen. womit fie ihm ihr Liebstes, ihren Anaben, gur Bermahrung übergibt. - und wie objectiv, wie frei von jeber Sentimentalität ift hier Alles gehalten! Mit berfelben acht antiken Enthaltsamkeit ift ihre Freude an bem ichlafenben Anaben nur burch ein paar für die Phantasie productive Striche gezeichnet, begaleichen ihre machsenbe Buneigung gu bem Frembling, als fie bei ihrer Rudfehr fein Muge liebe= voll auf ihrem Rinbe ruben fieht, fo wie bie Offenheit, womit fie ihm ihre Anmuth gesteht, Die herzliche Gastfreundschaft, mit ber fie ihn jum Abendimbig einlädt, und ihr Berdruß, bag er nicht bleiben will. - Aft in bem Bilbe ber Frau Alles Natur, Bewußtlofigfeit, antike Naivetat, fo fehlt es bem Charafter bes Manberers nicht an fentis mentalen mobernen Zügen, obgleich bie Darftellungsweise auch hier antik einfach zu nennen ift. Sein Sinnen und Trachten ist anfänglich fast gang ber Runft und bem Alterthum qugewandt; Natur und Gegenwart sprechen ihn nur oberflächlich an; ja er kann ber Natur beinabe gurnen, baß fie bas Runftwert bes Menschen fo mitleiblos gerftort.

Wodurch ist nun die Annäherung dieser Stimmung zu der des glücklichen Weibes vermittelt worden? Es hätte kaum schöner geschehen können, als durch das Kind. Dieses lenkt die Aufmerksamkeit des Fremdlings von den Tempeltrümmern auf sein frischblühendes Leben ab. Aber noch ist der Wanderer zu voll von dem Eindrucke, den die Ruinen auf ihn gemacht. Kaum hat er sich eine Weile

an dem Anblick des holden Schlummers, der himmlischen Gesundheit, worin der Knade "schwimmt", geweidet, so benkt er sogleich daran, daß das Kind über Resten einer heiligen Bergangenheit geboren sei, und wünscht, daß ihr Kunstgeist über ihm ruhen möge. Doch sein Herz, sein Auge öffnet sich nun immer mehr der Schönheit der umringenden Natur:

Wie herrlich Alles blüht umher Und grünt!

Und jetzt beginnt auch die ganze Existenz der Frau ihn mehr zu interessiren. "Ihr wohnet hier?" fragt er und zeigt dadurch, daß er in seinem Kunstenthusiasmus frühere Worte der Frau überhört hat. Ihre Antwort führt den Fremdling zu einer Neslexion:

Natur, du ewig keimende, Schafist Jeben zum Genuß des Lebens, Haft deine Kinder alle mütterlich Mit Erbtheil ausgestattet u. s. w.

ber wir in einer spätern Schrift Goethe's, in bem Aufsat über Wilhelm Tischbein's Johlen, wiederbegegnen. Dort heißt es über ein Blatt von Tischbein, welches Ruinen von Lust- und Prachtgebäuben, durch Vegetation wiederbelebt, barstellt: "Die weitläusigsten von der Baukunst eroberten Räume sollten wieder als ebener Boden dem Pflanzenleben gewidmet werden. Substructionen, die Last kaiserlicher Wohnungen zu tragen geeignet, überlassen nunmehr einen ebenen gleichgültigen Boden dem Weizendau'; Schling- und Hängepflanzen senken sich in diese halbverschütteten sinstern Räume; Früchte des Granatbaums, Kürdisranken erheitern, schmücken diese Einöbe; und wenn dem Auge des Wanderers ein so uneben zerrissener Boden als gestalteter Ratur-

hügel erschien, so wundert es einen Herabsteigenden besto mehr, in solchen Schluchten statt Urfels Mauerwerk, statt Gebirgslager Spalten und Gänge gerade anstrebende Mauerpfeiler und mächtige Gewölbbogen zu erblicken und, wollte er sich wagen, ein unterirdisches Labyrinth von düstern Hallen vor sich zu sinden. Einem solchen gefühlvollen Anschauen war Tischbein mehr als Andere hingegeben; überall fand er Lebendiges zu dem Abgeschiedenen gepaart. Noch besitze ich solche unschätzbare Blätter, die den innigen Sinn eines wundersamen hingeschwundenen und wieder neu belebten Zustandes verkünden. Dem obigen Blatt fügte ich solgende Reime hinzu:

Bürd'ge Prachtgebäube stürzen,
Mauer fällt, Gewölbe bleiben,
Daß, nach tausenbjähr'gem Treiben,
Thor und Pfeiler sich verfürzen.
Dann beginnt das Leben wieder,
Boden mischt sich neuen Saaten,
Rant' auf Ranke senkt sich nieder;
Der Natur ift's wohlgerathen."

Durch eine ähnliche, aber viel wärmer ausgeführte Resegion wird in unserm Gedichte die Ausschung des Wanderers mit der Natur vollendet. In dem Maße aber, wie diese ihn gewinnt, muß sein sentimentaler Enthusiasmus für die Reste einer großen Vergangenheit sich etwas abkühlen; er scheidet schneller von den Tempeltrümmern, als man nach der Begeisterung, womit er sie begrüßt hat, erwarten sollte, und wünscht der jungen Frau, die er jetzt ein "glücklich Weid" nennt, Lebewohl. Sich selber aber wünscht er, daß ihm bei seinem Gange über Gräber der Vergangenheit, b. h. in seinem Studium alter Kunst und

Boesie, in seiner burch antike Borbilber geleiteten Thätig= keit, ber Sinn für Natur, Leben und Gegenwart stets lebendig bleibe, und er dereinst seine schönste, vollste Befriedigung, den Abschluß seines Glücks, in erquickenden häuslichen Verhältnissen sinden möge.

In dem Göttinger Musenalmanach auf das J. 1774 finden sich folgende Abweichungen vom jetigen Text.

- 2. 8. Welch Gewerbe treibt Dich
- B. 10. Den fandigen Pfab ber?
- B. 15 f. Ich bringe keine Waaren Aus der Stadt. Schwill ift, schwill der Abend;
- B. 25. Da ich trinfe b'raus.
- B. 30. Weiter 'nauf!
- B. 32. 3ch fenne Dich, bilbenber Beift!
- B. 35 ff. Eine Inschrift, über die ich trete! Der Benus — und ihr übrigen Seid verloschen, Weggewandelt, ihr Gespielen, Die ihr eures Meisters u. s. w.
- B. 51. Gines Tempels Trummern!
- B. 52. Da gur Seit' binab
- B. 54. Da ich trinke b'raus.
- B. 61 f. Wart', ich will ein Schöpfgefäß Dir holen.
- B. 72. Auf bie Bertrummerten
- B. 85 ff. Fremdling? Willft Du hier Unter'm Pappelbaum Dich segen? hier ift's fuhl; nimm ben Knaben, Daß ich hinabgeh, Waller au fchoben.
- B. 100 ff. Lieblich bammernben

Frühlingstags Schmud, Scheinend vor Deinen Gefellen!

- B. 105. Die volle Frucht und reif' ber Conn' entgegen.
- 2. 107. Bejegn' es Gott! Und ichläft er noch?
- 2. 115. Bom Felb. Bleib, Mann!
- B. 118. Sier, zwifden bas Gemauer ber.
- B. 124 ff. Daft Du geschlafen, liebes Herz? Du meines Lebens Hoffnung! Wie es munter ift u. f. w.
- B. 129 f. Deine Kinder all Saft mutterlich mit einem Erbtheil ausgestattet, Einer hutte!
- B. 131. Soch baut die Schwalb' am Architrav,
- B. 138 f. Für Deine Bedürfniff' Gine Gutt', o Menfch !
- B. 146. Bobin führt mich ber Weg
- B. 156. 3ch manbele.
- B. 158. Vor'm Nord geschützet, Wo dem Mittagsstrahl
- 2. 164. Bergulbet vom legten Connenftrahl:

87. Rünftler's Morgenlied.

Bahricheinlich 1774.

Dieses Gebicht ist zwar nicht in ber Chronologie ber Goethe'schen Schriften unter ben 1774 entstandenen Kunstliebern ausgeführt, gehört aber höchst wahrscheinlich dem genannten Jahre an, auf welches schon der in ihm herrschende kraftgenialische Geist und Ton hinweisen. Es erschien zuerst im Anhange der deutschen Uebersetzung von Mercier's Schrift: "Neuer Bersuch über die Schauspielkunst. Nebst einem Anhange aus Goethe's Brieftasche. Leipzig 1776."

Der Dichter hat fich hier in die Seele eines Malers hineingebacht, wie er keiner war, aber wohl gern einer gewefen mare. Durfte er fich gleich nicht als achten Junger ber plastischen Runft betrachten, fo ftand er bieser Runft boch nabe genug, um fich in bie Stimmung ju verfeten, von ber ihr Munger erfüllt fein muß; und er that bies vielleicht um fo leibenschaftlicher, je mehr er schon bamals au Reiten inne werben mochte, bag ihm ber Gintritt in ihr innerftes Seiligthum, welches fich nur bem genialen productiven Rünftler öffnet, versagt mar. Daß er die Luft und ben Drang bes fünftlerischen Schaffens gerabe jum Gegenstanbe eines Morgenliebes mablte, ift icon an fich leicht erflarlich, ba ber Rünftler, wenn er burch Schlaf erquidt und gefräftigt einen Tag freudiger Thatigfeit vor sich sieht, bann am leichteften von begeiftertem Entzuden über feinen Beruf hingeriffen wird, ist aber auch charafteristisch für Goethe, ber, ungleich bem lucubrirenden Schiller, ben Morgenstunden die ichonfte poetische Ausbeute verbanfte.

Hinsichtlich der Form steht dieses Lied ziemlich isolirt da. Sin so regelmäßig strophisch eingetheiltes Gedicht in reimlosen Jamben wird man bei Goethe nicht leicht wieder sinden. Den Mangel des Reims hat aber der Dichter durch eine seltene Fülle von Kraft und Wärme ersett. Der Ausdruck ist durchweg genial, kühn und gedrungen. Wo das Schlachtgetümmel geschildert wird, sind dakinlische oder, wenn man will, anapästische Füße auf eine sehr ausdrucksvolle Weise unter die Jamben gemischt:

Und Roß dann vor dem Wagen stürzt, Und drunter und drüber sich Freund', Feinde wälzen in Todesblut —

Chen fo malerifch mirten bie Enjambements, woburch eine

ganze Reihe von Strophen (Str. 5 bis 9) aneinander gekettet wird.

Das Gebicht gliebert fich in brei haupttheile. Im erften (Str. 1-8) begeht ber Künftler feine Morgenanbacht burch Lobgesang und begleitenbes Saitenspiel und eine lithurgische Lection im "beiligen Homer" und zwar burch Lefung ber Schlachtengemalbe ber Glias. Mit Str. 9, wo er zur Roble greift und feine hohe Wand "in Schlachtfeldwogen braufen" lagt, beginnt ber zweite Theil. Die brei folgenden Strophen stellen bas tiefe Bersenktsein bes Malers in feinen Gegenstand bar. Str. 13 eröffnet ben britten Theil. Aus feinem Begeisterungsrausch erwachenb, wirft er einen Blid auf feine Geliebte, Die "ach! im Bilbe nur" gegenwärtig ift, und vertieft fich in bie Erinnerung an bas Zusammensein mit ihr (Str. 14 f.). In St. 16 fleht er die Entfernte an, gurudgutehren und bei ihm gu bleiben; er wolle bann feine Schlachten mehr, fonbern nur fie in ben manniafachsten Bilbern, balb als Mabonna, balb als Waldnymphe, balb als Liebesgöttin malen (Str. 17 bis 20).

In der ältesten Form zeigt das Gedicht folgende Barianten.

Str. 1, B. 1. 36 hab' euch einen Tempel baut,

Str. 2, B. 4. In heil'gem Morgenglang.

Str. 4, B. 1. 3ch trete por ben Altar bier,

Str. 5, B. 1. Und wenn ber in's Betimmel mich

Str. 6, B. 3. Freund, Feind fich malgen in Tobesblut -

Str. 7, B. 3. Bis benn auch er gebandiget

Str. 8, B. 1. ,Rab auf ben Leichen-Rogus fturgt

Str. 9, V. 1 f. Da greif' ich muthig auf und faß, — Die Rohle wird Gewehr,

Str. 12, B. 2. 3n's Lager bringt ihn rud,

Str. 14, B. 2. Mich schmachtetft liebend an,

2. 4. 3m Briffel ichmachtete,

Str. 18, B. 3 f. Ein geiles Schmanzchen hinten bor, Die Ohren aufgeredt!

Str. 20, B. 4. Un Bettfuß angebannt.

88. Amor als Landschaftsmaler.

Berbft 1787.

Goethe genoß mahrend feines Aufenthalts in Stalien im Berbste 1787 etwa vom 6, bis jum 24. October einer Billegiatur zu Castel Ganbolfo bei bem herrlichsten Wetter. Er war bort bei bem mohlhabenden englischen Kunfthandler Jenkins einquartirt. In ber Morgenfrühe pflegte er, bamals wieber einmal lebhaft für bas Lanbich aftszeichnen schwärmend, mit feinem Zeichnen-Apparat im Gebirge umherzuschweifen, nach ber Rückfehr aber für ben übrigen Theil bes Tages ber Gesellschaft anzugehören. Es fand fich nach und nach eine große Bahl von Gaften ein, zwischen benen fich fogleich ein geselliges Leben, wie an einem Babeort, gestaltete, unter Andern eine hubsche romifche Rachbarin bes Dichters mit ihrer Mutter, nicht weit von ihm ju Rom im Corfo wohnend, und in ihrer Begleitung auch eine fcone Mail and erin, Schwefter eines Commis bes Berrn Jenfins. Dit ber jungen Römerin hatte Goethe ichon zu Rom eine Art von Berhaltniß angefnüpft und verfaumte jest nicht, ben Jaben geschickt fortzuspinnen. Aber balb gerieth fein Berg in Amiefvalt; Die Mailanderin übte gleichfalls eine ftarte Ungiehungsfraft auf ihn. Gine Beit lang hielten sich bie beiben anziehenben Bole einanber

bas Gleichgewicht; auf einmal entschied fich Goethe's Reigung für bie Mailanderin. Die artistischen Morgenwanberungen murben nun ausgesett, um möglichst früh mit ber Geliebten zusammen zu fein. Doch nach wenigen Tagen icon trubte fich fein Gludshimmel. Gines Abends fand er, nach ben jungern Damen sich umsehend, bie altern in einem Pavillon, mo fich bie herrlichfte Aussicht barbot. Goethe schweifte mit seinem Blid in bie Runde und gewann bei sich die Ueberzeugung, daß Amor als ber höchste Landschaftmaler erft einem folden Bilbe bie Beihe vollenbeter Schönheit zu geben vermöge. "Es hatte fich ein Ton", erzählt er felbft, "über bie Gegend gezogen, ber weber bem Untergang ber Sonne, noch ben Duften bes Abends allein juguschreiben mar. Die glühende Beleuchtung ber hohen Stellen, Die fühlende blaue Beschattung ber Tiefe ichien herrlicher, als jemals in Del ober Aquarell." Auf die Einladung ber Damen fich am Fenfter niederlaffend, hörte er lange in halber Zerftreuung einem Gefprach über Musftattung einer Braut und bie Berbienfte bes Brautigams zu, und fragte gulett, wer benn die Braut fei. Da vernahm er, eben als bie Sonne untertauchte, ju feinem Schreden, es fei Niemand, als feine im Stillen geliebte Mailanderin. Um feine Bewegung zu verbergen, perließ er augenblicklich unter irgend einem Borwande bie Gefellichaft, und fah fich nun in Stalien wieder von ben Beklarer Leiben bebroht.

Goethe will in seinen spätern Berichten über diese Tage uns glauben machen, daß sich das Verhältniß in seinem Gemüth bald wieder "auf die anmuthigste Weise zurecht gelegt habe". Es läßt sich aber nachweisen, daß ber Schmerz um den Verlust seiner Geliebten noch eine geraume

Zeit, bis etwa in den Juni des nächsten Jahres, in seiner Brust nachgeklungen habe und oft hindernd genug zwischen alle die ernsten Aufgaben getreten sei, die er sich noch für den sernern Ausenthalt in Italien vorgesetzt hatte. Doch dürsen wir ihm Glauben schenken, wenn er erzählt, er habe diesmal sogleich den Bersuch gemacht, sich von der Leidenschaft, die ihn ergriffen, loszureißen. In der Frühe des nächsten Morgens nach der schwerzlichen Entdeckung ließ er sich für die Mittagstafel bei der Gesellschaft entschulzdigen, machte, die Mappe unter dem Arm, einen weiten Weg in's Gedirge und war nach der Nückschr darauf besacht, der heimlich Geliebten nur im Beisein Anderer zu begegnen.

In diese Tage fällt ohne Zweifel die Conception unfers Bedichtes, wenn es gleich erft in einem Briefe an Berber vom 22. Februar bes nächsten Sahres ermähnt wirb. Goethe beutet felbst in feinem Bericht über die Billegiatur ju Caftel Bandolfo auf ben Sinn bes Bebichtes bin, ba, wo er erzählt, er habe sich nach ber erschütternben Aufwedung aus bem füßen Liebestraume rasch zu bem inzwischen vernachlässigten Landschaftszeichnen zurückgewandt und babei bie Erfahrung gemacht, bag feine Technik zwar wie früher ungulänglich gemefen, bag er aber im Seben in ben letten Tagen einen großen Fortschritt gemacht. Die gange Rulle ber lanbichaftlichen Bilber jener Begend fei burch bie Gemüthsaufregung feinem Auge gleichsam fühlbar geworben, und fo habe er bem Schmerz nicht grollen fonnen, ber ihm ben innern und äußern Sinn in foldem Grabe gefchärft und erhöht habe. Gben biefes brudt nun auch unser Gebicht in finnbildlich poetischer Beise aus. Der Dichter fitt in ber Fruhe bes Berbstmorgens auf einer Felsenspitze, und starrt, von seinem Liebesschmerz hingenommen, in den Nebel, der, wie ein grau grundirtes Tuch gespannt, Alles in die Breite und Höhe deckt. Da sindet sich Amor ein und malt ihm ein Landschaftsbild in den hellsten und reizendsten Farben. Der poetischen Fiction entkleidet, heißt dieses: die aus dem Nebelssor sich entwickelnde Landschaft schaut er aus dem Grunde in so wunderbarer Klarheit und Körperlichkeit, weil die Kraft seines Sinnes durch die Liebe gesteigert ist.

Wie es ihm aber bamals mit ber vor ihm ausgebreiteten Lanbschaft erging, so ergeht es uns fort und sort mit bem poetischen Bilbe, das er uns im vorliegenden Gedichte vorsührt; es tritt uns jeder Zug darin mit einer wunderbaren Frische und Reinheit stereoskopisch klar entgegen. Zum Theil erklärt sich diese Wirkung daraus, daß ihm jene poetische Fiction gestattete, das Gemälbe durch und durch nach der Lessing'schen Regel zu entwersen: Der Dichter soll den zu malenden Gegenstand nicht als einen fertigen, sondern als einen werdenden darstellen.

Nachdem Goethe gegen ben 24. October wieder in Rom angelangt war, ergab er sich von Neuem einer mannigfachen und angestrengten Thätigkeit, in die sich jedoch seine sortdauernden Liebesleiden oft genug störend und verwirrend eindrängten. Als interessantes Document seines damaligen Gemüthszustandes hat sich ein anmuthiges Gedicht erhalten, dessen er zwar erst im Bericht vom Januar 1788 gedenst, dessen Entstehung aber wohl in den December oder gar November zurückreicht. Aus einem Briese vom 9. Februar 1788 ersahren wir, daß es Goethe's Leiblieden geworden war, wieder ein Beweis, wie tief ihm das Berzhältniß zu Herzen ging; und wie viel er noch in spätem

Alter auf bas Gebicht hielt, bezeugen bie Gespräche mit Eckermann an mehrern Stellen. Da er bas Gebicht, bem ich in ber ersten Auflage bieses Commentars ben Titel "Amor als Gast" gegeben, zu seinem nachherigen Bebauern aus ber Gebichtsammlung ausgeschlossen hat, möge es hier folgen:

Cupido, loser, eigensinniger Anabe, Du batft mich um Quartier auf einige Stunden! Wie viele Tag' und Nächte bist Du geblieben, Und bist nun herrisch und Meister im hause geworden!

Bon meinem breiten Lager bin ich vertrieben, Run sig' ich an der Erbe, Nachte gequalet; Dein Muthwill schürct Flamm' auf Flamme des herbes, Berbrennt den Borrath des Winters und senget mich Armen.

Du haft mir mein Geräth verstellt und verschoben, Ich such', und bin wie blind und irre geworden; Du lärmst so ungeschidt; ich fürchte, das Seelchen Entstieht, um Dir zu entstiehn, und räumt die hütte.

Bunderlich genug sucht der Dichter diesem Lieden, bessehung aus dem Borhergehenden so klar wird, sowohl in seinem Bericht über den Januar 1788, als in den Gesprächen mit Edermann, eine ganz andere, allegorische Deutung zu geben. Er will es dort nicht im nächsten Sinne genommen, nicht jenen Dämon dabei gedacht haben, den wir gewöhnlich Amor nennen, sondern, wie er sich ausdrückt, "eine Bersammlung thätiger Geister, die das Innerste des Menschen ansprechen, auffordern, hin und wieder ziehen und durch getheiltes Interesse verwirren." Demgemäß wäre also Amor hier eine Berkörperung seiner Bielgeschäftigkeit in Italien, während in der That, wie das

Gebicht auch ausdrücklich sagt, Amor ber Störer seines ernsten und vielseitigen Bildungsbestrebens, der Berzehrer bes Borraths von Bildungsstoffen war, den der Dichter in Italien für die nordische Winternacht sich bemühte zu sammeln.

89. Künftler's Abendlied.

1774.

Aus ben Briefen an Merck, herausgegeben von Wagner, geht hervor, bag unfer Gebicht por bem 5. December 1774 entstanden ift. Unter biesem Datum fandte Goethe an Merd ein Gebicht, bas aus ben erften gwölf Beilen bes unten (Dr. 94) folgenden Genbichreibens und aus Rünftler's Abendlich beftand. Die Ueberfdrift, bie unfer Gebicht in Goethe's Briefen an Lavater, fo wie auch in bes Lettern physiognomischen Fragmenten führt, gibt über seine ursprüngliche und nächfte Beziehung Aufschluß; Goethe betrieb bamals feine Uebungen im Zeichnen besonders aus physiognomischem Gesichtspunkte; baber bie altere Ueberschrift "Lie b eines phyfiognomifden Zeichners". Warum ber Dichter es fpater als Abendlieb eines Runftlers aufaefaßt haben wollte, fonnte zweifelhaft erscheinen, ba fich in bem Stude feine birecte Beziehung auf ben Abend finbet. Indeh erscheint es bem Inhalt wie bem Tone nach mohl bazu geeignet. Der Künftler hat fich ben Tag hindurch redlich bemuht, bas, mas ihm bie Seele fullt, gur Ericheinung zu bringen. Jest, wo er, vom feurigen Schaffen ausruhend, mit freierm Gemuth bas Werf bes Tages betrachtet, muß er fich gefteben, bag er "nur ftottert"; boch wird er zugleich sich seines innern Wachsthums bewußt und erkennt mit dankbarer Rührung die Größe des Glücks an, das er der Kunst verdankt. So bildet das Gedicht in seiner halb sehnsüchtigen, halb zufrieden glücklichen Stimmung gewissermaßen einen Gegensat zu dem feurigen, von übermüthigen Schaffensbrang glühenden Morgenliede des Künstlers (Nr. 87).

In ber altesten Gestalt bestand bas Gebicht nicht aus fünf vierzeiligen Strophen, sonbern aus zwei Abschnitten, wovon ber erste achtzeilige folgende Abweichungen enthält:

- B. 1. D bag bie innre Schöpfungsfraft
- 2. 5. 36 gittre nur und ftottre nur;

Den zweiten setzen wir ganz hierher, ba er mehrere Basrianten zeigt:

Wenn ich bebenke, wie manches Jahr B. 10. Sich schon mein Sinn erschließet, Wie er, wo dürre Gaide war, Jeht Freudenquell genießet: Da ahnd' ich ganz, Natur, nach Dir, Dich frei und lieb zu fühlen;

B. 15. Ein lust'ger Springbrunn, wirst Du mir Aus tausend Röhren spielen; Wirst alle Deine Kräfte mir In meinem Sinn erheitern, Und dieses enge Dasein hier Zur Ewiakeit erweitern.

In der Ueberarbeitung scheint mir der Dichter keine ganz glückliche Hand gehabt zu haben. "Dasein hier" im vorletzten Berse war offenbar besser, und in B. 13 scheint die neue Lesart dem Gedanken eine unrichtige Wendung zu geben. Die Gedankenfolge ist nämlich diese: D daß die innere Schöpfungskraft in bem Werke meiner Hand rein und ganz hervorträte! Ich weiß, daß ich nur sehr mangelhaft wiedergebe, was in meinem Innern lebt; aber da ich
bie Natur kenne, so hoffe ich sie auch fassen und festhalten
zu lernen. Blick' ich zurück, was ich früher gewesen, und
vergleiche dann, was ich durch meine Kunstbestrebungen
geworden bin, dann ahne ich, daß es mir noch gelingen
werde, die Natur mit freier Liebe zu erfassen u. s. w. Der
Ausdruck "Da ahnd' ich ganz nach Dir" schien dem Dichter
mit Recht anstößig, aber der dafür substituirte Ausruf "Bie
sehn' ich mich nach Dir!" hat einen ungehörigen Gedanken
an die Stelle gebracht.

90. Renner und Künftler.

Bahricheinlich 1774.

Eine scharfe Satire in Gesprächsform auf die Kunstetenner, die wohl zu wissen glauben, was und wo es sehlt, aber sogleich in ihrer Rathlosigkeit erscheinen, wenn es die Mittel und Wege zu bezeichnen gilt, die zu vollendeter Kunst führen. Das Gedicht wurde im Anhange zu der oben (bei Nr. 87) erwähnten Uebersetzung von Mercier's Schrift, und außerdem in der "Poetischen Blumenlese sür das J. 1776", herausgegeben von J. H. Boß, veröffentlicht mit solgenden abweichenden Lesarten:

B. 1 f. Gut! Brab, mein Herr! Allein — — Die linke Seite B. 4 und 5 fehlen; statt ihrer bei Bog ber Bers: Der Mund noch aufgeschwollen! B. 7. Und bas Rinn

B. 9. Roch Alles zu tobt!

B. 18. Bermög' ju bilben.

In ber Carlsruher Ausgabe von 1780 find die Worte bes Kenners in folgende sechs Berse zusammengezogen:

Sut, brab, mein Gerr! Allein Die linke Seite Richt gang gleich ber rechten! Hier zucht's ein wenig! Und die Lippe nicht ganz Natur, Zu tobt noch Alles!

91. Renner und Enthufiaft.

Spateftene 1774.

Dieses Gedicht erschien 1776 in der zur vorhergehenden Rr. erwähnten poetischen Blumenlese von Boß mit der Aleberschrift "Kenner", ferner in der bei Rr. 87 angestührten Nebersetzung der Mercier'schen Schrift mit dem Titel "Wahrhaftes Märchen", auch in Wieland's Mercur, "Kenner und Liebhaber" überschrieben. Daß es aber schon vor dem 21. August 1774 entstanden war, beutet ein Brief Goethe's von diesem Tage an Jacobi an, worin eine Stelle lautet: "Es ist eines braven Jungens, etwas wohl über die Schnur zu hauen zu Schirm des Mädchens, das ihm Alles gab, was es hatt', und dem rüstigen Knaden Freud' genung, frisch junges warmes Leben."

Konnte sich Goethe auch nicht, wie er zu Zeiten wohl beutlich erkennen mochte, (vgl. Nr. 92) zu ben Künstlern rechnen, die er im nächstvorigen Gebichte ben kalten unproductiven Runftkennern gegenüberftellte: jo fühlte er fich boch von ben lettern als Runft-Enthusiast noch burch eine weite Rluft geschieden. Er nahm bamals bie Schonheiten ber Runft. wie bie ber Natur, ohne gergliebernbes Urtheilen und Rritifiren in liebevoll genießendem Unschauen in fich auf; und hierüber freute er fich noch in fpaten Sahren. "Die Jugend", fchrieb er in Bahrheit und Dichtung, "ift bes höchsten Gludes fabig, wenn fie nicht fritisch fein will. fondern das Bortreffliche und Gute ohne Untersuchung und Sonderung auf fich wirfen läßt." 3m vorliegenden Bebichte nun parallelifirt er fich felbst als Enthusiaften, welchem über der Rulle ber Schonheit die fleinen Dangel, Die einem Runit- ober Naturwerk anhaften mogen, gar nicht gum Bewußtsein tommen, mit einem jener falt raisonnirenben, burch nichts befriedigten Renner, und zwar in boppelter Begiehung, querft einem herrlichen Naturgebilbe, einem reigenden Mädchen, und fobann ausgezeichneten Runftwerfen gegenüber. Die Begenfage find burch bie anschaulichften Situationen verfinnlicht, und in ber berben, fraftigen Sprache ber Benie-Periode ausgeführt.

Die Barianten aus ber poetischen Blumenlese finb:

- B. 1f. Ich führt' einen Freund zu e'm Maidel jung, Wollt's ihm zu genießen geben.
- B. 7. Der herr macht ihr ein Compliment,
- B. 10 f. Betracht't fie herüber hinüber; Und um mich war's schon lang gethan,
- B. 14. Bieht mich b'rauf in ein Eden,
- B. 17. Da nahm ich von mei'm Rind Abieu,
- B. 27 f. Gatt' ich nur jego meine Braut, Bollt' fie fur Dich bezahlen.
- B. 38. In fugen Liebesbanben.

92. Monolog des Liebhabers.

Runft.

Bahricheinlich 1774.

Tröstete sich ber Dichter in "Künstlers Abenblieb" mit ber Bergegenwärtigung bessen, was er ber Kunst schon verbankte, und mit ber Hoffnung auf fernere Bereicherung burch bieselbe, und träumte er sich in "Künstlers Morgenzlieb" ganz in die Seele eines productiven Malers hinein: so gab es dafür auch Augenblicke, wo er es schmerzlich empfand, daß er nur Dilettant in der bilbenden Kunst sei. Ginem solchen Augenblick gehört dies kurze Selbstgespräch an, das im Februarheft 1776 von Wieland's Mercur unter der Leberschrift "An Kenner und Liebhaber" zuerst erschien, aber wahrscheinlich schon 1774 entstand. In der ältesten Gestalt beginnt das Gedicht:

Was frommt die glühende Natur An Deinem Bufen Dir, Was hilft Dir das Gebildete u. f. w.

93. Guter Rath.

Bahricheinlich 1774.

Wer Goethe's Leben bis in die spätern Jahre verfolgt, wird finden, daß er der hier ausgesprochenen Maxime "Hetz bich nicht zur schlimmen Zeit" stets treu geblieben ist. Ohne Zweifel sind darum seine Geistesfrüchte größtentheils so voll und reif und saftig, weil er sie nie vorzeitig ertrotte. Aber ob er nicht zuweilen mit seinem geduldigen, resignirten Erwarten productiver Stunden zu weit gegangen? Man kann sich bei der Betrachtung seines Treibens in manchen

Lebensjahren nicht bes Gebankens erwehren, baß ein kräftiger Entschluß ben Bann, ber seine Productivität befangen hielt, gelöst haben würde.

Das Gedicht findet sich im Anhange der bei Nr. 87 erwähnten Uebersetzung von Mercier's Schrift mit dem Zusatzur Ueberschrift: "Auf ein Reißbrett, auch wohl Schreibtisch 2c." und den Barianten:

- B. 1 f. 's Geschieht wohl, daß man an einem Tag Weber Gott noch Menschen leiben mag,
- B. 5 f. Drum bet' Dich nicht zur bofen Zeit, Denn Gull' und Rraft ift nimmer weit.

94. Sendschreiben.

1774.

Goethe sandte in einem Briefe vom 4. December 1774 an Merck unser Gedicht von Zeile 13 an mit der Aufschrift "Lieber Bruder" und dem Anfange:

Wer nicht richtet, fonbern fleißig ift . . .

Die zwölf ersten Zeilen, mit ben jett bes "Künstlers Abendlieb" bilbenden Strophen zusammengeschrieben, schicke er
ihm ben folgenden Tag zu. Beide Abschnitte zusammen,
unter der Ueberschrift "Brief" wie jett miteinander verbunden, sinden sich auch im Anhange der bei Ar. 87 angeführten Uebersetzung von Mercier's Schrift. Auf das
ursprüngliche Nichtzusammengehören beider Abschnitte deutet
schon das verschiedene Bersmaß hin: Jamben mit gekreuzten
Reimen im ersten Theil, wie in "Künstler's Abendlied";
Trochäen, paarsweise gereimt im zweiten Abschnitte. Bon
dieser Incongruenz abgesehen, schließen sich die zwei Theile

228 Runft.

ziemlich paffend zu einem Ganzen zusammen, worin Goethe sein bamaliges Glaubensbekenntniß als Künstler im weitesten Sinn, und somit auch als Dichter ausgesprochen.

An die Spise stellt er einen Punkt, auf den auch in "Hans Sachsens poetischer Sendung" ein Hauptgewicht gelegt ist; damit das Leben des Künstlers, heißt es dort, "immer bei holden Kräften bleibe, damit seine Seele immer wonnereich, gleich der Knospe im Thau" sei, darf es ihm nicht an einer beglückenden Liebe fehlen. Die Fülle des Reichthums und des Wohllebens, sagt unser Gedicht (B. 5 bis 12), vermag weit weniger, als ein herzerquickendes Liebes und Freundschaftsverhältniß, die Begeisterung und Wärme des Künstlers zu ernähren, was hier in der derben Weise der Kraftgenies so ausgedrückt ist:

Doch Menschenfleisch geht Allem vor, Um sich baran zu wärmen.

Der zweite Abschnitt faßt bann in eben fo berber Urt ben Inhalt ber beiben Gebichte "Renner und Rünftler" und "Renner und Enthusiaft" jufammen: Richt Rritifiren. sonbern fleißiges Schaffen und hingebungsvolles Benießen erhalt ben Rünftler bei frischem Muthe. Anftatt bas Schone ber Natur mit efler Borficht nach ben Regeln eigenfinniger Theorien ju beurtheilen, follen wir uns mit voller Luft ber Anschauung hingeben (B. 17-24). Mit einer folden Empfänglichkeit trete ber Rünftler ber gangen Breite und Fulle ber Welt und bes Lebens entgegen und nehme alles Schone und Erhebende in fein Gemuth auf, mit bemfelben Gifer, womit die weltdurchwühlenden Naturforscher Roseph Banks und Daniel Solander, welche Cook auf seiner erften Reise begleiteten, alles Anziehende und Wiffenswürdige ihren Sammlungen einverleibten (B. 25

bis 32). Trägt er ber umringenden Welt ein so empfängliches Herz, so offene Sinne entgegen, so braucht er nicht, um wahrer Künftler zu werden, aus einer abgeschiedenen Welt, aus Rom und Großgriechenland Stoff und Form zu entlehnen; er kann bann Alles "in sich selbst erzielen", kann in der nächsten Umgebung, an seiner "Frau und Hunden" größere Freude als an imaginirten Gottgestalten sinden.

> Richt in Rom, in Magna Gräcia, Dir im Gerzen ift die Wonne da! Wer mit seiner Mutter, der Natur, sich hält, Find't im Stengelglas wohl eine Welt.

Wir werben weiter unten sehen, daß sich bieses Runsts Evangelium Goethe's später wesentlich geandert hat.

In ber ursprünglichen Geftalt lautete:

- B. 3. Doch mir ist's wohl um mich herum,
- B. 9. Auch that' ich bei ben Schaten bier
- B. 11. Doch Menschenfleisch geht Allem für,
- B. 17. Denn er blodet nicht mit ftumpfem Bahn'
- B. 19. Dag er, wenn er wohl fo fittlich faut . . .

95. Künftlers Jug und Recht.

1774.

Hier wird ber bilbende Künstler vorgeschoben, um den Dichter, um Goethe persönlich zu rechtsertigen. Nach zwei Productionen, wie Göt und Werther, erwarteten Goethe's Freunde von ihn nur Ausgezeichnetes und höchst Bedeutendes. Da sie ihn nun mit dem Jahrmarktsfest von Plundersweilern, Bahrdt, Pater Brey u. s. w. die Bahn

einer Hans Sachsichen formlosern, stizzenhaften, burlekken populären Poesie einschlagen sahen, waren sie nicht ganz zufrieden und meinten, er müsse ein höheres Ziel sest im Auge behalten und unsere Literatur mit großen und würzbigen Meisterwerken zu bereichern streben. Nicht alle urtheilten noch so glimpslich, wie Hannn, der an Herderschrieb: "Goethe's Harlekins-Beitsche ist nicht ganz nach meinem Geschmack, wiewohl sie vielleicht das beste Mittel bei gegenwärtiger Barbarei zu sein scheint." Manche fanden in diesen Poesien geradezu einen Rückschritt. Ihnen gilt die vorliegende Rechtsertigung des Künstlers.

Früher hatte er Tafeln gemalt,

Wie man sie lobt, wie man sie bezahlt. Da kamen einige gut hinaus, Man baut' ihn'n sogar ein Heiligenhaus.

Nun fällt's ihm auf einmal ein, auf die Wand eines Saals Allerlei, "was öfters in der Welt passirt", zu malen, zwar nur stizzenhaft, aber doch mit so deutlichen Umrissen, daß man sehen konnte, was gemeint war; zwar nur mit wenigen Farben, aber solchen, "die das Aug' frappirten". (Die "Wand im Saal" deutet offenbar auf das große Feld der Bolkspoesie, den gemeinsamen Tummelplat für Alles, was sich im Bolke an Geist, Laune, Witz und Muthwillen regt, während die "Taseln" selbständige, abgeschlossene Werke bezeichnen). Da meinten nun seine Freunde, es sei doch zu bedauern, daß unter seinen Vildern "an der losen, leidigen Wand" sich keine ebleren Gestalten fänden, daß dort:

Richt auch ein Götterbildniß ftand. Die festen ihn fogleich gur Reb', Warum er fo was malen that, Da boch ber Saal und feine Band' Gehorten nur für Narrenhand'.

Der Künftler behauptet bagegen, es musse ihm bergleichen zur Abwechselung und zur Erholung von größern und eblern Werken auch gestattet sein, ba selbst ber Ober- und Altmeister aller Künstler, Gott ber Herr, allerlei Wesen geschaffen und manche auch nur so als Stizzen hingeworsen,

Daß auch sogar bas wüste Schwein, Kröten und Schlangen vom Herrn sei'n, Und er auch Manches nur ebauchirt Und gerade nicht Alles ausgeführt, (Wie man den Menschen denn selbst nicht scharf, Und nur en gros betrachten darf).

Und so gibt er sein Ultimatum sehr entschieden dahin ab: D'rum ist mein Wort zu dieser Frist, Wie's allezeit gewesen ist: Wit keiner Arbeit hab' ich geprahlt, Und was ich gemalt hab', hab' ich gemalt.

96. Groß ift die Diana der Ephefer.

Apoftelgefdicte 19, 39.

1812.

Ueber Entstehungszeit und Beranlassung bieses 1815 erschienenen Gebichtes gibt besonders der Brieswechsel zwischen Goethe und Jacobi nähere Auskunft. Letterer hatte Goethe'n ein Exemplar seiner Schrift "Bon den göttlichen Dingen und ihrer Offenbarung" zugeschickt. Goethe nahm, wie aus seinen Briesen an Knebel hervorgeht, großen Anstoß an dem Werkchen, das auch von Schelling scharf beleuchtet

und angegriffen murbe. Am 10. Mai 1812 bankte Goethe feinem Freunde für bie Bufenbung, fügte aber bingu: "3ch wurde jedoch die alte Reinheit und Aufrichtigkeit verleten, wenn ich Dir verschwiege, bag mich bas Buchlein giemlich indisponirt hat. Ich bin nun einmal einer ber Ephesischen Golbichmiebe, ber fein ganges Leben im Unschauen und Anftaunen und Berehrung bes munbermurbigen Tempels ber Göttin*) und in Nachbilbung ihrer geheimnifvollen Bestalten jugebracht hat, und bem es unmöglich eine angenehme Empfindung erregen fann, wenn irgend ein Apostel feinen Mitburgern einen anbern und noch bazu formlofen Gott aufdringen will. Satte ich baber irgend eine abnliche Schrift jum Preis ber großen Artemis herausgegeben (mas jeboch meine Sache nicht ift, weil ich zu benen gehöre, bie felbst gern ruhig sein mogen und auch bas Bolf nicht aufregen wollen), so hatte auf ber Rudseite bes Titelblatts fteben muffen: Man lernt nichts fennen, als mas man liebt; und je tiefer und vollständiger bie Renntnig merben foll, besto ftarfer, fraftiger und lebenbiger muß Liebe, ja Leibenfchaft fein."

Sab nun auch Goethe keine "ähnliche Schrift" zum Preise ber großen Artemis heraus, so konnte er es sich boch nicht versagen, dem Jacobi'schen Buche wenigstens durch ein Gedicht entgegenzutreten.**) Es muß schon zu Anfange des Jahres 1813 fertig gewesen sein und sich in Abschriften verbreitet haben; denn ein Brief Goethe's vom 6. Januar 1813 scheint, wie Jacobi später selbst annahm, in der Absicht geschrieben, den Eindruck des Gedichtes, wenn

^{*)} Die Diana ber Gphefer ftellte bie Frudtbarteit ber Ratur bar.

^{**)} Mueführlicheres bieraber in meinem "Boethe's Beben" III, G. 138 ff.

es feinem Freunde ju Geficht fame, weniger verlegend ju machen. "Ich für mich", heißt es barin, "fann bei ben mannigfaltigen Richtungen meines Wefens nicht an Giner Dentweise genug haben; als Dichter und Rünftler bin ich Bolntheift, Bantheift hingegen als Naturforscher, und eines fo entschieden als bas andere. Bebarf ich eines Gottes für meine Berfonlichkeit als sittlicher Mensch, fo ift bafür auch ichon geforgt. Die himmlischen und irdischen Dinge find ein fo weites Reich, daß die Organe aller Wefen gufammen es nur erfaffen mogen. - Siehft Du, fo fteht es in mir, und fo wirke ich nach Innen und Augen im Stillen fort, mag auch gern, bag ein Jeber bas Gleiche thue. Nur. wenn basjenige, mas mir ju meinem Dafein und Wirken unentbehrlich ift, von Unbern als untergeordnet, unnut ober icablich behandelt wird, bann erlaube ich mir, einige Augenblide verbrieglich ju fein, und auch bies por meinen Nachften und Freunden nicht gu verbergen. Das geht aber balb vorüber."

Trot dieser vorbereitenden Andeutung, daß in dem Gedichte nur der Ausdruck einer kurzdauernden gereizten Stimmung zu suchen sei, fühlte sich Jacobi daburch verlett, wie aus einem Briesentwurf vom November 1815, der sich unter seinem schriftlichen Nachlaß gefunden, hervorgeht. "Um die alte Reinheit", schreibt Jacobi "und Aufrichtigkeit nicht zu verleten, darf auch ich Dir nicht verschweigen, daß eine Mißstimmung gegen mich, die ich in Deinem Briese vom 6. Januar 1813 von Ansang die zu Ende fand und aus keinem neuern Borgange mir zu erklären wußte, mich hinwieder gegen Dich verstimmte. Bald darauf kam mir Dein Spottlied Groß ist die Diana der Epheser zu Gesicht, und ich fand den Schmied, besonders wegen der

angehängten Drohung, ju ber ja fo gang und gar feine Beranlaffung gegeben mar, fehr unartig. Es verbroß mich an Dir, bag Du Dich hintennach in bem Mage hatteft einärgern können; benn Anfangs hattest Du gar nicht ein foldes Aergernif an bem Apostel ber Beiben genommen." Jacobi beweist biefes burch Anführungen aus einem Briefe, ben Goethe am 31. Januar 1812 über bie Schrift an Schlichtegroll gerichtet, und fahrt bann, jum Goethe'ichen Briefe vom 10. Mai 1812 übergebend, fort: "Der Borwurf bes Aufbringens, und noch mehr, wie Du ferner ju verfteben gibft, bes Aufregen wollens fuhr mir bart wider die Stirne, ba ich mir wohl bewußt mar, wie fo gar nicht ich bergleichen Borwurf verdient. Ich wollte Dir gleich antworten und ben Apostel rechtfertigen gegen bie Schmiebe aus bemfelben 19. Capitel ber Apostelgeschichte, vornehmlich bie Rebe bes Ranglers Dir ju Gemuthe führen. Es fam nicht bagu, weil ich gerabe im Aufbrechen war gu einer ziemlich langen Reise."

Das Berhalten bes Golbschmieds Demetrius im 19. Capitel ber Apostelgeschichte stimmt nicht genau zu bem bes Golbschmieds im Gedichte. Demetrius hetzt seine Handwerfsgenossen gegen den Apostel und seine Anhänger auf, so daß ein Bolksauflauf entsteht und sast Stunden lang der Ruf Groß ist die Diana der Epheser ertönt. Das Citat bei der Ueberschrift ist durch einen Druckseller entstellt und muß heißen: Apostelgeschichte 19, 34. Goethe bedient sich jenes Ruses als Ueberschrift, um die polytheissische Weltanschauung, der er als Künstler und Dichter zugethan war, anzubeuten. In den Schlußversen spricht sich dieselbe gereizte Stimmung Goethe's, wie in seinem Briese vom 8. April 1812 an Knebel aus, wo es über

Jacobi heißt: "Gott ift gerecht! fagte ber perfische Gesandte, und so werbe ich mich's freilich nicht ansechten laffen, wenn sein graues Haupt mit Jammer in die Grube fährt."

97. Antike.

Ericbienen 1821

Diese Strophen burften ichon 1817 ober 1818 entftanben fein. 3m 3. 1817 marb Goethe's Begeifterung für antike Runft burch Mittheilungen über frische Funde genährt und gefteigert; befonbers lebhaft beschäftigten ihn bie Abzeichnungen ber Lord Elgin'ichen Marmore, womit er ichon im vorigen Jahre bekannt geworben mar. ergablt in feinen Annalen, feine Begierbe, etwas von Phibias zu feben , fei bamals plötlich fo heftig geworben, baß er an einem fonnigen Morgen, ohne Abficht ausfahrenb, ben Wagen auf einmal nach Rudolftabt gelenkt und fich bort "an ben erstaunensmürbigen Köpfen von Monte Cavallo für längere Beit hergestellt" habe. 3m 3. 1821 feste er bie porliegenden Berfe in Runft und Alterthum ber Abtheilung Bilbenbe Runft voran, bie mit ber Befprechung ber Deifterwerke bes Phibias und feiner Reit fich eröffnet. Phibias Werte werben hier, neben Somer, jum "herrlichften und Beften" gerechnet, bas allein bem Beifte Beminn bringe". Dan fieht hieraus icon. mie fich jest fein in ben Liebern bes Sahrs 1774 ausgefprochenes Runft : Evangelium (vgl. oben Nr. 94) umge: staltet hatte.

98. Begeifterung.

Ericbienen 1827.

Der Spruch erschien zuerst in bem angeführten Jahr mit ben beiben nächsten in gleicher Folge, unter ber Rubrik Kunft. Auch hier ist mit "Geist und Kunft auf ihrem höchsten Gipfel" vorzugsweise Geist und Kunft bes classischen Alterthums gemeint.

99. Studien.

Etichienen 1827.

Der Dichter gesteht, ber Theorie, baß bie Kunst bas Schöne ber Natur nachahmen solle, in frühern Jahren ansgehangen, und auch auf biesem Wege sich nach und nach vergnügt zu haben; aber seit er mündig geworben, seien ihm die Griechen Borbilber und Muster (vgl. Nr. 98).

100. Typus.

. Erichienen 1827.

Die Ueberschrift beutet auf ben ofteo log if chen Typus hin, in welchem die äußere Gestalt bes Menschen und des Thiers begründet ist. Diesen hat der Künstler zu studiren und sich nicht auf das Studium der Obersläche zu beschränken. Durch die schöne äußerliche Blüthe des Körpers auch die innere gute Gestaltung hervordlicken zu sehen, gewährt dem Beschauer die größte Freude. In Betress der Veröffentslichung dieser Verse vgl. Nr. 98.

101. Unerläßlich.

Erichienen 1827.

Ueber biese hier ungehörigen Orts eingereihten Berse wolle man die Bemerkungen zu Nr. 106 nachsehen.

102. Ideale.

Erfchienen 1827.

Wenn ber Maler kühn genug ist, die Darstellung idealer Söttergestalten zu unternehmen, so darf er es auch wagen, "dem Liebenden die Liebste zu schildern". Er pslegt diese Aufgabe für unlösdar zu halten, weil man dem Liebenden, der in seiner Geliebten ein Ideal sieht, unmöglich genugthun könne. Aber der Dichter räth es dennoch zu wagen, da dem Liebenden auch schon ein "Schattenbild" der Liebsten hoch willsommen sein werde.

103. Abwege.

Erfdienen 1827.

Als zwei "Abwege", worauf ber Künstler gerathen könne, werden in den vier ersten Versen bezeichnet: Berfall in Eintönigkeit und Steisheit und anderseits in eine vage Unbestimmtheit. Die vier letten Verse fügen aber den Trost hinzu, daß einem Künstler, der seine Mängel zu erkennen begonnen, der Weg zur ächten Kunst noch immer offen stehe.

104. Modernes.

Gridienen 1827.

Als Goethe's Freunde ihn für Phibias und die antike Kunst sich so lebhaft begeistern sahen (vgl. Nr. 97), mochte es ihnen schwer begreiflich dünken, wie er damit die hohe Berehrung für Hans van Syd verbinden könne, die er in der Beschreibung seiner "Reise am Rhein, Main und Nedar in den Jahren 1814 und 1815" ausgesprochen. Der Dichter antwortet darauf, man müsse es in der Kunst halten wie im Leben, worin man an einer Geliebten nach der andern Gefallen sinde; man habe auch in der Kunstwelt über einem Meister den andern zu vergessen.

105. Dilettant und Rünftler.

Bermuthlich 1821.

Goethe erzählt in den Annalen unter dem J. 1821, wo er von seinem Interesse an bildender Kunst spricht: "Endlich kam auch mein eigenes stockendes Talent zur Sprache, indem bedeutende und werthe Sammler etwas von meiner Hand verlangten, denen ich denn mit einiger Scheu willsahrte, zugleich aber eine ziemliche Anzahl von mehr als gewohnt reinlichen Blättern in Sinen Band vereinigte: es waren die vom Jahre 1810, wo mich zum letzten male der Trieb, die Natur nach meiner Art auszusprechen, Monate lang belebte; sie dursten für mich des sonderbaren Umstands halber einigen Werth haben." Wahrsschilich entstanden beim Anblick dieser Sammlung die vorsliegenden Berse, die erst nach dem Tode des Dichters gedruckt wurden. Er setzt sich hier als Dilettant dem ächten, genialen

Künstler gegenüber. Die nach ber Ratur "gestammelten" Blätter bes Dilettanten (vgl. Künstler's Abendlied, Str. 2, B. 1) beuten, wenn man sie gesammelt vor sich sieht, allerzbings auf Kunstbestrebungen und bas, was ihn im Leben angesprochen hat, hin und haben so in ihrer Verbindung Werth und Interesse für ihn; aber wer zum Kranz ber wahren Künstler gehört, spricht sein Wesen in jedem einzelnen Blatte voll aus und sindet sich durch jedes einzelne in seinem Streben belohnt.

106. Landfchaft.

Erichienen 1827.

Der Lehrer an ber Weimar'schen Zeichen-Akademie K. W. Lieber hatte auf der Dresdener Galerie die Landsschaft eines Niederländers in Aquarell copirt, worauf sich ein Mädchen mit "liedlichstem Gesichte" befand. Goethe dichtete dazu diese Verse, worin er sich den wunderbaren Reiz des Landschaftsbildes eben aus der Gegenwart des schönen Mädchens erklärt, das aus seinen Bliden einen verklärenden Reiz über das Alltägliche ausgieße. — Bor diesen Versen erschienen in der Ausgabe letzter Hand (1827) unter der Ueberschrift "Ländlich" vier nicht zusammengehörige Strophen, und darunter als dritte die oben unter Nr. 101 bezeichneten Verse, auf eine Zeichnung bezüglich.

107. Rünftlerlied.

1816.

Goethe gebenkt biefes Liebes in ben Annalen unter bem J. 1816 mit ben Worten: "Gin Lieb für bas Berliner Künstlersest wurde geschrieben". In der Correspondenz mit Zelter wird es in einem Briese vom 1. Januar 1817 erwähnt. "Herrn Director Schadow", schreibt Goethe, "habe ich ein Lied zum Künstlerseste geschick. Möge es dazu beistragen, den düstern Geist, der durch unsere Kunsthallen schleicht, endlich verbannen zu helsen. Er überdietet freilich schon sich selbst, und allernächst werden die Bekenner und Beförderer mit Schrecken wahrnehmen, daß sie sich auch mercantilisch verrechnet haben."

Die erfte Strophe fagt uns, in welchem Sinne Runft= lervereine gu loben find. Wenn es gilt, einen murbigen Begenstand zu erfinden, und über Behandlung und Ausführung beffelben mit fich einig ju merben, fo muß ber Rünftler fich gang auf fich felber gurudgieben. Go verfuhr auch Goethe als Dichter, im Gegenfate ju Schiller, ber fich gerne über feine poetischen Blane mit Freunden unterhielt. Also um ben Rünftler unmittelbar in ber Lösung einer Aufaabe zu forbern, hielt Goethe bie Runftlervereine für unwirksam, aber mohl für geeignet, bem einzelnen Rünftler eine freudige Stimmung zu bemahren. Aeltere und jungere Rünftler finden fich bort in frobem gefelligen Rreise gu= fammen; diefe merben burch ben Anblid jener ju fraftigem Streben angespornt und feben gleichsam ihren fünftigen Lebenslauf fich por Augen gestellt; bie altern genießen im Unblid ber jungern noch einmal ihre Jugendzeit:

> Dort im Ganzen schau, erfahre Deinen eig'nen Lebenslauf, Und die Thaten mancher Jahre Beh'n Dir in dem Rachbar auf.

Die zweite Strophe schilbert sobann bas Berfahren bes einzelnen Rünftlers, wie es fein soll, um ein tuchtiges



Kunstwerk zu Stande zu bringen. Gedanke, Entwurf und Ausführung wirken auf einander aufhellend, bestimmend, vervollkommnend ein. Aber endlich muß der Künstler auch im rechten Momente abzuschließen wissen; wartet er damit, bis die rechte Liebe zum Werke verglüht ist, so verdirbt er leicht etwas an seiner Arbeit.

Die britte Strophe beutet auf bas Gemeinsame hin, bas sich auf allen Gebieten ber Kunst als bas belebenbe Prinzip geltend machen soll. Wie sich in ber vielgestaltigen Natur nur Gin Gott offenbart, so soll im Ganzen "weiten Kunstgefilbe" ber Sinn ber Wahrheit in ber Hülle ber Schönheit herrschen, — bieselbe Lehre, bie uns in ber Zueignung (Bb. I, Nr. 1) in Beziehung auf die Dichtstunst entgegentrat.

Die vierte Strophe legt einen besondern Nachbruck auf ein heiteres, freudiges Wirken:

Soll des Lebens heitre Rose Frisch auf Malertafeln stehn,

und beutet auf die Absicht hin, ben buftern Geift, ber bamals durch die Kunfthallen schlich, zu verbannen. In ben letten Versen bieser Strophe klingt ber bei Goethe oft wiederkehrende Gedanke an, daß "bie Kunst die Vermittslerin bes Unaussprechlichen" sei.

In der Schlußstrophe deutet die erste Hälfte den Gebanken an, daß, in wie vielfachen Formen der Künstler sich auch versuche, seine höchste und genußreichste Aufgabe doch das Bild des Menschen bleibe, worin sich das Göttliche versinnlicht. Die vier letzten Verse endlich wenden sich an die Künstler verschiedener Art mit der Mahnung zu einträchtigem Zusammenwirken.

Goethe legte später das Gedicht in die Wanders jahre ein. In seiner ursprünglichen Gestalt (bei Schadow "Kunstwerke und Kunstansichten") lautete:

Str. 1, B. 5. Sier im Gangen fcan u. f. m.

Str. 2, B. 3. Gines wird bas andere icarfen,

Str. 3, B. 4. Webt ein Sinn ber ewigen Art;

Str. 4, B. 2. Rebner und Dichter fich ergebn;

Die Ueberichrift hieß: Dem eblen Rünftlerverein gu Berlin.

Varabolisch.

Die ber Rubrif als Motto vorgesetten Berfe :

Was im Leben uns verbrießt, Man im Bilbe gern genießt . . .

bie ursprünglich sich ausschließlich auf die Nr. 108 bis 119 bezogen, kündigen an, daß in der Mehrzahl der hier solzgenden Gedichte unerfreuliche Erfahrungen und Wahrnehmungen in Leben, Wissenschaft und Kunst durch bildliche oder parabelartige Darstellung, meist in humoristischem Tone gehalten, dem Leser erquicklicher gemacht werden sollen. Manche dieser Gedichte sind nicht sowohl Parabeln, als vielmehr Gleichnisse oder Bilder zu nennen.

108. Erklärung einer antiken Gemme.

Erfdienen 1815.

Unser Dichter hatte sich schon in Stalien eine Samm-Iung von zweihundert Abdrücken ber besten antiken Gemmen angeschafft. "Es ist das Schönste", meldete er in einem Briese vom 22. September 1787, "was man von alter Arbeit hat, und zum Theil sind sie auch wegen der artigen Gedanken gewählt. Man kann von Rom nichts Kostbareres mitnehmen, besonders da die Abdrück so außerordenklich schön und scharf sind." Im J. 1792 hatte ihm bei seinem Besuch in Münster die Fürstin Galigin eine Sammlung vortresslicher, größtentheils antiser Gemmen mitgegeben, die er mehrere Jahre in Händen behielt, und von denen er sich Schwesels und Gypsabgüsse ansertigen ließ. Irgend ein Stück aus diesen Sammlungen gab wohl die Anregung zum vorliegenden Gedichte, das schwerlich der Zeit seines Aufenthaltes in Rom (wie man vermuthet hat) angehört. Die Schlußstrophe spricht den durch das Bild veranschaulichten Gedanken klar genug aus.

109. Ragenpaftete.

1810.

Goethe ließ am 20. April 1810 bas zwei Tage vorher entstandene Gedicht dem Hofrath und Professor G. Sartorius in Göttingen zukommen. Die Wahrnehmung, die er hier in der Parabel vom Koch, der den Jäger spielend eine Kaţe für einen Hasen nimmt, zu versinnlichen sucht, gehört zu denen, die ihm Jahre lang großen Berdruß gemacht. Er wollte es durchaus nicht gelten lassen, daß man die Mathematik, die sonst in der Optik wohl an ihrer Stelle sei, auch auf die Chromatik oder Farbenlehre anwende, bei welcher es auf ein "freies, ruhiges Schauen" ankomme. "Durch eine sonderder Berknüpfung von Umständen", sagt er in der Einleitung zu seiner Chromatik, "ist die Farben-

lehre vor ben Gerichtsftuhl bes Mathematifers gezogen, mobin fie nicht gehört. Dies geschah wegen ihrer Bermandtichaft mit ben übrigen Gefeten bes Sebens, welche ber Mathematifer zu behandeln eigentlich berufen mar. Es geschah ferner baburch, daß ein großer Mathematiker (Newton) die Farbenlehre bearbeitete; und ba er fich als Bhyfifer geirrt hatte, bie gange Kraft feines Talents aufbot, um diesem Brrthum Confifteng zu verschaffen." Newton ift hier ber "brave Roch", ber eine große Geschicklichkeit im mathematischen "Appretiren" einer aufgestellten Theorie befitt. Es fiel ihm ein, fich auf bem Jagbgebiete ber Chromatit, wo nur ein offenes, empfängliches Muge, nicht ber Calcul am Plat ift, nach Wilbpret umzusehen. Er brachte eine falfche Jagdbeute, eine Wildfape ftatt eines Safen, beim, wollte fich aber nicht bedeuten laffen, bag es fein Safe fei, und fuchte nun burch bie Rochfünfte ber Mathematit feinen Fang ben Leuten mundgerecht zu machen. Wenn es bann in ber Schlufftrophe heißt, bag "manche Gafte bas verbroß", fo fagt uns bie Ginleitung gur Farbenlehre, mer bamit fpeciell gemeint fein fann: "Der achte Praftifer , ber Technifer , ber Fabrifant , bem fich bie Phanomene täglich mit Gewalt aufdringen, ber Rugen ober Schaben von ber Musübung feiner Ueberzeugungen empfindet, fühlt weit geschwinder bas Sohle, bas Falfche einer Theorie, als ber Belehrte, bem julett bie hergebrachten Worte für baare Munge gelten, als ber Mathematiter, beffen Formel immer noch richtig bleibt, wenn auch bie Unterlage nicht ju ihr paft, auf bie fie angewendet worben."

110. Séance.

Erfdienen 1815.

Klopftod hatte icon in feinen grammatischen Gesprächen, und lange por ihm Lucian die Buchstaben in einer Unterredung eingeführt. Goethe lagt fie als Mitglieder einer in gelehrter Berhandlung begriffenen Akabemie figuriren. Die Selbstlauter . in Fibeln bismeilen burch rothen Drud ausgezeichnet, erscheinen bier als Borfitenbe in Scharlachfleibern, bie fich gang besonders vernehmlich machen; A ift erfter Brafibent. Die Mitlauter, Die erft burch Unterftützung ber Selbstlauter Stimme gewinnen, find untergeordnete Mitalieber ber Gesellschaft, und bie untergeordnetsten find bie jusammengesetzten, wie "Be-Sa, Te-Sa und folches Beton", Die einer mehrfachen Mithulfe ber Gelbftlauter bedürfen. Die beiben Sauptahnlichkeitspunkte bes Bilbes find, bag bie hervorragenben Mitglieder ber Berfammlung die eigentlichen Tonangeber und die andern nur Mitstimmer und Nachbeter find, und zweitens bei ihrem gangen Berebe nichts Erfledliches herauskommt:

Dann gab's ein Berebe, man weiß nicht wie.

111. Legende.

Ericbienen 1815.

"Legenbe" ist unser Gebicht nur scherzweise betitelt, ba ber "heilige Mann" nicht etwa ein frommer Büßer, sonbern ein Gelehrter aus ber Naturforscherzunft ist, ber auf dem noch ziemlich wüst liegenden Gebiet seiner Wissenschaft "zu seinem Erstaunen" einem pe tulanten Poeten begegnet. Dieser leichtfertige Gesell wünscht den Eintritt in die Genossen: schaft ber Auserwählten; aber ber Heilige meint, die Gelehrtengilbe werde ihn als Poeten schwerlich aufnehmen, worauf benn ber Dichter mit der Frage erwiedert, warum sie an seinen Poesien Anstoß nehmen, während sie so manchen Flace und Schwacktopf in ihrer Mitte dulden. Es ist bekannt, wie Goethe im Stillen fortwährend einen tiesen Berdruß darüber empfand, daß gerade die Koryphäen der Naturwissenschaft seine Leistungen in der Chromatik so wenig gelten ließen, und sie entweder ignorirten, oder als geistreich dilettantische Spielereien belächelten. — Der Ausedruck: "Du kommst nicht zum englischen Gruß" (in dem Sinne: Du wirst nicht von den Auserwählten als einer der ihrigen begrüßt werden) ist nicht glücklich gewählt, da der "englische Gruß" in der lithurgischen Sprache ja eine andere bestimmte Bebeutung hat.

112. Antoren.

Spateftens Anfangs 1774.

Unter der Ueberschrift "Ein Gleichniß" erschien unser Gedicht 1774 im Göttinger Musenalmanach auf das solgende Jahr, und schon am 5. März 1774 anonym im Wandsdecker Boten. Es wurde vermuthlich durch Goethe's Bekanntschaft mit Basedow hervorgerusen, der für sein berühmtes Elementarwerk das Publikum nicht weniger als 1500 Thir. beisteuern ließ. Unser Dichter dagegen streute seine poetischen Arbeiten ohne pecuniären Lohn unter den Freunden und in der Lesewelt umher. "Sehr angenehm war mir zu benken", sagt er in Wahrheit und Dichtung, "daß ich für wirkliche Dienste vor den Menschen auch

reellen Lohn forbern, jene heilige Naturgabe bagegen als ein Heiliges uneigennüßig auszuspenben fortfahren bürfte."

Urfprünglich lauteten B. 4 und f.:

Ihm schlägt bas herz für Erwarten. Sein Mädchen fommt — O Geheimniß! o Glud!

113. Recenfent.

Spateftens Anfange 1774.

Wie das vorhergehende Gedicht erschien das vorliegende 1774 im Göttinger Musenalmanach auf's J. 1775. Es hat hier die Ueberschrift "Der unverschämte Gast" und ist mit H. D. unterzeichnet. Im Wandsbecker Boten wurde es schon am 9. März 1774 anonym und ohne Ueberschrift veröffentlicht. Goethe war, wie sehr er es betonte, daß der Dichter nur nach dem Beisall eines auserlesenen Kreises zu streben habe, doch für Kritisen sehr empfindlich. So schrieb er am 6. März 1776 an Auguste Stolberg: "Ich habe das Ausgraben und Seciren meines armen Werther's so satt; wo ich in eine Stube trete, sinde ich das Berliner Hundezeug (Nicolai's Freuden Werther's); der Eine schilt d'rauf, der Andere lobt's, der Dritte satt:

Im Mufenalmanach, wie im Wandsbeder Boten lautete:

B. 3. 3ch hatt' so mein gewöhnlich Effen, und im lettern

B. 4. Sat fich ber Menich pumpfatt gefreffen.

114. Dilettant und Kritiker.

Spateftene 1773.

Unter ber Ueberfchrift "Gin Gleichniß" erschien bas Gebicht querft anonym im Banbsbeder Boten vom 29. October 1773. Gine Lebenserfahrung von ber Art folder, die bas vorliegende Gebicht hervorriefen, hatte Goethe icon fruh gemacht. In Wahrheit und Dichtung ergablt er, wie er als Knabe in Frankfurt mit einem gum Theater gehörigen muntern und geschwätigen jungen Frangosen Namens Derones bekannt geworben und baburch unglaublich rafche Fortidritte im Gebrauch ber frangofischen Sprache, fo wie in ber Kenntnig ber bramatischen Literatur ber Frangofen gemacht. Gine Frucht Diefes praftischen Lehrcurfus mar ein kleines Drama, bas Goethe frangofisch verfaßte und feinem Freunde vorlegte. "Go leichtfinnig ber Freund mar", erzählte er, "fo fchien ihm boch bie Gelegenheit, ben Meifter ju fpielen, allgu erwünscht. Er las bas Stud mit Aufmerksamkeit burch, und indem er fich mit mir hinfette, um einige Rleinigkeiten ju anbern, fehrte er im Lauf ber Unterhaltung bas gange Stud um und um, fo bag auch fein Stein auf bem anbern blieb. Er ftrich aus, feste zu, nahm eine Berfon meg, substituirte eine andere, genug er verfuhr mit ber tollften Billfur von ber Welt, daß mir die haare ju Berge ftanden . . . Ich nahm, wie der Anabe in ber Fabel, meine gerfette Geburt mit nach Saufe, und fuchte fie wieder herzustellen, aber vergebens."

Die ursprüngliche Form bes Gebichts zeigt folgende Abweichungen:

- 2. 5. Und hatte fo Freud' am Täubelein,
- B. 11. "Muß meinem Fuchs mein Taubelein zeigen!"

B. 15 ff. Zeig her! — Der Knabe reicht's — 's geht an; Aber sieh, es fehlt noch Manches dran. Die Federn sind viel zu kurz gerathen. B. 20. Sonst ziert's nicht, schwingt's nicht.

Auch fehlen die Spatia nach B. 14 und B. 18.

115. Meologen.

Eridienen 1815.

Goethe's Gegner auf naturmiffenschaftlichem Gebiete fonnten füglich biefes Bilb auf ihn felbst anwenden, ba er, ftatt fich in ein ernstes und gründliches Studium ber Newton'ichen Optit zu vertiefen und fich an ben ererbten Schäten zu erfreuen, von ber hohen mathematischen Musbilbung bieses Zweiges ber Physik, wie er felbst gesteht, abstrahirte und "gleichsam supponirte, als wenn in bemfelben noch Bieles zu erfinden", mit andern Worten, als wenn die Optif noch in ihrer Kindheit mare ("Beitrage jur Optif", Stud I, § 14). 3ch habe mich meiner Biographie Goethe's (I, 139 ff, 217) ju zeigen versucht, worin es begründet mar, bag Goethe auf autobibattischen Wegen in eine Wiffenschaft einzubringen pflegte, bie fünftlichen Sebel, welche ausgebilbete Disciplinen anwenden, verschmähte und baber bie bochften und reifften Resultate berfelben fich nicht leicht rein aneianete. Er felbit bachte bei bem Bebicht wohl an die Stumper in ber Poefie, bie, anftatt bas überkommene Bortreffliche ju genießen, auf eigne Sand etwas produciren wollen. Die Ueberfchrift hieße beffer "Die Driginalen" (vgl. unten Nr. 140).

116. Krittler.

Ericienen 1815.

Das Gebicht bezieht sich wohl auf einen besondern Fall, wo ein täppischer, naseweiser Kritiker bei der Beurstheilung einer Production, die er ganz falsch aufsaßte, die Finger verbrannte und sich lächerlich machte.

117. Alaffer.

Ericbienen 1815.

Wenn Neiber und Gegner wider uns bellen, so lasse man sich das nicht ansechten; es beweist nur, daß wir in frischer Thätigkeit und Bewegung sind. "Gegen die Kritik", sagt Goethe anderswo, "kann man sich weder schützen noch wehren; man muß ihr zum Trut handeln."

118. Celebrität.

Ericbienen 1815.

Große Celebrität beim Philistervolk gewinnt ein Mensch vor Allem burch ein tragisches Ende, mag er, wie ber heilige Nepomuk, als Märtyrer sterben, ober als armer Sünder durch henkershand; und jedes Vild von ihm, groß und klein, von Erz und Stein und Holz ober in Kupferstich und Holzschnitt, erregt lebhafte Theilnahme. So geslangte auch des Dichters Werther als "halb heiliger, halb armer Sünder" zu der Ehre, in holzschnittsgloria auf Jahrmärkten und in Wirthsstuden zu prangen. — In den beiden Schlußversen spricht sich ein ähnlicher Sinn

aus, wie bei ben Bürgern im Faust, die behaglich von Krieg und Kriegsgeschrei sich unterhalten,

Wenn hinten, weit in ber Türkei, Die Bolter aufeinander ichlagen.

119. Pfaffenspiel.

Den Stoff zu dieser Parabel überkam der Dichter von Riemer. "Gelegentlich überbrachte Mittheilungen", so berichtet dieser in seinem Werk über Goethe (I, 397) "beachtete er sehr und wußte sie augenblicklich oder später zu seinem Nußen zu verwenden; wie er mich denn einmal höchlich 'überraschte durch den zu einer Parabel Pfaffenspiel verarbeiteten Stoff, den ich aus meinen Kinderjahren ihm mitgetheilt hatte, ohne die Accommodation, die er davon machen würde, im Geringsten zu ahnen. Mehrere dergleichen Fälle könnte ich anführen, lasse es aber bei diesem als einem der prägnantesten bewenden."

Die Nuhanwendung der Kindergeschichte auf gewisse Dichter der neuromantischen Schule ist recht glücklich, die Behandlung des Gegenstandes sehr sorgsältig. Bergleicht man das Stück in Beziehung auf den Ton mit jenen ältern Poesien in Hand Sachsischer Manier, so sindet man benselben Humor bei einer seinern und gewähltern Behand-lungsart wieder.

120. Die Frende.

Späteftene 1768.

Das Gebicht erschien zuerst 1769 unter ber Uebersschrift "Die Freuden" im Leipziger Lieberbüchlein (f. bie

Bemerk. zu Nr. 25 in Bb. I, S. 58), war aber auch schon in ber handschriftlichen Liebersammlung von Friederike Deser enthalten und muß also vor Goethe's Abschied von Leipzig (Herbst 1768) entstanden sein. Im Liebersbücklein hat es folgende, von der jezigen mehrsach abweischende Gestalt:

Da flattert um die Quelle Die wechselnde Libelle, Der Wasserpapillon, Bald dunkel und bald helle, Wie ein Chamäleon; Bald roth und blau, bald blau und grün; O daß ich in der Nähe Doch seine Karben sähe!

Da fliegt der Kleine vor mir hin Und sest sich auf die stillen Weiden. Da hab' ich ihn!*) Und nun betracht' ich ihn genau, Und seh' ein traurig dunkles Blau. So geht es Dir, Zergliedrer Deiner Freuden!

121. Gedichte.

Grichienen 1827.

Wer ein bichterisches Erzeugniß mit nüchternem Phislisterfinn lediglich von außen ber, aus bem Gesichtspunkt eines ben Alltags-Interessen hingegebenen Menschen "vom

^{*)} In ber Sammlung bon Fr. Defer, worin bas Lied fonft mit Obigem übereinftimmt:

Da bab' ich ibn! Da bab' ich ibn!

Markt" her betrachtet, wird es weber verstehen noch Freube baran haben. Wer aber in sein Inneres einbringt und Geist und Empfindung bes Dichters, ber es schuf, in sich auswedt, wird die Bedeutung und die Schönheit seines Werks erkennen und sich daran erbauen und ergögen.

122. Die Poefie.

1816.

Das Gebicht erschien erst 1821 in Kunst und Alterathum vor der Abtheilung: Poesie, Ethik, Literatur, war aber schon 1816 am 30. Juni gedichtet worden. — Bestanntlich wurden im frühen Alterthum Gesetze, Lebensvorsschriften, wissenschaftliche Lehren und Kunstregeln in Verse gekleidet, und dadurch eindringlicher und gefälliger gemacht und dem Gemüth und Gedächtniß bleibender eingeprägt. Das poetische Gewand gab ihnen Anmuth und Würde.

123. Amor und Pfnche.

Ericienen 1827.

Ein Cursus ber Poetik und Aesthetik macht Keinen zu einem mahren Dichter; feurige Liebe, Gluth ber Empfindung bringt erst die Quelle ber Poesie in Fluß.

124. Ein Gleichniß.

1828.

Goethe legte das Gebicht einem Briefe an Zelter vom 21. Mai 1828 bei mit der Borbemerkung: "Anmuthige Uebersetzung meiner kleinen Gebichte gab zu nachstehendem Gleichniß Anlaß, welches als Borläufer bes nächsten heftes (von Kunft und Alterthum) hiermit abgehen lasse."

125. Eliegentod.

1810.

Eine rein und zart ausgeführte Darstellung eines im sinnlichen Genusse sich verzehrenden Menschen, gedichtet zu Töplit am 4. September 1910. — Ursprünglich lauteten:

> B. 1 f. Sie saugt mit Gier verrätherisch Getränke Unabgesetzt, vom ersten Schlud verführt; B. 7. So im Genuß das Leben sich verliert.

126. Am finffe.

Erfchienen 1821.

Der Mensch wohnt am Strome der Zeit, die bisweilen, einem seichten, stockenden Flusse ähnlich, anregungsloß für ihn versließt, ein ander Mal, wie ein angeschwollener, Wiesen wässernder Strom, seinen Zwecken förderlich wird (Str. 1). Er sieht, wie die Mitmenschen, wenn die Zeit ihnen günstig ist, sie zu ihren Geschäften verwenden, und die hiezu ungeeigneten Stunden froher Unterhaltung und Erholung widmen (Str. 2). Indem er dies beobachtet, soll er ohne Haft, aber ohne Nast seinen eigenen Geschäften und Pflichten obliegen, und wie der gemessen bahinziehende Zeitstrom unausgesetzt weiter streben.

127. Judis und Kranich.

1819.

Folgende Stelle eines Briefes von Goethe an Anchel vom 9. November 1814 läßt vermuthen, daß diese Parabel schon bamals in Gebanken concipirt war, wenn sie gleich erst am 16. October 1819 zum Abschluß kam: "Jeder sucht und wünscht, wozu ihm Schnabel oder Schnauze gewachsen ist. Der will's aus der enghalsigen Flasche, der vom flachen Teller, einer die rohe, ein anderer die gekochte Speise."

Leffing hat felbst eine Reihe von Fabeln bezeichnet, bie er aus Aesopischen baburch gewonnen, daß er entweder einzelne Umftande in ber Geschichte anderte, ober biefe einen Schritt weiter führte, ober eine andere Moral hineinlegte. Auf ähnliche Art gelangte Goethe zu ber vorliegenden Barabel, so wie auch Schiller zu feiner auf Nicolai gielenben fatprisch-epigrammatischen Kabel "Der Ruchs und ber Rranich"*), bie er fpater unterbrudt hat. Den unferm Gebicht zu Grunde liegenden Gedanken hat Goethe auch anderswo ausgesprochen: Wer Jebem etwas (b. h. etwas ihm Angemeffenes und Busagendes) bringt, ift Allen willtommen. Indeg hielt er es felbst, wie befannt, in ber Regel nicht mit dieser Maxime. Er war gewöhnlich weit entfernt, fich nach "Schnaus und Schnabel" zu richten, und glaubte gufrieben fein zu fonnen, wenn er ben Beften feiner Zeit genug gethan. - Das Gebicht ift mit großer Sorgfalt im Einzelnen behandelt und mit autem Sumor burchgeführt. Der Stoff ist fehr ichon immetrisch in Die einzelne Strophen vertheilt, auch ber Reim wohlgelungen

^{*)} In meinem Commentar gu Schiller's Gebichten 3. Muft. II, S. 285.

bis auf zwei Stellen, wo Affonanzen bie Stelle beffelben vertreten (Str. 1, B. 2 und 4, und Str. 3, B. 1 und 3).

128. Enchs und Jager.

Ericienen 1821.

Es ift die Aufgabe des Fuchsjägers, das Wild im dichtverwachsenen Walbe aufzuspüren, und die der Fachgeslehrten, einen klug versteckten wissenschaftlichen Irrthum aufzudecken. Wenn aber der Jäger es mit dem Fuchse, die Gelehrtenzunft es mit dem Irrthum hält, wie die Physiker mit Newton's Theorie, wie soll da der Irrthum erkannt und beseitigt werden? Man begreift dann manche räthselhafte Erscheinung, worüber man sich jetzt den Kopfzerbricht; speciell, wie das verwitterte Rattens und Eulennest der Newton'schen Farbenlehre noch immer für eine feste Burg angesehen wird.

129. Beruf des Storchs.

Erfchienen 1888.

Der Storch ist von ber Natur angewiesen, sich an Sümpsen von Würmern und Fröschen zu nähren; was gibt ihm ein Recht, sich auf dem Kirchthurm anzusiedeln? So manche unserer Kritiker haben nur Sinn für Niedres und Gemeines; was befugt sie, auf hohem Recensentenstuhl über Ebles zu Gericht zu sigen? Sie machen dort, wie der Storch, verdrießliches Geklapper genug, und doch wagt Keiner, sie auf ihrem Sitz zu stören, odwohl sie in

ihren Anspruch barauf nur burch Besubelung bes Eblen zu beweifen wissen.

130. Die Frosche.

Ericbienen 1821.

Die "Frösche" scheinen die neuromantischen Sänger zu sein, beren Teich in der classischen Beriode unsrer Poesie zugefroren war. Sie hielten sich damals still in der Tiese, versprachen sich aber, wenn ihr Frühling komme, wie Nachtigallen zu singen. Ihr Frühling kam, und weit und breit begann ihr Lied, aber es war, wie vor alter Zeit, ein Frosch-Concert.

131. Die Bochzeit.

Ericbienen 1821.

Die Menschen haben einen so großen Hang, sich in Feststimmungen zu versetzen und sich einen guten Tag zu machen, daß ihnen gar nicht viel barauf ankommt, was eigentlich den Anlaß bazu gegeben.

132. Begräbniß.

Erichienen 1827.

Wie es scheint, soll bas Gedicht nur die Erfahrung veranschaulichen, daß die Welt ein memento mori sich zu einem memento vivere zu wenden pflegt; doch dürfte die Ausführung nicht ganz glücklich, und vielleicht das Eine Biehoff, Geethe's Gedicke. II. sich durchhinziehende Reimpaar hinderlich gewesen sein. B. 7 würde ich lieber lesen:

Uns trägt man nachftens auch binaus.

133. Drohende Beichen.

Eridienen 1821.

In schlimmen Zeiten benkt ein abergläubisch beschränkter Mensch, ber Himmel habe es bei ber allgemeinen Landess- Calamität speciell auf ihn und die Seinigen abgesehen, und deutet daher auffallende Himmelserscheinungen als seinem Hause ausschließlich geltend. Der einsichtigere Nachbar, dem er seine Besorgniß mittheilt, belehrt ihn, daß die drohenden Sterne auch über Anderer Häusern stehen, und leitet daraus den Rath ab, an seiner Stelle der Noth nach Kräften entgegenzuwirken und das Unabwendbare wie Andere zu tragen. — Auffallend und unklar ausgedrückt ist V. 15.

134. Die Räufer.

1820.

Der zu Karlsbad am 1. Mai 1820 abgehaltene Jahrmarkt rief biese Parabel hervor, bie Goethe am nächsten Tage seinem Freunde Zelter in folgender Form zusandte:

> Profit vom gestrigen Jahrmarkte. Parabel.

> > Bu ber Mepfel-Berfauferin Ramen Rinder gelaufen.

Alle wollten faufen! Mit munterm Sinn Griffen sie in die Haufen; — Sie hörten den Preiß, Und warfen sie wieder hin, Als wären sie glühend heiß.

Was der für Räufer haben follte, Der Alles gratis geben follte!

Durch die Einschiebung der jetigen Berse 6 und 7 sind die Reimwörter "Sinn" und "hin" (B. 4 und 9) etwas zu weit von einander gerückt worden. — Wer in Leben, Kunst und Wissenschaft etwas Tüchtiges erwerben will, muß sich entschließen können, dafür einen angemessenen Preis an Zeit, Anstrengung und mannigsachen Opfern zu entrichten.

135. Das Bergdorf.

Erichtenen 1821.

Wenn die Menschen ein Mißgeschick ersahren, pflegen sie den Schaden nothbürftig zu ersehen und dann leichtsinnig weiter zu leben, ohne an Sicherung für die Zukunst zu denken. So haben auch die Bauern des abgedrannten Bergdorfs so leichtsertig gebaut, daß, wenn ihnen nicht der Zusall günstig ist, sie bald dasselbe Schicksal erleben, und zulest Gott selbst, auf dessen Schutz sie rechnen, bankerott werden könnte.

136. Inmbole.

Ericbienen 1827.

Die katholische Kirche nimmt es, wenn man nur festen Glauben an ihre "Mythologeme" zeigt, mit den Symbolen, wodurch man ihn kund gibt, nicht genau, und hat beispiels-weise nichts dagegen, wenn man am Palmsonntage statt der ächten Palmen Stechpalmen, Delbaumzweige oder auch nur Weidenzweige verwendet.

137-139. Drei Palinodien.

Ericbienen 1827.

Der Grundgedanke der ersten Palinodie (das Wort bezeichnet eigentlich die Zurücknahme eines Schmähliedes, hier aber den Widerspruch gegen eine Aeußerung) ist dieser: Die äußere Gottesverehrung, die Form des Cultus soll mit der innern Frömmigkeit nicht disharmoniren. Der Mensch, der das Bild der Gottheit aus dem Edelsten, was er in sich gewahrt, zusammensetzt, darf ihm weder ein Opfer bringen, wovor ihm selbst graut, noch ein solches, das den Opferer gleichgültig läßt. Daher heißt es (V. 1 bis 8) im Widerspruch gegen die als Motto vorgesetzten Verse: Wenn Dir persönlich vor dem allgemein geschätzten Weihrauch, als einem Giste, graut, so sollst Du ihn Deinem Gott nicht darbringen; und (V. 9—12): Wenn Du empsindungsloß ("mit starrem Angesicht") das Opserwert begehst, wird der Gott auch für Dich gesühlloß sein.

Die zweite Palinobie, in boppelter Beise ausgeführt ("a'ddag" auf andere Art), lehrt, baß Geist und Schönheit am vortheilhaftesten wirken, wenn sie verbündet sind. Herr

Geift, darüber zürnend, daß die Welt der Schönheit den Borzug gibt, läßt ihr durch Herrn Hauch (wohl mit dem französischen esprit in seiner speciellern Bedeutung verwandt) den Text lesen. Sie kümmert sich um den gemüthlosen zungensertigen Abgesandten nicht, sondern wendet sich direct an den Principal und gibt ihm zu bedenken, wie unklug er thue, sich von ihr zu trennen, und was sie zusammen für ein hübsches Paar bilden werden. — Das Anshängsel Addas hebt dann weiter hervor, daß die Schönheit und die Empfänglichkeit für dieselbe continuirlich in der Welt fortlebt, während der Geist sich disweilen ganze Generationen hindurch verdüstert und verlöscht. Aber er erwächst nach Autochthonenart immer wieder von selbst und vermählt sich dann zu seinem schönkeit.

Die britte Palinobie wendet sich gegen die Sinnesart ber Philisterwelt, die bei großartigen Naturphänomenen nur für den daraus erwachsenden Ruten oder Schaben ein Auge hat, während sie unempfänglich für ihre Schönbeit und Erhabenheit bleibt und nicht an Erforschung der ihnen zu Grunde liegenden Gesetz denkt.

140. Die Griginalen.

1830.

Der Leser bieses Commentars wird sich vielsach überzgeugt haben, daß Goethe nicht besonders ängstlich gewesen, den Ruhm der Originalität zu bewahren. Er leitete under benklich fremde Quellen in sein Eigenthum, wenn sie dazu dienten, seine Pflanzungen zu befruchten und zu verschönern.

So war es ihm benn auch verhaßt, wenn Andere sich auf ihre Originalität viel zu Gute thaten; und unter ber nächstesolgenden Rubrik sagt er in den Bersen "Den Originalen" von Sinem, der sich brüftet, keinem lebenden Meister, noch einem Todten etwas schuldig zu sein:

Das heißt, wenn ich ihn recht verftand: "Ich bin ein Rarr auf eigne Sand."

Im vorliegenden Gebicht ist der Begriff der Originalen etwas anders gewendet. Es sind darunter Solche verstanden, die sich nicht zu dem Genusse des Erfreulichen in Kunft und Poesie, das Andere ihnen zubereitet, herbeilassen, sondern sich den Genuß durch eignes Schaffen bereiten wollen.

141. Bildung.

Bermuthlich um 1828.

Auch hier zeigt sich wieder, daß Goethe Alles, was auf den Gebieten der Kunst und des Wissens geschaffen und geleistet worden war, als ein Gemeingut betrachtete, wovon Jeder zu seiner Bildung wie zur Ausstattung seiner Geisteswerke Gebrauch machen dürse, ohne darum zum Plagiarius zu werden. Das vorliegende erst 1833 gedruckte Gebicht läßt sich mit einiger Wahrscheinlichkeit der oben angegebenen Zeit zuweisen, da Goethe am 16. Decbr. 1828 in den Gesprächen mit Eckermann sich über die Sucht, nach den Quellen der Vildung berühmter Männer zu forschen, lustig machte. "Man könnte eben so gut", sagte er, "einen wohlgenährten Mann nach den Ochsen, Schafen und Schweinen fragen, die er gegessen wir der unsere

Entwickelung verbanken wir tausend Einwirkungen einer großen Welt, aus ber wir uns aneignen, was wir können und was uns gemäß ist." Ein ander Mal ging er sogar in Ueberbescheibenheit so weit, zu behaupten: "daß, wenn er Alles sagen könnte, was er großen Borgängern und Mitzlebenden schuldig geworden, nicht viel übrig bleiben würde."

142. Eins wie's andre.

Ericbienen 1833.

Das Menschenleben ift wie ein Sarbellen-Salat, aus ben verschiebensten Ingredientien, scharfen und milben, zussammengesetzt, und bleibt eben dadurch von der frühsten Jugend dis zum Alter pikant und zum Genuß ladend. Das Heterogenste genießt man zusammen, als wäre es ein einziges homogenes Gericht. — Bemerkenswerth ist der Gebrauch des Wortes "Gesind" (B. 7) in dem Sinne: ein Ganzes, eine enge zusammengehörige Gesellschaft, wie denn auch ursprünglich Gesinde eine Reisegesellschaft dezeichnet (althochd. sinterReise, ka- oder ki- Borsploe von Sammelnamen).

143. Dalet.

Ericienen 1827.

In frühern Jahren legte ber Dichter seine Productionen Andern zur Betrachtung und Beurtheilung vor. Da war denn ihres Meisterns und Besserns sein Ende; sie wollten Alles umgebaut und ihre Grillen hineingearbeitet haben, und was der Eine so wünschte, verlangte ein Anderer anders, bis er ihnen zuletz sämmtlich die Thüre wies. Zetzt hält er Wache vor seinem Hause, und wenn der Kritiferpöbel, der auf Straßen und Markt lärmt, vor seine Thüre kommt, heißt er ihn seines Weges gehn, wie sehr er darob ergrimmt, und sindet sich wohl dabei.

144. Gin Meifter einer ländlichen Schule.

Ericbienen 1808.

Der "Meifter einer landlichen Schule" ift ein Kritifer, ber bisher in niedern literarischen Spharen ben belehrenben und ftrafenden Schulmeifter gespielt hat, boch nun einmal in beffern Kreisen sein Sandwerf üben möchte. Die pornehme Gefellschaft, in die er tritt, imponirt ihm fo, baß er bem erften Begegnenben gleich ein tiefes Compliment macht, bamit aber jugleich einem Unbern einen berben Stoft verfett. Indem er Diefen ju begütigen fucht, verlett er einen Dritten, und fo treibt er es mit Abbitten und Kränkungen fort, bis man ihm die Thure weißt. - Mergerlich barüber, bag er seiner Kritikernatur so untreu geworben und fich fo fcmiegfam gezeigt, fehrt er in fein Gebiet gurud und zertritt hier nicht etwa schlechten fteinigen Boben, fonbern gute Neder und Wiefen "mit latichen*) Fugen". Die berbe Lection, die ihm biefes von bem Befiger berfelben eintraat, verfett ihn in bie befte Laune, ba er fich nun wieder in feinem rechten Glemente fühlt.

^{*)} Balich, hier abjectivifch gebraucht, bezeichnet ale Gubftantiv einen alten abgetragenen Schuh, auch einen plumpen Menichen.

145. Legende vom Bufeifen.

Cpateftens 1797.

Da unfer Gedicht im Schiller'schen Musenalmanach auf bas 3. 1798 (mit ber einfachen Ueberschrift "Legenbe" und ber Bariante "Co hatt'ft Du's" im brittletten Berfe) erschien, und ber Almanach frühzeitig im vorher= gehenben Sahre gebrudt marb, fo gehört es fpateftens ber ersten Salfte von 1797, wenn nicht gar einer frühern Zeit an. Schon um jene Beit begann bie mit fpatern Sahren immer zunehmenbe Neigung Goethe's für's Allegorifd- ober Symbolifd: Dibattifche hervorzutreten. Die von feinem "lehrhaften" Bater ererbten Charafterzüge, die früher unter ben von feiner genialen Mutter überfommenen verbedt gelegen hatten, kamen jest mehr und mehr an den Tag. Ru ihnen gehörte auch die Achtung für scheinbar Kleines und Geringfügiges. Goethe mar feitbem nicht mehr ein Berschwenber feiner Beiftesichate; er hielt in ber leberzeugung, bag "wer mit Secunden und Minuten fparfam mare, ein Beiftes: millionar werben fonnte", auch bas minder Bebeutenbe forafaltig ju Rathe. Er war haushälterifch und ordnungsliebend, wie in äußern Dingen, so auch mit feinem geiftigen Erwerb, sammelte und hob Mancherlei für gufünftigen Gebrauch auf, und sprach so auch mit ber Lehre dieser Legende eine ihn perfonlich leitende Maxime aus:

Wer geringe Dinge wenig acht't, Sich um geringere Mübe macht.

In ber formellen Behandlung kehrte ber Dichter zu jenen bem Gegenstand ganz angemessenen freiern Reimzeilen zurück, wie er sie einst in Hans Sachsens poetischer Sens bung angewandt hatte. Es sind wieder Berse ohne festes

Metrum, aber mit einer bestimmten Zahl (vier) Hebungen. Auch ber treuherzige Ton bes alten Meistersängers kehrt in bem Gebichte wieber; und so gibt uns Goethe hier ein eben so schönes Muster für die scherzhafte Legende, als Herber beren für die ernste Gattung aufgestellt hatte.

Epigrammatisch.

Wie wir unter ber vorhergehenden Aubrik "Parabolisch" manchem Gedichte begegneten, dem man kaum einen parabelartigen Charakter zugestehen kann, so sinden wir auch in der hier zusammengestellten Gruppe eine größere Anzahl von Gedichten, die höchstens in dem Sinne etwas Epigrammatisches haben, daß sich entweder ein Gedanke anmuthig zuspitzt, oder eine Erzählung, eine Beschreibung, ein Gespräch in eine frappante, oder scherzhafte, oder satirische Bointe ausläuft. Der Dichter charakterisirt selbst diese Rubrik durch das vorgesetzte Motto:

> Sei das Werthe folder Sendung Tiefen Sinnes heitre Wenbung.

146. Das Sonett.

Bor 1802.

Unser Gebicht, eine Abwehr bes Sonetts, muß, wenn gleich erst 1806 gebruckt, boch wohl schon vor 1802 ent-

standen sein, da in diesem Jahre, wie aus dem sogleich (Nr. 47) zu erwähnenden Sonette erhellt, dei ihm der Widerwille gegen diese Form verschwunden war. Als Wortsführer der Freunde des Sonetts in den beiden Vierzeilen (die durch Anführungszeichen abgesondert sein sollten) kann man sich füglich A. W. Schlegel denken, von dem ein Gedicht mit gleicher Uederschrift so lautet:

3mei Reime heiß' ich viermal fehren wieder Und stelle sie, getheilt, in gleiche Reihen, Daß hier und dort zwei, eingefaßt von zweien, Im Doppelchore schweben auf und nieder.

Dann ichlingt bes Gleichlauts Rette burch zwei Glieber Sich, freier wechselnb, jegliches von breien. In folder Ordnung, solcher Zahl gebeihen Die zarteften und ftolzesten ber Lieber.

Den werb' ich nie mit meinen Zeilen franzen, Dem eitle Spielerei mein Wesen bunket, Und Eigensinn bie funftlichen Gesetze.

Doch wem in mir geheimer Zauber winket, Dem leih' ich hoheit, Full' in engen Grenzen Und reines Cbenmaß ber Gegenfage.

Gegen die hier ausgesprochenen Gedanken, wenn auch nicht speciell gegen das mitgetheilte Gedicht, wendet sich Goethe's Sonett. Er lehnt die Aufforderung, sich gleichfalls in der erneuten Kunstform zu üben, mit der Antwort ab, so gern er auch seine Empfindungen in dergleichen kunstreiche Maße einkleiden möchte, trage er doch Bedenken, es zu versuchen, da er dem natürlichen Ausdruck des Gedankens oder des Gefühls dabei Abbruch zu thun befürchte. In dem nächste

folgenden Sonett "Natur und Kunst" aus dem J. 1802, dem auch ein anderes im zweiten Aft der natürlichen Tochter vorkommendes angehört, spricht sich eine veränderte Ansicht über das Berhältniß von Inhalt und Form, von Natur und Kunst aus, und so sind wir wohl berechtigt, das vorliegende Sonett einer etwas frühern Zeit zuzuweisen. — In der Ausgade von Goethe's Werken vom J. 1806 begann B. 12: "Doch weiß ich hier u. s. w."

147. Hatur und Runft.

1802.

Im J. 1802 wurde ein neues Schauspielhaus für das Lauchstädter Sommertheater gedaut. Goethe schried im Juni dieses Jahrs für die Eröffnung desselben das Borspiel "Was wir bringen". Es erscheinen daxin neben andern symbolischen Personen eine Nymphe als Repräsentantin des Natürlichen, Naiven in der Poesie, und ein Knabe mit zwei Masken, einer tragischen und einer tomischen, in der Hand, der bie jüngst auf der Bühne versuchten Maskenspiele und überhaupt das Kunstgemäße in der Dichtkunst symbolisch darstellt. Die Nymphe slieht voll Grauen vor dem Knaden mit seinen Larven; das natürzliche Gefühl sträubt sich gegen die ihm hohl und todt erschen Kunstformen. Da berührt Mercur beide mit seinem Stade, "dem Seelenführer" und verkündet ihnen:

Run werdet ihr, Ratürliches und Künftliches, nicht mehr Einander widerstreben, sondern stets bereint Der Bühne Freuden mannigfaltig steigern. Die Rymphe beginnt nun in plötlich umgewandelter Stimmung:

Wie ist mir? welchen Schleier nahmst Du mir Bon meinen Augen weg, indeß mein Herz So warm als sonst, ja freier gluht und schlägt? — herbei, Du Kleiner! feinen Gegner seh' ich, Rur einen Freund erblick' ich neben mir . . .

worauf sie benn unter Hindeutung auf das Wort des Horaz, daß Natur und Kunst sich einander bedürfen, um Erfreuliches zu leisten, mit dem vorliegenden Sonette schließt. Das Gedicht erkennt im Allgemeinen für den, der Großes leisten will, "die Beschränkung", die Besolgung bestimmter Regeln und Gesetz, in der Kunst wie im Leben, als unerläßlich an, tritt damit aber auch im Besondern der Behauptung der Freunde des Sonetts im vorhergehenden Gedichte bei:

Denn eben die Beschränkung läßt fich lieben, Wenn fich die Geister gar gewaltig regen, Und wie sie sich benn auch gebarben mögen, Das Werk gulett ist boch vollendet blieben.

148. Vorfchlag gur Gute.

Eridienen 1806.

Dieses und die drei folgenden Gedichte beziehen sich auf Ehe und Liebesverhältnisse. Wahrscheinlich entstand das vorliegende kurze Zeit vor seiner Beröffentlichung und hängt wohl mit der Conception der Wahlverwandtschaften zusammen, worin Goethe die verschiedenen Auffassungen des ehelichen Berhältnisses darstellt. Er fagt in den Annalen

unter dem J. 1809, er habe den Hauptgedanken des Romans schon vor einigen Jahren gesaßt; und damit übereinstimmend nennt er unter dem J. 1807 bei Erwähmung der für die Wanderjahre bestimmten Erzählungen auch die Wahlverwandtschaften, wozu bereits damals ein Schema weit gediehen und manche Borarbeiten vollbracht waren. Indem er sich hierbei jene mannigsaltigen Anschauungen der Ehe vergegenwärtigte, mag sich ihm eine der leichtfertigsten in diese Form gekleidet haben. Der Graf in den Wahlverwandtschaften (I, Cap. 10) hält eben so wenig von der Unlöslichkeit des Chebündnisses, als "Sie" in unserm Gedichtschen.

149. Vertranen.

Erfchienen 1815.

Der Kern bes ziemlich unbebeutenden Gebichtes liegt in bem Gebanken, daß zum Glück eines Liebenden festes Bertrauen auf die Geliebte erforberlich sei, welches sich nicht irre machen läßt, wenn auch Andere anders von ihrer Treue benken.

150. Stoßseufzer.

Bermuthlich um 1780.

Obwohl erst 1806 veröffentlicht, gehört dieser "Stoßseufzer" höchst wahrscheinlich der frühern Weimarischen Zeit an. Schon in dem Sprachlichen deutet Einiges auf jene Periode hin, so die Form "verruckt" (B. 2) und der Ausdeut "Dumpsheit" (B. 3; vgl. die Anmerkung zu I, Nr. 85). Dazu kommt, daß Riemer uns ähnliche Reslerionen über körperliche und geistige Diät aus Goethe's
Tagebuch vom 1. bis 15. April 1780 mittheilt: "Seit
drei Tagen keinen Wein! Sich nur vor dem englischen
Bier in Acht zu nehmen: Wenn ich den Wein abschaffen
könnte, wär' ich sehr glücklich." Und unter gleichem Datum:
"Da wir alle nicht mehr verliebt sind, und die Lava-Obersläche verkühlt ist, so ging's recht munter und artig; nur
in die Rizen darf man noch nicht visitiren, da brennt's noch."

151. Erinnerung.

1830.

Goethe steuerte die Berse im J. 1830 zum "Chaos" bei, einer von seiner Schwiegertochter gegründeten Zeitschrift origineller Art, wovon nur Mitarbeiter ein Exemplar befamen, das sie nicht weiter verbreiten durften. Der Hauptgedanke ist, daß Liebesglück oft auf einer beiderseitigen Musion, auf einer irrthümlichen Borstellung von der Bersönlichkeit des Andern beruht (vgl. 149). Der überraschende Ausdruck dieses Gedankens durch die frühere Geliebte, die zuerst auf die Bergegenwärtigung des ehemaligen Glücks sich einzulassen schaft den Dialog scharf ab.

152. Perfectibilität.

Ericbienen 1806.

In biesem und bem nächstfolgenden Gebichte weist ber Dichter die Ueberläftigen ab, die ihn meistern und gu bessern suchen. Wohl hält er sich für perfectibel (vervollstommnungsfähig) und möchte besser sein, als er ist; aber wenn er es auch wäre, so würde ihn das nicht vor weitern Zumuthungen schüßen. Die von ihm verlangen, er solle besser, als sie selbst sein, sollten ihn vor Allem belehren, wie er sich dazu anzuschicken habe. Er gesteht, daß er sich gern vor Andern auszeichnen möchte; aber da hört er schon seine Gegner sprechen, wie die Epheser zu ihrem Mitbürger Hermodorus, als sie ihn auswiesen: Wersich unter uns hervorthut, suche sich einen andern Ausenthaltsort. — Die beiden letzten Verse sind, wie dies auch im ersten Druck geschehen, durch Anführungszeichen abzusondern.

153. Geftändniß.

Erfdienen 1827.

Hier fertigt ber Dichter seine Tabler mit muthwilligerm Humor ab, als im vorhergehenden Gedichte. Er räumt ein, durch manche seiner Productionen der Welt ein Aergerniß gegeben zu haben, meint aber, er habe gleich den Fehler wieder gut gemacht, und antwortet auf die Frage, wie er das angefangen, durch eine neue anstößige Production habe er die Leute so aufgeregt und in Anspruch genommen, daß sie des frühern Fehlers vergaßen.

154. Schneider-Courage.

1810.

Im J. 1810 erhielt Goethe ben Anstoß zu einer Anzahl für musikalische Begleitung berechneter Gebichte burch "eine freiwillige Hauskapelle", beren schon im ersten Banbe bei ben geselligen Liebern "Rechenschaft" und »Ergo bibamus« gedacht worden. Zu ihnen gehört wohl das vorzliegende Gedicht, in der Correspondenz mit Zelter der Schneider, auch das Spatenliedchen genannt. Der Dichter hat es, so wie auch das später zu besprechende "Genialisch Treiben", nur wegen der gedrängten und schafzzugespitzten Form, unter die Rubrik "Epigrammatisch" aufgenommen. Wahrscheinlich hat solgendes Volkslied von etwas modernem Anstrich die Anregung zu dem Liede gegeben:

Es ift ein Shuß gefallen; O jagt, wo fiel der Shuß? Man hört es tlichtig knallen Dort drüben an dem Fluß. Piff, paff!

Es läßt fich wohl vermuthen, Daß man nach Spagen schoß. Rach Kirschen, nach ben guten, Da ist ihr Lüftchen groß. Piff, paff!

Wohl Mancher schieft baneben, Schieft Bode ohne Bart, Schieft sehl in seinem Leben, Wie sehr er fich bewahrt. Viff, paff!

155. Katechisation.

1773.

Das Gebicht erschien zuerst anonym im Wandsbeder Boten vom 26. October 1773 mit ber Ueberschrift Kateschetische Induction. Es ist eine Satire auf die Lehrer, Bieboff, Coupe's Gebichte. II.

welche die sokratische Methode am unrechten Orte anwenden. Die Berse 4 und 5 hießen ursprünglich:

Lehrer.

Und der, von wem hat's ber? Kind.

Bom Grofpapa.

Lehrer.

Bon wem hat's benn ber Grofpapa befommen?

156. Cotalität.

Ericbienen 1815.

Das Gedicht verspottet unfre mobernen Cavaliere ohne mannliche Energie und foliben Besitz, die durch artigen Scherz die Damenwelt für sich einnehmen, mit einem Rückblic auf die ehemaligen Ritter, beren Werth und Bedeutung auf einer streitfertigen Faust und einem gesicherten Bermögen beruhte.

157. Das garftige Geficht.

1773.

Die in der ersten Auslage dieses Commentars ausgestellte (bamals lebhaft bestrittene) Annahme, daß dieses Gedicht an die Westlarer Lotte, Kestner's Gattin, gerichtet sei, hat sich unterdeß durch das Erscheinen der Schrift "Goethe und Werther, von A. Kestner" als richtig erwiesen. Goethe schieste es zuerst an Kestner am 15. September 1773, behielt aber das Portrait, worauf es sich bezieht, zurück, weil es nicht nach Wunsch gerathen war. Am 31. August 1774

sandte er es, wenig verändert, nochmals mit seiner Silbouette. In dem beigefügten Briefe deutet solgende Stelle darauf hin, daß der Ausdruck "Das garstige Gesicht" sich von Lotte herschried: "Abieu, Lotte, ich danke Dir, daß Du wohl lesen magst, was ich schreiben und drucken lasse; hab' ich Dich doch auch lieb. Küß mir den Buben. Und wenn ich kommen kann, ohne viel zu reden und schreiben, stehe ich wieder vor Dir, wie ich einst von Dir verschwand, darüber Du denn nicht erschrecken, noch mich ein garstig Gesicht schelten magst."

In der ersten Gestalt hatte das Gedicht folgende Barianten:

- B. 1. Wenn einen feligen Biebermann
- B. 5. Da heißt's: Geht hier bon Ropf und Ohren,
 - B. 7. Seht feine Mienen und feine Stirn;
- 2. 13 ff. Magft wohl bie lange Nase feb'n, Der Augen Blid, ber Loden Wehn, Es ist ohngefähr bas garft'ge G'sich t.

In ber zweiten Form, worin es bie Gilhouette begleitete, lauteten :

- 2. 1 f. Wenn einen fel'gen Biebermann Baftor ober Rathsherr lobefan
- B. 5 ff. Da heißt's: Seht hier von Kopf und Ohren Den herrn hochwürdig wohlgeboren, Seht seine Mienen und seine Stirn;
- B. 12 ff. Ich schiede meinen Schatten Dir, Magst wohl die lang Rase seh'n, Der Stirne Drang, der Lippe Flehn, 's ist ohngefähr das garst'ge Gesicht.

158. Diné zu Coblenz.

Im Juli 1774 machte Goethe mit Lavater und Bafebow eine Fahrt bie Lahn hinab. In Cobleng ftieg bas berühmte Rleeblatt im Gafthof zu ben brei Reichstronen ab. Alle Drei erregten, Jeber in feiner Urt, Reugier und Antheil in ber gebilbeten Welt. Goethe und Basedow ichienen zu wetteifern, wer am unartigften fein tonnte; Lavater benahm sich vernünftig und flug, konnte indeß feine Herzensmeinungen nicht verbergen, und erschien baburch ben Menschen vom Mittelschlag höchft auffallend. feiner Lieblingsthemata war die Offenbarung Johannis, über beren Rathfel er größtentheils im Reinen au fein glaubte. Basedow aber, so herzgewinnend er auch zu fprechen mußte, wenn er für fein philanthropisches Unternehmen Antheil ermeden wollte, verlette haufig bie Ruborer burch Ausframung feiner heterodogen Ansichten über Religionsgegenstände. Er mar bas Gegenstück von Lavater, Wenn biefer bie gange Bibel buchftäblich für geltenb annahm und bis auf ben heutigen Tag für anwendbar hielt, fo fühlte jener ben unruhigften Rigel, Alles ju verneinen und Glaubenslehren wie äußere firchliche Sandlungen nach feinen Grillen umzumobeln. Diefe Gigenheiten beiber Manner zeigten fich benn auch bei bem Gafthofs-Diner pom 19. Juli 1774, beffen Andenken Goethe in ben porliegenden Berfen erhalten hat. "Ich faß zwischen Lavater und Bafedom", ergahlt er in Bahrheit und Dichtung; "ber erfte belehrte einen Landgeiftlichen über die Geheimniffe ber Offenbarung Johannis, und ber andere bemühte fich vergebens, einem hartnächigen Tangmeifter zu beweisen, baß

bie Taufe ein veralteter und für unsere Zeiten gar nicht berechneter Gebrauch fei;

Und ich behaglich unterbeffen Satt einen Bahnen aufgefreffen."

Als fie darauf fürder nach Neuwied zogen, schrieb Goethe die Schlußverse des Gedichtes in irgend ein Album:

Und, wie nach Emaus, weiter ging's Mit Sturm-*) und Feuerschritten u. f. w.

Bu ben Berfen, wo es von Lavater beißt:

Und maß mit einem heiligen Rohr Die Cubusstadt und das Perlenthor u. s. w.

Das Gedicht charakterifirt trefflich das damalige lebensfrohe Weltkind Goethe im Gegensatzu den beiden Propheten. Während Lavater und Basedow, jeder in einer Joee befangen, wosür sie die Menschen erwärmen und gewinnen wollten, das Land durchzogen, brachte Goethe überall der Welt ein freies, offenes, empfängliches Herz entgegen,

^{*)} Go lautet ber Bere in Bahrheit und Dichtung.

bas alles Erfreuliche ber Natur und bes Menschenlebens, Großes und Gewöhnliches, zu umfassen strebte. Die Sprache ist die ber fraftgenialischen Zeit, frisch, berb und ked. Bemerkenswerth sind bie Formen: "Hätt ein Stüd Salmen aufgespeist", "Hätt einen Hahnen aufgefressen" und: "Prophete rechts, Prophete links", die vom gewöhnlichen Sprachgebrauch abweichen.

159. Jahrmarkt gu Sinefeld.

1814.

Unter mehrern Hünefelb ober Hunefelb ist hier ein Städtchen im Fuldaischen bieses Namens gemeint. Goethe machte im Juli 1814 eine Reise nach ben Rhein-, Main: und Neckargegenden und kam auf dem Wege am 26. Juli zu hünefeld in den Jahrmarkt hinein.

Das Gedicht schließt sich in Ton und Haltung an das um 30 Jahre ältere nächstvorher besprochene an. Beim Anblick der bunten Jahrmarktsmenge erinnert sich der Dichter Lavater's und seiner physiognomischen Lehren, für die auch er einst geschwärmt hatte, und will diese hier an den mannigsaltigen Käusern einmal auf die Probe nehmen. Kannegießer (in seinen Borträgen über Goethe's lyrische Gedichte) sindet die Ausbeute seiner Prüsung etwas schwach. "Er sieht Soldaten", sagt er, "Bauern und Bürger, Frauen und Mädchen. Und was sieht er ihnen an? den Soldaten, daß sie aus dem Kriege kommen, oder doch ihrer gewöhnelichen Beschwerden setzt ein wenig frei sind und gerne noch länger frei blieben; den Bauern und Bürgern, daß sie noch an den Rachwehen der Gelbleistungen und Lieferungen

leiben und mißvergnügt sind, und den Weibern, daß die Töchter der Eva mit leichtem Sinne sich an das Ungemach der Männer und ihren eigenen Antheil daran nicht kehren, sondern in guter Ruh an ihren Bedarf, auch wohl an den Bug denken und sich Schuhe anprodiren. Nun, das sind dem gar gewaltig seine Beobachtungen, die Jeder mit dem einsuchten Verstande und gesunden Augen auch machen würde. Dazu bedurste es, in der Schule Lavater's gewesen zu sem? Das sind die treuen Uederlieferungen, von denen es heißt: "Das ging sehr weit!". — Indeß, meint Kannegießer, liege eben in dieser trockenen Aufzählung des Allergewöhnlichsten zugleich eine recht trockene und geringsschäftige Verspottung jener tiesen Weisheit und eine Vershöhnung des "stolzen Geists-Vertrauens".

160. Versus memoriales.

Spateftene 1782.

Diese Berse, nach Analogie ber in Lehrbüchern vorfommenden, das Memoriren erleichternden Gedenkverse
benannt, wurde zuerst 1782 im Tiesurter unter dem Titel
"Beitrag zur Kalenderkunde" veröffentlicht. Schöll
meint, es könnte auf dieselben folgende Stelle eines Briefes
von Goethe an Frau von Stein vom 1. Januar jenes
Jahres gehen: "Beikommendes bitte ich als ein Geheimnis
zu bewahren; es ist ein lächerliches Werk und besser ausgeführt als gedacht." In der That scheint dem Gedanken
stellenweise Gewalt angethan und daher das Gedicht unklar
geworden zu sein. Die lateinischen Ausdrücke sind ganz
in der Reihenfolge, wie sie hier vorkommen, die Bezeich-

nungen der breizehn Sonntage vor Pfingsten, meist Anfangswörter der dann gesungenen Collecten. Oftern wird angedeutet in dem Verse: "Auf Oster-Gier freuen sich"; Spiritus im Schlußverse weist auf Pfingsten, das Fest der Sendung des h. Geistes. Die Anfangsverse lassen erwarten, daß das Gedicht heirathslustigen Mädchen in den Murd gelegt sei:

Invocavit (er, ober sie rief) wir rufen laut, Reminiscere (gebenke) o war' ich Braut! Die Oculi (Augen) geh'n hin und her; Lætare (freu Dich) d'rüber nicht so sehr. O Judica (richte) uns nicht so streng! Palmarum (ber Balmen) streuen wir die Meng'.

Aber bas Weitere lagt fich nicht ohne Zwang in biefem Sinne beuten.

161. Hene Beilige.

1787.

Diese neue Maria Magbalena war die in die berücktigte Halsbandgeschichte verslochtene Marie Nicole le Guay, genannt d'Oliva, in Goethe's Großtophta die Nichte. Zu Brüssel mit ihrem Geliebten verhaftet, erregte sie als junge, zärtliche Mutter und durch lebhast kund gegebene Reue allgemeines Mitleid und wurde nach ihrer Freisprechung (31. Mai 1786) überall, wohin sie kam, der Gegenstand großer Neugierde und Theilnahme.

162. Warnung.

1778.

Bei ben Briefen Goethe's an Frau von Stein fand sich, mit Bleistift geschrieben, das vorliegende Gedichtchen folgender etwas abweichender Form, wozu Friedrich von Stein die Anmerkung hinzugefügt: "Ein Vers, der Goethe'n geträumt hatte:"

Wie einst Titania im Traum- und Zauberland Klaus Zetteln in bem Schooße fand, Sollst Du erwachend balb für alle Deine Sünden Titanien in Deinen Armen sinden.

Man hat diese "Warnung" (eine spätere Neberschrift, die vielleicht gar aus Mißverständniß hervorgegangen) zu ernst genommen und Titania (aus Shakespeare's Sommernachtstraum) wegen Mangels "aller höhern menschlichen Sigenschaften, besonders reiner Gemüthlichkeit" als eine wirkliche Strafe für des Dichters frühere Sünden ausgefaßt. Das Gedicht versteckt unter der Hülle einer Parallele einen Sontrast, der eben darum frappirt. Der Dichter hat die schöne Aussicht, aus der Berblendung seiner bisherigen flatterhaften Liebesneigungen erwachend trotz aller seiner Sünden sich im Besitz der Königin aller Zauberinnen zu sinden. Frau von Stein wird die Berfe, als sie ihr zukamen, schwerlich anders gedeutet haben.

163. Mamfell M. M.

1772.

Es wird schwer festzustellen sein und lohnt sich auch kaum ber Mühe zu ermitteln, ob mit "Mamsell N. N.", die nach dem Beispiel des Hausberrn im Svangelium

Lucă 14, 16 ff., weil die Gelabenen sich entschuldigten, die Armen, Krüppel, Lahmen und Blinden zum Mahl berief, eine bestimmte Personlichkeit gemeint gewesen.

164. hanspark.

Spateftens Frubjahr 1797.

Wahrscheinlich saßte Goethe den Gedanken zu diesem Gedichte gleich nach den "Musen und Grazien in der Mark" (I, Nr. 107). In einem Briese an Schiller vom 28. April 1797, womit er diesem die beiden Schlußstrophen übersandte, sagt er ausdrücklich, daß es ein Bendant zu jenem Gedichte werden sollte, und vielleicht eben, weil es ein Bendant sei, nicht so gut gerathen werde. Ohne Zweisel war es ursprünglich auf eine größere Anzahl von Strophen berechnet; die erste hat Goethe wohl später hinzugedichtet, um es doch nicht als Bruchstück liegen zu lassen. Sehen weil es nun aber viel zu kurz gerieth, um für ein Seitenstück zu der oben erwähnten Satire gelten zu können, ist es in die vorsliegende Nubrik eingeordnet worden, in die es auch seiner epigrammatischen Zuspizung wegen gut paßt.

Dem Gebichte war anfänglich ber Titel Die empfindsame Gärtnerin zugebacht (s. ben oben bezeichneten Brief an Schiller). Da Goethe sich später bieser Ueberschrift nicht mehr erinnerte, so gab er Riemern das Gedicht mit dem Auftrag, eine Ueberschrift dafür auszubenken, wie er es denn in spätern Jahren mit den kleinern Gedichten so zu halten liebte, daß er sich die Titel dazu durch Riemer suchen ließ. Dieser, welchem Goethe's Abneigung gegen kleine englische Parkanlagen unmittelbar an der Wohnung, statt eines ordentlichen Hausgartens, bekannt war, lag nun

ber Einfall nahe, es Hauspark zu betiteln; benn bie empsindsame Gärtnerei wünscht sich ja stolze Pappeln um das Haus und verbittet sich die niederträchtigen Zwiedeln und vor Allem den Kohl. Das Mädchen spielt in Str. 2, B. 7 f. auf ein Wort des "lieden Betters Asmus", des Dichters Claudius an, der in seiner Serenata im Walde zu singen die gekünstelten Parke der Reichen im französsischen Geschmack, worin der Gärtner mit seiner Scheere sich wie ein Schneidermeister geberdet, "puren Schneidersscher" nennt.

Daß wir in dieser Zeit mehrern satirischen Gedicken Goethe's begegnen (wozu auch der "Chinese in Rom" I, Nr. 177 gehört), kann uns nicht befremden; war es ja doch die Periode der Xenien, die Alles, was von satirischem und polemischem Gährungsstoff in Goethe's Gemüth lag, in Aufregung gebracht zu haben scheinen.

165-167. Mäddenwünsche. Verschiedene Drohung. Beweggrund.

Spateftene 1768.

Diese drei Gebichte sind dem Leipziger Liederbüchlein entnommen, dessen wiederholt im ersten Bande (Nr. 25 ff.) gedacht worden. Da sie sich aber auch in der dort erwähnten handschriftlichen Sammlung von Friederike Deser sinden, so müssen sie vor dem September 1768 entstanden sein. Das erste, ursprünglich Wunsch eines jungen Mädchens überschrieben, zeigt im Liederheft von Fr. Deser ein paar Barianten:

B. 1. Ach fanbe für mich

B. 9 f. Da schidt man jum Schneiber, Gleich bringt ber bie Rleiber

Die Ueberschrift bes zweiten lautete früher bas Schreien. Rach bem Italienischen; ber Anfangsvers hieß in bem heft von Fr. Deser:

Jüngst ging ich meinem Madchen nach und ber Schlufpers:

Damit Dich Riemand ftort.

Das britte Gebicht mar zuerft Liebe und Tugend übersichteben. Str. 1, B. 7 lautete im Lieberbüchlein:

Da hat baran ber Gigenfinn

und Str. 2, B. 2 in bem Lieberheft:

Daß fie bas fleine Berg erweicht.

Ueber ben Ton biefer Gebichte und die Stimmung, die darin herrscht, verweisen wir auf die Bemerkungen zu Rr. 25 des ersten Bandes (S. 59).

168. Unüberwindlich.

Ericienen 1833.

Der Dichter sindet die Weinslasche und die Geliebte, so wenig er beiden traut, doch gleich unwiderstehlich und gibt sich ihnen überwunden hin. Der Parallelismus in der Schilberung der Unüberwindlickseit beider ist sehr schön durchz geführt, und die sprachliche und metrische Behandlung überhaupt so leicht und elegant, daß man die Entstehung des Gedichtchens wohl dem mittlern Lebensalter Goethe's

zuzuweisen hat, wenn es gleich erst nach seinem Tode versöffentlicht wurde.

169. Gleich und Gleich.

Ericbienen 1833.

Den Sprichwörtern: "Es regnet gern, wo's schon naß ist", und: "Wo Tauben sind, sliegen Tauben zu" legt hier Goethe einen etwas andern Sinn unter, als den sie im Bolksgebrauch zu haben pflegen. Durch die hinzugefügten Barallessprüche gewinnt das Ganze den Anschein einer Berspottung frommer Teleologen, die es als eine wahre "Gift" (Gabe, Geschent, Fügung) Gottes rühmen, daß Alles in der Welt so schön zusammenpaßt. Bgl. das Kenion "Der Teleolog", worin der Weltschöpfer gepriesen wird, daß er beim Erschaffen des Korkbaums gleich auch die Stöpfel erfunden.

170. Vergeblich.

Ericienen 1827.

Stoßseufzer eines von feiner Geliebten Getrennten, Die gleich ihm fich in vergeblichem Sehnen verzehrt.

171. Frech und froh.

Erfchienen 1815.

Der Leser wird schon bemerkt haben und weiterhin mehrsach Gelegenheit zu bemerken finden, daß die vorliegende Rubrik großentheils aus kleinern Gruppen zusammengesetzt

ift, beren Glieber bem Inhalte nach entweber miteinander verwandt sind, oder contrastiren. So bildet das vorliegende Gedicht (mit einem der geselligen Lieber, I, Nr. 102 gleichs betitelt) einen Gegensatzum vorhergehenden, mährend es aus einer ähnlichen Sinnesweise, wie das nächstfolgende, hervorgegangen.

172. Soldatentroft.

Ericienen 1815.

Bielleicht rief im Sommer 1814 auf der Reise in die Rhein-, Main- und Neckargegenden der Anblick des Solsdatenlebens diese Verse hervor. Ein Soldatenlied verwandten Charakters dichtete Goethe (gemeinsam mit Schiller) für Wallenstein's Lager (f. meinen Commentar zu Schiller's Gedichten III, S. 206) und ein anderes für den Faust ("Burgen mit hohen Mauern und Zinnen u. f. w.").

173. Problem.

Spateftens Frühjahr 1811.

Goethe schrieb am 2. Mai 1811 an Zelter: "She ich nach Karlsbad gehe, muß ich Ihnen noch ein paar Worte schreiben und vor allen Dingen für das trefflich gerathene Seht hin, Seht hin! meinen besten Dank abstatten." Man muß sich wundern, daß Zelter durch die Verse zu einer Tonsetzung angeregt worden. Der Gedanke, daß Wille und Kraft, unter sich und mit der Zeit verdündet, die Welt zusammenhalten, ist weder sehr klar, noch besonders poetisch ausgebrückt.

174. Genialifd Treiben

Spateftens 1810.

In ber Correspondeng mit Belter findet fich bas Bebicht zuerst in einem Briefe Goethe's vom 18. November 1810 erwähnt. "Und nun ift sogleich hinzuzufügen", schreibt er. "wie viel Freude Sie uns burch bie gulett überfendeten Compositionen sowohl, als burch ben Diogenes gemacht haben, welcher ber Liebling unfers fleinen Bublicums geworben ift." Riemer meint indeffen, bas Gebichtden muffe fich aus frühern Sahren berichreiben, ba bie Rebensart "Ich malze meine Tonne" icon in einem Briefe Goethe's an Schiller vom 26. September 1795 vorkomme. Sie findet fich besgleichen in einem Briefe bes Dichters an Friedr. von Stein vom 14. August 1794: "Für meine Berson finde ich nichts Rathlicheres, als bie Rolle bes Diogenes ju fpielen und mein Sag ju malgen." Es leuchtet aber ein, daß diefer Umftand allein wenig beweift. "Uebrigens", fügt Riemer bingu, "bezeichnet bas Gebicht nur ben Rreislauf feiner Beschäftigungen, ben er auch feinen Zobiak (Briefe an Schiller, Nr. 437), ober bas Quoblibet feines Lebens nannte (Br. an Belter, Dr. 587, 828, 834)."

So klein ber Umfang bes Gebichtes ift, so bewährt sich boch an ihm schon ber Meister ber Kunst. Es liegt ein breisaches Moment in ber Form, wodurch die wenigen Zeilen so ausdrucksvoll und malerisch werden. Erstens runden sich durch die Wiederholung der ersten Verse am Ende des Stückes Ansang und Schluß wie zu einem Kreise aneinander. Dann liegt auch in dem Einen durchgehenden Reimklange etwas Nachahmendes, welches eben die bei aller Verschiedenheit der Objecte gleichbleibende Geschäftigkeit aus-

brückt. Und endlich ist ber stete Wechsel, die raftlose Bensbelschwingung seiner Thätigkeit durch Bershalbirung versmittelst der Casur versinnlicht:

Balb ist es Ernst, balb ist es Spaß, Balb ist es Lieb', balb ist es Haß, Balb ist es dies, bald ist es das, Es ist ein Nichts, und ist ein Was.

Mit richtigem Takt behandelte Zelter das Stück als Canon, der nach Riemer zum ersten Male am 4. Novbr. 1810 von Goethe's mehrsach erwähnter "freiwilligen Hausskapelle" vorgetragen und später oft wiederholt wurde.

175—177. sppochonder. Gefellschaft. Probatum est.

Erfdienen 1815.

In diesen drei Gedichtchen, die wieder eine kleine Gruppe bilden, macht sich die Verstimmung Luft, in welche die Gesellschaftswelt den Dichter versetzt hat. Im ersten bekennt er, daß er den Verkehr mit den Menschen aus Aerger über sie oft ganz abschwöre und doch immer wieder zum Einzelnen sich in Liebe hingezogen fühlt. Das zweite stellt in Anekdotenform dar, wie schlimm man sich einer widerwärtigen Gesellschaft gegenüber in Vergleich mit dem Einsamen besindet, der, von seinen Büchern umringt, die ihm nicht zusagenden ungelesen dei Seite sett. Das dritte lätzt zweiselhaft, ob das als prodates Mittel gegen Menschenhaß empsohlene Sinsiedlerleben ihn durch den stillen Genuß, den es gewährt, oder durch das Wiederausweden der Sehnsucht nach Umgang mit Menschen heilt.

178. Urfprüngliches.

Ericbienen 1815.

Der Dichter bekennt, bag er in Wiffenschaft und Runft überall gern auf die erfte Quelle, "ben frifchen Quall",*) jurudgehe und ben abgeleiteten Bachlein feinen Gefchmad abgewinnen konne, ba fie auf ihrem Wege fo manches Frembartige aufzunehmen pflegen.

179. Den Originalen.

Ericbienen 1815.

Ueber Goethe's Ansichten von Originalität vergleiche man die Bemerkungen oben zu Rr. 140 und 141. "Bon einem burchaus verrückten und fehlerhaften Rünftler", äußerte Boethe einmal gegen Edermann, "ließe fich fagen, er habe Alles von sich felber, allein von einem trefflichen nicht". Und unter ben gabmen Tenien (Abtheilung VI.) lautet eine:

> "3d hielt mich ftets von Meiftern entfernt; Rachtreten mare mir Schmach! Sab' Alles von mir felbft erlernt." -Es ift auch barnach.

180. Den Budringlichen.

1812.

Mit biefen Berfen, Die am 5. August 1812 ju Töplit entstanden, lehnt ber Dichter die Zumuthungen Solcher

^{*) &}quot;Quall" ift eine felbft im altern Reubochbeutichen felten vortommenbe Form (4. B. Mathesius, Sarepta Bl. 10a). 19

ab, die ihn für ihre neuen Bestrebungen in Kunst und Boesie zu gewinnen suchen. Er will ihnen auf ihren Wegen nicht hinderlich sein, aber er kann ihnen darauf nicht folgen; denn sie sind neu und er alt geboren. Ein zahmes Xenion lautet:

"Wilst Dich nicht gern vom Alten entfernen? Sat denn das Reue so gar kein Gewicht?" Umlernen müßte man, umlernen! Und wenn man umlernt, da lebt man nicht.

Und in einem andern heißt es:

36 laff' einem Jeben fein Beftreben, Um auch nach meinem Sinn gu leben.

181. Den Guten.

Ericienen 1815.

Auch "Die Guten" sind Zubringliche (vgl. 180), aber wackere Männer von ernstem Streben, die den Altmeister um Rath angehen. Er räth ihnen, nur der Leitung ihres Genius zu vertrauen; sie würden dann so viel leisten, als sie vermöchten, wogegen specielle Anweisungen, die er ihnen ertheilte, sie nur beirren und beschränken würden. In den Gesprächen mit Eckermann sagte Goethe einmal, er möge wohl einem Andern einen Rath geben, aber mit der ausebrücklichen Bedingung, daß dieser verspreche, sich nicht daran zu binden. (Bgl. unten Nr. 189.)

182. Den Beften.

Ericbienen 1815.

Wie gern ber Dichter sich ber Betrachtung ber Berdienste ausgezeichneter Hingeschiedenen widmet, so freut ihn doch noch weit mehr das wetteisernde Zusammenwirken mit gleichzeitigen vorzüglichen Männern. Wer benkt hier nicht sogleich vor Allem an sein Verhältniß zu Schiller?

183. Lähmung.

Ericienen 1816.

Der britte ber hier zusammengereihten Spruche erinnert an Schiller's Xenion:

Was fie gestern gelernt, das wollen fie heute schon lehren: Ach, was haben die Herrn doch für ein kurzes Gedärm! —

In einem Briefe an Belter (Nr. 162) sagt Goethe: "Erziehe man sich nur eine Anzahl Schüler, so erzieht man sich sast eben so viele Widersacher." Damit übereinstimmend heißt es im ersten der vorliegenden Sprüche: Was frommt es Dir, daß Du Deine guten Gedanken in andere Geister pflanzest? Sie gestalten sich dort auf andersgeartetem Boden zu Gegnern Deiner eigenen Lehren um. In dem mittlern Spruche gesteht er, daß er noch gern ein thätiger, d. h. frisch und wirksam in's Leben eingreisender Mann wäre; aber er zieht es vor, sich zurückzuziehen, da man noch fortwährend von ihm verlangt, er solle gegen seine Ueberzeugung dem Beitsinne gemäß wirken. In den zahmen Xenien saat er:

Mit der Welt muß Niemand leben, Als wer sie brauchen will. Ist er brauchbar und still, Sollt' er sich lieber dem Teusel ergeben, Als zu thun, was sie will.

184. Spruch, Widerfpruch.

Erfchienen 1815.

Goethe mar aller Bolemit abhold und in diefer Begiehung bem ftreitluftigen und ftreitfertigen Leffing gang ent= gegengesett. "Leffing's Sache mar bas Unterscheiben", fagte Goethe einmal ju Edermann, "und babei fam ihm fein großer Berftand auf's trefflichste ju Statten. Dich felbft bagegen werben Sie gang anders finden; ich habe mich nie auf Widerspruche eingelaffen; Die 3meifel habe ich in meinem Innern auszugleichen gefucht, und nur bie gefunbenen Resultate habe ich ausgesprochen." Und an Zelter ichrieb er: "Ich habe bemerkt, bak ich ben Gebanken für wahr halte, ber für mich fruchtbar ift, fich an mein übriges Denken anschließt und zugleich mich förbert. Run ift es nicht allein möglich, sonbern natürlich, bag fich ein folcher Gebanke bem Sinne bes Andern nicht anschließe, ihn nicht förbere, wohl gar hindere; und so wird er ihn für falsch halten. Ift man hiervon recht gründlich überzeugt, fo wird man nie controvertiren." (Bgl. die Bemerkung unten gu Dr. 257). Mit ber Controverse beginnt sogleich ber Irthum (B. 2) icon aus bem Grunde, weil man fich anein= ander irrt, einander migverfteht.

185. Demuth.

Ericienen 1815.

Was Goethe hier von sich behauptet, hat er lebenslang in der bereitwilligen Anerkennung der Berdienste großer Hingeschiedenen und Mitlebenden (wie Schiller), und in der Beurtheilung seiner eigenen Leistungen bewährt, in denen letzern er nur Versuche, Anläuse zum Höhern, Denkmäler überwundener Perioden, "abgelegte Schlangenhäute" erblickte. Er blieb fortwährend, wie er sich schon in der Jugend in einem Briese an Auguste Stolberg geschilbert, "einer, der immer in sich lebend, strebend und arbeitend, weder rechts noch links fragt, was von dem gehalten werde, was er machte, weil er arbeitend immer gleich eine Stuse höher steigt."

186. Reins von allen.

Erfdienen 1815.

Man mag sich zur Welt stellen, wie man will, knechtisch fügsam, ober herrisch ergreifend, ober gleichgültig seines Weges gehend, immer wird sie an uns etwas auszusetzen haben.

187. Lebensart.

Ericbienen 1815.

Del tempo ni della signoria non darsi malinconia. sagt ein italienisches Sprichwort, und ber gescheibte Narr (Nr. 246) epilogirt:

Schlagt mich ein Mächtiger, daß es schmerzt, So thu' ich, als hatt' er nur gescherzt.

188. Vergebliche Mühe.

Eridienen 1815.

Wer im Leben Anderer die Warnerrolle des getreuen Edart spielen will, erntet keinen Dank und spricht vergebens. "Die Geheimnisse der Lebenspfade", heißt es in einer der Maximen und Reslexionen Goethe's (Abtheil. VI.), "darf und kann man nicht offenbaren; es gibt Steine des Anstoßes, über die ein jeder Wanderer stolpern muß."

189. Bedingung.

Erichienen 1815.

Bgl. die Bemerkungen oben zu Rr. 181.

190. Das Befte.

Erichienen 1815.

Wie Goethe es ansah, wenn ihn auch noch in spätern Jahren eine heftige Leibenschaft ergriff und es "in Kopf und Herzen zu schwirren" begann, zeigen schon die Worte in den Erläuterungen zum Buch Suleika des westöstlichen Divans: "Der Hauch und Geist einer Leidenschaft, der durch das Ganze weht, kehrt nicht leicht wieder zurückswenigstens ist bessen Rückket, wie die eines guten Wein; jahrs, in Hossnung und Demuth zu erwarten."

191. Meine Wahl.

Spateftens Anfange 1814.

Belter ermähnt bieses Gebichtchens in einem Briese an Goethe vom 9. März 1814: "Künftig erhältst Du ein Mehreres. Das Gastmahl, die Lustigen von Weimar und Wer sich nicht selbst zum Besten haben kann sind schon componirt; sie sollen nur ein wenig auskühlen." Da es hier mit zwei Gedichten aus dem J. 1813 zusammen genannt ist, so gehört es wahrscheinlich demselben Jahre an.

192. Memento. 193. Ein anderes.

Erichienen 1815.

Der Mensch kann burch Willenskraft bem Schicksal Trot bieten, muß sich aber babei auf harte Schläge gefaßt machen. Läßt sich ein widriges Geschick nicht beseitigen, so gehe man ihm, wo möglich, aus dem Wege. — Der zweite Spruch scheint dem ersten theilweise zu widersprechen; empsiehlt er ja doch, das Schicksal nicht zu kliehen. Er saßt das Schicksal wohl als das Unadwendbare, Unvermeidliche auf, das wir uns erträglicher gestalten, wenn wir es entschlossen hinnehmen und unsern Willen ihm anpassen.

194. Breit wie lang.

Erfchienen 1815.

Bescheibenheit schützt eben so wenig wie Frechheit vor Angriffen und Wiberwärtigkeiten; darin liegt wohl implieite besonders eine Warnung vor Bescheidenheit den Widersachern gegenüber. Befanntlich hielt unfer Dichter "nur bie Lumpe für bescheiben."

195. Lebensregel.

Erfchienen 1815.

Unter ben zahmen Xenien findet sich am Schluß ber vierten Abtheilung folgende weitere Ausführung dieses Spruches, die dem 25. October 1828 angehört:

Willft Du Dir ein hübsches Leben zimmern, Mußt um's Bergang'ne Dich nicht bekümmern, Und wäre Dir auch was verloren, Mußt immer thun wie neu geboren; Was jeder Tag will, sollst Du fragen, Was jeder Tag will, wird er sagen; Mußt Dich an eignem Thun ergögen, Was And're thun, das wirst Du schäen, Besonders keinen Menschen hassen, Und das Uebrige Gott überlassen.

196. Frisches Ei, gutes Ei.

Erichienen 1815.

Mit ber Erläuterung: "Begeisterung ift die Sache bes ersten Gefühls, nicht der Ueberlegung" erschöpft sich der Sinn dieser Verse nicht. Der Dichter denkt hier wohl vorzugsweise an den durch Kunftleistungen hervorgerusenen Enthusiasmus. Ein solcher bereitet dem Künstler den höchsten Genuß, wenn er seinen Leistungen auf dem Fuße solgt, wie dieses besonders dem Bühnenkünstler und Virtuosen der Tonkunst bescheert ist. Anerkennung, die erst nach

Jahren gezollt wird, wenn das Kunstwerk vielleicht dem Künstler selbst nicht mehr am Herzen liegt, läßt diesen kalt. Goethe hatte hierüber an sich selbst Erfahrungen genucht.

197. Selbftgefühl.

Ericienen 1815.

Zum richtigen Verständniß bes Spruches ist er besset ju interpungiren, als in den bisherigen Ausgaben geschehen. V. 2 bis V. 6 einschließlich bilden den Vordersatz zum Nachsatz in V. 7 f. "Sieht er" (V. 3) steht für: Wenn er sieht. — Hang zum Selbstgefühl liegt in der Natur bes Menschen. Wenn er sich (die ihm inwohnenden Anlagen und Kräste) gewahrt, wenn er sich von der Natur freigebig ausgestattet sindet, und sich bewußt ist, oft in Schmerz und Glück eine selbstandige Krast bewährt zu haben: sollte er da nicht hintendrein ein frohes Selbstgefühl kund geben dürfen?

198. Räthsel.

1802.

Wie Schiller die Beranlassung zur Dichtung seiner sogenannten "Barabeln und Räthsel" in seiner Bearbeitung von Gozzi's Turandot fand, so wurde auch das vorzliegende dadurch hervorgerusen. In diesem tragisomischen Märchen-Drama hängt das Schicksal des helden von der Lösung dreier Räthsel ab. Um nun dei jeder neuen Aufsührung des Stückes das Interesse der Juschauer für die Räthsel rege zu erhalten, ersetzte der Dichter sie jedesmal

burch brei neue, wobei sich ihm benn Goethe hülfreich erwies. (Bgl. unten Nr. 128 f.). Das vorliegende ist wahrscheinlich in folgender Stelle eines Briefes von Schiller an Goethe vom 1. Februar 1802 gemeint: "Ihr Räthsel habe ich noch nicht erbrochen, und ich würde glauben, es errathen zu haben, wenn mich die zwei letzten Zeilen nicht irre machten." Kannegießer's Lösung "Das Genie" war von Goethe gewiß nicht intentionirt; er hatte ohne Zweisel den Schalttag im Sinne.

199. Die Jahre. 200. Das Alter.

Spateftens Anfange 1814.

Boethe überfandte beibe Bedichtden an Belter ben 23. Februar 1814, die Worte voranschickend : "Ru luftiger Raumerfüllung mogen bier ein paar Reimsprüche aus ber Tafche bes Beltlaufs foliegen." Der erfte Spruch gliebert fich icon in zwei symmetrische Salften, bas Berhalten ber Jahre, ber Jugend und bem Alter gegenüber, barftellend, wobei sich ber Dichter wohlgemuth noch ben Jungern jugahlt ("wir Jungern"). Bas bie Jahre nach und nach nehmen, hat ber Dichter im Divan (Buch ber Betrachtungen Nr. 17) ausgeführt: Luft bes Sinnenfpiels, Erinnerung an ben allerliebsten Tand von gestern, Durchschweifen bes weit= und breiten Landes, Freude an Lob und Ehren von oben, Behagen am eigenen Thun und breiftes Wagen; aber er fügt bort troftend hingu, daß ihm genug übrig bliebe: Ibee und Liebe. - Im zweiten Gebicht wird bas Alter als "ein höflich Mann" (vgl. oben in B. 5 bes Gebichtes "Lahm ung" Nr. 183 "ein thatig Mann") bargestellt, ber wiederholt sein Nahen ankündigt, ähnlich wie der Tod in dem Grimm'schen Märchen "Die Boten des Todes", aber auch eben so unwillkommen ist, wie dieser, wenn er nun wirklich erscheint.

Im ersten Gedichte lautet in bem Briefe an Zelter bas erste Reimpaar "Leute, heute".

201. Grabschrift.

Ericbienen 1815.

Eine generelle Charafteriftit ber vier Lebensalter bes Menschen in Form einer Grabschrift.

202. Lauf der Welt.

1826.

In einem Briefe aus München vom 30. September 1827 schrieb Zelter an Goethe: "Ich benke Dein in jeder Stunde, und wo ich hinkomme, benkt man Dein. Porzellantassen, Pfeifenköpfe, Dosen mit Goethe's Bilbnisse sind, wie in den unzähligen Bilderläden Abdrücke, zu allen Preisen zu haben." Vergleicht man die Stelle:

Bu haben bin ich, wie ber alte Frig, Auf Pfeifentöpfen und Taffen,

und erwägt man, daß der Inhalt jedenfalls auf eine späte Entstehungszeit hindeutet ("Nun ich hier als Altmeister sit;"), so liegt die Bermuthung, daß obige Briefstelle die Anregung zu diesen Bersen gegeben, welche demnach etwa in den October 1827 zu setzen wären. Die Chronologie

ber Entstehung schreibt aber das Gebicht dem J. 1826 zu; und nach einer brieflichen Mittheilung, die mir Barnhagen von Ense für den Commentar zukommen ließ, wäre es nicht von Goethe, sondern von Friedrich Förster verfaßt, und zwar auf Anlaß eines trefslichen Goethe'schen Bildnisses, das Ludwig Sebbers aus Braunschweig im August 1826 auf eine jest in der Weimarer Bibliothek besindliche Tasse malte. Goethe scherzte dei dieser Gelegenheit (s. den Brief an Zelter vom 12. August 1826) über die Sucht ihn zu malen in den unter den zahmen Xenien besindlichen Bersen:

Sibyllinisch mit meinem Geficht Soll ich im Alter prahlen; Je mehr es ihm an Fülle gebricht, Desto öfter wollen sie's malen.

203. Beifpiel. 204. Umgekehrt.

Erfchienen 1815.

Goethe's Leben bewegte sich meistens in einem Kreislauf ber mannigfaltigsten Beschäftigungen, ben er seinen Zodiacus zu nennen pflegte: morgenbliches Dichten und Sinnen, lausende Tagesgeschäfte, Kunstbetrachtungen, Lectüre, Gespräch mit Freunden und Fremden lösten einander ab; (vgl. oben Nr. 174) und zu dieser abwechselnden Thätigkeit zwang ihn, wie er in einem Briefe an Knebel gesteht, "Das Bedürfniß seiner Ratur". Machte ihn nun mitunter die Masse bessehen, was er sich aufgebürdet hätte, ungeduldig, so nahm er sich die Mutter Erde zum Beispiel, die, ohne die Geduld zu verlieren, sich schon seit Aeonen täglich um sich selbst und jährlich*) um die Sonne dreht. Aehnlich, wie hier, heißt es in den gahmen Xenien (Abtheil. II, 6):

Wie das Gestirn, Ohne Gast, Aber ohne Rast Drehe sich Jeder Um die eigne Last.

Der zweite, ziemlich unbedeutende Reimspruch, ber nur durch die Zuspitzung in das Sprachspiel "Liebe und Schadensfroh" etwas gehoben wird, charakterisirt auch nicht einmal Goethe's Natur. Schadenfreude war ihm ganz fremd.

205. Fürftenregel.

Ericbienen 1815.

Der Dichter gibt ben Fürsten eine Doppelregel. Wollen sie bie Unterthanen abhalten, über ihre Lage nachzubenken und auf Neuerungen zu sinnen, so müssen sie ihnen panem et circenses bieten und sie in einem Taumel von Bersgügungen erhalten (wozu man freilich, wie bie römischen Casaren, eines unterjochten Hinterlandes zum Ausbringen ber Mittel bebarf). Will aber ber Fürst seinem Bolke wahrhaft nüßen, so mag er immerhin starke Ansorderungen an dasselbe machen, wenn er nur zugleich ihm einen förderzlichen Schutz gewährt; und dieses ist nicht, wie ein Interpret meint, ein humoristischer, sondern ein sehr ernst gemeinter Rath.

^{*)} Statt "jabrlich fo wie jabrlich" (B. 4) ift mohl; "jabrlich fo wie tags lich" gu lefen.

206. Lug oder Trug.

Erichienen 1815.

Mundus vult decipi, die Welt will betrogen sein, ist ein alter Spuch. D'Alembert behandelte die Frage 1777 in einem Briefe, und die Berliner Afademie der Wissenschaften stellte im folgenden Jahre gar die Preisaufgabe: Est-il utile au peuple detre trompé? Goethe erklärt es für unerlaubt, meint aber, wenn man dem Bolk etwas ausbinden wolle, möge man es nur nicht sein machen, wie er es denn auch anderswo als Requisit einer ächten Bolksreligion erklärt, daß sie eine starke Beimischung von "Abssurden" enthalte.

207. Egalité.

. Spateftens Frubjahr 1814.

Goethe übersandte die Berse mit einigen andern an Zelter als Beilage zu einem Briese vom 22. April 1814 ohne Ueberschrift. Die jetige Ueberschrift, die an das Geschrei der französischen Revolutionäre nach Gleichheit erinenert, ist nicht glüdlich gewählt. Das Gedicht hebt als eine Eigenthümlichseit des Neides hervor, daß er sich nur auf Gleichgestellte ausdehne, woraus denn nothwendig folgt, daß je mehr Menschen und je höher stehenden einer sich gleich dünkt, desto weiter und höher sich sein Reib erstrecke.

208. Wie Du mir, so ich Dir.

Ericienen 1815.

Rur burch Liebe und Wohlthätigkeit werden Gegenliebe und Gegendienste hervorgerufen.

209. Beit und Beitung.

Ericienen 1815.

Goethe pflegte sich wenig um die politische Tagesgeschichte zu bekümmern und legte oft längere Zeit hindurch die eingehenden Zeitungen ungelesen dei Seite. In den Annalen heißt es unter dem J. 1808: "Bon jeher und noch mehr seit einigen Jahren überzeugt, daß die Zeitungen eigentlich nur da sind, um die Menge hinzuhalten und über den Augenblick zu verblenden, . . . las ich keine mehr." In ähnlichem Sinne sagt er in den zahmen Xenien (Abstheilung V.):

Das Zeitungs-Geschwister Wie mag sich's gestalten, Als um die Philister Zum Narren zu halten?

Er ließ sich durch seine Freunde den Ausgang, den Abschluß der Zeitbegebenheiten berichten, "ohne sich über die mittlern Zweisel zu beunruhigen". Doch machte es ihm in spätern Jahren mitunter Bergnügen, einen frühern Jahrgang von Zeitungen gebunden zu lesen, wobei er aber immer mehr die Ueberzeugung gewann, "daß weder für ihn noch seine Freunde, besonders im Sinn einer höhern Bildung, daraus das Mindeste abzuleiten sei."

Spinor.

210. Beichen der Beit.

Ericbienen 1815.

Der Spruch kann sich an Räthselhaftigkeit ber Beziehung mit ben Sprüchen bes Bakis messen. Der Interpret muß sich einstweisen mit bem nächstfolgenden Spruche trösten.

211. Kommt Beit, kommt Rath.

Erichienen 1815.

Der umfassendere Sinn bes Sprichwortes in der Ueberschrift wird in den beiden darunter zusammengestellten Doppelversen auf schwierige Gegenstände wissenschaftlicher Forschung und auf schwerlösliche Kunstprobleme eingeschränkt. Bekanntlich hob Goethe manchmal einen widerspänstigen poetischen Stoff viele Jahre hindurch für einen glücklichern Moment auf, der die Rosenknospe zur Entsfaltung brachte.

212. National-Versammlung.

Eridienen 1820.

Die Versammlungen der Bolkkrepräsentanten scheiben sich bekanntlich stets in eine Anzahl von Parteien und Fractionen, die sich seindlich einander gegenübergesteben, weil sie vor Allem ihre besondern Interessen im Auge haben. Doch gibt es unter ihnen auch Männer, die vorzugsweise die Wohlfahrt des Ganzen erstreben. Willst Du sie heraussinden, so gib Deine Stimme, frei von Parteirücksichten, nach Deiner persönlichen Ueberzeugung, nur im hindlich

auf das allgemeine Staatswohl ab, und habe dann Acht, wen Du mit Deinem Botum Dir gewinnest und wen ent-fremdest.

213. Dem 31. October 1817.

In ber letten Sälfte bes Rahres 1816 fafte Goethe ben Borfat, bem in's folgende Jahr fallenden breihundertjährigen Reformations-Jubilaum eine große Cantate, etwa im Sinne bes Sanbel'ichen Meffias, ju wibmen. Wir geben barauf, wenn es gleich nicht für bas vorliegenbe Gebicht erforberlich ift, etwas naber ein, weil bei biefem Unlag Goethe's Unfichten über Brotestantismus und Ratholicismus. wie über Jubenthum und Chriftenthum im Briefmechfel mit Relter fich einmal bestimmter fund gaben. "Da ber Sauptbegriff bes Lutherthums", fchrieb er am 14. Novbr. 1816, "sehr murdig begründet ift, so gibt er schönen Anlaß somohl zu bichterischer als musicalischer Behandlung. Diefer Grund nun beruht auf bem entschiebenen Gegensat von Gefet und Evangelium, fobann auf ber Bermittlung folder Ertreme. Sett man nun, um auf einen höhern Standpunkt ju gelangen, anstatt jener zwei Borte bie Ausbrude Rothwenbigfeit und Freiheit mit ihren Spnonpmen, mit ihrer Entfernung und Unnaberung, fo fiehft Du beutlich, bag in biefem Rreife Alles enthalten ift, mas ben Menschen intereffiren kann. - Und fo erblickt benn Luther in bem alten und neuen Testament bas Symbol bes großen fich immer wiederholenben Weltwesens: Dort bas Befet, bas nach Liebe ftrebt; bier bie Liebe, bie gegen bas Befet jurudftrebt und es erfüllt, aber nich aus eigener Macht und Gewalt, fonbern burch ben Glauben. Bieboff, Boethe's Bebichte. II.

und zwar burch ben Glauben an ben allverfündigten und Alles bewirkenden Deffias. Aus diefem Benigen überzeugt man fich, wie bas Lutherthum mit bem Babitthum nie vereinigt werben fann, ber reinen Bernunft aber nicht widerstrebt, sobald biese sich entschließt, die Bibel als Beltspiegel zu betrachten, was ihr eigentlich nicht schwer fallen follte." - Beiter bin beißt es: "Bielleicht ift's bier am Blate, ju bem Obgefagten ein Wort, ben Ratholicismus betreffend, angufügen. Bald nach ihrer Entstehung und Berbreitung litt die christliche Religion burch finnige und unfinnige Regereien; fie verlor ihr urfprüngliches Reine. Als fie aber gar robe Bolfer und verberbte Gesittete banbigen und beherrschen follte, maren berbe Mittel nöthig; nicht Lehren, sondern Dienst bedurfte man. Der einzige Mittler amifchen bem höchsten Gott bes Simmels und ben Erbenmenschen mar nicht genug u. f. w. mas mir alle wiffen, und fo entstand eine Art von heibnischem Jubenthum, das noch bis auf ben heutigen Tag lebt und webt. Das mußte alles in ben Gemüthern umgeworfen werben: beghalb bezieht fich bas Lutherthum einzig auf die Bibel. Luther's Berfahren ift fein Geheimniß; und jest, ba wir ibn feiern follen, thun wir es nur alsbann im rechten Sinne . wenn wir fein Berbienft anerkennen, barftellen, was er seiner Zeit und ben Nachkommen geleistet hat. Diefes Fest mare jo zu begehen, daß es jeder mohlbentende Ratholik mitfeierte."

Die beabsichtigte große Cantate wurde bald nach Aufstellung eines ausführlichen Schemas (f. Brief an Zelter vom 10. December 1816) zurückgelegt und blieb unauszgeführt, wie es in Annalen heißt, "wegen Mangel an Zeit und Aufmunterung", in Wahrheit aber, weil die Aufgabe



für Goethe's damalige Arbeitskraft viel zu groß und umfassend angelegt war. Er brachte indeß doch einen kleinen Tribut zu dem Jubiläum, indem er die vorliegenden drei Strophen dichtete, worin er sich als eifrigen Protestanten "in Kunst und Wissenschaft" bekennt. Daß er hierbei vorzüglich an seine Stellung als Natursorscher den Zunstgelehrten gegenüber und als Künstler im Verhältniß zu den Neuromantikern gedacht habe, braucht kaum gesagt zu werden. Auffallend und ungehörig erscheint in dem Gedichte die Hervorhebung des "Türkenthrons" und des gemeinsamen "Erbseindes".

214. Dreifaltigkeit.

Ericbienen 1837.

Das Gebicht ist vielleicht beshalb so lange zurückehalten worden, weil es eines der christlichen Hauptdogmen ziemlich heterodog behandelt. Er bekennt sich zwar in den Schlußversen "treulich, unverstohlen" zu dem alten Credo von der heiligen Dreisaltigkeit, aber der heilige Geist, die dritte Person, auf welche die Kirche nur "eine kurze Frist", namentlich zu Pfingsten die Aufmerksamkeit hinlenkt, ist ihm der "Erste und Letzte". Gott Bater, als Weltschöpfer gedacht, tritt ihm, nachdem er sich der Welt einverleibt, als Person ganz zurück; dem Dichter war bekanntlich Gott das belebende Princip der Ratur, die Weltsele (vgl. die Bemerkungen unten zu Nr. 254 f.); der Begriff eines persönlichen, der Welt gesondert gegenüberstehenden Gottes widerstrebte ihm. Der Sohn ist als historisches Bild, wie er gelebt, gelehrt und gelitten, Gegenstand seiner Verehrung und Bewunderung. Aber das Höchste bleibt ihm, der heilige Geist, den Goethe wohl als das ewige Fortwirken der Gottheit in der geistigen Welt auffaßte.

215. Agape.

1819 ober Anfangs 1820.

Um 24. December 1819 fdrieb Goethe an Reinhard : "Ift Ihnen ein Buch vorgetommen: Agape (ober ber Beltbund ber Chriften) von Professor Raftner in Jena? Bo nicht, fo laffen Sie fich's empfohlen fein. Gefett auch, man gabe bem Berfaffer nur für bie Zeit Recht, bie man jum Lesen braucht, so gewinnt man boch Ansichten von feinem Standpunkt aus, an die Niemand gebacht hat. Die gange Frage geht barauf hinaus: Sat fich bas Chriftenthum blos burch fittliche Wirtung auf bie Menge und burch bie Menge, jufällig wogend, hervorgethan und gur Einheit gestaltet; ober ift es von einer Ginheit, von einem entschiedenen Bunde vorfätlich, fünftlich ausgegangen? Er behauptet Letteres, und wenn er es nicht ftreng beweist, fo gibt er uns boch Berbacht genug, es möge fo fein. Wie wunderlich ift die Aehnlichfeit mit unferer neuen allgemeinen Berschwörung, wo noch immer nicht für Jedermann entschieden ift, ob fie von der Beripherie ju einem Mittel= punft, ober vom Mittelpunft gur Peripherie ftrebe! Bielleicht irrt man nicht, wenn man Beibes zugibt und ein pulfirendes Bechfelverhältnik amischen Disposition und Determination annimmt."

Kaftner's Anficht mar, bas Liebesmahl ("Ugape") fei ber Kern- und Anfangspunkt jenes Weltbundes ber Chriften



gewesen. Einzelnes in seiner Schrift bekämpfte unter andern der Philologe Sichstädt mit Erfolg. Der Dichter gibt nun in den vorliegenden Strophen den Empfindungen Ausdruck, welche die Lectüre von Kästner's Buch bei einem gläubigen Christen erregen muß; es ist für einen solchen ein schwer verdaulicher Bissen; und wenn auch die Philoslogen dem Berfasser manchen Jrrthum nachweisen, so löscht das die bose Wirkung der Schrift nicht aus, da sie den Leser um seinen arglos vertrauenden Glauben betrügt und "dem Verdachte Raum gibt, es möge wohl so sein".

216. Nativität.

1818.

Es muß dahin gestellt bleiben, ob diese am 11. April 1818 gedichteten Berse etwa für das Album eines in's Ausland Reisenden bestimmt waren. Der Deutsche, sagt das Gedicht, sindet schon an seiner Muttersprache einen hinreichenden Stoff zum Studiren; es ist aber nichts dagegen zu sagen, daß er sich auch draußen in fremden Sprachen umthue; er wird dann sicher seinen Gesichtskreis erweitern; möge er nur nicht zugleich viel Berkehrtes aufnehmen!

217. Das Parterre fpricht.

1814.

Das Parterre repräsentirt in biesem am 1. December 1814 entstandenen Gedichtehen etwa jenen Theil des Theaters publikums, von welchem der Director im Borspiel zum Faust sagt:

Wenn diesen Langeweile treibt, Kommt jener übersatt vom Tische u. j. w.

Es ift ihm gar nicht recht, daß es sich bequemen soll, Schauspielerinnen zu begrüßen, die ernste und würdige Rollen ernst und würdig darstellen. Es hat keinen Gefallen an den tragischen und hochpathetischen "Redumschweisen", und besorgt gar am Ende etwas loben zu müssen, was es nicht begreist. Aber die losen, saßlichen Geberden liederlicher Süßen haben für das Parterre einen großen Reiz; es will lieder sich verführen als ennuyiren lassen.

218. Auf den Kauf.

Das vorliegende Gedicht, am 21. November 1814 entstanben, ift gegen bie jungere Generation von Dichtern gerichtet, die es nicht, wie der unfrige, fich fauer werden ließen, um einen tüchtigen Behalt und eine ftreng angemeffene Form für ihre poetischen Schöpfungen ju geminnen ("Bo ift einer, ber fich qualet Mit ber Laft, bie wir getragen ?"), sondern ihr reiches Talent in rasch hingeworfenen gesethlosen Productionen vergeubeten. Goethe flagte über fie ichon in einem Briefe an Zelter vom 30. October 1808: "Es bringt mich ein halb Dutend jungerer poetischer Talente jur Bergweiflung, Die bei außerorbentlichen Naturanlagen schwerlich viel machen werben, was mich erfreuen fann. Berner, Delenichlager, Arnim, Brentano u. A. arbeiten und treiben's immer fort; aber Alles geht durchaus in's Form- und Charafterlofe. Rein Menich will begreifen, daß die höchste und einzige Operation ber Natur

und Kunft die Gestaltung, und in der Gestalt die Specification sei (vgl. Str. 1, B. 3), damit ein Jedes ein Besonderes, Bedeutendes werde, sei und bleibe. Es ist keine Kunst, ein Talent nach individueller Bequemlickseit humoristisch walten zu lassen; etwas muß immer daraus entstehen, wie aus dem verschütteten Samen Bulcans ein wundersamer Schlangenbube entsprang ... Uedrigens gibt es noch immer Menschen genug, die dergleichen Dinge anzstaunen und verehren, weil das Publikum es Jedem Dank weiß, der ihm den Kopf verrücken will."

Insbesondere gilt aber mohl unser Wedicht bem Erftgenannten, Bach. Berner ("Beihe ber Rraft, Gohne bes Thals. Das Kreuz an ber Oftsee u. f. m."), von bem Belter am 2. Juli 1806 berichtet hatte, bag er ein neues Genre aufgebracht, welches in Ermangelung würdiger bramatischer Broductionen bas Theater mit Bibeln und Gefanabüchern füllen werbe ("Bfaffenhelben fingen fie"). Boethe vergleicht nun biefe Boeten mit folichten Schuftern, die ihr handwerk nicht lernen wollen, und ihre Machwerke mit unnütem, für ben Markt gearbeitetem Fußzeug, auf bem man bald barfuß laufen werbe. Es fehlt ihnen nicht gang an Zeug und Stoff ("Dberleber bringen fie"), obwohl boch an foldem Beug, bas ein folibes Rundament für bas Ganze abgeben fonnte ("Aber feine Sohlen"). Das Schlimmfte aber ift, bag fie fich nicht um eine feste, gesetmäßige Form bemühen:

Doch wer teinen Leiften tennt, Wird ein Pfuicher bleiben.

219. 3n's Einzelne.

Ericbienen 1821.

Gleichfalls (wie 218) gegen das Treiben der jüngern Dichter Generation gerichtet. Unser Dichter hat es lange schweigend angesehen, obwohl es ihn verdroß, daß die jüngern Kunstgenossen nur den Anforderungen des Tages zu entsprechen suchten und sich mit ephemerem Beifall der Menge begnügten (Str. 1). Sie fragen nicht darnach, ob der Beitgeschmack gesund oder krank sei; wenn er ihnen nur zu persönlichen Erfolgen dient, so lassen sie ihn für derechtigt gelten (Str. 2). Anfangs schien es, als verfolgten sie ein gemeinsames Ziel, als bilbeten sie eine Dichterschule; jeht geht jeder seinen eigenen Weg und versucht sein Glück auf eigene Hand. (Str. 3).

220. In's Weite.

Ericienen 1827.

Die Zusammenreihung bieser Verse mit den beiden vorhergehenden Rummern deutet darauf hin, daß sie nicht, wie man angenommen, "der sorglos und unbesonnen in den Tag lebenden Jugend" überhaupt, sondern speciell, wie die vorhergehenden Stücke, dem jüngern Dichtergeschlechte gelten. Die neuern Poeten produciren wohlgemuth darauf los, aber Alles geht, wie es in dem Briese an Zelter vom 30. October 1808 (s. oben die Bemerk. zu 218) heißt, in's Forms und Charakterlose, in's Bage und Beite. Sie wissen nichts von Schwierigkeiten in der Kunst, von Klippen, vor denen sich der Künstler zu hüten hat, und gehen daher in all ihrer Heiterkeit dem sichern Schiffbruch entgegen.

221. Kronos als Kunftrichter.

Ericbienen 1820.

Ein humoristischer Ausdruck von Goethe's großer Bersehrung für Shakespeare. — Kronos (Saturnus), der Zeitzgott, verschlang seine eigenen Kinder; die Zeit zerstört sogar das Größte, was sie entstehen ließ, und löscht sein Ansbenken aus; so sinken auch die vorzüglichsten Dichter in Bergessenheit. Shakespeare war eine Zeit lang in Gefahr, dies Loos zu theilen; aber Kronos besann sich und sprach, wie der Cyklope Polyphem in Beziehung auf Odysseus: Den hebt mir auf; ihn werd' ich zuletzt verspeisen.

222. Grundbedingung.

Ericbienen 1820.

Um über Natur und Kunst gut sprechen zu können, muß man eine reiche und lebendige Anschauung von beiben haben. So erklärte sich auch Schiller in einem Briese an Körner die Borzüge der Poetik von Aristoteles daraus, "daß dieser aus einer sehr reichen Ersahrung und Anschauung herausssprach und eine ungeheure Menge tragischer Borzstellungen vor Augen hatte". Daher heißt es hier: Was will die Rede taugen ohne Gegenwart? Der Dichter sügt noch hinzu "und Gunst" und meint damit wohl den sür Auffassung und Darstellung günstigen Moment, wie es auch in einem seiner Sprüche heißt:

Die Luft zu reden kommt zu rechter Stunde, Und wahrhaft fließt das Wort aus Herz und Munde. Und wie über Natur und Kunst, kann auch über Liebe nur der warm und wahr reben, der sie innerlich erfahren hat, weßhalb die auf einer Fiction beruhenden Liebeslieder in der Regel so kalt lassen.

223. Jahr aus Jahr ein.

Ericbienen 1827.

Unser Dichter liebte es, den Cyklus der Jahrszeiten in seine Poessen zu verweben ("Vier Jahrszeiten" I, Nr. 349 ff. "Chinesisch = Deutsche Jahres= und Tageszeiten" unter Nr. 277 ff. u. a.). Hier läßt er, wie in der Regel, das Liebesglück sich erst im Wonnemonat entwickeln, woraus sich dann nicht weiter um den Zeitwechsel kümmert. Umzgekehrt heißt es in einem der Sprüche:

Januar, Februar, März, Du bist mein liebes Herz; Mai, Juni, Juli, August, Mir ist nichts mehr bewußt.

224. Hett und niedlich.

Ericbienen 1827.

Die Netten und Nieblichen, die allzu zierlichen und manierlichen Schönen waren nicht ganz des Dichters Geschmad. Die beiden Strophen sind als zwei etwas getrennten Epochen angehörig aufzufassen, wie sie denn auch in der metrischen Form von einander abweichen. In der ersten Strophe beobachtet der Dichter erst das zierliche Wesen des vorüberzgehenden Mädchens und wünscht, daß sie ihm angehören

möge; in ber zweiten, in ruhigen Trochaen burchgeführten Strophe ist sie bereits sein, aber ber Dichter noch nicht ganz befriedigt, weil sie mit gar zu spiten Lippen füßt; benn er liebte es ja, Wein und Kuß

Richt nur flach zu nippen, Richt zu liebeln leis mit Augen, Sondern fest sich anzusaugen An geliebte Lippen.

225. Für Sie.

Ericienen 1827.

Der Dichter lehnt hier die Frage der Neugierigen ab, die zu wissen wünschten, welche der vielen schönen Gestalten in seinen Dichtungen das Abbild seiner eigentlichen Geliebten sei. Jede, erwiedert er, wird die Züge, die ich von ihr entlehnt, erkennen; und so wird auch Sie wissen, was ihr ursprünglich angehört.

226. Stets derfelbe.

Erichienen 1821.

Der Dichter spricht in ber ersten Strophe von einer Schönen, die er auf dem Markt im Bolksgedränge bemerkt, und mit der er in einem stillen Liebesverhältniß steht. Darüber wird er denn in Str. 2 zur Rede gestellt, daß er im Greisenalter noch immer von Mädchen spricht, und aufgesordert die jetige Geliebte klar zu bezeichnen. Er nennt "die Wahrheit". Es ist nicht unwahrscheinlich, daß er dabei an die Stelle im Buch der Weisheit 6, 13 ff.

gebacht: "Die Weisheit ist schön und unvergänglich, und läßt sich gern sehen von denen, die sie lieb haben, und läßt sich sinden von denen, die sie suchen. Ja sie begegnet und gibt sich selbst zu erkennen denen, die sie gern haben u. s. w."

227. Den Absolutiften.

Ericbienen 1827.

Der Dichter hat nichts bagegen, daß die Philosophen jett nach dem "Absoluten" als dem höchsten Guten streben, bemerkt jedoch, daß nach seinen Herzenserfahrungen das Absoluteste, die absolute, unbedingte Liebe, uns am meisten zu bedingen und beschränken vermöge.

228. Rathfel. 229. Desgleichen.

Bahricheinlich 1802.

Beide Räthsel, wenn gleich erst 1827 gedruckt, wurden vermuthlich (wie oben Nr. 198) schon 1802 für Schiller's Turandot gedichtet. Man hat das erste als den Spiegel, das zweite als die Thränen gedeutet, beide meines Erachtens gleich unglücklich. So viel ist sicher, daß, wenn diese die intentionirten Lösungen waren, die Aussführung beider Räthsel als ganz versehlt zu betrachten ist. An dem ersten haben sich auf meinen Wunsch geübte Räthsellöserinnen versucht, ohne eine mich ganz befriedigende Deutung herauszubringen. Ich will eine der aufgesundenen nicht vorenthalten, obwohl auch sie mir nicht völlig zusagt: Das täglich angewandte, zum treusten Dienst gelind erbötige Organ ist

bie Bunge, bie von einem Theile ber Manner, ber an Aftentische und mühsame Sandleiftungen gebannt ift, weniger. von ben Frauen aber burchschnittlich viel im geselligen Berfehr, wie in ihrem Schalten unter Rinbern und Gefinbe gebraucht wirb. Die Bunge ift ein einfaches Organ, aber vielfachen Gebrauchs, mitunter "fpit und fcarf". Wenn im muntern Bungenspiel manche Wieberholungen portom= men, fo laffen wir uns bas gefallen; es fließt manchmal recht glatt von ber Bunge, wenn wir gleich im Innern Berbes leiben. Den größten und ftets neuen Reig bat aber ein ichones Bungenfpiel, wenn bas Berg, bie Liebe ihm Weihe und Burge gibt. - Das zweite Rathfel fcbloß fich mahrscheinlich bem Sinne nach an bas erfte an. 3ch beute es als bie Bahne, bie. mit Schmerzen antommen und und wieber Schmerzen bringen, wenn fie Abschieb nehmen, in ber Zwischenzeit uns zwar aute Gaben bereiten, aber auch oft großes Weh, welches lettere Goethe felbft mandmal an fich erfahren. Wie er bie Bahne bier etwas hyperbolisch "bie beften Freunde, die wir haben" nennt, so spricht fich ber große Werth, ben er auf fie legt, auch in ben gahmen Xenien (Abth. IV) aus:

> Ich neibe nichts, ich laß' es gehn, Und kann mich immer Manchem gleich erhalten; Zahnreihen aber, junge, neidlos anzusehn, Das ist die größte Prüfung mein, des Alten.

Wie dürftig und nüchtern Goethe's Räthsel sind, tritt erst bei Bergleichung mit den für denselben Zwed gedichteten Schiller'schen recht klar hervor. Die lettern sind voll poetischen Schwungs, werden dadurch aber freilich auch der eigentlichen Natur des Räthsels etwas untreu; Goethe beutet dieses an, indem er "ben schönen Fehler" an

ihnen rügt, "baß sie entzückte Anschauungen bes Gegenftanbes seien, worauf man fast eine neue Dichtungsart gründen könne."

230. Feindseliger Blick.

Gridienen 1827.

Goethe hatte eine große Antipathie gegen Brillen. Er bebiente fich zwar mitunter einer Loranette, aber nur im Theater in feiner etwas weit abliegenden Loge, in Bilbergalerien und in feinem Bimmer, um einen entferntern Gegenstand auf ber Strafe ju erkennen. Seinen Bilbelm Meister läßt er sogar bie Unsicht aussprechen, bag überhaupt bie Mittel, woburch wir unfern Sinnen ju Bulfe fommen, sittlich nachtheilig wirken. "Wer burch Brillen fieht, halt fich für flüger, als er ift; benn fein außerer Sinn wird baburch mit ber innern Urtheilsfraft außer Gleichgewicht gesett." Ottilie in ben Wahlverwandtschaften schreibt in ihr Tagebuch: "Es fame Riemand mit ber Brille auf ber Nase in ein pertrauliches Gemach, wenn er mußte. bag uns Frauen fogleich bie Luft vergeht ihn anzusebn und und mit ihm zu unterhalten." Goethe hielt fcon Lavater's genaues Betrachten ber Physiognomie mit unbewaffnetem Auge für eine Art "Tude"; um fo mehr mußte ihm ein burch Augenglafer geschärftes Beobachten jumider fein. Roch im fpateften Alter außerte er barüber gegen Edermann: "Go wie ein Frember mit ber Brille auf ber Rase zu mir hereintritt, kommt fogleich eine Berstimmung über mich, ber ich nicht herr merben fann. -Es macht mir immer ben Ginbrud bes Desobligeanten. ungefähr fo, als wolle ein Frember mir bei ber erften Begrüßung sogleich eine Grobheit sagen. Ich empfinde bieses noch stärker, nachdem ich seit Jahren es habe drucken lassen, wie fatal mir die Brillen sind. — Es kommt mir immer vor, als sollte ich den Fremden zum Gegenstand genauer Untersuchung dienen, und als wollten sie durch ihre gewassenen Blicke in mein geheimstes Innere dringen und jedes Fältchen meines alten Gesichtes erspähen. Während sie aber so meine Bekanntschaft zu machen suchen, stören sie alle billige Gleichheit zwischen uns, indem sie mich hindern, zu meiner Entschädigung auch die ihrige zu machen; denn was habe ich von einem Menschen, dem ich bei seinen mündlichen Aeußerungen nicht in's Auge schen kann, und dessen Seelenspiegel durch ein paar Gläser, die mich blenden, verschleiert ist?"

231. Vielrath.

Gridienen 1827.

Um den Rath eines Mannes gebührend abzuschäten, muß man den Mann selbst durchschauen. Fragst Du nun eine ganze Reihe um Rath, wozu soll das fruchten? Jeder wird Dir nach seiner individuellen Anschauung rathen, und wie ist es möglich, Mann für Mann zu kennen? In der vierten Abtheilung der zahmen Xenien, wo sich der Spruch wiederfindet, laut die letzte Hälfte:

Was *) ware Rath fobann, Sie zu verfteben?

^{*)} Statt "Bae" follte man "Be" erwarten.

Rennft Du nicht Mann für Mann, Es wird nicht geben.

232. Sprache.

Spateftens 1773.

Diese Berse erschienen 1773, H. D. unterzeichnet, im Göttinger Musen-Almanach für bas folgende Jahr. Der Dichter tritt dem Gerede über Reichthum und Armuth, Stärke und Schwäche einer Sprache entgegen. Die Sprache ist eine goldgefüllte Urne, ein starkes Schwert; aber ungebraucht ist sie eine vergradene Urne, ein im Arsenal ruhendes Schwert. Weißt Du in die Urne geschicht zu greisen, so kannst Du die Schäge der Sprache spenden; weißt Du das Schwert recht zu führen, so kannst Du Triumphe über die Nachdarn mit der Sprache erringen.

233. Rein Vergleich.

Erfchienen 1827.

Die Berse sind mahrscheinlich frühern Ursprungs. Jean Paul hatte sich schon in seiner Vorschule der Aesthetik (1804, zweite Aufl. 1812) gegen das Binde 's in zusammengesetten Wörtern, wie gegen die Endungen ung, keit u. a. ausgesprochen und demgemäß auch Orden stern, Ableitsplbe, Darstellmittel u. s. w. geschrieben. Im J. 1818 führte er seine Ansichten im Morgenblatt in Briefsform weiter aus. Goethe bekennt, daß er auch jene Wortzanhängsel gern los wäre, zeigt aber, wie man durch eine

rücksichtslose Ausmusterung berselben in Verlegenheit gerathe. Schreibe einer statt Vergleichung: Bergleich von Deutsichen und Franzosen, so werde jeder Patriot sogleich zornig werden und von einer gütlichen Absindung mit den Feinden nichts wissen wollen — und dies möchte auf 1813 oder 1814 als Entstehungszeit der Verse hindeuten, — während er sich eine Vergleichung mit ihnen, eine Nebeneinanderstellung der beiderseitigen Eigenschaften, wobei wir Deutschen nur gewinnen können, ganz wohl gefallen lassen werde.

234. Etymologie.

(Spricht Mephiftopheles).

Die ersten 14 Berse, ein Spott auf die Etymologen, die aus den Lauten der Wörter die Urbedeutung derselben heraussühlen wollen und daher zufällig ähnlichlautende Wörter des verschiedendsten Sinnes gewaltsam zusammenz zubringen suchen, sind wahrscheinlich als Nebenschößling zur classischen Walpurgisnacht im zweiten Theil des Faust entstanden. Der Greif, den Mephistopheles dort als den klugen Greis begrüßt, verbittet sich diese Benennung:

"Niemand hört es gern, Daß man ihn Greis nennt. Jedem Worte Klingt Der Ursprung nach, wo es sich her bedingt. Grau, grämlich, grießgram, gräulich, Gräber, grimmig, Etymologisch gleicherweise stimmig, Berstimmen uns."

Die sechs angehängten Berse sollten unter einer eigenen Ueberschrift (etwa: Metrische Rigoristen) abgesondert sein. Bieboff, Coethe's Colidie. II. 21 Goethe fpricht bier feinen Merger über bie ftrengen! Metrifer aus, welche, ftatt bie im beroifden und elegischen Bersmaß geschriebenen beutschen Dichtungen unbefangen zu genießen. fortwährend die Sulben meffen und abmagen und nament= lich bie Trochaen als Stellvertreter ber Spondeen nicht bulben wollten. Bielleicht rief bie Berfe A. B. Schlegel's hochmuthige Meußerung in feiner Indifchen Bibliothek (Bb. I "Bom beutschen Berameter") hervor: "Es versteht fich von felbit, daß im Berameter feine Trochaen gebulbet werben fonnen." Goethe hatte gang Recht zu fagen, bas heiße nichts Unberes, als ben Berameter aus ber beutschen Boesie verbannen. Denn wie foll fich ber beutsche Dichter in einem Metrum bewegen, bas Taufenbe von bichterifchen Ausbrücken. 3. B. alle Amphimacer und Doppeltrochaen ("lebermuth, Erbenfohne") ausschließt? In ben gahmen Renien (Abtheil. V.) erflart er:

> Allerlieblichste Trochäen Aus ber Zeile zu vertreiben, Und schwerfälligste Spondeen An die Stelle zu verleiben, Bis zulett ein Bers entsteht, Wird mich immerfort verdrießen. Laß die Rebe lieblich sließen, Laß mich des Gesangs genießen Und des Blids, der mich versteht!

235. Runft und Alterthum.

Erfchienen 1823.

Das Gebichtden führt ben Titel ber Zeitschrift, worin es zuerst erschien (IV, 2), und bezieht sich eben auf biesen

COURT I

Titel. Man mochte ben Zusat "und Alterthum" burch ben Inhalt ber Zeitschrift wenig gerechtsertigt gefunden haben. Der Dichter antwortet scherzend, wenn die Kunst (b. h. die der Kunst gewidmeten Aufsätze) der Zeitschrift Gunst erworben, so habe das Alterthum durch seinen Ruhm dem Titel ein Relief gegeben.

236. Mufeen.

Mpril 1816.

Ausbrud bes Berbruffes über ben Mangel an Borficht und Sorgfalt beim Zurücholen ber von ben Franzosen fortgeschleppten Kunstschätze und beim Herüberschaffen neu angekaufter.

237. Danacee.

Erfdienen 1823.

Der Dichter empfiehlt als Panacee (Universalarznei) gegen Geistesverkummerung und Herzensfrost, als ein unfehlbares Bergnügungs, Belebungs- und Erwärmungsmittel die fortwährende Kreude am Großen.

238. Somer wieder Somer.

1821.

Im J. 1796 hatte Goethe im Gebicht "Hermann und Dorothea" ben Philologen F. A. Wolf hoch leben laffen (f. I, Nr. 210), Der endlich vom Namen homeros Ruhn uns befreiend, uns auch rief in Die vollere Bahn.

Im Jahr 1820 nahm er Wolf's Brolegomena abermals por und fand, bag beim Studium berfelben ftets eine Syftole und Diaftole in ihm vorging. "Ich war gewohnt", fagt er, "bie beiben homerischen Gebichte als Bangheiten anzusehen, und hier wurden fie mir jedes mit großer Renntniß, Scharffinn und Geschidlichkeit getrennt und auseinander gezogen, und indem fich mein Berftand biefer Borftellung willig hingab, faßte gleich barauf ein herkommliches Gefühl Alles auf einen Bunft gufammen." In folder Stimmung mar ihm nun bas Befanntmerben mit Schubarth febr willfommen. "Rarl Ernft Schubarth", fdrieb er ben 19. October 1821 an Belter, "ift gegenwärtig in Berlin; melbet er fich, fo fei ihm freundlich. Es tommt ein Buch= lein von ihm heraus: Ibeen über Somer und fein Beitalter; begegnet es Dir, fo greife barnach. Es ift vermittelnb, einenb, perfohnenb, und heilt bie Bunben, bie uns von bem Raubgethier (Bolf und Anhangern) geschlagen worben." Ungefähr gleichzeitig ward ihm ein englischer Auffat über homer befannt, worin ebenfalls bie Ginheit und Untheilbarfeit ber Somerifden Gebichte vertheibigt wurde; und fo befestigte fich in Goethe bie Ansicht, "baß, wie es ja bis auf ben heutigen Tag mit folden Werken geschieht, ber lette Redacteur und finnige Abschreiber getrachtet habe, ein Banges nach feiner Fahigkeit und Ueberzeugung herzustellen und zu überliefern." Die Reaction gegen bie Bolf'iche Anficht, ben Rudgang vom Unglauben jum Glauben, vom Sonbern jum Bereinen, von ber Rritif jum Benug leitete er, wie bier im Bebicht ("Denn Jugen b weiß uns zu entzünden"), so auch in ben Annalen (unter 1821) von der veränderten Sinnesweise der jüngern Generation ab: "Eine frische Jugend war herangewachsen, unterrichtet wie lebenslustig; sie unternahm mit Muth und Freiheit, den Bortheil zu gewinnen, dessen wir in unserer Jugend auch genossen hatten, ohne die schärfste Untersuchung selbst den Schein eines wirksamen Ganzen als ein Ganzes gelten zu lassen. Die Jugend liedt das Zerstückelte überhaupt nicht; die Zeit hatte sich in manchem Sinne kräftig hergestellt, und so fühlte man schon den frühern Geist der Berschnung wiederum walten." (Bgl. den Aussam noch ein mal" aus dem J. 1827).

239. Bum Divan.

Bermuthlich um 1815.

Das Gebicht bürfte, obwohl erst 1833 veröffentlicht, etwa bem J. 1815 angehören, worin ein großer Theil bes westösstlichen Divans entstand. Nachdem durch die damaligen Leistungen der Orientalisten die Geisteswelt des Morgenslandes tieser aufgeschlossen worden war, mußte Jeder, der durch Studium seiner selbst und Anderer das Gemeinsame der Menschennatur kennen gelernt, zur Einsicht gelangen, daß Orient und Occident viel mehr Berwandtschafts und Berknüpfungspunkte haben, als man disher geahnt. So gesiel sich denn unser Dichter eine Reihe von Jahren (1814 bis 1819 und später) darin "sich zwischen Osten und Westen sinnig zu wiegen"; sinnig deutet auf die in den Gedichten des Divans vorwaltende Reslevion; "es ist eine Dichtart", schrieb er im März 1816 an Zelter, "die meinem Alter, meiner Denkweise, Ersahrung und Umssicht zusagt." Der

am Schluß ausgesprochene Munsch, baß bieses Schaukeln zwischen ben beiben Welten zum Besten gebeihen möge, beutet an, baß er bei ber Abfassung bes Gebichtes noch in ber Production für ben Divan begriffen war.

240. Angedenken.

1828.

Die Berfe ericbienen 1829 im Chaos (val. Die Bemerkungen ju Dr. 151), maren aber icon im vorhergebenben Nahre gebichtet worben. In bie Interpretation berfelben: "fie feiern bie Geliebte als Inbeariff bes Guten, Schonen und Lieben, beren Ungebenfen für ben Dichter bas höchfte Blud ift" fann ich nicht einstimmen. Unfer Gebicht faat: Angebenken an bas Gute, bas man im Leben kennen gelernt, ober auch an eigenes löbliches Wirfen, erfrischt uns fortmahrend zu weiterm löblichen Streben; Andenten an bas Schone, bas uns erfreut hat, erquidt und erwarmt bas Berg; Anbenten an bie Liebe, bie man erfahren, mare ein herrlicher Segen, wenn bie Erinnerung ftets lebenbig bliebe; bas Befte aber bleibt bas Festhalten bes erfannten Bahren, bes Befetlichen und Gottlichen, bes "Ginen", bas fich burch bie wechselnben Erscheinungen binburchzieht und ihnen ju Grunde liegt. Bgl. oben (Rr. 226), "Stets berfelbe", wo er bie Wahrheit als bie Beliebte feines Greifenalters bezeichnet.

241. Weltliteratur.

Gridienen 1827.

Schon feit bem Bekanntwerben mit Berber in Straßburg ftand in Goethe bie Ueberzeugung fest, bag bie Anlage jur Boefie "von Bol ju Bol" ausgefat und nicht einem einzelnen Bolfe, noch viel weniger einzelnen Inbividuen ausschlieklich zugetheilt sei. Er fand aber auch bei genauerer Bergleichung ber Lieber ber verschiebenen Bolfer, bag fie alle in ihrem innerften Charafter einander vermandt find. "Es gibt nur Gine Boefie", fdrieb er 1825, "bie achte, mahre; alles Andere ift nur Annaherung und Schein." Er fah es ben Deutschen, wie feiner andern Ration ge= lingen, bie Dichtungen ber verschiebenften Bolfer in treff= lichen Nebertragungen und Nachbildungen sich anzueignen: und fo entwidelte fich in ihm bie Ibee und Forberung einer Beltliteratur, bie ein geistiges Band für bie Nationen werben follte. "Nationalliteratur", äußerte er 1827 in ben Gefprachen mit Edermann, "will jest nichts fagen; bie Epoche ber Weltliteratur ift an ber Beit, und Reber muß bagu mirten, biefe Epoche ju befchleunigen." Goethe greift in unferm Gebicht aus bem vielstimmigen Bölkerchor nur bie althebraifche Poefie (David's Pfalmen und bas hohe Lieb), bie perfifchen Liebeslieder (worin Bulbul, die Nachtigall, fehnsuchtig die Rofe befingt) und bie Befange amerifanifcher Wilben heraus.

242. Gleichgewinn.

Erfdienen 1821.

Es mochte unserm Dichter in seinem hohen Alter oft ber Gedanke kommen, wie mancher der Mitstrebenden schon vor ihm dahingegangen sei; hier und da war einer schon in den ersten Schlachten gefallen, Andere, wie Schiller, im schönsten Siegeslauf, während er selbst noch dis in's späte Greisenalter "im Bivouac übernachten mußte". Er fühlte sich dann wohl versucht, wieder Schiller's und Windelmann's Loos, wie er es bei ihrem Tode gethan, zu preisen, daß sie, jugendkräftig geschieden, nun auch jugendlich im Andenken der Welt fortledten. Aber dann ward er sich auch bewußt, daß er selbst noch im höchsten Alter nach Kräften fortstrebe und "seinen und seines Herrn Ruhm zu mehren" trachte, und durfte sich so mit der Hoffnung trösten, auch auf dem Bett der Ehren dahinzuscheiden.

243. Lebensgenuß.

Grichienen 1821.

Goethe äußerte selbst einmal in ben Gesprächen mit Edermann, sein Leben sei von Jugend auf bis in's hohe Alter nur Mühe und Arbeit und nie auf behaglichen Genuß gerichtet gewesen. Hier läßt er einen Andern darüber seine Verwunderung und Misbilligung aussprechen; man müsse, meint dieser, sich doch auch mitunter einen guten Tag machen. Der Dichter antwortet zunächst ungesfähr mit den Worten im Schatzgräber (I, Nr. 133):

Tages Arbeit! Abends Gafte!

Uebrigens habe er bann nicht einen guten Tag, wenn man ihn in Berftreuungen bineinzerre, bie ihm alle Sammlung und ben Gebrauch feiner Rrafte verwehren (Str. 2). Erit da habe er ba einen guten Tag, wo er wirksam und forberlich jur Erzielung bes Rechten, Guten, Schonen und Bahren eingreifen fonne (Str. 3). Die Schlukstrophe hat man als gegen biejenigen gerichtet angesehen, welche meinten, er habe in ben Beiten ber Erhebung bes Baterlandes fich nicht fo gurudhaltend beweifen, fonbern fraftig auf ben Tag wirken follen. Der Dichter fagt aber im Allgemeinen: Mein Sinnen und Trachten ift nicht auf ben Tag und bie Stunde gerichtet. Diese Sinnesweise nahm bei ihm mit ben Jahren ju. "Ich geftebe", fchrieb er am 1. December 1831 an Wilh, von Sumboldt, "bag in meinen Sahren mir Alles mehr und mehr hiftorisch wird. etwas in ber vergangenen Zeit, in fernen Reichen, ober mir gang nahraumlich, ift gang Gins; ja, ich erscheine mir felbft immer mehr und mehr geschichtlich."

244. Bent und ewig.

Bermuthlich 1784 ober 1785.

Die Strophe erschien erft 1820 in Kunst und Alterthum. Wenn sie, wie nicht unwahrscheinlich, für die Geheim nisse (s. oben Nr. 84) ursprünglich gedichtet wurde, so geht daraus hervor, wie frühe sich schon in Goethe die beim vorhergehenden Gedicht angedeutete Sinnesweise entwikelt hatte. Es ist ein vergebliches Trachten, heißt es hier, auf den Tag wirken, die Gegenwart über sich selbst aufklären zu wollen. Ausgeregt, wie er ist, spiegelt der

Strom bes Tages nur verzerrte Bilber von Allem zurück; die Gegenwart ist in Selbstsucht, Dünkel und Widerspruchsegeist befangen. Da ist es für den, der das Gute, Wahre und Bleibende erstrebt, rathsamer, schweigend sich zurückzwziehn und im Stillen für eine bessere, wenn auch weit entsernte Zukunst rastlos zu wirken. Man darf nicht glauben, daß das Tüchtige schon über Nacht zur Anerkennung reise; erst in Neonen wird es, nach vielleicht langer Verkennung, zu siegreicher Wirksamkeit gelangen.

245. Schlufpoetik.

Ericbienen 1827.

Ich möchte glauben, daß besonders die Angrisse, die seine Romane, auch noch die Wanderjahre ersuhren, die vorliegenden Verse hervorgerusen. Er hatte dem letztgenannten Werke ein Gedicht beigegeben (f. oben Nr. 77), worin es von dem Helden heißt:

3war pflegt er nicht zu singen und zu beten; Doch wendet er, sobald ber Pfab bedenklich, Den ernsten Blick, wo Rebel ihn umtrüben, In's eigne herz und in bas herz ber Lieben;

und von dem Geiste, der im Ganzen herrscht, es sei ein Sinn, an dem der Leser hier und da vielleicht Anstoß nehme, der jedoch im Ganzen nicht unerfreulich und unheilsam wirke. Aber diese poetische Borrede schützte ihn nicht vor böser Nachrede. So klagt er denn der Muse seid und bittet sie um Berhaltungsregeln. Sie ermahnt ihn, nach wie vor zu Hauptgegenständen seiner Dichtung Charaktere von edlem Streben zu wählen, die wohl zu Zeiten

im Leichtsinn sich vergessen, aber nie ganz verlieren können; für einen solchen Inhalt seiner Poesie würde ihm die stillere, bessere Welt stets dankbar sein. Um einen andern Anspruch auf Ruhm solle er sich nicht bemühen; seinen reinen Abssichten werde doch auf die Dauer die gebührende Anerkennung werden; die Darstellung schurksicher und verrückter Charaktere möge er denen überlassen, die daran Freude haben.

246. Der Harr epilogirt.

1804.

Wie das vorhergehende Gedicht sich als eine Schlußpoetik darstellt, so dieses als ein abschließendes Compendium von Lebens: und Klugheitslehren, freilich nicht wie jenes in ernstem Tone, sondern in humoristischer Laune eines Shakespeare'schen Narren gehalten, aber darum im Ganzen nicht minder ernst gemeint. Es wurde erst 1827 gedruckt, aber schon 1804 als Epilog zum zweiten Akt der Bühnenbearbeitung des Göß von Berlichingen gedichtet, wo der erste Bers, auf den glücklich ausgeführten Plan Liebetraut's anspielend, so lautete:

Das iconfle Werk hab' ich verricht.

Den gescheibten Narren sicht es nicht an, wenn man ihm bas gebührende Los dafür vorenthält und Andern zuwendet; er wird dagegen auch wohl einmal gelobt, wenn er etwas Dummes gemacht; und so setzt sich Sins gegen das Andere in's Gleichgewicht. Rein Wunder, daß er, dies erkennend, verdientes Lob mit Gleichmuth annimmt. Wenn ihn ein Mächtiger kränkt, so befolgt er die bereits oben in Nr. 187 gegebene Lebensregel:

lleber Better- und herrenlaunen Rungle niemals bie Augenbraunen;

aber gegen seines Gleichen setzt er sich wader zur Wehr. Im Slück freut er sich ber schönen Gegenwart, und vergällt sich nicht ihren Genuß durch Angst vor zukünftigem Unglück; im Mißgeschick labt er sich an froher Hoffnung und läßt auch das etwaige Gute, das seine Lebenslage bietet, nicht ungenossen. Er weiß, daß die Fügungen des Geschicks sich nicht ändern lassen, und daß, wie hoch ober niedrig auch die Menschen gestellt sind, ihr Glück hauptsächlich auf Bestriedigung derselben einsachen Bedürfnisse beruht; wie es auch im zehnten Epigramme aus Benedig heißt:

Warum treibt fich das Bolf so und schreit? Es will sich ernähren, Kinder zeugen, und die nähren so gut es vermag. Merke Dir, Reisender, das, und thue zu Hause besgleichen; Weiter bringt es kein Mensch, stell' er sich wie er auch will.

Politica.

Goethe war kein Freund von politischer Poesie ("Bolitische ein garstig Lieb"), und so fehlte auch bei seinen Lebzeiten die vorliegende Aubrik in seinen Werken. Nichtsebestoweniger sprach er für sich im Stillen seinen Verdruß über das politische Gebahren des Tages, um sich davon zu befreien, balb parabolisch, balb epigrammatisch in kleinen Gedichten und Sprüchen aus, die nach seinem Tode theilweise hier, und zum größern Theile in den zahmen Xenien am Schlusse der sechsten Abtheilung eingereiht worden sind.

247. Bei einer großen Waffersnoth.

Bermuthlich gegen Enbe 1813.

Bei ber fturmifden Begeifterung, bie 1813 in Deutschland erwachte, mar es unferm Dichter unbehaglich zu Muthe; es ichien ibm. als ob man gegen Bafferenoth bas eben fo gefährliche Feuer ju Sulfe rufe. Im November biefes Sahres außerte er fich in einer Unterrebung mit bem Siftorifer Luben, ber von Erhebung bes beutschen Bolfes, vom Festhalten ber errungenen Freiheit gesprochen, in folgenber Urt: "Ift benn jebe Bewegung eine Erhebung? Erhebt fich, wer gewaltsam aufgestöbert wird? Wir fprechen nicht von ben Taufenben gebilbeter Jünglinge und Männer; wir fprechen von ber Menge, ben Millionen. Und mas ift benn errungen ober gewonnen worben? Gie fagen: bie Freiheit! Bielleicht aber murben wir es richtiger Befreiung nennen, nämlich Befreiung nicht von bem Joche ber Fremben, sondern von einem fremben Roche. Es ift mahr, Frangofen febe ich nicht mehr und nicht mehr Staliener; bafür febe ich aber Rofaten, Bafchfiren, Rroaten, Magyaren, Raffuben, Samlander, braune und andere Sufaren. Wir haben uns feit langer Beit gewöhnt, unfern Blid nur nach Westen zu richten und alle Gefahr von borther zu erwarten; aber Die Erbe behnt fich auch weithin nach Morgen aus."

248. Und als die Fische gesotten waren. Bermutblic 1816.

Die vorliegenden Verfe, wenn gleich an dem Schlußvers bes vorhergehenden Gebichtes anknupfend, sind boch wahrscheinlich etwas spätern Ursprungs, wie sie auch durch die Reimlosigkeit der Zeilen ungerader Zahl abweichen. Goethe spottet hier über die Hast, womit sich die Sieger in den Raub zu theilen eilten, und die Unverschämtheit der Starken, die sich den Löwenantheil zulegten.

249. Die Engel ftritten für uns Gerechte.

2. Märs 1815.

Seltsamer Beife erschien unserm Dichter bas Berhalten ber Deutschen in ben Befreiungsfriegen in viel ungunftigerm Lichte, als in ben frühern Rampfen gegen Franfreich. Borber, beißt es bier, ftritten bie Engel für unfere gerechte Sache; bennoch erlagen wir überall, und bem bofen Feinde marb ber Sieg und Siegesgewinn. Da gab Logos (bas Bort, Gott Sohn) ben Befiegten auf ihr Beten und Fleben ein, fich auch einmal "als Teufel au geriren", und fiehe, ba errangen fie ben Sieg. Den helbenmuthigen, wenn gleich erbitterten Rampf gegen bie Unterbruder als ein teuflisches Gebahren aufgefaßt ju finden, bleibt boch bei aller Abneigung Goethe's gegen Rrieg und Rriegslarm auffallenb. Speciell bas Schalten ber fieggefronten Deutschen im eroberten Franfreich fann nicht wohl gemeint fein, ba ihr Sieg ja erft als Folge bes teuflischen Treibens bargeftellt ift.

250. Am jüngften Tag vor Gottes Thron.

Bielleicht 1821.

Das Gebicht ist vielleicht erft burch Napoleon's Tob (5. Mai 1821) hervorgerufen worden, fann aber auch schon früher, etwa 1815 auf Beranlassung ber erbitterungsvollen Urtheile, Die allseitig in Deutschland über ben Bezwungenen gefällt wurden, entstanden fein. Befanntlich bewunderte Goethe Napoleon's Große und icatte besonders an ihm bas Berbienft, bie Syber ber Revolution gebändigt gu haben. Er verehrte und liebte beffen Bruder Ludwig, und haßte auch überhaupt bie Frangofen nicht, obwohl er fic über bie Befreiung von ihrer Berrschaft aufrichtig mit= freute. "Wie hatte ich", fagte er einmal zu Edermann, "ich, bem nur Cultur und Barbarei Dinge von Bebeutung find, eine Nation haffen konnen, bie ju ben cultivirteften ber Erbe gehört, und ber ich einen großen Theil meiner Bilbung perbante?" Napoleon felbst ichien ihm fo unüberwindlich, daß er ber Erhebung Deutschlands gegen ihn Anfangs mit hoffnungelofem Unmuth gufah. Als ihm auf feiner Durchreise nach Böhmen im April 1813 Rörner, ber Bater bes Dichters, bie Soffnung auf iconere Beiten äußerte, rief er heftig auffahrend: "Sa, fcuttelt nur an euern Retten! Der Mann ift euch ju groß; ihr werbet fie nicht gerbrechen, sondern nur noch tiefer in's Fleisch gieben." Sett, mo er gebandigt barnieberlag, maren ihm die Fußtritte ein Gräuel, die man bem todwunden Löwen von allen Seiten verfette. Ein Ausfluß biefer Stimmung ist das porliegende Gedicht, so wie auch ber Spruch unter ben gahmen Xenien (Abtheil. VI, gegen Enbe):

> 36 tann mich nicht bereden laffen, Dacht mir ben Teufel nur nicht flein!

Gin Rerl, ben alle Menfchen haffen, Der muß mas fein!

251. Wolltet ihr in Leipzigs Gauen.

Bermuthlich 1815.

Nach glücklich burchgesochtenem Kampse murde mehrseits der Vorschlag gemacht, auf dem Leipziger Schlachtselbe ein großartiges Siegesdenkmal zu errichten. Der Dichter räth allen deutschen Männern und Frauen, insbessondere auch den vornehmen Herren und Damen, in frommer Procession dorthin zu wallfahrten und sämmtlich ihre Thorsheiten zu einem runden Haufen zusammenzuwersen; das werde eine ungeheure Niesensaule geben.

252. Die Deutschen find recht gute Leut'.

Bermuthlich 1815.

Goethe erkennt es hier an, baß bem beutschen Bolke im Ganzen einmal, und zwar zum ersten Mal, eine große That gelungen, und wünscht, baß es nicht das letzte Mal sein möge. Das Gedichtchen liegt ganz in dem Gedankenkreise von Goethe's Gespräch mit Luden im November 1813, bessen wir oben bei Nr. 247 gedachten, und möchte daher dieser Zeit zuzuschreiben sein. "Ich habe oft", sagte er zu Luden, "einen bittern Schmerz empfunden bei dem Gedanken an das deutsche Bolk, das so achtbax im Einzelnen und so miserabel im Ganzen ist (vgl. V. 1 und 2). Sine Vergleichung des deutschen Bolkes mit andern Bölkern

erregt uns peinliche Gefühle, über welche ich auf jegliche Weise hinwegzukommen suche; und in ber Wiffenschaft und Runft habe ich bie Schwingen gefunden, burch welche man fich barüber hinmegzuheben vermag; benn Wiffenschaft und Runft gehören ber Welt an, und vor ihnen verschwinden bie Schranken ber Nationalität. Aber ber Troft, ben fie gemahren, ift boch nur ein leibiger Troft und erfett bas ftolze Bewußtsein nicht, einem großen, ftarten, geachteten und gefürchteten Bolte anzugehören." — Auch bie Soffnung, bie in unserm Schlufverse "Daß es nicht möge bas lette Mal fein!" anklingt, brudt fich in bem Befprach viel bestimmter "Ich halte", fagte er zu Luben, "ben Glauben an Deutschlands Zufunft fo fest, als Sie. Sa, bas beutsche Bolk verspricht eine Zukunft und hat eine Zukunft. Schicffal ber Deutschen ift, um mit Napoleon zu reben, noch nicht erfüllt. Sätten fie feine andere Aufgabe gehabt, als das römische Reich zu gerbrechen und eine neue Welt ju schaffen und ju ordnen, fie wurden längst ju Grunde gegangen fein. Da fie aber fortbestanden, und in folder Kraft und Tüchtigkeit, so muffen fie nach meinem Glauben noch eine große Bestimmung haben, eine Bestimmung, Die um fo viel größer fein wird benn jene gewaltige Aufgabe, als ihre Bilbung jett höher fteht."

253. Dem Fürften Blücher von Wahlftadt die Seinigen. Shateftens 1816.

Die Medlenburgischen Stänbe hatten 1814 beschlossen, bem Fürsten Blücher in seiner Geburtsstadt Rostock ein Denkmal zu errichten. Goethe wurde von dem ständischen Vichoff, Coethe's Sedigte. II.

Ausschuß ersucht, die Ausschurung des Plans durch seinen Rath zu unterstützen. Der Erzguß der neun Juß hohen Statue wurde im Sommer 1818 vollendet, und im nächsten Jahre das Denkmal aufgestellt. Goethe hatte dazu zwei Botivtafeln entworfen; die eine stellt den Helden dar, wie er, vom Genius des Baterlandes mit der Aegide gedeckt, sich vom Sturz mit dem Pferde aufrasst; die andere zeigt ihn zu Rosse, wie er dämonische Gestalten in den Abgrund treibt. Die zugehörigen Inschriften hatte er bereits Anfangs Juni 1816 eingesandt. In der ersten, die jetzt die Uederschrift der Berse bildet, stand ursprünglich "Seinen", welches mit Goethe's Zustimmung in "Seinigen" verändert wurde. Der letzte der Berse lautet: "Bon Feinden los", nicht, wie es erst seit 1837 heißt, "Bom Feinde los".

Gott und Welt.

Der britte Band von Goethe's Werken (Ausgabe in 40 B.) eröffnet sich mit einer Sammlung von Reimsprücken "Gott, Gemüth und Welt" überschrieben, die verwandten Inhaltes mit der vorliegenden Nubrik sind und sich auf Gott und sein Verhältniß zur Welt und zum Menschen, auf des Dichters kosmogonische Ansichten, das Geset der Polarität und seine Theorie des Lichts beziehen. Diese Sammlung muß spätestens 1814 entstanden oder abgeschlossen worden sein, da sie sich bereits in der 1815 erschienenn Ausgabe von Goethe's Werken besindet. Daß

er sie nicht unter die vorliegende erst 1827 eingeführte Rubrik geordnet hat, erklärt sich daraus, daß jene erste Sammlung aus kurzen Sprüchen besteht, mährend "Gott und Welt" vorherrschend aus größern Gedicken zusammengesetzt ist. Nur die beiden längsten jener Sprüche: "Was wär' ein Gott u. s. w." und "Im Innern ist ein Universum auch" hat er in die Sammlung von 1827 herübergenommen und dem Prooemion angehängt. Das vorgesetzte Motto "Weite Welt und breites Leben u. s. w." erschien zuerst 1817 vor dem ersten Heft zur Naturwissenschaft.

254. Procemion.

1816.

Dieses im Marz 1816 entstandene Gebicht wurde zuerst 1817 in dem ersten Heft Zur Naturwissenschaft versöffentlicht. Daß die beiden angehängten Strophen frühern Ursprungs sind, ist bereits erwähnt.

Unser Gebicht trägt ein Gepräge, als sei es schon ursprünglich zur Einleitung und Bevorwortung einer auf "Gott und Welt" bezüglichen Sammlung bestimmt gewesen. Die sechs ersten Verse erinnern an die Art, wie die Orienztalen ihre Briefe, Bekanntmachungen u. dgl. anheben. Es spricht sich hier dieselbe Ansicht von Gott und seinem Vershältniß zur Welt aus, die uns auch in dem nächstolgenden viel früher entstandenen Gedichte "Weltseele" begegnet. Die Weltschen dachte Goethe sich nicht als einen einmaligen Aft, sondern als einen noch immer fortwährenden Prozes: Gott ist "von Ewigkeit in schaffendem Veruf"; und nicht bloß in der Körperwelt ist die ganze Entwicklung der

Dinge eine continuirliche Offenbarung Gottes, sondern auch in der Geisteswelt ist, wie Schelling es ausdrückt, "alles wahre Sein göttlich." Gott schafft "Glauben, Bertrauen, Liebe, Thätigkeit und Kraft". Dieser Ansicht ist es nun ganz entsprechend, wenn für Goethe die Naturwissenschaft nichts Anderes ist, als die Erforschung der göttlichen Gesete, der Gedanken Gottes:

So weit bas Ohr, so weit bas Auge reicht, Du findest nur Bekanntes, bas Ihm gleicht.

Un ein vollständiges Erfaffen biefer Gebanken ift freilich nicht zu benken:

Und Deines Geistes höchfter Feuerflug hat schon am Gleichniß, hat am Bild genug;

aber auch schon die bloße Ahnung jener Gesetz, das entfernte Erkennen derselben in Bild und Gleichniß gewährt unnennbare Freude, indem es einen Blick in den innern Zusammenhang der Dinge und in eine unendliche Stufenfolge derselben erschließt.

Was den Inhalt der ersten angehängten Strophe betrifft, so widerstrebte unsern Dichter nichts mehr, als die Vorstellung eines von der Welt gesonderten und ihr gegenüber stehenden Gottes. Falf charakterisirt seine Weltansicht als eine solche, "welche die Natur und ihren Urheber nicht nebeneinanderstellt, sondern in seliger Durchdringung von Ewigkeit zu Ewigkeit als Eins im Wesen denkt." Die zweite angehängte Strophe entspricht dann weiter der Schelling'schen Lehre, "daß im Menschen die Gottheit in ihrer herrlichsten Offenbarung hervortrete, daß in ihm (dem Ibeal-Wenschen) der Kern und die höchste Blüthe der Natur, daß er ein Abbild des Universums, ein Mikrososmus sei",

woraus sich benn auch erklärt, warum die Bölker das Höchste und Schönste, was sie im Menschen fanden, zum Bilbe einer Gottheit vereinigten.

255. Weltseele.

Spateftene 1803.

Dieses Gebicht erschien 1803 unter ber Ueberschrift "Weltschöpfung" im Tafchenbuch auf bas Jahr 1804, herausgegeben von Wieland und Goethe, und gmar unter bie "ber Geselligkeit gewidmeten Lieder" gereiht. Bielleicht war es auch junächst für jenen gefellschaftlichen Rreis beftimmt, für ben mehrere ber "gefelligen Lieber" bes erften Bandes (f. die Borbemerkungen bagu Bb. I, S. 130 f.) gebichtet murben. Sollte es mirklich ursprünglich ein Gefellschaftslied fein, fo trat bier Goethe ausnahmsweise einmal als Nebenbuhler Schiller's in biefer Gattung auf. In ber Regel mahlte er fich für bas gefellige Lieb leichtere Sujets, anmuthige und gefällige Stoffe, beren Behandlung ihm meisterhaft gelang; mogegen Schiller burch ben Ernst feiner Befinnung und ben hoben Schwung feiner Befühle gu ben erhabenften und großartigften Gegenftanden hingezogen ward, und g. B. bem Gefellichaftsfreife umfaffenbe weltgeschichtliche Gemalbe aufrollte, wie in ben "vier Weltaltern", ober in bas volle Aehrenfelb ber Ilias hineinfiel und baraus heimtrug mas er fonnte, wie im "Siegesfest", ober bas gange Universum in ben Rreis ber Freube und Sympathie hereinrief, wie im hymnus "an die Freude". In abnlicher Beife greift bier Goethe einmal nach einem

ber erhabensten Lieberstoffe und stimmt in begeisterten Tonen ben Humus ber Kosmogonie an.*)

Möglich mare es aber auch, bag unfer Bebicht icon ein paar Sahre früher entstanden ift. Es liegt ber Bebante nabe, bag ber Bertehr mit Schelling bem Dichter ben Anftoß zu biefer Production gegeben; und amar möchte, nach einer Stelle in Goethe's Unnalen ju urtheilen, Die Entstehung berfelben mit einiger Wahrscheinlichkeit in bas 3. 1798 ju feten fein. Unter biefem Rahr berichtet Boethe nämlich: "In ber Naturwiffenschaft fand ich Manches zu benfen, ju beschauen und ju thun. Schelling's Belt= feele beschäftigte unfer bochftes Beiftespermogen. faben fie nun in ber ewigen Metamorphofe ber Außenwelt abermals verforpert." Es lagt fich freilich nachweisen, baß bie Weltanschauung, ber unser Gebicht entfloß, fich aus weit frühern Jahren ber batirt, als mo er mit Schelling befannt murbe. Er neigte, fogar ehe er Spinoga fennen lernte . ju einer gewissen pantheistischen Ansicht ber Welt hin, und mit Recht bemerkt Edermann, bag er nur barum biefen Denker fo liebgemann, weil berfelbe ben Bedurfniffen feines Innern fo gemäß mar. "Er fand in ihm", fagt Edermann, "fich felbst wieder, und fo konnte er fich auch an ihm auf's schönste befestigen; und ba folde Ansichten nicht subjectiver Art waren, fonbern in ben Werken und Meußerungen Gottes burch bie Welt ein Funbament hatten,

^{*)} Das Sebicht als "einen gesellicaftitchen Schers" aufgufaffen, wie bies neuerbings gescheben, und barin eine humoristische Berwendung ber Monaden-lehre zu einem Spaß zu feben, ift unftaithaft. Der Ton des Gebichtes, Goethe's eigene Ertlärungen über basselbe, ber Plat, ben er ihm angewiesen, und ber Ernit, womit er fich wiederholt über jene Lehre geäußert, sprechen entschieden gegen eine solche Aussalang.

77 127

fo maren es nicht Schalen, bie er bei feiner eigenen fpatern tiefen Welt- und Naturforschung als unbrauchbar abzumerfen in ben Fall fam, sonbern es war bas anfängliche Reimen und Burgeln einer Bflange, Die burch viele Sahre in gefunder Richtung fortwuchs und fich julett ju ber Bluthe einer reichen Erkenntniß entfaltete." Wahrscheinlich mar es aber die Freude, in Schelling's bamaligem philosophischen Spitem fein eigenfte Ueberzeugung noch beftimmter und belebenber, als in Spinoza, ausgesprochen zu finden, mas ihm ben porliegenben Symnus eingab. Bie fehr in ber That Schelling's Naturphilosophie mit bem Inhalte besfelben übereinstimmt, läßt fich recht augenfällig machen, wenn man einige Sauptfate Schelling's jufammenftellt: "Alles mahre Sein ift lebendig und göttlich, die gange Entwidelung ber Dinge und ihr Dasein ift nichts als bie Offenbarung best lebenbigen Gottes. Gott ift bas befeelenbe Bringip ber Dinge, Die Weltfeele. In ber Ratur lebt ber Beift noch unbewußt, traumartig, gleichsam erftarrt und versteinert; bie Befete ber Ratur find Gottes Gebanten. Schon beutlicher, obicon ihnen felbft nicht bewußt, erscheint ber lebenbige Geift in ben Thieren und leuchtet bei ihnen ichon in einzelnen Bligen von Erfenntnig. Im Menschen tritt er in seiner mahren und herrlichsten Offenbarung hervor u. f. w."

She man sich an einer nähern Interpretation bes Gebichtes versucht, scheint es rathsam, barüber ben Dichter selbst zu hören, ber im Brieswechsel mit Zelter sich über ben Sinn bes Ganzen geäußert hat. Am 4. Mai 1826 schrieb ihm Zelter: "Hab' ich Dir wohl jemals die beisgehende Composition gesandt? Sie ist schon vor zwanzig Jahren am Tage nach meiner Hochzeit unter dem Namen

Belticopfung gemacht. Run tommt mir bas Stud gufällig wieder unter bie Sande, und indem ich über Dich und mich erstaune, munschte ich wohl zu wissen, unter welchen Umftanden bas Gebicht gemacht ift." Goethe ant= wortete: "Schönften Dant für bie Bartitur bes mahrhaft enthusiaftifden Liebes. Es ift feine auten breifig Sabre alt (wieber eine Sinweifung auf eine frühere Urfprungszeit als 1803) und fchreibt fich aus ber Zeit her, wo ein reicher jugenblicher Muth fich noch mit bem Universum ibentificirte, es auszufüllen, ja in feinen Theilen wieder hervorzubringen glaubte." Dit biefer Erklarung konnte es vielleicht einigen Lefern ergeben. wie bem madern Belter, ber offen geftand, bag er bamit nichts anzufangen miffe. Raip genug fügte er bas Betenntnig hingu, er habe "bas enthufiaftifche Lieb", ohne es im Minbeften zu verstehen, nur nach einzelnen bunfeln Anregungen componirt. "Nur gemiffe Tonlangen", fchrieb er, "Regionen, Blaneten u. bgl. erzeugten mir feste Klänge, benen ich alles Uebrige anthun follte."

Halten wir uns nun an bas Gebicht selbst, so bürfte es kaum einem Zweifel unterliegen, baß es bas Universalzleben ber Natur darstellen soll, wie es aus dem gemeinsamen Urquell der Gottheit nach allen Richtungen sich ergießt; und so möchte wohl die ältere Ueberschrift Weltschrift pfür ng als die bezeichnendere anzusehen sein. Wir dürfen dabei aber nicht an eine erste, oder eine einmalige Weltschrift die ein continuirlicher gedacht werden. Aus dem Centralquell, dem Herzen des Weltalls, empfangen alle Lebensströme, die das Universum durchpulsen, ihre beslebende Kraft. Der Dichter nun, der, wie Schiller sagt,

ber Dinge geheimste Saat belauscht, ber mit ben Göttern zu Rath sitzt, ist im Weltmittelpunkt, an dem Born, woraus alles Leben quillt, an der Tasel, wo die Lebenskräfte ihren "heiligen Schmaus" halten, auch zugegen, und führt als Herold das Wort für die Gottheit, indem er jenen besiehlt, sich nun nach allen Regionen durch das Weltall zu vertheilen. Dieses Sichversetzen in das Weltall zu vertheilen. Dieses Sichversetzen in das Weltcentrum und diese Theilnahme an dem Schöpfungsact ist es wohl, was Goethe eben als ein Joentificiren mit dem Universum und ein theilweises Hervordringen desselchen bezeichnete.

Ruerft werben nun (Str. 2) gewaltige Lebensfrafte in's MII entfandt, welche neue Sterne gestalten follen. Sie vollziehen ihren Auftrag fogleich, und ichon fieht ber Dichter fie als neue Sterne gefellig unter altern im lichtbefaten Raume glangen. Unbere Kräfte merben gur Bilbung neuer Rometen in die Welt entlaffen (Str. 3); wieber andere find bestimmt, sich auf robe, noch ungeformte Planeten gu werfen ("greifet rafch nach ungeformten Erben") um bort ftufenweise, in abgemeffenen Berioben (man bente an bie von ber Geologie nachgewiesene stufenförmige Entwidelung ber Pflangen- und Thierwelt auf unferm Planeten) ein immer reicheres Leben ju entfalten (Str. 4). Der Dichter verweilt bann in ben übrigen Strophen bei biefer allmähligen Entwidelung bes Lebens auf einem Planeten. Jene vom Beltcentrum ausftromenben Lebensfrafte find es, bie bem Stein in feinen Gruften die fefte fryftallinifche Form porichreiben und ben "wandelbaren Flor", Die Bflangenwelt, im Luftreiche burch einen bestimmten Rreislauf von Reimen, Bachsen, Blüben, Fruchtbringen und Bermelfen bindurch: führen (Str. 5). Sat aber einmal bas vegetabilische Leben auf einem Blaneten begonnen, fo fucht es fich felbit bis

in bie ihm ungunftigften Stellen auszubreiten (Str. 6). "Und fo verbrangt" in Str. 7 ift noch immer Unrebe bes Dichters an bie entfandten Lebensfrafte, bie baburch. baß fie ben Blaneten mit einer reichen Begetation überfleiben, feine buftere, feuchtqualmenbe Oberfläche in ein meites, pon bunter Farbenpracht glübenbes Barabies permanbeln follen. Run aber (Str. 8) ftellt fich auch bie Thiermelt ein, bie "geftaltenreiche Schaar", bie ein Auge mitbringt, bas "holbe Licht zu fchauen"; und nicht lange mahrt's, fo haben bie Lebenstrafte fich fogar gum erften Menschenpaar verforvert. Wenn aber zwei Menschen einander in's liebenbe Muge ichauen, fo fuhlen fich beibe innerlich befriedigt und befeligt, indem fie fich als vermandten, ja ibentischen Wefens, als Ausfluß beffelben Urquells alles Lebens empfinden. So erflare ich mir bie etwas muftifch gehaltenen Schlugverfe: Jeber Menfch ift ein Mifrofosmos, in bem fich bas Alleben im Rleinen barftellt, und fo wird ein liebend Baar "im fel'gen Bechfelblid" mit Dant bes iconften Lebens inne, bas "vom All in's All", aus einem Mifrofosmus in ben andern hinüber und gurudftrömt.

Goethe hat seine Ansichten über die Beseelung des Weltalls weiter ausgeführt in einem durch Wieland's Tod veranlaßten Gespräche mit Falk,*) woraus wir Einiges herausheben. Hiernach hegte Goethe die Ueberzeugung, daß von einem Untergange so hoher Seelenkräfte, wie sich in Wieland gezeigt, niemals die Rede sein könne. Er unterschied aber verschiedene Classen und Rangordnungen der

^{*)} Falt: Goethe aus naberm perfonlichen Umgange bargeftestellt; 2. Auft.

letten Urbestandtheile aller Befen, Die er Seelen ober noch lieber Monaben nannte; es gebe "Weltmonaben, Beltfeelen, wie Ameisenmonaben, Ameisenseelen", Die, obwohl in ihrer Rraft und Wirksamkeit außerorbentlich verschieben, boch im Urmesen einander verwandt feien. Die niebere Monabe werbe aber von einer höhern in ihren Rreis geriffen und muffe ihr, wenn auch widerwillig, gehorchen. Wenn nun irgend eine regierende Sauptmonas bie ihr untergebenen Monaben ihres Dienftes entlaffe, fo fei bies ber Tob, ben Goethe bemnach als einen felbständigen Act ber Sauptmonas betrachtete. Alle Monaben aber feien von Natur fo unverwüftlich, bag fie ihre Thatigfeit felbft im Moment ber Auflösung nicht einstellen; jebe berfelben gebe, wohin sie gehore, in's Wasser, in die Luft, in die Erbe, in's Reuer, in die Sterne. Bas bas Schicffal bes Saupt= monas anlange, fo fomme Alles barauf an, wie machtig bie in ihr enthaltene "Intention" fei. Er muffe es feinen Unsichten völlig gemäß finden, wenn er Wielanden einft als einer Weltmonabe, als einem Stern erfter Große nach Sahrtaufenben wieber begegnete und Beuge bavon mare, wie er mit feinem lieblichen Lichte Alles, mas ihm nahe tame, erquidte und erheiterte. - Auf die Frage, ob die Uebergange in andere Buftande für die Monaden mit Bemußtfein verbunden feien, lautete bie Antwort: "Die Intention einer Weltmonas fann und wird Manches aus bem bunteln Schoofe ihrer Erinnerung hervorbringen, bas wie Beiffagung aussieht und boch im Grunde nur buntle Erinnerung eines abgelaufenen Buftanbes, folglich Gebachtniß ift."

Wir lassen bahin gestellt, ob nicht Einiges in ber Relation bieses Gespräches als Falt's Zuthat anzusehen

fei; fo viel ift aber gewiß, daß ber wesentliche Inhalt besfelben mit Goethe's anderweitigen Meußerungen über ben Gegenstand*) im Ginklang fteht. Go fchrieb er g. B. an Relter beim Tobe seines Sohnes, wo er mahrlich nicht in ber Stimmung mar, mit feinem Suftem ju fchergen : "Wirken wir fort, bis wir vor- ober nacheinander, vom Beltgeift berufen, in ben Aether gurudfehren! Möge bann ber emig Lebendige uns neue Thatigkeiten, benen analog, in welchen wir und icon erprobt, nicht versagen! Rugt er fobann Erinnerung und Nachgefühl bes Rechten und Guten, mas wir hier icon gewollt und geleiftet, vaterlich bingu, fo würden wir gewiß nur besto rascher in bie Kamme bes Weltgetriebes eingreifen. Die entelechische Monabe muß fich nur in raftlofer Thatigkeit erhalten; wird ihr biefe gur anbern Ratur, fo fann es ihr in Ewigkeit nicht an Beschäftigung fehlen."

256. Eins und Alles.

Erfchienen 1823.

Der Anfang unsers Gebichtes und die beiben Schlußverse können leicht zu ber Ansicht verleiten, daß Goethe
hier von seinem Glauben an die Fortdauer des Menschen
jenseits des Todes, der aus seinen zum vorigen Gedicht
erwähnten Aeußerungen hervorblickt, abtrünnig geworden
sei. Es ist hier von einem Verschwinden des Einzelnen,
von einem willigen Sichausgeben, ja sogar von einem

^{*)} Brief an Zeiter, Nr. 530; Gespräche mit Edermann I, 120—122, 154, II, 56, 68, 148 f., 282 ff., 289, 295 ff., 303, 347 f.; Morphologie Bnb. I, Deft 4, 314.

Berfallen in Nichts, bem Alles unterworfen fei, die Rebe. Uchten wir aber auf feine ungefähr gleichzeitigen Gefprache mit Edermann über biefen Gegenstand, fo feben mir, bag feine alte Ueberzeugung von ber Ungerftorbarteit bes Menschengeistes noch immer fest stand. Freilich mar er von jeher einem Brüten über bas jenseitige Leben abholb; und vielleicht eben ber Unmuth barüber, bag fo Manche, ftatt bas biesseitige Leben mit frischer und schöner Thätigkeit auszufüllen, fich einem fruchtlofen Speculiren über bas jukunftige hingeben, ließ ihn Giniges hier schroffer aussprechen, als ihm nachher selbst lieb war. "Ich möchte feineswegs", fagte er bamals zu Edermann . "bas Glüd entbehren, an eine fünftige Fortbauer zu glauben; ja ich möchte mit Lorenzo von Medici fagen, daß alle biejenigen auch für biefes Leben tobt find, bie fein anberes hoffen. Allein folde unbegreifliche Dinge liegen uns ju fern, um ein Gegenftand taglicher Betrachtung und gebankengerstörender Speculation ju fein." Die Beschäftigung mit Unfterblichkeitsibeen, meinte er, fei für vornehme Stande und besonders fur Frauengimmer, Die nichts gu thun hatten. Gin tuchtiger Menfc aber, ber ichon bier etwas Orbentliches zu fein gebenke und baber täglich zu ftreben, ju fampfen und ju ringen habe, laffe bie fünftige Welt auf sich beruhen und sei thätig und nütlich in diefer. Indeß gestand er bald nachher, daß ihn in seinem hoben Alter mitunter ber Gebanke an ben Tod beschäftigte. "Mich lagt biefer Gebante", fuhr er fort, "in völliger Rube; benn ich habe bie feste Ueberzeugung, bag unser Beift ein Befen ift gang ungerftorbarer Natur. Er ift ein Fortwirtenbes von Emigfeit zu Emigfeit." Mit zunehmenbem Alter stellte fich ohne Ameifel iener Gebanke immer haufiger bei

ihm ein; aber er suchte fortmahrend eben fo menig in fpitfindigem metaphpfifchem Grubeln, als in ben Berheißungen einer positiven Religion Stuten für feine Soffnung. "Die Ueberzeugung von unferer Fortbauer", fagte er bamals ju Edermann, "entspringt mir aus bem Begriff ber Thatigfeit; benn wenn ich bis an mein Enbe raftlos wirke. fo ift bie Natur verpflichtet, mir eine andere Form bes Dafeins anzuweisen, wenn bie jetige meinen Beift nicht ferner auszuhalten vermag." Und ein ander Mal äußerte er fich fo, "Die Natur Gottes, Die Unfterblichfeit, bas Befen unserer Seele und ihr Zusammenhang mit dem Körper find ewige Probleme, worin uns bie Philosophen nicht weiter bringen. Ich zweifle nicht an ber Fortbauer; benn bie Natur fann bie Entelechie nicht entbehren. Aber wir find auch nicht auf gleiche Weise unfterblich, und um fich fünftig als große Entelechie ju manifestiren, muß man auch eine fein." Rehmen wir hierzu, bak er nach feiner eigenen Erflarung unter Entelechie baffelbe verftand, mas Leibnit Monabe nannte, fo finden wir, wie burchaus unverändert fich feine Unfichten von bem fünftigen Leben feit jenem Gefprache mit Salf bei Dieland's Tobe (f. bie Bemert, jum porhergehenden Gebichte) erhalten haben.

Wenn also unser Gebicht schließt: Denn Alles muß in Nichts zerfallen, Wenn es im Sein beharren will,

so kann nicht eine Vernichtung der Wesen gemeint sein, sondern, speciell auf den Tod des Menschen bezogen, würde man die Verse so interpretiren können: durch den Tod löst sich die Verbindung der Hauptmonas mit ihren untergeordneten auf; jene entläßt diese aus ihrem Dienste; die

lettern zerstreuen sich, aber jebe, so wie auch die Hauptmonas, begibt sich in eine neue ihr angemessene Sphäre,
um bort auf's Neue zu wirken und baburch "im Sein zu
beharren." Und ähnlich ist in Str. 1 das Sichausgeben
und das Verschwinden des Einzelnen, der sich im Gränzenlosen wieder sindet, zu beuten. Die weiter folgenden
Strophen schildern dann den hohen Beruf des Menschen,
nach dem Vorbilde des Weltgeistes, und unter der Leitung
hoher Meister, durch stetes Umschaffen des Geschaffenen
bieses einer immer höhern Volksommenheit entgegenzusühren.

257. Vermächtniß.

1829.

Wie Goethe's Thatigkeit um bas J. 1829 überhaupt (nach feiner eigenen Bezeichnung) te fta mentlicher Natur war, fo auch bas porliegende Gebicht. "Ich habe es". fagte er am 12. Februar 1829 ju Edermann, "als Wiberfpruch ber Berfe: Denn Alles muß in Richts gerfallen, wenn es im Sein beharren mill (bie Schlufperfe bes porheraehenden Gebichtes) geschrieben, welche bumm find, und welche meine Berliner Freunde bei Belegenheit ber naturforschenden Berfammlung, ju meinem Merger, in golbenen Buchftaben ausgestellt haben." Er bereute es offenbar, in bem porhergehenben Gebichte bie Berganglichkeit und ftete Umwandlung bes Ginzelnen gegenüber ber Fortbauer bes in ben Gingelbilbungen mirfenben Emigen und Gefetlichen fo ftart betont ju haben; barum heißt es hier: Eben weil bas Ewige nicht vergeben fann, wird auch feine jener enteledischen Monaben, Die ein Ausfluß bes Emigen find, in Richts gerfallen (Str. 1). Un biefer längst gefundenen Wahrheit rath uns ber Dichter festauhalten; fie fei pom Allweisen, ber unferer Erbe und ben verschwisterten Planeten bie Bahn um bie Sonne gewiesen, in unfer Inneres gepflangt (Str. 2). Dann verweist er uns an bas Gemiffen unferer Bruft, als an ein fortbauerndes Drafel, eine leuchtende Sonne für unfer fittliches Leben (Str. 3). Aber nicht bloß ben Ansprüchen bes Gewiffens, auch ben Sinnen fonnen wir vertrauen, wenn ber Berftand uns wach erhalt, und wir burfen in biesem Bertrauen burch bie reich geschmudte Welt manbeln (Str. 4). Des in ihr uns beschiebenen Glüdes follen wir uns mäßig und vernünftig freuen, nicht thierisch blind in ben Augenblick aufgehend, sonbern im gegenwärtigen Momente Bergangenheit und Zufunft burch Erinnerung und Hoffnung mitgenießenb. Dann folgen in ben beiben Schlußftrophen noch ein paar Sauptfate aus Goethe's esoterischer Lebensweisheit: Was fich Dir im Leben als fruchtbar und fördernd erwiesen hat, sei Dir bas Wahre, wenn es auch Unbern anders erscheint. Beobachte bas Treiben und Meinen ber großen Welt, aber laß sie nach ihrer Weise schalten und fei gufrieben, wenn sich Dir und Deinen Ueberzeugungen auch nur eine fleine Bahl von Auserlesenen anschließt. Bon jeher mar es bas Loos tiefer Denker und großer Rünftler, bag fie, von ber Menge verfannt, nur wenigen eblen Beiftern und Seelen vorbachten und vorempfanden. - Das find bie inhaltsichweren Worte, bie uns ber Dichter als bie reifften Früchte feines Nachbenkens und feiner Lebenserfahrungen, als fein Bermadtnig, binterlaffen wollte.

Eines biefer Borte forbert uns ju einer mehr verweilenden Betrachtung auf. Ueber ben Sinn bes Berfes: Was fruchtbar ift, allein ift mahr,

gibt uns eine Stelle, Die Goethe's Correspondens mit Relter vom 3. 1829 ichließt, eine authentische Erklärung. "Ich habe bemertt", fcreibt er, "baß ich ben Webanten für mahr halte, ber für mich fruchtbar ift, sich an mein übriges Denken anschließt, und zugleich mich förbert. Nun ift es nicht allein möglich, sondern natürlich, daß sich ein folcher Gebanke bem Sinn bes Andern nicht anschließe, ihn nicht fördere, wohl gar hindere; und so wird er ihn für falsch halten. Ift man hiervon recht gründlich überzeugt, fo wird man nie controvertiren. Gine Stelle in bes Ariftoteles Poetik (in bem Auffat "Nachlese ju Aristoteles Poetik" aus bem 3. 1826) legte ich aus als Bezug auf ben Poeten und die Composition. Berr von Raumer beharrt bei bem einmal angenommenen Sinne, indem er biefe Worte als von ber Wirfung auf's Bublifum ju verstehen beutet, und baraus auch gang gute und annehmbare Folgen entwickelt. Sch aber muß bei meiner Ueberzeugung bleiben, weil ich bie Folgen, bie mir baraus geworben, nicht entbehren fann. Für mich erflart fich fehr Bieles aus biefer Art, Die Sache angufeben; ein Jeber, ber bei feiner Meinung verharrt, versichert uns nur, bag er fie nicht entbehren fonne. Aller bialektische Selbstbetrug wird uns baburch beutlich. Möge Dir biefe Betrachtung nicht allgu abstrus vorfommen!" -Und erscheint fie nicht abstrud, aber jebenfalls bebenflich. Wie foll die objective Wahrheit jemals gewonnen werden. wenn Jeber bas Recht ansprechen barf, fich bei feiner fubjectiven Meinung ju beruhigen? Confequent blieb fich Goethe freilich auch mit biefer Lehre. Sie mar fast eine nothwendige Folge jenes andern Sates von ihm, bag "bas Bernünftige ftets in ber Minoritat bleibe." 3mifden ber 23

Denkweise ber großen Menge und bem Denken einzelner ausgesuchten, hochbegunftigten Geifter fah er eine unaus: füllbare Rluft, und felbit bie lettern erschienen ihm großentheils burch Ungleichartigfeit ber urfprünglichen Unlagen, burch abweichenben Bilbungsgang und baburch bedingte Lebensanschauung fo weit von einander geschieden, bag ieber Berftandigungs- und Bereinigungsverfuch ihm ver-Torene Muhe buntte. Wir fonnen eine folche Dentweise höchstens nur als Ausnahme bei einzelnen hervorragenden Beiftern gelten laffen, beren Beruf es ift, burch Biberfpruch und Bolemit unbehelligt, freudig zu ichaffen und aufzubauen. Im Allgemeinen aber halten wir es mit Leffing, mit feiner Luft, ben Geift am Geifte ju prufen und zu meffen, und mit feinem freudigen Bertrauen auf Die Gemeinsamkeit ber Bernunft und ber Dentgefete. Goethe mar fich feiner ganglichen Berschiedenheit von biefem Manne wohl bewußt. "Seine Sache mar bas Unterscheiben", faate er ju Gdermann, "und babei fam ihm fein großer Berftand auf's trefflichste zu Statten. Dich felbst bagegen werben Sie gang anders finden; ich habe mich nie auf Wibersprüche eingelaffen; Die Zweifel habe ich in meinem Innern auszugleichen gefucht, und nur bie gefundenen Refultate habe ich ausgesprochen." - Wer mit Goethe's Bilbungsgange vertraut ift, weiß, mas alles bagu beigetragen hat, diese Richtung in ihm ju begründen und ju befestigen. Seine einsame Erziehung, fein autobibaftisches Lernen, die ererbte Apprebenfion und Reigbarteit für Wiberfpruch und Tabel, bie fich in bem vom Schidfal, wie von ber nahern Umgebung gleich gart und ichonend Behandelten mit ben Jahren verstärfte, bas Gefühl, bag er ein gu großes Pfund ju verwalten, eine ju reiche Geiftesfülle ber

Welt zu überliefern hatte, um sich lange in den labyrinthischen Krümmen des Zweisels und der Polemik zu verweilen — dies alles wirkte nach Einem Ziele zusammen. Besonders aber waren es die Erfahrungen, die er als Natursorscher gemacht hatte, was ihn auf seiner einsamen Bahn festhielt. Die ganze Zunft der Fachgelehrten mit sehr wenigen Ausnahmen versagte fortwährend seinen Leistungen in der Chromatik die Anerkennung, auf die er gerechten Anspruch zu haben glaubte; er selbst war nicht im Stande, seinen Irrthum zu erkennen; — was blied ihm übrig, als sich mit dem Gedanken zu trösten, daß das Bernünftige stets lange in der Minorität bleibe, und im Bertrauen auf eine gerechtere Zukunft stille seinen Wegfortzuwandeln?

258. Parabafe.

Erichtenen 1820.

Goethe hatte im J. 1796 Borträge über die brei ersten Capitel des "Entwurfs einer allgemeinen Einleitung in die vergleichende Anatomie, ausgehend von der Osteologie" ausgearbeitet, die er 1820 im dritten Hefte des ersten Bandes zur Morphologie mittheilte; und denen er das vorsliegende Gedicht ohne Ueberschrift vorsetze. Ursprünglich hatte dieses also eine speciellere Beziehung, indem es auf die anatomisch sosteologischen Forschungen der neunziger Jahre zurückwies. Da aber Goethe's Streben dei diesen Forschungen, einen allgemeinen Typus aufzustellen und die gesetliche Metamorphose der Gestalten nachzuweisen, auf jedem Gebiet der Raturwissenschaft, wo er sich beschäftigte, dasselbe blieb, so ließ sich das Gedicht füglich an dieser

Stelle als eine Charafteristik seiner gesammten naturwissenschaftlichen Thätigkeit einreihen. Parabase bezeichnet in ber alten attischen Komöbie eine Ansprache bes Chorführers an bie Zuschauer im Namen bes Dichters.

259. Die Metamorphose der Pflangen.

Beenbigt 1798.

Wenn gleich biefes Gebicht erft am 17. Juni 1798 abgeschlossen murbe, fo gebort es boch feiner Conception und bem größern Theile feiner Ausführung nach ohne Bweifel einer frühern Beit an. In ben Unnalen fagt Goethe unter bem S. 1797: "Ich fchrieb ben neuen Baufias und die Metamorphose ber Pflangen in elegischer Form." Aber auf eine noch frühere erfte Abfaffung bes Gebichtes (gegen Anfang ber neunziger Jahre) beutet er felbft in feinen Mittheilungen über bie Schicksale ber Abhandlung Metamorphofe ber Bflangen bin. Er fchrieb biefe Abhandlung, nachdem er in Stalien am letten Biel feiner Reife, in Sicilien, die ursprüngliche Ibentität aller Bflangentheile flar erkannt hatte, balb nach ber Rückfehr in bie Beimath nieder und veröffentlichte fie im 3. 1790. Die Aufnahme, bie fie bei bem Bublicum fand, mar fur ben Berfasser wenig ermuthigenb. Die Manner ber Wiffenschaft fonnten fich in bie neuen Ibeen nicht finden; allgemein aber mar nicht aufrieben, bag ber Dichter, ber feine Runft bisher mit fo ichonem Erfolge geubt hatte, fich auf ein gang heterogenes Gebiet marf. "Rirgenba", ergahlt er, "wollte man zugeben, bag Biffenicaft und Boefie vereinbar

feien. Man vergaß, bag Wiffenschaft fich aus Boefie entwidelt habe; man bebachte nicht, bag nach einem Umschwunge von Zeiten beibe fich wieber freundlich, ju beiberfeitigem Bortheil, auf höberer Stelle gar mohl begegnen tonnten. Freundinnen, welche mich icon früher ben einsamen Gebirgen, ber Betrachtung ftarrer Felfen gern entzogen hatten. waren auch mit meiner abstracten Gartnerei feineswegs aufrieben. Aflangen und Blumen follten fich burch Geftalt, Farbe und Geruch auszeichnen; nun verschwanden fie aber ju einem gespenfterhaften Schemen. Da versuchte ich biefe wohlwollenben Gemuther zur Theilnahme burch eine Elegie ju loden . . . Sochst willfommen mar biefes Gebicht ber eigentlich Geliebten, welche bas Recht hatte, bie lieblichsten Bilder auf fich zu beziehen; und auch ich fühlte mich fehr gludlich, als bas lebendige Gleichniß unsere fcone voll= tommene Neigung fteigerte und vollendete. Bon ber übrigen liebensmurbigen Gefellichaft aber hatte ich viel zu erbulben. fie parodirten meine Bermandlungen burch marchenhafte Bebilbe nedifder, nedenber Unfpielungen."

Wer die "eigentlich Geliebte" gewesen, an die das Gedicht zunächst sich richtet (B. 1), erräth sich leicht, wenn man an die Zeit denkt, wovon hier die Rede ist. Auch bestätigt es Riemer's Zeugniß, daß es Christiane Bulpius, seine nachherige Gattin, war. She sie in Goethe's Haus zog, leistete sie ihm, wie Riemer berichtet, "bei seinen botanischen und chromatischen Beschäftigungen anmuthige Gessellschaft. Das Gedicht Metamorphose der Pstanzen schildert das schöne Verhältniß Beider zueinander, ihn als belehrenden Freund, sie als Iernbegierige Geliebte, die bereits für immer sich angehören." — Man ist nicht berechtigt, diese bestimmten Eröffnungen als unglaubhaft und aus der

Luft gegriffen zu bezeichnen. Die Sache verhält sich wohl so, daß unser Gedicht um das J. 1790 in seiner ersten Fassung als ein Seitenschößling der Römischen Elegien entstand, im J. 1797 nochmals überarbeitet, und am 17. Juni 1798 die letzte Hand daran für Schiller's Musensalmanach auf das J. 1799 gelegt wurde.

Den vollständigsten Commentar zu unserer Elegie würde nun freilich jene gleichnamige Abhandlung aus dem J. 1790 bilden. Für die Leser, welche das Bolumen derselben abschreckt, versuchen wir hier einen kürzern zu geben, wobei wir jedoch so viel als möglich Goethe's eigene Worte gebrauchen.

Die Natur bringt bas Pflanzengebilbe burch Umwandlung hervor, indem fie einen Theil burch ben andern entfteben läßt und bie verschiebenften Geftalten burch Dobification eines einzigen Organs barftellt. Diese Umwandlung nennt man Metamorphofe ber Pflange; fie ift bas "geheime Gefet " (B. 6), bas allen Pflanzenbilbungen gu Brunde liegt. Goethe unterscheibet nun eine regelmäßige, eine unregelmäßige und eine zufällige Metamorphofe, verfolgt aber in unferm Gebichte nur bie erfte, bie er auch bie fortidreitende nennt. Buerft lentt er (2. 11-22) bie Aufmerksamkeit auf ben Rern, ben Samen ber Pflange, und die erften Organe ihres obern Wachsthums, die Cotyletonen (Samenblätter, Samenflappen, Samenlappen, Rernstücke). Aus bem Samenforn, worin bie "Kraft noch einfach schlief" (2. 15) ftreben bie Cotylebonen unter bem Ginfluß ber Weuchtigkeit an bas Licht hervor. Sie find oft unförmlich und eben fo febr in die Dice als in die Breite ausgebehnt, nabern fich aber bei vielen Pflanzen ber Blattgeftalt, und erscheinen bei anbern als mirkliche Blätter.

so daß sie sich beutlich als die ersten Blätter des Stengels zu erkennen geben. Aber auch selbst die blattähnlichsten Cotylebonen sind, gegen die folgenden Blätter des Stengels gehalten, immer unausgebilbeter:

Aber einsach bleibt die Gestalt der ersten Erscheinung, Und so bezeichnet sich auch unter ben Pflanzen bas Kind.

Sobann verfolgt ber Dichter (B. 23-32) bie Ausbilbung ber eigentlichen Stengelblätter von Anoten ju Anoten. Das Blatt, bas im "untern Organ" (B. 28), ben Cotylebonen, noch vermachsen ruhte, wird nun mannigfaltiger, indem fich bie mittlere Rippe beffelben verlängert, und bie von ihr entspringenden Nebenrippen fich mehr ober weniger feitwärts ausstreden. In biefen verschiebenen Berhaltniffen ber Rippen zueinander lieat die Sauptursache ber Berschiebenheit ber Blattformen. Die Blatter erscheinen nunmehr eingeferbt, tief eingeschnitten, aus mehrern Blättchen aufammengesett, in welchem letten Kalle fie uns volltommen fleine Zweige vorbilben (B. 27). Bon einer folden fuccefiven höchften Bermannigfaltigung ber einfachften Blattgestalt gibt uns bie Dattelpalme ein auffallendes Beifpiel. In einer Folge von mehrern Blattern fchiebt fich bie Mittelrippe vor; bas facherartige Blatt wird gerriffen, abgetheilt, und ein bochft gufammengefettes, mit einem Zweige wetteifernbes Blatt wird entwickelt (B. 30). Wir feben endlich bie Blatter in ihrer größten Ausbreitung und Ausbildung, und werden bald barauf eine neue Erscheinung gemahr, die auf eine zweite Epoche, auf die Epoche ber Bluthe hindeutet. Der Uebergang jum Bluthenftanbe fann ichneller ober langfamer geschehen. Im letten Falle bemerfen mir, bag die Stengelblätter von ihrer Beripherie herein sich wieber anfangen zusammenzuziehen (B. 37).

bagegen an ihren untern Theilen, wo fie mit bem Stengel jusammenhängen, mehr ober weniger sich ausbehnen. Bugleich feben wir, wo nicht bie Raume bes Stengels von Knoten ju Knoten merklich verlangert, boch wenigstens benfelben gegen feinen vorigen Buftand viel feiner und ichmadtiger gebilbet. Oft geht aber jener Uebergang jum Bluthenftande fcnell vor fich; und in biefem Falle rudt ber Stengel, von dem Knoten bes letten ausgebildeten Blattes an, auf einmal verlängert und verfeinert in bie Sobe (B. 39) und versammelt an seinem Ende mehrere Blatter um eine Are. Diefe Blätter, bie Blätter bes Relchs, find eben biefelbigen Organe, welche fich bisher uns als Stengelblätter barftellten, nur baß fie nunmehr oft in fehr veranbeter Beftalt um einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt versammelt fteben (2. 41 bis 43). Die Natur bilbet also ben Relch auf bie Beife. baß fie mehrere Blätter und folglich mehrere Knoten, welche fie fonft nache in ander und in einiger Entfernung voneinander hervorgebracht hatte, gufammen um eine Are perbindet, meiftens in einer bestimmten Rahl, zuweilen aber auch in nicht beständiger Menge ("gezählet und ohne Rahl" B. 41 f.). Gie bilbet folglich im Relch fein neues Organ, sonbern sie gesellt und modificirt nur bie uns schon bekannt geworbenen Organe und bereitet fich baburch eine Stufe naher ju ihrem Biele. Fanben wir, bag von ben Samenblättern herauf eine große Ausbehnung und Ausbilbung ber Blatter, besonbers ihrer Beripherie, und von ba zum Kelch eine Zusammenziehung bes Umfreises vor sich gebe: fo bemerken wir, bag bas nachstfolgende Organ, Die Krone (B. 44) abermals burch eine Ausbehnung hervorgebracht werbe. Die feinere Organisation ber Kronenblätter. ihre Farbe, ihr Beruch tonnten fie als gang neue Organe erscheinen laffen; aber in manchen Fällen fonnen wir ben Uebergang bes Relchs jur Krone, und in andern Fällen fogar ben Uebergang ber Stengelblätter ju Rronenblattern, mit Ueberspringung bes Relchs, fo beutlich mahrnehmen, baß bie Entstehung ber Krone aus ben frühern Organen burch bloge Metamorphose gang ungweifelhaft wirb. Mus ben Kronenblattern geben, gleichfalls burch fortgefette Metamorphose, Die Staubwerfzeuge hervor. Es entsteht nämlich ein Staubwertzeug, wenn bie Organe, bie wir als Kronenblatter fich ausbreiten gesehen, in bochft gusammengezogenem und zugleich höchst verfeintem Buftande erscheinen (B. 49 ff.). Diefen Uebergang zeigt bie Ratur in einigen Fällen regelmäßig, g. B. bei ber Canna und mehrere Bflangen biefer Familie. Gin mahres, wenig veranbertes Kronenblatt gieht fich ausammen, und es zeigt fich ein Staubbeutel, bei welchem bas übrige Blatt bie Stelle bes Staubfabens vertritt. Auf gleiche Beise geben bie meiblichen Theile, Die mit ben Staubgefägen auf gleicher Stufe bes Bflangenwachsthums fteben, aus ben frühern Organen burch Metamorphose hervor (2. 51 ff.). Rachbem fobann bie Bereinigung beiber Geschlechter erfolgt ift ("Somen ichwebet berbei u. f. m."), zeigt fich ichlieflich noch bie größte Ausbehnung in ber Frucht, und bie größte Concentration in bem Samen, bem Ausgangspunft einer neuen Bflange. Und fo vollenbet bie Natur, immer nach gleichem Gefet verfahrend, burch abwechselndes Musbehnen und Busammengiehen in feche Schritten bas emige Wert ber Fortpflanzung ber Begetabilen burch zwei Gefchlechter.

Dieses Gesetz ber Metamorphose (fahrt nun der Dichter in B. 67 ff. fort) ist überall in der Natur zu verfolgen, namentlich auch im Thierreiche (B. 69), mögen die Gestalten, bie sich hier auseinander entwickeln (wie der Schmettersling aus der Raupe), beim ersten Anblick noch so verschieden erscheinen, ja selbst in der körperlichen und geistigen Entwickelung des Menschen. Das Letterwähnte führt sodann den Dichter auf seine Neigung zu der Geliebten, die sich, der wachsenden Pflanze gleich, aus dem Keim der ersten Bekanntschaft zu holder Gewohnheit, dann weiter zur Freundschaft hinauf und endlich zur Liebe gesteigert. Die höchste Frucht der Liebe ist aber Gleichheit der Gesinnungen, Harmonie der Weltanschauung der beiden Liebenden. Mit diesem Gedanken erhebt sich das Gedicht zuletzt aus der bidaktischen Sphäre in eine höhere poetische und rundet sich vortresslich ab.

Schiller's Musenalmanach von 1799 zeigt folgende Barianten:

- B. 10. Stufenweise geführt, bilbe ju Blüthen und Frucht.
- B. 12. Stille befeuchtenber Schook u. f. m.
- B. 43. Um bie Age bilbet fich fo ber bergenbe Reld aus.
- B. 47. 3mmer erftaunft Du auf's Reue u. f. m.
- B. 52. Wideln fich zwiefach bervor, fich zu vereinen bestimmt.
- B. 54. Bahlreich reiben fie fich um ben geweihten Altar.
- B. 63. Run, Geliebte, menbe ben Blid jum bunten Gemimmel,
- B. 65. Jebe Bflange mintet Dir nun die em'gen Gefete,
- B. 73. Freundschaft fich mit Macht aus unserm Innern enthullte,
- B. 75. Dente, wie mannigfach balb biefe, balb jene Beftalten,

260. Epirrhema.

Ericbienen 1820.

Unter bieser Ueberschrift finden mir zwei Sprüche zus sammengestellt, die wie oben "Barabafe" (Rr. 258) und

unten "Antiepirrhema" (Rr. 262) Goethe's Art ber Naturbetrachtung charafterifiren. Der Dichter erscheint in biefen zwischengereihten Sprüchen als Chorführer und Berfünder einer eigenthumlichen Beife ber Naturforschung, worin er fich mit ben Bunftgelehrten in Wiberfpruch weiß. Dieses Berhältniß follen bie gemählten Ueberschriften anbeuten: benn wie Parabase in ber alten attischen Romobie bie im Namen bes Dichters an bie Buschauer gerichtete Unrebe bes Chorführers bezeichnet, so beifen Epirrhema und Antiepirrhema bie beiben Recitative beffelben nach ber Barabafe. Die beiben hier vorliegenben Sprüche erschienen zuerft 1820 in ben Seften gur Morphologie (I, 2) ohne Ueberschrift, gleich nach ben orphischen Urworten (Dr. 263). Der erfte empfiehlt "Eins wie Alles ju achten"; benn auch in bem Einzelnen fpricht fich bas allgemeine Gefet aus; eben fo ift nichts bekhalb, weil es als etwas Meukeres erscheint, unbeachtet zu laffen; nichts ift lediglich brinnen, und nichts lediglich braugen; benn fein Meugeres gibt es, worin fich nicht ein inneres Gefet auspragt, und fein Inneres gibt es, bas fich nicht braugen ju manifestiren ftrebt (vgl. unten "Allerdings" Dr. 274 und "Ultimatum" Dr. 275). Der ameite Spruch läßt fich burch hindeutung auf icone Runftgebilbe erläutern. Man fann bas Schone ber Runft als eine in die Erfcheinung getretene Ibee und somit als ben "mahren Schein", auch mit Schiller als ein "ernftes Spie I" bezeichnen; eben fo will Goethe bie Naturgebilbe angesehen wiffen; ber äußern Erscheinung liegt ftets eine innere Regel, bem icheinbaren Formenfpiel ein ernftes Befet ju Grunde, und felbft in bem icheinbar einfachften lebendigen Wefen wirft Bieles, wie im Runftgebilbe, barmonisch zusammen.

261. Metamorphofe der Chiere.

Erichtenen 1820.

Unser Gebicht erschien zuerst 1820 in ben Heften zur Morphologie unter ber Ueberschrift 'AP2010466 (Sammslung, hier eine Zusammenstellung ber auf die Metamorphose ber Thierwelt bezüglichen Lehrsätze bezeichnend), dürste jedoch in seinem ersten Entwurf wenigstens viel frühern Ursprungssein, da in Goethe's Tagebuch unter dem 10. November 1806 "Hegameter zur Morphologie" angemerkt sind.

Bir miffen aus Früherm, wie Goethe fich bie Bflangenwelt in ihrer unendlichen Mannigfaltigfeit als burch raftlofe Metamorphofen ber Elementarglieber entstehend bachte. 218 biefer geniale Gebante in ihm zu völliger Rlarheit gebieben mar, bemuhte er fich, auch für bie Thierwelt einen Urtypus au finden, auf ben fich bie Mannigfaltigfeit ber Formen und Bilbungen nach allgemeinen Gefeten gurudführen ließe. Seine Ibeen hierüber murben im 3. 1795 auf Rureben ber beiben Sumbolbte zu Bapier gebracht und finden fich in feinen fammtlichen Berten unter bem Titel "Erfter Entwurf einer allgemeinen Ginleitung in bie veraleidenbe Anatomie, ausgehend von ber Diteologie". Im folgenben Jahre ichrieb er unter bem Titel "Bortrage" noch eine weitere Musführung über bie brei erften Capitel jenes Entwurfs. Goethe versucht bier wirklich einen allgemeinen Inpus für bie Thierwelt aufquftellen, und wendet fodann benfelben auf Befonderes an; und in biefem Abschnitt findet fich eine gange Reihe pon Gebanten, bie er viele Sahre nachher in unferm Gebicht poetisch ausgesprochen hat, so bak fich biese Brobuction qu bem obengenannten Entwurf gerabe fo wie bas Gebicht "bie Metamorphose ber Pflanzen" zur gleichnamigen Abhandlung verhält und gleichsam bie poetische Blumenkrone bes prosaischen Aufsates bilbet. Wir sind bemnach hier wieder in bem angenehmen Falle, ben Dichter größtentheils auf eine möglichst authentische Art, mit seinen eigenen Worten erläutern zu können.

Das Gebicht knüpft an bie frühern naturmiffenschaft= lichen Forschungen bes Dichters an. Es unterftellt, bag man feine Betrachtungen über bie Metamorphofe ber Bflangen, ber Insecten u. f. w. mit burchgemacht habe, und verheißt nun in ben brei einleitenben Berfen, bem alfo porbereis teten Borer burch ben Mund ber Mufe große, umfaffenbe Befete auszusprechen, ihm einen freien Blid über bas weite Felb ber Natur ju eröffnen. Der erfte Abschnitt fpricht alsbann noch in ben weitern acht Berfen bas "zwiefach bestimmende" bochfte Befet aus: Für jedes lebendige Befcopf grengte bie Natur ben Rreis feiner Beburfniffe genau ab, forgte aber nicht, wie eine ber "fterblichen Frauen" im Einzelnen für bie Nahrung jedes einzelnen Rinbes, fonbern als gemeinsame, allernahrenbe Mutter ftreute fie bie Lebensgaben in reicher Fulle *) umber und gab jebem Geschöpfe bie Mittel und Organe, bie ihm angemeffenen Baben gu finden und fich anqueignen.

Die vier ersten Verse bes zweiten Abschnittes ("Zweck sein selbst u. s. w.") erklart ber Dichter in bem "Entwurf" mit ben Worten: "Wir benken uns das abgeschlossene Thier als eine kleine Welt, die um ihrer selbst willen und burch sich selbst da ist. So ist auch jedes Geschöpf

^{*) 2. 8} bieß urfprunglich (richtiger): Gab ibm gemegnes Beburfniß und ungemeffene Gaben.

Amed feiner felbft, und weil alle feine Theile in ber unmittelbarften Wechselmirfung fteben, ein Berhältniß gegeneinander haben und baburch ben Kreis bes Lebens immer erneuern, fo ift auch jedes Thier als physiologisch pollfommen anzusehen. Rein Theil beffelben ift, pon innen betrachtet, unnut, ober, wie man fich manchmal porftellt, burch ben Bilbungstrieb gleichsam willfürlich herpor= gebracht; obaleich Theile nach außen zu unnüt erscheinen können, weil ber innere Zusammenbang ber thierischen Ratur fich fo gestaltete, ohne fich um die außern Berhaltniffe gu bekummern . . . Jenen allgemeinen Typus ("bas Urbilb" B. 4 bes Abichn. 2), ben wir nun freilich erft construiren und in feinen Theilen erft erforichen wollen, merben wir im Gangen unveränderlich finden." In ben neun folgenden Berfen bes zweiten Abschnitts erläutert fobann ber Dichter bie Behauptung, baß jebes Thier vollfommen aus bem Schooke ber Natur hervorgegangen. Mag irgend ein Theil. ein Glied, ein Organ bes thierischen Rorpers beschaffen fein. wie es will, immer paßt es jum Gangen. Dag ber Riefer ichmächlich und gabnlos, ober mit mächtigen Rahnen befett fein, immer ift er ein schickliches Organ, um ben übrigen Bliebern bie Nahrung ju forbern. Ebenfo verhalt es fich mit ben mannigfach geformten und abgeftuften Bewegungswerkzeugen. Und fo ift bie Behauptung gerechtfertigt, bag Die Mutter Natur allen Kindern die volle Gefundheit beftimmt hat, indem bie Gefundheit bes thierischen Rorpers auf bem harmonischen Zusammenwirken aller Theile gur Erhaltung bes Lebens beruht. - Aus bem Bisherigen ergab fich, bag Geftalt und Organisation bes Thiers feine Lebensweise bestimmt; allein umgekehrt haben auch Lebensmeise und überhaupt "außerlich wirkende Befen"

Einfluß auf bie Geftalt. Goethe fpricht hierüber in bem Entwurf an folgender Stelle : "Ruerst mare aber ber Typus in ber Rudficht zu betrachten, wie bie verschiebenen elementaren Naturfrafte auf ihn mirten, und mie er ben allgemeinen außern Gefeten bis auf einen gemiffen Grab fich fügen muß. Das Waffer schwellt bie Körper, bie es umgibt, berührt, in bie es mehr ober meniger einbringt, entichieben auf. Go wird ber Rumpf bes Rifdes, besonbers bas Fleisch beffelben aufgeschwellt nach ben Gefeten bes Elements. Nun muß nach ben Gesetzen bes organischen Typus auf biefe Anschwellung bes Rumpfes bas Bufammenziehen ber Extremitaten ober Sulfsorgane folgen, ohne mas noch weiter für Bestimmungen ber übrigen Organe baraus entstehen, bie fich fpater zeigen werben." In ahnlicher Beise entwidelt Goethe in bem Entwurf ben Einfluß anderer "außerlich mirtenben Befen" auf bie Beftalt, wie ber Luft, bes Klimas, ber Berghöhe, ber Barme und Ralte u. f. m. Aber nur "bis auf einen gemiffen Grab" fügt fich ber Typus ("bie geordnete Bilbung") jenen Ginwirfungen; über biefe Grenze hinaus "zeigt er fich fest"; und je ebler bie Geschöpfe, je höher und feiner fie organisirt find, besto strenger ift ihre Gestalt in einem "beiligen Rreife beschloffen." Die Ratur ehrt biefe Grenze, und nur baburch ward ihr bas Vollkommene möglich, indem fie nur fo Billfur und Formlofigfeit abzuwehren vermag.

Bis hierhin (bis zum britten Abschnitt bes Gebichtes) war nur vom Berhältniß bes innern Typus zu ben von außen einwirfenden elementaren Naturfräften die Rede. Allein auch im Innern zeigt sich neben dem festen Geset ein Streben, den Kreis zu durchbrechen, "Willfür zu schaffen den Formen, wie dem Wollen". Doch auch dieses Streben

bewegt fich in festen Schranken. Der Entwurf erlautert biefen Gebanten fo: "Betrachten wir nach jenem erft im Allgemeinsten aufgestellten Typus die verschiedenen Theile ber volltommenften Thiere, bie wir Saugethiere nennen, fo finden wir, bag ber Bilbungstrieb ber Ratur gwar eingeschränkt ift, babei jeboch, wegen ber Menge ber Theile und wegen ber vielfachen Mobificabilität, bie Beranberungen ber Geftalt in's Unenbliche möglich werben. Wenn wir bie Theile genau fennen und betrachten, fo werben wir finben, bag bie Mannigfaltigfeit baber entspringt, bag biefem ober jenem Theil ein Uebergewicht über ben anbern jugeftanben ift. Go find g. B. Sals und Extremitaten auf Roften bes Rorpers bei ber Giraffe begunftigt, bahingegen beim Maulwurf bas Umgekehrte stattfindet. Bei biefer Betrachtung tritt uns nun gleich bas Befet entgegen, bag feinem Theil etwas jugelegt werben fann, ohne bag einem anbern bagegen etwas abgezogen merbe, und umgefehrt. Bier find bie Schranken ber thierischen Ratur, in welchen fich bie bilbende Rraft auf bie munberbarfte und beinahe auf bie willfürlichfte Beife ju bewegen icheint, ohne bag fie im Minbeften fabig mare, ben Rreis zu burchbrechen ober ihn ju überfpringen. Der Bilbungstrieb ift bier in einem zwar beschränkten, aber boch wohl eingerichteten Reiche gum Beherricher gefett. Die Rubrifen feines Etats, in welche fein Aufwand ju vertheilen ift, find ihm vorgeschrieben; was er auf jebe wenden will, fteht ihm bis auf einen gewiffen Grad frei. Will er ber einen mehr gumenben, fo ift er nicht gang gehindert; allein er ift genöthigt, an einer anbern fogleich etwas fehlen zu laffen, und fo fann bie Ratur fich niemals verschulben ober gar banterutt werben."

Im Schlufiabichnitt nimmt unfer Gebicht, wie in etwas verschiedener Art bas Barallelgebicht "bie Metamorphose ber Bflangen", einen höhern Aufschwung. Der Dichter erinnert baran, bak überall, felbst in ben hochsten Gebieten menschlichen Wirkens, ber icone Begriff "von Macht und Schranken, von Willfür und Gefet, von Freiheit und Dag, von beweglicher Ordnung" bas höchfte Ibeal fei, welches ber Mensch anstreben fonne. Der Denker, ber thatige Mann, ber Dichter, ber Rünftler, ber Berricher, für fie alle gibt es nichts Boheres, als freie Bewegung innerhalb beftimmter Schranten, icone Mannigfaltigfeit mit Ginheit verbunden. Schlieglich preist ber Dichter ben Menichen, bie Rrone ber Schöpfung, gludlich, bag er ber Natur biefen höchsten Gebanken nachzubenken vermag, und forbert ihn auf, fich burch prüfende und vergleichende Anwendung bes Begriffs auf bie mannigfachften Bebiete von feiner Allgütigfeit ju überzeugen, und, wenn er noch irgendwie zweifle, aus bem Munde bes Dichters bie Betheuerung entgegenzunehmen, baß er nicht schwärme, fonbern ichaue.

262. Antiepirrhema.

Erfchienen 1820.

Des Mephiftopheles Wort:

Zwar ist's mit der Gedankenfabrik, Wie mit einem Webermeisterstud, Wo Ein Tritt tausend Haben regt, Die Schissein herüber hinüber schießen, Die Fäben ungesehen sließen, Ein Schlag tausend Berbindungen schlägt,

wird hier auf bas taufenbfältige Wirken ber Natur angewandt, bem ein von Ewigkeit her burch ben göttlichen Bieboff, Goethe's Gebichte. II. "Meistermann" angelegter einheitlicher Plan zu Grunde liegt. — In Betreff der Ueberschrift vol. oben "Epirrhema" (Nr. 260), mit welchem der vorliegende Spruch gleichzeitig erschien.

263. Urworte. Orphisch. *)

1817.

Am 9. October 1817 schrieb Goethe an Anebel: "Durch Hermann, Kreuzer, Zoega und Welcker bin ich in die griechische Mythologie, ja bis in die Orphischen Finsternisse gerathen." In den Annalen gedenkt er unserer Dich-

^{*)} leber ber Revifion ber Correcturbogen tommt mir ein febr beachtens: merther Auffan bon Mb. Stabr "Minna Berblieb" (in Beftermann's Monats. beften, Marabeft 1870) gu Geficht, aus bem ich bas unfer Gebicht Betreffenbe nachtrage. Die Begiebungen, beift es bort, bie feit Minna Berglieb's Rudfebr in bas Frommann'iche Saus (vergl. bie Bemertungen gu ben Sonetten im An: fange biefes Banbes G. 12) gwifden ihr und Goethe ftattfinben, finb bis jest in ein unburchbringliches Duntel gehalt. Rur eine Spur glanbe ich außer ben beiben ermabnten (ben Bablvermanbticaften und einem Gebentblatt "Bum Beburtetag mit meinen Meinen Bebichten, ben 22. Dai 1817") in einem Gebicht aufgefunben au baben . welches Goethe feinem vertrauten Gulvia Boifferee ein Sabr nach bem eben angeführten Bebicht ju Minna's Geburtstage mittheilte. Es find bies bie unter ber lleberidrift "Urworte. Orphifch" fpater ber Samms lung feiner Bebichte einverleibten funf Strophen. Beranlagt murben fie burch feine Beidaftigung mit ben Arbeiten Bermann's, Belder's u. A. über bie gries difche Mpthologie und bie fogenannten Orphifden Gebichte. Er versuchte es, bie in bem lettern behanbelten Begriffe ber Dachte, welche bas Leben bes Menfchen bebingen und geftalten, wie er felbft an Boifferee fcreibt, "aus eigener Erfahrung = Lebenbigteit wieber aufzufrifchen." Go murbe auch bies Gebicht, wie fast alle abn: lichen, ein Belegenheitsgebicht und zugleich eine Confestion, in welcher fich fein eigenes Schidfal wieberfpiegelte. Das Gebicht ift unterzeichnet : Jena, b. 21. Dai 1818, alfo am Borabenbe von Minna Berglieb's Geburtstage, und war bochft mabre ideinlich gunachft ibr felbft beftimmt, wie es benn auch mit ber Unfpielung auf ben Beburtstag berfelben beginnt und im Berlauf gleichfam eine Befchichte ihres und feines Schidfale gibt. Die Reilen ber vierten Strophe, in welcher nach ber Liebe und ihrem Glad bas Balten herber Rothwendigfeit gefdilbert wirb, lauten:

tung unter bem 3. 1817 mit ben Worten: "Bon Boetischem wüßte ich nichts porzuzeigen, als bie Orphifchen Borte in fünf Stangen und einen Brifden Tobtengefang, aus Glenarvon überfett." Die griechischen Ueberschriften ber pier ersten Stangen hatte Knebel bereits als Titel eines 1789 an Frau von Schardt gerichteten Geburtstagsgebichtes angemandt, bas 1815 in feiner Sammlung fleiner Bebichte mit bem Bufat jur Ueberfchrift "Rach bem Griechischen" erschien. Goethe's Bebicht murbe querft 1820 in ben Seften jur Morphologie peröffentlicht. Durch Freunde, Die eine nabere Aufhellung beffelben munichen, ließ er fich noch in bemfelben Sabre bestimmen, einen Commentar barüber gu fdreiben und liek biefen mit bem Gebicht in Runft und Alterthum abbruden (1820, II; 3). Er findet fich jest in ber vierzigbandigen Ausgabe von Goethe's Werken in Bb. 3, S. 341 ff.

Nach Goethe's eigener Angabe hat er im vorliegenden Gedichte, was von ältern und neuern Orphischen Lehren überliefert worden, "poetisch, compendiös, lakonisch vorzustragen gesucht." Auf diese Weise ist eine bedeutende und tiefsinnige Production entstanden, welche in großer Kürze

Da ift's benn wieber, wie bie Sterne wollten . . . Das Liebste wirb vom herzen weggescholten u. f. w.

Und damit tein Zweifel übrig bliebe, wie fehr ber Dichter, ber es bekanntlich liebte, bas Indibibuelle in ein Allgemeines zu verwandeln und in dasselbe fein Besonderftes "hineinzugeheimnissen", hier mit feinem eigenen Schiesial beiheitigt war, hat er diese Betheitigung selbst in dem Commentar ausgesprochen, mit weichem er später biese Stanze zu begleiten filt nötitig bielt. In demselben heißt es von dieser Stropbe, sie bedürse wohl keiner Anmerkungen weiter; "Riemand ist, dem nicht Erfahrung genugiame Reten zu solchem Terte darreicht, Riemand, der sich nicht peinlich gezwänzt fühlte, wenn er sich nur erinnerungsweise solche Zustände bervorruft, gar Mancher, ber verzweiseln möchte wenn ihn die Segamwart also gefangen balt.

fünf Hauptfactoren, die im Lebensichicfale eines jeben Menschen wirfiam find, versonificirt uns vorführt.

Der Dämon in Str. 1 bebeutet, wie Goethe felbst erklärt, "bie nothwendige, bei der Geburt unmittelbar ausgesprochene, begränzte Individualität der Person, das Charakteristische, wodurch sich der Einzelne von jedem Andern bei noch so großer Aehnlichkeit unterscheidet. Diese Bestimmung schrieb man dem einwirkenden Gestirn zu." Str. 1 betont nun die Unveränderlichkeit des Individuums.

Aber bas feste, zähe Einzelwesen kommt in mancherlei Beziehungen, wodurch sein ursprünglicher Charakter in seinen Wirkungen gehemmt, in seinen Reigungen gehindert wird. Diese Beziehungen faßt die Orphische Philosophie (Str. 2) unter der Personification Tyche (das Zufällige) zusammen. Als Wirkungen der Tyche hebt Goethe in seiner Erläuterung die Einslüsse hervor, welche dei Völkern die Kreuzung der Ragen, und dei der Erziehung des Einzelnen Säugamme, Wärterin, Bater, Lehrer, Aussehen, Gespielen, ländliche oder städtische Localität haben, zwischen denen allen jedoch die eigentliche Natur, "der alte Adam" sich hindurch behauptet.

Str. 3 stellt bann ben Einfluß ber Liebe auf bas Leben bes Individuums dar. Eros, ber, nachdem er als sondernde, vereinigende und gestaltende Gottheit das alte Chaos ("bie alte Dede") in eine geordnete Welt, in ben Kosmos verwandelt, sich zum himmel emporgeschwungen, kommt, von Frühlingsglanz umgeben, zur Erde herab und schafft hier den Einzelnen Glück und Wehe. Gar manches herz verliert sich in ein Labyrinth wechselnder Neigung; das edlere concentrirt seine Liebe auf eines.

Mit einem solchen Bundniß zweier Seelen gibt ber Mensch, wie Goethe felbst interpretirt, "burch freien Ent-

schluß die Freiheit auf." Das Familienleben bringt große Freuden, aber noch größere Sorgen und Pflichten, und beschränkt den Einzelnen in seinen individuellen Wünschen und Neigungen so sehr, daß er sich nun noch gebundener als jemals fühlt (Str. 4). Diese bedingende und beschränkende Macht bezeichnete die alte Philosophie als Anagke (Nöthigung).

Doch innerhalb bieser Schranken ift bem Menschen als ein holber Genius bie Elpis (Hoffnung) zugesellt, bie seinen Geift mit einem Flügelschlage emporhebt, befreit und ermuthigt (Str. 5).

Ursprünglich fehlten in ben Ueberschriften ber fünf Strophen bie beutschen Ramen, und est lauteten :

Str. 1, B. 6 f. Das ändern nicht Sibyllen, nicht Propheten, Und feine Zeit und feine Kraft zerstuckelt

Str. 5, B. 7. Ihr kennt sie wohl, sie schwärmt nach allen Zonen;

264—270. Atmosphäre. Howard's Chrengedächtniß. Stratus. Cumulus. Circus. Nimbus. Wohl zu merken!

1817-1821.

Die Chronologie der Entstehung Goethe'scher Schriften set "die Verse zu Howard's Strengedächtniß" in das J. 1817, wo unser Dichter auch einen Aufsat über Wolkenbildung schrieb. Er selbst erwähnt ihrer in den Annalen erst unter dem J. 1821 in folgender Stelle: "Schon seit einigen Jahren hatte mich die Wolkenbildung nach Howard beschäftigt und große Vortheile bei Naturerscheinungen gewährt. Ich schrieb ein Ehrengedächtniß in vier Strophen,

welche die Hauptworte seiner Terminologie enthielten (Stratus, Cumulus u. s. w.), auf Ansuchen seiner Freunde jedoch noch einen Eingang von drei Strophen (das zweite der oben benannten Gedichte) zu besserr Bollständigkeit und Verbeutlichung des Sinnes." Die Sache verhält sich wohl so, daß er die vier Strophen Stratus, Cumulus, Cirrus, Nimbus schon im J. 1817 gedichtet, aber erst 1821 die Einleitung, und den Schluß Bohl zu merken! hinzugesügt hat. Die vier Strophen Stratus u. s. w. erschienen bereits 1820 im dritten Heft zur Naturwissenschaft, dann nochmals 1822 mit Einleitung und Schluß zusammen im vierten Hefte zur Naturwissenschaft.

Wie fich Goethe's Interesse an meteorologischen Erscheinungen allmälig entwickelte, bat er uns felbft im Borwort feiner Auffage gur Meteorologie mitgetheilt. "Mit findlichem, jugendlich frischem Ginne", fagt er, "bei einer ftabtifch-hauslichen Erziehung, blieb bem fehnfuchtsvollen Blid faum eine andere Ausflucht, als gegen die Atmosphäre. Der Sonnenaufgang war burch Nachbarhäufer befdranft. besto freier bie Abendseite. Das Abglimmen bes Lichts bei heitern Abenden, ber farbige Rudzug ber nach und nach verfinkenden Belle, bas Undringen ber Nacht beschäftigte gar oft ben einsamen Müßigganger. Bebeutenbe Gewitterregen und Sagelfturme, Die auch meift von ber Weftfeite heranziehen, erregten entschiedene Aufmerksamkeit, und es find noch frühere Zeichnungen übrig von feltsamen Bolfengebilben verschiedener Jahreszeiten. Weber bem Auge bes Dichters noch bes Malers tonnen atmosphärische Erscheinungen jemals fremd werben, und auf Reisen und Wanderungen find fie eine bedeutende Beschäftigung, weil von trodenem und flarem Wetter auf bem Lande, sowie gur

See von einem gunftigen Winde, bas gange Schicffal einer Ernst- ober Luftfahrt oft allein abhangt. In meinen Tagebüchern bemerkte ich baber manchmal eine Folge von atmosphärischen Erscheinungen, bann auch wieber einzelne bebeutenbe Falle; bas Erfahrene jeboch gufammenguftellen, fehlten mir Umficht und wiffenschaftliche Berknüpfungswege. Erft als Se. R. S. ber Großbergog einen eigenen Apparat jur Meteorologie auf bem Ruden bes Ettersberges errichten liegen, machten Sochftbiefelben mich aufmertfam auf bie von Somarb (Luke S., geb. ju London 1772) bezeichneten und in gemiffe Rubrifen gebrachten Bolfen geftalten. Ich verfehlte nicht, aus ber Erinnerung, mas mir früher bekannt geworben, jurudgurufen, und erneuerte meine Aufmerksamkeit auf Alles, mas in ber Atmosphäre ben Augen bemerkbar sein konnte. Ich ergriff bie Howard'sche Terminologie mit Freuden, weil sie mir einen Kaben barreichte, ben ich bisber permikt hatte."

Die einleitenben Berfe:

Atmofphäre

lassen zuerst burch einen Dritten bas Bebenken aussprechen, ob es möglich sei, sich in ben unendlich mannigkachen und zahlreichen meteorologischen Phanomenen begrifflich zurecht zu sinden (B. 1—4). Darauf erwiedert der Dichter, der rechte Weg, sich in den unendlichen Naturerscheinungen zu orientiren, sei der, daß man erst forgfältig unterscheide und sodann folgerecht verknüpfe (B. 5 f.), weßhalb er dem Manne sich zu Dank verpslichtet fühlt, der ihm den Faden zur Unterscheidung und Classissicung der Wolkengestalten gereicht.

Soward's Chrengebachtniß

führt im erften Abschnitt bie Bolfengöttin Ramarupa aus bem Gebichte Deaha : Duta (Bolfenbote) von Rali= bas (bem Berfasser ber Safontala) als Berfonification ber wechselnben gestaltenreichen Wolfenbilbung ein. Er lernte biefe Dichtung 1817 aus einer englischen Uebersetung tennen und murbe lebhaft bapon eingenommen, wenn gleich ber Ueberseter nicht besonders treu, sondern "paraphrastisch und fuppletorifch" verfahren und fich Transpositionen ber Motive erlaubt hatte. "Man hatte fich mit Bolfen und Bolfengeftalten", fagt er in ben Unnalen, "fo lange herumge= tragen, und fonnte nun erft biefem Bolfenboten in feinen taufenbfältig veränderten Gestalten mit besto sicherer Unichauung im Geifte folgen." Im 3. 1821 überfette ibm Roseaarten ben Anfang ber Dichtung unmittelbar aus ber Urfprache, wodurch er einen viel genauern Aufschluß gewann und von erhöhter Begeifterung für bas Werf ergriffen wurde. Den Inhalt gibt er in bem Auffat "Indische Dichtung" fo an : "Ein aus bem nörblichen Inbien in bas fübliche verbannter Söfling gibt jur Beit, ba ber ungeheure Bug geballter und fich emig vermanbelnber Bolten von ber Subspite ber Salbinfel nach ben nördlichen Bebirgen unaufhaltsam hinzieht und bie Regenzeit porbereitet. einer biefer riefenhaften Luftericheinungen ben Auftrag. feine gurudgebliebene Gattin gu begrußen, fie megen ber noch furgen Beit feines Erils ju troften, unterwegs aber Stabte und Lander, mo feine Freunde befindlich, ju beachten und ju fegnen, wodurch man benn einen Begriff bes Raumes erhalt, ber ihn von ber Beliebten trennt, und zugleich ein Bilb, wie reichlich biese Landschaft im Ginzelnen ausgeftattet fein muffe." - Der zweite Abichnitt ("Nun

regt sich kühn") schilbert ben Gestaltwechsel ber Wolken; ber britte ("Er aber, Howarb") preist die neue Lehre und ihren Begründer und beutet burch den vorletzen Bers ("Wie Streise steigt, sich ballt, zerslattert, fällt") auf den Inhalt der vier folgenden Strophen Stratus, Cumulus, Cirrus und Nimbus voraus, worin die vier Hauptsormen der Wolkenzebilde geschilbert werden, die sich dem Dichter zugleich zum sinnvollen Bilbe des Lebens und des zum Ewigen emporstrebenden Geistes gestalten. Wir nehmen zu näherer Verbeutlichung berselben Einiges aus Goethe's Meteorologie (nach Howard) abkürzend auf.

Stratus.

Sierunter werben biejenigen Wolfen begriffen, welche fich ftreifen = ober ichichten meife gunachft auf bie Erbe beziehen. Bon bem Nebelftreif, ber fich vom Sumpf obervon feuchten Wiefen erhebt und barüber eine Reit ichweben bleibt, bis ju ben Streifen und Schichten, welche theils bie Seiten ber Berge, theils ihre Gipfel bebeden, fann MUes mit biefem namen bezeichnet werben. Da, wie gefagt, bie horizontal gelagerten Bolfen eine nachfte Beziehung auf bie Erbe haben, fo lagt fich bemerten, bag fie biefe Form nur bis ju einer gemiffen Sohe ber Atmofphare ("Mittelhöhe" B. 9), etwa 1200 Toifen, behalten. Daher muffen fie auch, fobalb bas Barometer fteigt, eine Beränberung ber Form erfahren. Bir feben bann oft untermarts bie Wolke noch ftreifen= ober schichtweise horizontal schweben, während aufwärts gebrängte, geballte Maffen vertical nach ber Sobe bin fich entwickeln.

Cumulus

werben nun folde aufgethurmte Wolfenmaffen genannt, wenn fie für fich, nicht mit bem Stratus zusammenhangenb,

am Horizont heraufziehen und ihre eigene Bewegung verfolgen. Dies sind die herrlichen Erscheinungen, welche eigentlich den Namen Wolke verdienen. Sie sind es, welche in Indien mit unendlicher Gestaltenveränderung von Süden nach Norden ziehen, und über die ganze Haldinsel streisend, Schritt vor Schritt dis zu den Gebirgen hinan, die ungeheuern periodischen Regen ausschütten. Erreicht aber Cumulus die ihm gleichfalls vorgeschriebene Höhe der Atmosphäre, oder erhöht sich der Barometerstand, so zeigt sich eine neue Umwandlung. Wir demerken, daß der odere Theil dieser Wolken, ausgezehrt und zu Flocken gekämmt, höhern Luftregionen zugeführt wird. Wenn diese leichten Wölken, von jenen starren Wolken abgesondert, für sich am Simmel steben oder hinziehen, so heißen sie:

Cirrus.

Dieser aber erscheint in vielerlei Gestalten, welche ber Beobachter wohl kennen muß, um nicht irre zu werben. Bekannt sind sie einem Jeden, wenn sie wie eine Heerde hintereinander dahinziehender Schäfchen, oder gelockerter Baumwolle gleich, in mehr oder minder wiederholten Reihen sich zeigen. Manchmal aber scheint der Hinmel wie mit Besemen gekehrt, und die luftigen Wolkenstressen haben keine bestimmte Richtung gegeneinander, sondern streichen wie zufällig durch die höhere Atmosphäre. Ferner ist es ein seltener, aber schöner Anblick, wenn ein großer Theil des Hinmels gegittert erscheint. Alle diese Fälle lassen sich mit dem Ramen Cirrus bezeichnen, sowie auch jene leicht hinschwebenden Wolken, die so oft am Monde vorüberziehn.

Nimbus.

Mit diesem Worte wird ber Fall bezeichnet, wenn sich im Sommer gewitterhaft über große Landesbreiten eine

buftere Wolke heranwälzt und unten schon abregnet, inbessen ihr oberer Saum noch von ber Sonne beschienen wirb.

Bohl ju merten!

In biesen drei abschließenden Strophen warnt der Dichter vor einem starren Haften an den Einzelergebnissen der neuen Theorie. Haben wir mit Howard die Wolkengebilde sorgfältig unterschieden, so müssen wir auch nicht verssaumen, die Ue bergänge vors und rückwärts zu betrachten, um so eine lebendige Uebersicht über die Entwickelungsfolge der Phänomene zu gewinnen (Str. 1). Insbesondere haben der Maler und der Dichter zwar sich genau mit Howard's Lehre bekannt zu machen und auch in ihren Naturgemälden das Charakteristische jeder Art von Wolkenbildung hervorblicken zu lassen; aber wenn sie ächten Künstlersinn haben, werden sie auch "das Uebergängliche, das Wilde" zu fühlen, zu ersassen und nachzubilden wissen (Str. 2 und 3).

271. Was es gilt.

Dem Chromatifer.

1817.

Die beiben unter ber obigen Ueberschrift zusammengestellten Gebichte erschienen zuerst in dem 1817 redigirten
ersten Hefte zur Naturwissenschaft vor der Abtheilung "Zur Farbenlehre (Chromatik)". Die ersten vier Verse entstanden
zu Pfingsten 1817. Goethe that sich etwas darauf zu Gute,
daß seine Theorie von den Farben praktisch verwerthbar,
insbesondere dem Maler förderlich sei, und glaubte darin
eine Bürgschaft für ihre Wahrheit erblicken zu dürfen. Dieses beutet der erste Spruch an. In den zehn folgenden Bersen polemisirt er gegen Newton's Lehre von der Entstehung der Farben aus der Brechung des Lichts und gegen die Lehre von der Polarisation des Lichts, die besonders Biot in dem Capitel über die entoptischen Farben erörtert hatte. Goethe erzählt in den Annalen unter dem J. 1817, wie er dem Bortrage eines akademischen Lehrers, der die Polarisationslehre durch einen Apparat zu demonstriren unternahm, gleich dei den ersten Anstalten entronnen sei.

272. Berkommlich.

Ericienen 1822.

Unser Gebicht wurde zuerst im vierten heft "Zur Naturwissenschaft" als Motto vor der Abtheilung "Chromatit" gedruckt. — Ratholische wie protestantische Priester werden nach wie vor in herkömmlicher Weise ihre Lehren verkünden und sich der um sie versammelten Gemeinde freuen, die, mag Altes oder Neues gelehrt werden, die Worte obenhin nachzustammeln pflegt. Das Privilegium jener Lehren nimmt der Dichter für die Verkündigung seiner Farbentheorie in Anspruch; es werde bei dieser Verkündigung weder Wunden noch Narben absehen, und wenn er damit eine Sünde begehe, so sei es gewiß eine der läßelichsten.

273. Gefet der Trübe.

1827.

Vorliegendes Gedicht, am 1. Februar 1827 entstanden, erschien in "Kunft und Alterthum" (Bb. 6, Heft 1) mit ber Neberschrift "Warnung, eigentlich und symbolisch ju nehmen", und marb auch in bie fiebente Abtheilung ber "gahmen Zenien" zwischen andere auf die Chromatik bezügliche Sprüche eingereiht, mo fich auffallenber Beife auch ber Drudfehler in B. 4 ("Bilben" ftatt: Bilbern) wieberfindet. In Betreff ber jegigen Ueberschrift bemerten wir, daß Goethe fich bie Farbenerscheinungen burch feine Theorie ber "truben Mittel" ju erflaren fucht. Das hellste Licht, lehrt er, burch ein fehr wenig bichtes Medium gefeben, erscheint gelb. Rimmt bie Trübe eines folchen Mittels zu ober wird feine Tiefe vermehrt, fo nimmt bas Licht allmälig eine gelbrothe Farbe an, bie fich endlich zum Rubinrothen fteigert. Wird bagegen bie tieffte Dunkelheit burch ein trübes, von einem barauf fallenben Lichte erleuch: tetes Medium gesehen, fo ericeint Blau, welches immer heller und blaffer wird, je mehr bie Trube bes Mittels machft, und um fo buntler und fatter, je burchfichtiger bas trübe Mebium wirb, und julett beim geringften Grabe ber Trübe als iconftes Biolett erscheint. Bon ber Bahrheit biefer Theorie, verlangt er (Str. 2), foll man fich in Gottes freier Natur überzeugen, nicht aber fich mit ben Unhangern Newtons in die bunfle Rammer (Str. 1) einsperren, um bort, wie es in ben gahmen Xenien heißt, ben meißen Sonnenstrahl, als ob's ein Stricklein mar', in Karbenfaben aufzubröfeln.

274. Allerdings.

Dem Phyfifer. Ericienen 1820.

Diese Berse murben zuerst bem Schluß bes britten heftes "zur Morphologie" als "heiteres Reimstüdt" ohne

Ueberschrift beigegeben. Sie schließen sich an ein Baar Berse des Gedichtes "Die menschlichen Tugenden" von Haller:

In's Innere der Natur dringt fein erschaffener Geist. Bu glüdlich, wenn sie noch die äußere Schale weist! Wie abhold Goethe diesem Ausspruch sein mußte, ergibt sich schon aus dem "Epirrhema" (Nr. 260):

> Richts ift brinnen, nichts ift braugen; Denn mas innen, bas ift augen.

In ähnlichem Sinne sagt er im Vorwort zur Farbenlehre, wer die Wirkungen eines Dinges vollständig darlege, lege zugleich das Wesen des Dinges dar; wer die Handlungen, die Thaten eines Menschen nach allen Seiten schilbere, gebe damit ein Bild seines Charakters; wer die Thaten des Lichts, die Farben, getreu und umfassend vorführe, gebe damit Ausschluß über das Licht; die Natur spreche mit sich selbst und zu uns durch tausend Erscheinungen, dem Ausserksamen sei sie nirgends todt und stumm; aber auch freilich nur zu dem rede sie, der ihr Empfänglichkeit entzgegendringe, dessen Brust nicht eine kernlose Schale sei.

275. Ultimatum.

Ericienen 1827.

Das Ultimatum betheuert Zweislern gegenüber noch einmal ben vollen Ernst seiner Behauptung, daß man an der Natur kein Inneres und Aeußeres, nicht Kern und Schale unterscheiden dürfe, und daß bei der Naturforschung der Erfolg vor Allem von der Empfänglickeit des Betrachtenden abhange; der für die Sprache der Natur empfängs

liche Mensch trage ihren Kern in seinem Herzen, im Mikrokosmus spiegle sich der Makrokosmus ab.

276. Die Weisen und die Lente.

1814.

"Die Weisen und die Leute" oder das "Gastmahl der Weisen", wie das Gedicht im GoetherZelter'schen Briefwechsel heißt, wird unter der letztern Bezeichnung in den Annalen unter dem J. 1814 als ein "dramatisch lyrischer Scherz" charakterisirt, "worin die verschiedenen Philosophen jene zudringlichen metaphysischen Fragen, womit das Volksie oft belästigt, auf heitere Weise beantworten, oder vielemehr ablehnen." Goethe bemerkt dabei, es sei wohl nicht für's Theater, doch für gesellschaftliche Musik bestimmt gewesen, habe aber wegen Anzüglichkeit unter die Paralipomena gelegt werden müssen.

Am 31. October 1814 fragte er brieflich bei Zelter an, ob er eine Abschrift bes Gebichtes besitze, und fügte hinzu: "Ich zweisse baran; Riemer wollte noch die passens ben Personagen darüber setzen." Zelter bat nun wiedersholt um das Gedicht; allein gegen Ende Mai 1815 schried ihm Goethe: "Das Gastmahl der Weisen habe ich secretirt. Wenn es bekannt würde, so müßte es gewisse Individuen sehr tief verletzen, und die Welt ist denn doch nicht werth, daß man sich, um ihr Spaß zu machen, mit der Welt überwerfe."

Riemer bemerkt hierzu: "Es ift zu bedauern, baß Goethe's oft zu ängftliche Discretion, bie ihm boch nichts geholfen, uns bie nähere Kenntniß bessen vorenthält, was

er boch mitzutheilen Lust hat. Die albernen Philister= fragen, bie hier von ben Leuten gethan und von ben Beifen perfiffirt merben, mogen freilich gemiffen Inbipibuen vorzugsweise angehören, wie benn jebe Narrheit ihren besondern Liebhaber bat; aber biefer bekennt fich meistens nicht bazu, und wenn er nur nicht namentlich aufgerufen wird, fo glaubt er nicht, baß es ihn angehe. Allein man hat boch biefe und ahnliche Fragen ichon längst in ältern und neuern, jumal moralischen und popularphilosophischen Schriften gelesen, so baß fie gar nicht mehr als individuelle, fondern als allgemeine, auf einer gemiffen Culturftufe portommenbe Aporeme ju betrachten find. Da es nun nur allgemeine Fehler und Ungrten bes Gefchlechts find, welche auf feine Urt, b. h. mit gutem Sumor ju rügen ber Dichter Fug und Recht hat, so gut wie ber Brebiger auf bie feinige: fo hatte bas Bebicht fur Gingelne nicht verletenber gewirft, als jebes andere von ähnlichem Inhalt und gleicher Tenbeng, mare es auch früher bekannt geworben. Es muß alfo Goethe noch anbere und befonbere Grunbe gehabt haben, bamit fo gurudhaltend ju fein; fie find mir aber nicht gur Renntnig gefommen. - Wenn aber bie Fragenden fich anonym im großen Saufen verlieren mogen, fo mußten boch bie Bescheibgebenben burch Berfonlichkeit und Namen fich auszeichnen; und ba biefe nicht aus ber Gegenwart genommen werben burften, um nicht irgendwen zu compromittiren, fo mar fein anderer Musmeg, als in's Alterthum ju geben und Stellvertreter aus ben wiffenschaftlichen Gebieten, in welche bie Fragen ju gehören ichienen, auszumahlen. Goethe übertrug mir biefes Geschäft, und ich habe gesucht mich fo gut aus ber Sache ju gieben, als mir möglich mar."

Riemer hat ben Auftrag mit Glück ausgeführt. Die sehr unnöthige Discretion aber, die Goethe bei dieser Gelegenheit zeigte, läßt erkennen, wie gänzlich ihm jetzt die frische, muthige Streitlust wieder abhanden gekommen war, in welche ihn Schiller in die Lenien-Periode hineingerissen hatte.

277—290. Chinestsch-Deutsche Jahres- und Tageszeiten.

1827.

Mit zunehmenden Jahren entwicklte sich in Goethe ein immer umfassenderes Interesse für die poetischen Literaturen fremder Bölker, so daß allmälig sich in seinem Geiste die Ibee einer poetischen Weltliteratur ausbilzbete, die ihm wie eine entzückende Sphärenharmonie erschien:

Wie David königlich zur harfe sang, Der Winzerin Lied am Thore lieblich Mang, Des Persers Bulbul Rosenbusch umbangt, Und Schlangenhaut als Wildengürtel prangt, Von Pol zu Pol Gesänge sich erneun — Ein Sphärentanz, harmonisch im Getümmel — Laßt alle Völser unter gleichem himmel Sich gleicher Gabe wohlgemuth erfreun!

Selbst die Poesse des entlegensten Ostens, die hinesische erregte seine lebhaste Theilnahme. Schon 1813, als der Kriegssturm eben in Deutschland am stärkten tobte, hatte er sich in das Studium des chinesischen Reichs gestüchtet. Bledoss, Goethe's Gedickte II.

Ende Januars 1826 fand ihn Eckermann über der Lectüre eines chinesischen Romans, dem er reichliches Lob spendete, und worin er, insosern darin Alles verständig, sittlich und bürgerlich, ohne große Leidenschaft und poetischen Schwung zuging, eine gewisse Aehnlichkeit mit seiner epischen Dichtung Hermann und Dorothea und mit Richardson's Romanen sand. Aus einem chrestomatisch-diographischen Werke "Gedichte hundert schöner Frauen" theilte er in Kunst und Alterthum Notizen und Gedichtchen mit, um die Ueberzeugung zu geben, daß sich, troß aller Beschränkungen, in diesem sondern merkwürdigen Reiche noch immer leben, lieben und dichten lasse.

Diefes Interesse an ber dinesischen Literatur gab ihm benn auch bie dinefifch beutschen Sahres : und Tageszeiten ein, bie uns ftellenweise noch an bie füßeften Tone feiner Jugendlyrif gemahnen. Wie er früher im westöstlichen Divan ein Band zwischen Drient und Occibent gewebt hatte, fo fühlte er jest im höchsten Greisenalter noch ben Muth, ein Band zwischen ber Beimath und jenem fernen Reich ber Mitte, und bamit zugleich einige neue Maschen zu bem Bölfer und Zeiten umspannenben Rete ber Weltliteratur zu fnüpfen. Freilich mar jest feine Brobuctionsfraft nicht mehr jugendlich frisch und reich, und es lafteten auf ihm noch zu viele eines Abschlusses harrenbe fonstige Arbeiten, baber es uns nicht wundern barf, wenn Die vorliegende Production etwas Ludenhaftes an fich trägt. Es ift weber ber Cyflus ber Jahres-, noch ber ber Tageszeiten vollständig burchgeführt, und bas Bange klingt epigrammatifch abrupt aus. Wenn Zelter nach bem erften Erscheinen ber Dichtung (im Berliner Musen-Almanach auf bas 3. 1830) die Wirfung berfelben auf die Berliner als

gewaltig und gleich ber eines neu heraufziehenden Kometen schilbert, so ist nicht zu übersehen, daß er Andern seine eigene übermäßige Begeisterung für die neuesten Productionen seines Freundes unterzuschieben liebte.

In ber erften größern Salfte (I bis IX), ben Sahrsgeiten-Cuflus vom Beginn bes Lenges bis gum Berbft umfaffend, herrscht eine genügende Continuität. I stellt ben Dichter als Manbarinen bar, ber, bes Berrichens fatt und bes Dienens mube, nur noch Bergnugen baran finbet, im Grünen am Baffer gelagert, nach ber Beife ber Chinesen Trinfen und Dichten zu vereinen. - In II erscheinen ihm bie am Spalier gereihten lilienweißen Nargiffen mit ben rothen Mittelfronen wie fehnfüchtige harrenbe Liebenbe. -III faßt bie von ben Schafen verlaffene rein grüne Wiefe, Die fich bald mit bunten Blumen fcmuden foll, fowie ben noch von leichtem Gewölf verschleierten Simmel, ben bie fteigende Sonne bald aufhellen und verklaren wird, als Sinnbilber in Erfüllung gebenber hoffnung auf. - In IV nimmt ber Dichter ben in ber dinefischen Boefie fo vielfach figurirenben Pfau feines herrlichen Gefiebers megen, worüber er bie Säglichkeit feines Schreiens vergift, ben von ben Dichtern ihrer Beimath oft genannten indischen Banfen gegenüber in Sout, an benen ihm Geftalt und Gefdrei gleich unerträglich find. Die Schönheit bes Bfaus beutet zugleich leife auf eine balb erscheinenbe Schonbeit höherer Art voraus, wie bie beiben vorhergehenden Nummern auf ein nahenbes Liebesglück. - Beftimmter weist bararauf Nr. V hin. Der Dichter forbert ben Bfau auf, fein farbenprangendes Schweifrad ben golbenen Strahlen ber Abendsonne entgegen zu entfalten, bie in bem blühenben Garten nach einem Liebespaar fpaht und bas Berrlichste ju ichauen glaubt, wenn fie es erblickt. Daß ber Dichter und feine Beliebte gemeint find, feben wir aus ber gweitfolgenben Nummer. - In VI ift ber Commer bereits im Unquae, und mit bem Leng geht auch bes Dichters Liebesglud jur Reige. Das bichtere Laub ber Baume verbedt ihm die Aussicht nach ber Wohnung ber Geliebten. -VII ift ber Erinnerung an bas Rusammentreffen mit ben Unvergeklichen im Garten gewibmet. - VIII fcbilbert in zwei Strophen, Die fich fast mit ben schönsten Liebern feiner Rugendzeit meffen fonnen, eine mondhelle Spatfommernacht am See, beren Ruble fein febnfüchtig erregtes Berg beschwichtigt. - In IX ift ber Berbst genaht und bie Rosenzeit porüber. Gine Rofenknofpe, bie noch als Spatling am Stode glangt und jest bie gange Blumenwelt vertritt, lehrt erft ben vollen Werth einer Rofe erkennen.

Mit bem Gintritt ber trübern Nahrszeit in X beginnt fich bie Reflexion porgubrangen. Der Dichter bewundert bie Königin ber Blumenwelt, bie allgemein als folche aner= fannt wird, ihrer vollenbeten Schonheit megen, und fieht in ihr bas fonft nur geahnte Gefet in reinfter Berkörperung vor Augen, fühlt sich aber noch fortwährend gebrungen, über diefes Gefet, und warum und wie es hier fo voll= fommen in die Erscheinung getreten fei, ju bruten. - In XI follten die Anführungszeichen bie fechs erften Berfe einschließen; benn in biefen wirft bem Dichter ein Freund por, bag er fich wieber in feine Speculationen über bie Metamorphose ber Bflangen (val. die Bemerk, gu Dr. 259) vertiefe, mobei Alles gulett gu "gefpenfterhaften Schemen" verschwinde. Der Dichter antwortet, er fuche eben bas nicht Berschwindende, bas Unvergängliche, bas ewige Befet, wornach die Rose und die Lilie blübt. - Auch XII ist mit Anführungszeichen zu versehen; benn bort wollen bes Dichters Freunde burch ihre Gesellschaft ihn seinem einsamen Speculiren entziehen und sprechen die Hossmung aus, er werde Pinsel und Farbe, die sie neben dem Wein im Grünen sinden, zur Ansertigung eines neuen Kunstwerks nuten. — Der Dichter lehnt in XIII ihre Gesellschaft ab, da die Weihe der Begeisterung über den Künstler nur in der Einsamkeit komme. — Weil die scheidenden Freunde noch etwas "Kluges" mit auf den Weg wünschen, so gibt ihnen der Dichter schließlich in XIV die Lehre mit, daß die Sehnsucht in's Ferne und Zukünstige durch Richts so erfolgreich beschwichtigt werde, als durch Ausfüllung des Tages und der Stunde mit förderlicher Thätigkeit; ähnlich, wie Schiller sich für die Flucht der Ideale damit zu trösten wußte, daß ihm als treue Lebensgesährtin bleibe:

Beschäftigung, die nie ermattet, Die langsam schafft, doch nie zerstört, Die zu dem Bau der Ewigkeiten 3war Sandkorn nur für Sandkorn reicht, Doch von der großen Schuld der Zeiten Minuten, Tage, Jahre streicht.

Erftes Regifter

(nach der hertonimlichen Reihenfolge der Gedichte und dem Gange . bes Commentars geordnet.)

Erfter Band bes Commentars.

Nr.				Geite.
	Einleitung			. 1
1.	Bueignung			. 23
	Lieder			
2.	Vorflage			. 33
3.	An die Günftigen			. 34
4.	Der neue Amadis			. 34
5.	Stirbt ber Fuchs, fo gilt ber	Balg .		. 36
6.	Beibenröslein			. 39
7.	Blinde Ruh			. 42
8.	Chriftel			. 42
9.	Die Sprobe			. 43
10.	Die Befehrte			. 43
11.	Rettung			. 45
12.	Der Mufenfohn			. 46
13.	Befunden			. 48
14.	Gleich und gleich			. 49
15.	Wechsellied jum Tange			. 49
16.	Selbstbetrug			. 50

Nr.		0	eite.
17.	Rriegserflarung		50
18.	Liebhaber in allen Geftalten		52
19.	Der Goldichmiedsgefell		52
20.	Lust und Qual		52
21.	März		53
22.	Antworten bei einem gefellichaftl. Fragespiel		54
23.	Berichiedene Empfindungen an Ginem Plate		56
24.	Ber fauft Liebesgötter?		57
25.	Der Misanthrop		58
26.	Liebe wider Willen		62
27.	Wahrer Genuß		63
28.	Der Schäfer		64
29.	Der Abschied		65
30.	Die schöne Racht		65
31.	Glück und Traum		67
32.	Lebendiges Andenken		68
33.	Glud ber Entfernung		69
34.	An Luna		70
35.	Brautnacht		70
36.	Schadenfreude		72
37.	Աոիփան		72
38.	Scheintod		73
39.	Rāhe		73
40.	Rovemberlied		73
41.	An die Ermählte		74
42.	Erfter Berluft		76
43.	Rachgefühl		77
44.	Rabe bes Geliebten		77
45.	Gegenwart		79
46.	An die Entfernte		79
47.	Am Fluffe		81
48.	Wehmuth		82
49	Thinieh		82

		Er	ftes	Re	gift	er.								Ш	
Nr.													6	ette.	
50.	Bechfel													83	
51.	Beherzigung													84	
52.	Ein Bleiches													85	
53.	Meeresftille													85	
54.	Gludliche Fahrt .													85	
55.	Muth													87	
56.	Erinnerung													87	
57 .	Willfommen und A	bjd	ied											87	
58.	Reue Liebe neues &	eber	1											90	
59.	An Belinden													92	
30.	Mailied													93	
31.	Dit einem gemalte	n E	anb											94	
32.	Mit einem golbnen	бa	(stei	táje	n									96	
33.	An Lottchen	_												97	
14.	Muf bem Gee													98	
15.	Bom Berge													100	
16.	Blumengruß													101	
17.	Im Sommer													101	
18.	Mailied													101	
19.	Frühzeitiger Frühl	ing												102	
70.	Berbftgefühl													103	
71.	Raftlofe Liebe													104	
72.	Schafers Rlagelieb													105	
73.	Troft in Thranen													106	
14.	Rachtgefang													108	
75.	Sehnfucht													111	
76.	An Mignon													111	
77.	Bergicolog													112	
78.	Beiftesgruß													115	
79.	Un ein golbenes &							-						116	
80.	Wonne ber Wehm													117	
81.	Wandrers Rachtlie						:							118	
	ar ar is		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		

Nr.										Seite.
83.	Jägers Abendlied									120
84.	An den Mond .									121
85.	Einschränfung .									124
86.	Hoffnung									127
87.	Sorge									128
88.	Eigenthum									129
89.	An Lina									130
	Gefellige Lieder									130
90.	Bum neuen Jahr									133
91.	Stiftungslied									134
92.	Frühlingsoratel .									136
93.	Die glüdlichen Gat	ten								137
94.	Bundeslied									140
95.	Dauer im Wechfel									143
96.	Tischlied									144
97.	Gewohnt, gethan									147
98.	Generalberichte .								٠.	149
99.	Rophtisches Lied .									150
00.	Ein anderes									152
01.	Vanitas! vanitatur	n	van	ita	s!					154
02.	Frech und froh .									154
03.	Rriegsglud									155
04.	Offene Tafel			•						157
05.	Rechenschaft									159
06.	Egro bibamus!									161
07.	Mufen und Grazier	ı i	n d	er	Ma	ırf				164
08.	Epiphanias									168
09.	Die Luftigen von I	Bei	ima	r						170
10.	Sicilianifches Lieb									171
11.	Schweizerlied									171
12.	Finnisches Lieb .									172
13.	Bigeunerlied									175
	Due DRiffiefer DR	016	For							177

			E	rftes	R	egi	ter.					V
Nr.											(Seite.
114.	Mignon 1							•			٠	179
115.	Mignon 2											180
116.	Mignon 3											180
117.	Sarfenspieler	1.										182
118.	Barfenfpieler	2 .										184
119.	Barfenfpieler	3.										185
120.	Philine .											185
	Ballaben											186
121.	Mignon .											188
122.	Der Sänger											191
123.	Ballabe bom	vert	riebe	nen	B 1	rafe	n					196
	Das Beilchen											199
125.	Der untreue	Rnal	be									199
126.	Erlfonig .											202
127.	Johanna Gel	bus .										207
	Der Fifcher											210
129.	Der Ronig i	n Th	ule									215
	Das Blümle											217
	Ritter Curts											219
132.	Dochzeitlieb											220
133.	Der Schatgi	räber										226
134.	Der Rattenf	änger										228
135.	Die Spinner	in .										230
136.	Bor Bericht											233
137.	Der Chelina	be u	id di	ie 2	Nü	ller	in					234
	Der Jungge											235
	Der Mülleri											236
140.	Der Mulleri	n Re	ue									241
141.	Wanderer un	nd P	äğt	erin								246
	Wirfung in											248
	Die manbeln											249
144.	Der getreue	Eđa	rt .									252
	Gutmann ur											255
	Der Tobtent											257
		•										

₩r.												(beite.
	0	•		•	•	•		•	٠	•	•	•	261
	Die Braut von Rorints						•	•	٠	•			266
149.	Der Gott und bie Bajo	idei	re		•	•		•				•	277
150.	Paria. Des Paria Be	bet			•		•					•	279
151.	Legende					•	•	•	•		•		279
	Dant des Paria												279
153.	Rlaggefang ber eblen &	ra	uen	be	8	Mja	n S	Iga					285
	Antiker Form fich ni	āķe	rni	•									286
154.	Bergog Leopold von Br	au	nídy	wei	g								290
155.	Dem Adermann												292
156.	Anafreon's Grab .												293
157.	Die Gefdwifter												295
158.	Beitmaß												296
159.	Warnung												297
													298
161.	Ginfamfeit												298
162.	Erfanntes Glüd												299
163.	Ferne												299
	~ ~~												300
	O 1 45 4												301
	mete v												302
	Geweihter Blat												303
	a												304
	Die Lehrer						:						305
													305
	** * * * * * * **			•	•						Ī		306
	Beilige Familie									Ī	•		306
173.										•	•	•	307
-	Feldlager									•	•	•	307
	Un bie Rnappfchaft gu									•	•	•	308
	Sakontala					•	•	•	•	•	•	•	308
	Der Chinese in Rom	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	310
	Abpficanomiiche Reisen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	311

						(F)	the	9 0	teg	liter	•				VII
nr.															Seite.
179.	Spieg	el b	er S	Mu	je										313
180.	Phöbi	os u	nd	Sei	me	8									315
181.	Der 1	neue	An	nor											315
182.	Die r	ieue	Si	rent											317
183.	Die &	drän	3e												317
184.	Sám	eizer	alpe	:											318
	Efegi	en													318
185-	-204.	Röt	nifd	je .											318
205.	Alegi	s ur	10 9	Dor	a										337
206.	Der :	neue	Bo	ufi	as								į.		344
207.	Euph	roft	ne												350
208.	Das	Wie	derf	ehei	n										356
209.	Anthi	ıtas													357
210.	herm	ann	un	0 9	or	ott	jea								359
	Epiff														364
211.	Erfte														367
212.	3mei	le .													368
	Epia	ram	me												371
213-	-316.	Vo	n L	ene?	dig										371
	Bei	fagi	ung	en	de	5	QS a	Ris							391
317.	Erfte														393
318.	3mei	te .													393
319.	Dritt	e.													394
320.	Biert	e.													395
321.	Fünf	te .													395
322.	Sech	ste													395
323.	Sieb	ente													396
324.	Achte														396
325.	Reun	te													397
326.	Behn	te .													397
	Gilft														397
	Bwöl														398
899	Drei	2ehn	to												398

'III	Erftes	Register.

Яr.														Seite.
	Bierzehnte													398
														399
	Sechszehnte .											•		399
	Siebengehnte .												Ċ	400
	*** *													400
	Reunzehnte .													400
	3manzigfte .													401
	Einundzwanzigfte													401
	3meiundzwanzigft													401
	Dreiundzwanzigst													402
	Vierundzwanzigft.													402
	Fünfundzwanzigft													403
	Sechsundzwanzigf													403
343.	Siebenundzwanzig	afte												403
	Achtundzwanzigfte													404
	Neunundzwanzigf													404
	Dreißigfte .													404
347.	Ginunddreißigfte													404
348.	3meiunddreißigfte	2												404
	Bier Jahrszeite													406
349-	-366. Frühling													411
867-	-385. Sommer													412
386-	-439. Herbst .													413
440-	-455. Winter													415
	Bweite	r g	Bai	id	Dei	3 (3	on	me	nte	ırß				
	Sonette													5
1.	Mächtiges Ueberr													14
2.	Freundliches Begi	egn	en											16
3.	Rurg und gut													17
	Das Mädchen fpi													17

		· lec:	2 00	cyti									IA
Nr.													Seite.
5.	Wachsthum												18
6.	Reifezehrung												19
7.	Abschied												19
8.	Die Liebende ichreibt												21
9.	Die Liebende abermale	3											21
10.	Sie fann nicht enden												22
11.	Remefis												23
12.	Christgeschent												23
13.	Warnung												24
14.	Die 3meifelnden .												24
15.	Madden und Dichter												24
16.	Срофе												25
17.	Charade												26
	Bermifchte Gedichte												26
18.	Deutscher Parnag .											·	26
19.	Gellert's Monument v	on	De	ier.								-	33
20.	Imenau												34
21-	-23. Drei Oben an Be	hri	idi							Ĭ.	•		43
24.	Elyfium		',										46
25.	Bilgers Morgenlied										•	•	46
26.	Mahomet's Gefang .								•		•		48
27.	Befang ber Beifter üb	er	ben	20	affe	rn							55
28.	Meine Göttin												59
29.	harzreife im Winter							•	•			•	62
30.	An Schwager Rronos					·	•	•	•				72
31.	Banderers Sturmlieb			Ĭ	•	•	•			:			75
32.	Seefahrt											•	79 83
33.	Adler und Taube .	Ť	٠	•								•	86 86
34.	Prometheus	•		•	•	•	•				٠	•	88
35.	Ganymed	•	•	•	•	•	•				•	٠	95
36.	Grangen ber Menichhe	it	•	•	•	•	•	•	•	•.		•	99
37.	Das Göttliche										٠	•	100
38.	Röniglich Gehet									•	•	•	100

nr.													Geite.
39.	Menschengefühl												103
40.	Lili's Part .												103
41.	Liebebedürfniß												108
42.	An feine Sprob	e											110
43.	Unliegen												110
44.	Die Mufageten												110
45.	Morgenflagen												111
46.	Der Befuch .												111
47.	Magifches Ret												112
48.	Der Becher .												113
49.	Nachtgebanten		٠,										115
50.	An Liba												115
51.	Für ewig												116
52.	3mifden beiben	W	elter	ı									116
53.	Mus einem Stat	nm	bud	6 6	on	16	04						117
54.	Dem aufgehenbe	n s	Boll	mo	nde								117
55.	Der Bräutigam												120
56.	Dornburg												123
57.	Um Mitternacht												124
58.	Bei Betrachtung	bo	n e	5dji	Her	18	Sd	jäd	eľ				127
59.	Mus ben Leiben	be	B jı	ıng	en	W	erth	er					129
60-	62. Trilogie ber	Le	iber	ιjά	aft						٠.		129
60.	Un Werther .												130
61.	Elegie												132
62.	Aussohnung .												138
63.	Meolsharfen .												139
64.	Immer und übe	ral	ı										142
65.	April												142
66.	Mai												143
67.	Juni												144
68.	Frühling über's	30	hr										145
69.	St. Repomud's	V	rab	end)								146
70.	3m Boribergebe	n											147

	Erftes Regifter	r.				IX
Nr.						Geite.
71.	Pfingsten					148
72.	Gegenseitig					148
73.	Freibeuter					149
74.	Der neue Copernicus					149
75.	So ift ber Beld, ber mir gefällt					150
	Ungeduld					151
77.	Mit den Wanderjahren					152
78.	Wanderlied					153
79.	Lied der Auswanderer					154
	hans Sadfens poetische Sendung					154
81.	Auf Mieding's Tod					167
82.	Sollenfahrt Jefu Christi					175
83.	Der emige Jube					177
	Die Beheimniffe					183
	Kunft					194
85.	Die Rektartropfen					200
86.	Der Wandrer					201
87.	Rünftler's Morgenlied					213
	Amor als Landichaftsmaler					216
89.	Rünftler's Abendlied					221
	Renner und Rünftler					223
91.	Renner und Enthufiaft					224
	Monolog des Liebhabers					226
93.	Guter Rath					226
94.	Sendichreiben					227
95.	Rünftlers Fug und Recht					229
	Groß ift die Diana ber Ephefer					231
97.	Antife					235
	Begeifterung					236
99.	Studien					236
	Thpus					236
101.	Unerläßlich					237
	Ob. at.					0.97

XII Erftes Regifter.

Nr.	~**																Scite.
	Abwege		•	•	٠	•	٠	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	237
104.	Modern								•	•	•	٠	•	•	•	•	238
	Dilettan		R	ün	tle	r	•	•		•		•	•		•	•	238
	Landscha																239
107.	Rünftler	lied	•										•	•		•	239
	Farabe																242
108.	Erflärun	ng ein	er	an	life	n (Gen	nne	:								242
109.	Ragenpa	ftete															243
110.	Séance																245
111.	Legende																245
112.	Autoren																246
113.	Recenfer	ıt.															247
114.	Dilettar	nt uni	8 0	rit	ife	r											248
115.	Reologe	n.															249
116.	Rrittler																250
117.	Rläffer																250
118.	Celebrit	āt .															250
119.	Pfaffen	piel															251
120.	Die Fr	eube															251
121,	Bedichte																252
122.	Die Po	efie															253
123.	Amor 1	und P	3 jpd	6e													253
	Ein Gl																253
125.	Hliegen	tob															254
126.	Am M	uffe															254
127	Fuchs 1	und K	rar	ιiά													255
128	Fuchs 1	und 3	ăge	r													256
129	Beruf !	des E	tor	άŝ													256
130	Die Fr	dice		΄.													257
	Die Bie																257
	Begrab	/0	Ĺ														257
	Drohen	**	iche	n													258
	Die Ri																258

		E	rfte	3	legi	ifter	r.				XIII
Nr.											Ccite.
135.	Das Bergdorf .										259
136.	Symbole										260
137.	Drei Palinobien										260
137.	Erfte										260
138.	3meite										260
139.	Dritte										261
140.	Die Originalen										261
141.	Bilbung										262
142.	Eins wie's andre										263
143.	Valet										263
	Gin Meifter einer I										264
	Legende vom Sufeif										265
	Epigrammatifc										266
146.	Das Sonett										266
	Natur und Runft										268
	Vorfchlag jur Gute										269
149.	Bertrauen										270
150.	Stoffeufger										270
	Erinnerung										271
	Berfectibilität .										271
153.	Beftandniß										272
154.	Schneiber-Courage										272
	Ratecijation										273
156.	Totalität										274
157.	Totalität	t									274
158.	Diné zu Cobleng										276
159.	Jahrmartt zu Sühr	tefe	rb								278
	Versus memoriales										279
	Reue Beilige										280
	Warnung										281
163.	Mamfell R. R										281
	Saus-Part										282
	mes summers.									-	200

Erftes Regifter.

mr.											Geite.
	Berfchiedene Drohung	} .				•					283
167.	Beweggrund		,								283
168.	Unüberwindlich			•							284
169.	Gleich und Gleich .										285
170.											285
	Frech und froh										285
172.	Soldatentroft										286
173.	Problem										286
174.	Benialifch Treiben .										287
175.	Sppochonder										288
176.	Befellicaft										288
177.	Probatum est										288
178.	Urfprüngliches										289
	Den Originalien .										289
180.	Den Bubringlichen .		,								289
181.	Den Guten										290
182.	Den Beften	,									291
183.	Lähmung										291
184.	Spruch, Widerfpruch										292
185.	Demuth									Ì	293
186.	Reins von allen										293
187.	Lebensart										293
188.	Bergebliche Duh .										294
189.	Bedingung			. ,	,						294
190.	Das Befte										294
191.	Meine Bahl										295
192.	Memento										295
193.	Ein anderes										295
194.	Breit wie lang										295
195.	Lebensregel										296
196.	Frifches Gi, gutes Gi	i.									296
197.											297
198.	Rathfel										297

		G	rftes	3 9	Reg	fter								xv
Nr.														Scite.
	Die Jahre				٠.									298
200.	Das Alter													298
201.	Grabschrift													299
202.	Lauf ber Welt .													299
203.	Beifpiel													300
204.	Umgekehrt													300
205.	Fürftenregel													301
206.	Lug ober Trug .													301
207.	Egalité													302
208.	Bie Du mir, fo id	6	Dir											303
209.	Beit und Beitung													303
210.	Beichen ber Beit .													304
	Rommt Beit, fomm													304
	Nationalversammlur													304
	Dem 31. October													305
214.	Dreifaltigfeit .												i	307
	Refiner's Agape .												Ċ	308
	Nativität													309
217.	Das Parterre fprid													309
	Auf den Rauf .									·				310
	In's Einzelne .													311
	In's Weite													312
	Grundbedingung													313
	Jahr aus Jahr ein													314
	Rett und niedlich													314
225.	Für Sie											Ĺ		315
	Stets berfelbe .													315
						Ċ	Ċ	Ċ	Ċ	Ċ			Ċ	316
	Rathfel								:		:		Ċ	316
	Desgleichen											i		316
	Feindseliger Blid													318
	Bielrath						:	Ċ					•	319
	Sprache	•	•	•	•	•	٠	٠	•	٠	•	•	•	290

XVI

Grftes Regifter.

Att.											Ctite.
233 .	Rein Bergleich .										320
234.	Etymologie										321
235.	Runft und Alterth:	um									322
236.	Mujeen										323
237.	Panacee										323
238.	Somer wieder Son	ner									323
239.	Bum Divan										325
240.	Angebenken										326
241.	Weltliteratur										327
242.	Bleichgewinn										328
243.	Lebensgenuß										328
244.	Seut und ewig .										329
245.	Schlußpoetif										330
246.	Der Rarr epilogir	ŧ.									331
	Politica										332
247.	Bei einer großen !	Waf	jers	not	h						333
24 8.	Und als die Fifche	ge	jott	en	wai	ren					333
249.	Die Engel ftritten	für	u	nS	Ger	eđ)	te				334
250.	Um jüngften Tag	bor	G	otte	3	hrı	on				335
251.	Wolltet ihr in Lei	pzig	'8	Ga	ien						336
252.	Die Deutschen fint	rec	dyt	gut	e L	eut	,				336
253.	Dem Fürften Blib	her									337
	Gott und Welt										338
254.	Procemion										339
255.	Beltfeele										341
256.	Eines und Alles										348
257.	Bermächtniß										351
258.	Parabaje										355
259.	Die Metamorphof	e de	r 4	3fla	nzei	n					356
260.	Epirrhema										362
261.	Metamorphofe ber	Th	iere					٠.			364
262.	Antiepirrhema .										369
26 3.	Urworte. Orphisch	6.									370

Nr.						Seite.
264.	Atmosphäre					373
265.	Soward's Chrengedachtniß					376
266.	Stratus					377
267.	Cumulus					377
268.	Cirrus					378
269.	Nimbus					378
270.	Wohl zu merten					379
271.	Was es gilt. Dem Chromatiter					379
272.	Bertommlich	,				380
273.	Befet der Eribe					380
	Allerdings. Dem Phyfifer					381
	Ultimatum					382
276.	Die Beifen und bie Leute					383
I-X	IV. Chinefifd-Deutsche Jahres- und &	ag	cs	ei	ten	385
277.	Sag', was fonnt' uns Mandarinen (I)					387
278.	Weiß wie Lilien, reine Rergen (II)					387
279.	Biehn die Schafe von ber Biefe (III) .					387
280.	Der Pfau fchreit haglich (IV)					387
281.	Entwidle Deiner Lufte Glang (V)					387
282.	Der Ruduf wie Die Rachtigall (VI) .					388
283.	War iconer als ber iconfte Tag (VII)					388
284.	Dammrung fentte fich von oben (VIII)					388
285.	Run weiß man erft, mas Rofeninofpe fei	(1)	()			388
286.	Mis Allericonfte bis Du anerfannt (X)					388
287.	Mich angftigt bas Berfangliche (XI) .					388
288,	Singefunten alten Traumen (XII)					388
289.	Die ftille Freude wollt ihr ftoren ? XIII)					389
200	Mun hann ah min nan hinnan ailan (VII	71				900

Erftes Regifter.

XVII

Bweites Register *)

(alphabetifch nach ben Unfangeworten ber einzelnen Gebichte geordnet).

Bd.	Nr.	A.	Bb.	Geite.
П,	89.	Md, daß bie inn're Schöpfungsfraft	11,	221
П,	39.	Ach, ihr Götter, große Götter!	H,	103
Η,	150.	Ach, man fparte viel	II,	270
i,	314.	Ud, mein Sals ift ein wenig geschwollen .	1,	371
1,	310.	Ad, mein Madden verreift	1,	371
I,	256.	Ach, mit biefen Seelen, mas macht er	I,	371
1,	205.	Md, unaufhaltfam ftrebet bas Schiff	I,	337
1,	51.	Md, mas foll ber Menich berlangen	I,	84
1,	42.	Md, wer bringt die iconen Tage	1,	76
i,	194.	Alegander und Cafar	I,	318
I,	263.	Alle Freiheits-Apostel		371
i,	239.	Alle Neun, fie winten mir oft	I,	371
II,	161.	· ·		280
I,	292.			371
I,	45.	Alles fündet Dich an	-	79

[&]quot;) Die Zahlen am Anfang ber Zeilen weisen auf die Rummer jebes Bebichts im ersten Regifter mit beigefigter leberfdrift, Die Zahlen am Collug ber Zeilen auf Band und Seltebin, wo die Erdrierung bes betreffenben Gebichts im Commentar beginnt.

XIX

Bb.	Rr.			Bb.	Seite.
I,	257.	Alles feh' ich fo gerne von Dir		I,	371
11,	296.	Als Allericonfte bift Du anerkannt .		11,	388
I,	169.	Als Diogenes ftill		Ι,	305
Η,	19.	MIS Bellert, der geliebte, ichied		II,	33
II,	202.	MIS ich ein junger Gefelle mar		П,	299
I,	4.	Mis ich noch ein Anabe war		I,	34
I,	135.	Als ich ftill und ruhig spann		Ι,	230
П,	5.	Als tleines art'ges Rind		11,	18
П,	200.	Als Anabe verichloffen und trutig .		П,	299
11,	85.	Als Minerva jenen Liebling		11,	200
11,	145.	MIS noch verkannt und fehr gering .		II,	265
I,	210.	Alfo das mare Berbrechen		I,	359
H,	250.	Am jungften Tag vor Gottes Thron		II,	335
П,	13.	Um jungften Tag, wenn die Bofaunen		П,	24
I,	197.	Amor bleibet ein Schalt		Ι,	318
١,	181.	Amor, nicht das Kind		I,	315
П,	236.	Un Bildern ichleppt ihr bin und her		Н,	323
I,	9.	An bem reinften Frühlingsmorgen .		Ι,	48
1,	118.	An die Thuren will ich schleichen		١,	184
П,	240.	Angedenken an bas Gute		П,	326
١,	7 9.	Angedenken du verflungner Freude .		I,	116
П,	20.	Anmuthig Thal, du immergruner Sain		П,	34
I,	133.	Arm am Beutel, frant am Bergen .		П,	226
I,	311.	Arm und fleiderlos war		I,	371
П,	234.	Ars Ares wird der Kriegsgott genannt		11,	321
П,	74.	Art'ges Sauschen hab' ich flein		П,	149
Ι,	332.	Auch Bergangenes zeigt euch Batis .		1,	400
1,	207.	Auch von des höchften Gebirgs		I,	350
11,	212.	Auf ber recht und linken Scite		II,	304
11,	118.	Auf großen und auf fleinen Bruden .		11,	250
I,	349.	Muf, ihr Diftiden, frifc!		I,	406
1,	50.	Auf Riefeln im Bache da lieg' ich		I,	83
П,	139.	Auf ichweres Gemitter und Regengug		11,	260

Bb.	nr.		Bb. (Seite.
11,	65.	Augen, fagt mir, fagt was fagt ihr?	H,	142
II,	176.	Aus einer großen Gefellichaft beraus	И.	288
		28.		
II,	34.	Bebede beinen himmel, Beus	Ħ,	88
11,	155.	Bebent', o Rind, mober find biefe Gaben? .	II,	273
11,	233.	Befrei' uns Gott von & und ung	П,	320
I,	10.	Bei dem Glang ber Abenbrothe	1,	43
11,	109.	Bemahrt ben Foricher ber Ratur	11,	243
I,	337.	Blag ericeineft Du mir	I,	401
II,	105.	Blatter, nach Ratur gestammelt	II,	23 8
II,	79.	Bleiben, Beben, Beben, Bleiben	II,	154
I,	261.	Bode, jur Linken mit euch!	I,	371
11,	271.	Bringft Du bie Ratur heran	11,	379
ĺ		C.		
I,	199,	Cafarn war' ich wohl nie	I,	318
1,	276.	Chloe, fie ichworet, fie liebt mich	1,	371
		D.		
1,	72.	Da broben auf jenem Berge ba fieh' ich .	I,	105
I,	77.	Da broben auf jenem Berge ba fteht	I,	112
П,	113.	Da hatt' ich einen Rerl zu Gaft	П,	247
П,	169.	Da machst ber Wein, wo's Gag ift	П,	285
II,	284.	Dammrung fentte fich bon oben	II,	388
11,	206.	Darf man bas Bolf betritgen?	11,	302
11,	106.	Das alles fieht fo luftig aus	11,	239
II,	200.	Das Alter ift ein höflich Mann	H,	298
11,	68.	Das Beet, foon lodert's fich	11,	145
II,	220,	Das geht fo frohlich in's Allgemeine	И,	320
II,	207.	Das Größte will man nicht erreichen	11,	302
	243.	Das ift Dein eigenes Rind nicht	I,	371
I,	216.	Das ift Stalien, bas ich verließ	I,	371
I,	128.	Das Waffer raufcht, bas Waffer ichwoll	I,	210
ī,	302.	Daß ich ichweige, verbrießt Dich?	1,	371

XXI

ðb.	nr.		Bb.	Seite.
I,	180.	Delos ernfter Beberricher	1,	315
II,	29.	Dem Beier gleich		62
I,	71.	Dem Schnee, bem Regen	I,	104
I,	40.	Dem Schützen, boch bem alten nicht	I,	73
11,	50.	Den Gingigen, Liba, welchen Du lieben fannfi		
II,	123.	Den Mufenschweftern fiel es ein	П,	253
II,	51.	Denn mas ber Menfch in feinen Erbenfchranten		116
I,	127.	Det Dumm getterpe	I,	
П,	216.	Der Deutsche ift gelehrt	н,	309
I,	81.	Der bu von bem himmel bift	I,	118
11,	282.	Der Rudut wie die Rachtigall		
I,	32.	Der Liebsten Band und Schleife rauben		
Η,	102.	Der Maler magt's mit Götterbilbern	II,	237
I,	1.	Der Morgen fam, es fcenchten feine Tritte	l,	23
II,	280.	Der Pfau schreit haglich	Η,	387
11,	129.	Der Stord, ber fich von Froich und Wurm	Η,	256
I,	66.	Der Strauß, den ich gepflüdet		
II.	87.	Der Tempel ist euch aufgebaut	И,	213
11,	175.	Der Teufel hol' bas Menfchengeschlecht	Н,	288
1,	146.	Der Thurmer ber ichaut gu Mitten ber Rach		
11,	214.	Der Bater ewig in Ruhe bleibt	Н,	
I,	16.	Der Borhang schwebet hin und her	I,	
и,	27.	Des Menfchen Seele gleicht bem Baffer		
1,	154.	Dich ergriff mit Gewalt	I,	
I,	166.	2119 911 1111111 811111	I,	
Η,	259.	Dich verwirret, Beliebte	11	
I,	250.			
١,	3.		I,	
11,	182.			
П,	229.			
11,	252.		H	•
	249.			,
I,	108,	Die beil'gen brei Ronig' mit ihrem Stern .	I	, 161

XXII

Bb. Nr.		Bb.	Seite.
I, 161.	Die ihr Felfen und Baume bewohnt	I,	298
II, 199.	Die Jahre find allerliebste Leut'	11,	298
I, 142.	Die Rönigin fteht im hohen Gaal	I,	248
II, 62.	Die Leidenschaft bringt Leiden	11,	138
I, 54.	Die Rebel gerreißen	Ι,	85
II, 138.	Die Schönheit hatte schöne Töchter	II,	260
II, 289.	Die ftille Freude wollt ihr ftoren	Π,	389
11, 77.	Die Wanderjahre find nun angetreten .	И,	152
II, 142.	Die Belt ift ein Sarbellen-Salat	П,	263
II, 264.	Die Welt fie ift fo groß und breit	П,	373
I, 220.	Diefe Bonbel vergleich' ich	I,	371
I, 226.	Diefem Ambos vergleich' ich	I,	371
I, 346.	Dieses ift es, das Sochste	I,	404
I, 62.	Dir barf bies Blatt ein Rettchen bringen	Ι,	96
II, 268.	Doch immer höher fleigt ber edle Drang	Н,	378
I, 109.	Donnerstag nach Belvebere	I,	170
II, 213.	Dreihundert Jahre hat fich ichon	П,	305
II, 64.	Dringe tief ju Berges Gruften	П,	142
1, 308.	Du erftauneft und zeigft mir bas Mecr .	I,	371
II, 148.	Du gefällft mir fo wohl	11,	269
11, 22.	Du gehft; ich murre		43
I, 31.	Du haft uns oft im Traum gejehn	I,	67
11, 230.	Du fommft doch über fo viele hinaus .	Η,	318
1, 92.	Du prophet'scher Bogel bu	I,	136
11, 4.	Du fiehft fo ernft, Geliebte	11,	17
11, 153.	Du toller Wicht, gesteh nur offen	П,	277
I, 173.	Du verklageft bas Weib	I,	307
1, 12.	Durch Feld und Wald zu schweifen	Ι,	46
	Œ.		
11, 37.	Edel fei der Menfch	11,	100
	Ehret wen ihr auch wollt		
	Gin Adlersjüngling bob die Flügel		
1, 347,	Gin beweglicher Rorper erfreut mich	I,	404

3meites Register.	X	XIII
Bb. Nr.	Bb.	Seite.
II, 8. Gin Blid von Deinen Augen	II,	21
I, 14. Gin Blumenglodden vom Boben hervor	I,	49
I, 14. Ein Blumenglödchen vom Boben hervor II, 198. Ein Bruder ift's von vielen Brüdern	II,	297
II, 156. Ein Cavalier von Ropf und Berg	II,	274
I, 274. Ein Epigramm, ob es wohl auch gut sei	I,	371
II, 95. Gin frommer Maler mit vielem Fleiß	II,	229
II, 130. Ein großer Teich war zugefroren	H,	257
II, 132. Ein Mägdlein trug man zur Thür hinaus .	П,	257
II, 144. Gin Meifter einer landlichen Schule	II,	264
II, 179. Ein Quidam fagt	II,	289
II, 1. Ein Strom entrauscht umwölftem Felsensaale	II,	14
II, 116. Ein unverschämter Raseweis	II,	250
I, 124. Ein Beilchen auf ber Wiese ftand	I,	199
II, 228. Ein Wertzeug ift es, alle Tage nöthig	II,	316
II, 84. Ein munderbares Lied ift euch bereitet	11,	183
I, 300. Gine einzige Racht an Deinem herzen	I,	371
I, 219. Eine Liebe hatt' ich	I,	371
I, 336. Einem möcht' ich gefallen	1,	401
I, 177. Einen Chinesen fab ich in Rom	I,	310
II, 48. Ginen wohlgeschnitten vollen Becher	II,	113
II, 52. Einer Einzigen angehören	II,	116
	I,	402
I, 345. Eines tenn' ich, verehrt	I,	404
I, 202. Eines ift mir verdrieglich vor allen	I,	318
1, 248. Eines Menschen Leben, mas ift's?	I,	371
I, 326. Einsam schmudt fich zu Hause	I,	397
II, 166. Einft ging ich meinem Mabchen nach	II,	283
I, 233. Emfig wallet ber Pilger	I,	371
II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern	II,	296
II, 281. Entwidle Deiner Lufte Blang	11,	387
II, 6. Entwöhnen follt' ich mich	II,	19
II, 170. Erinnr' ich mich boch fpat und früh	11,	285
	I,	296

XXIV

Bþ.	%r.		Bb.	Seite.
I,	25,	Erst fitt er eine Weile	I,	58
		Es flattert um die Quelle		251
11,	114.	Es hatt' ein Knab eine Taube gart	H,	248
			1,	52
		Es ift ein Schnee gefallen	1,	5 3
Η,	154.	Es ift ein Souß gefallen	II,	272
H,	100.	Es ift nichts in ber haut	11,	236
		Es folug mein berg: gefdwind gu Pferbe! .	I,	87
II,	108.	Es fleht ein junger Feigenftod	11,	242
I,	125.	Es war ein Buhle frech genug	I,	199
I,	28.	Es war ein fauler Schafer	I,	64
I,	143.	Es war ein Rind, das wollte nie	I,	249
		Es war ein König in Thule		215
II,	49.	Euch bedaur' ich, ungludfel'ge Sterne	H,	115
		Euch, o Grazien, legt bie wenigen Blatter .		318
I,	348.	Emig wird er euch fein ber Gine	Ŧ,	404
		₹.		
H,	98.	Faffest Du die Mufe nur beim Bipfel	H,	236
		Feierlich fehn wir neben bem Doge		371
		Feiger Bebanten bangliches Schwanten		85
I,	175.	Gern von gebilbeten Menfchen	I,	308
		Fetter grune, bu Laub'		103
		Flach bebedet und leicht		292
H,	75.	Flieh, Täubchen, flieh!	II,	150
I,	266.	Franfreichs traurig Gefcid	I,	371
1,	287.	Frech wohl bin ich geworden	Ŧ,	371
		Freudig war bor vielen Jahren		355
11,	273.	Freunde, flieht die bunffe Rammer	11,	380
I,	105.	Frifch! der Wein foll reichlich fliegen	I,	159
I,		Froh empfind' ich mich nun	I,	318
	189.	Froh empfind' ich mich nun		318 318
I,	189. 188.		I,	
I, I,	189. 188. 386.	Fromm find wir Liebende	I, I,	318

Zweites Regifter.	2	XXV
Bb. Rr.	Ph.	Seite.
I, 84. Fulleft wieder Bufc und Thal		
I, 269. Fürsten pragen fo oft		
G .	,	
II, 101. Bar Manches artig ift gescheh'n	. II,	237
II, 151. Gebentft Du noch ber Stunden		271
II, 121. Bedichte find gemalte Fenftericeiben	. II,	252
I, 100. Geh, gehorche meinen Winten	. I,	152
II, 242. Beht einer mit bem anbern bin		328
	. I,	371
	. II,	226
I, 324. Geftern war es noch nicht	. I,	396
I, 235. Giege nur, trante nur fort	. I,	371
I, 309. Glänzen fah ich bas Meer	. I,	371
I, 294. Bleich ben Winten bes Mabens	. I,	371
II, 122. Gott fandte feinen roben Rindern	. II,	253
II, 86. Gott fegne Dich, junge Frau	. II,	201
II, 306. Götter, wie foll ich euch banten!	. I,	371
m m m m	. I,	371
I, 367. Graufam erweist fich Amor an mir	. I,	406
I, 150. Großer Brama, herr ber Dachte	. I,	279
I, 152. Großer Brama, nun erfenn' ich	. I,	279
I, 174. Grün ift ber Boden ber Wohnung		307
II, 90. Gut! brab, mein herr!		223
Ø.		
II, 38. Sa! ich bin ber Gerr ber Welt!	. II,	102
I, 299. Ha! ich tenne bic, Amor!		371
II, 168. Hab' ich tausendmal geschworen	. II,	
I, 8. Sab' oft einen bumpfen buffern Ginn		
I, 182. Sabt von Sirenen gebort?		
I, 41. Sand in Sand, und Lipp' auf Lippe		
I, 237, Saft Du Baja gefehn?	. I,	
I, 237. Haft Du Baja gefehn?	. II,	
I, 335. Saft Du die Welle gefehn?	. I,	

XXVI

	nr.		9b.	Geite.
I,	288.	haft Du nicht gute Gefellichaft gefehn?	I,	371
I,	147.	hat der alte hegenmeifter	I,	261
I,	284.	Beilige Leute, fagt man	I,	371
I,	114.	Beiß mich nicht reben	Ī,	179
I,	193.	Berbstlich leuchtet bie Flamme	I,	318
I,	123.	herein, o Du Guter!	I,	196
		Berr Beift, ber allen Refpect verdient	II,	260
I,	58.	Berg, mein Berg, mas foll das geben?	I,	90
I,	95.	Bielte biefen fruhen Segen	I,	143
I,	164.	hier im Stillen gebachte	I,	300
II,	110.	Dier ift's, wo unter eignem Ramen	II,	245
I,	106.	Sier find wir verfammelt	I,	161
II,	288.	Singefunten alten Träumen	11,	388
II,	67.	hinter jenem Berge wohnt	II,	144
I,	78.	Soch auf bem alten Thurme fteht	I,	115
II,	210.	Sor' auf die Worte harum horum	11,	304
I,	196.	Boreft Du, Liebchen, bas muntre Befchrei? .	I,	318
II,	53.	hoffnung beschwingt Bedanten	II,	117
II,	97.	homer ift lange mit Ehren genannt	11,	235
		3.		
TI	115	36 begegnet' einem jungen Mann	lI,	249
		3d bin ber wohlbefannte Sanger	I,	228
II,		Ich bacht', ich habe keinen Schmerz	II.	139
1,		Ich benke Dein	I.	77
11,		3d führt' einen Freund jum Maidel jung .	II.	224
		Ich ging im Felbe so für mich bin	II.	147
I,		Ich ging im Walbe so für mich hin	I,	48
,		Ich ging mit ftolgem Geistsvertrauen	II,	278
I,		3ch habe geliebet, nun lieb' ich erft recht	I,	147
I.		0 × × ×1 16 × ×	I.	56
,		Ich hab' mein Sach auf nichts gestellt	I,	154
		3ch fenn' ein Blumlein wunderschön	I,	217
		24 44 4	П,	295
11,	101.	Ich liebe mir den heitern Mann	11,	200

Zweites Register.		XX	VII
Bb. Rr.		8b. 6	eite.
ll, 140. 3ch trat in meine Gartenthur		11,	261
1, 88. 3ch weiß, daß mir nichts angehört		1,	129
1, 26. Ich weiß es wohl, und spotte viel		1,	62
1, 85. Ich weiß nicht, was mir hier gefällt		1,	124
l, 18. Ich wollt' ich war' ein Fisch		1,	52
Il, 15. 3ch zweifle boch am Ernft		11,	24
ll, 163. Ihr Berg ift gleich bem himmelreich		11,	281
ll, 189. Ihr laßt nicht nach, ihr bleibt dabei		11,	294
ll, 14. Ihr liebt und fcreibt Sonette!		11,	24
ll, 184. Ihr mußt mich nicht durch Widerspruch .		11,	292
lt, 110. Ihr schwarzen Aeugelein		1,	171
1, 48. Ihr verblühet, fuße Rofen		1,	82
ll, 131. 3m Dorfe mar ein groß Gelag		11,	257
1, 58. 3m ernften Beinhaus mar's		11,	127
1, 83. Im Felde schleich ich ftill und wild		1,	120
11, 256. 3m Grangenlofen fich ju finden		11,	34 8
ll, 254. Im Ramen beffen, der fich felbst erichuf .		11,	339
1, 113. 3m Rebelgeriefel, im tiefen Schnee		1,	175
1, 35. 3m Schlafgemach entfernt vom Feste		1,	70
ll, 136. Im Batican bedient man sich		11,	260
1, 2. 3m weiten Mantel bis an's Kinn		11,	16
1, 215. Immer halt ich die Liebste		1,	371
11, 76. 3mmer wieder in die Beite		11,	152
1, 94. In allen guten Stunden		1,	140
ll, 225. In Deinem Liebe malten		11,	315
1, 307. In ber Dammrung bes Morgens		l,	371
l, 217. In der Gondel lag ich geftreckt		1,	371
ll, 111. In der Buften ein heiliger Mann		11,	245
1, 36. In des Papillons Gestalt		1,	72
ll, 119. In einer Stadt, wo Parität		ll,	251
ll, 253. In harren und Krieg		,	377
ll, 80. In seiner Werkstatt Conntags früh	٠	ll,	154
Il, 274. In's Innere ber Ratur		11,	381

XXVIII 3weites Regifter.

11, 160. Invocavit wir rusen laut	Bb. Rr.	Bb.	Seite.
1, 301. Ift es dir Ernst	ll, 160. Invocavit wir rufen laut	11,	279
1, 327. Ja, bom Jupiter rollt ihr			103
1, 327. Ja, bom Jupiter rollt ihr	l, 301. 3ft es bir Ernst	l,	371
11, 197. Jeber ist doch auch ein Wensch 11, 297 11, 59. Jeber Jüngling sehnt sich so zu lieben 11, 129 1, 265. Jeglichen Schwärmer schlagt mir an's Kreuz 1, 371 1, 270. Jene Menschen sind toll 1, 371 1, 211. Jett, da Jeglicher liest 1, 367 11, 135. Jett war das Bergdorf abgebrannt 11, 259 11, 124. Jüngst pflüdt ich einen Wiesenstrauß 11, 253 1, 234. Jupiter Pluvius, heut erscheinst du 1, 371 121. Käm' der liebe Wohlbetannte 1, 172 11, 192. Kannst dem Schickslauten, mich 1, 318 1, 141. Kannst Du, schoel Bächten 1, 371 1, 372. Kein sich in diesem Kreise 1, 371 1, 373. Kehre nicht in diesem Kreise 1, 128 1, 251. Kehre nicht in diesem Kreise 1, 371 1, 257. Kein Wesen sich in diesem Kreise 1, 351 1, 121. Kennst Du das Land? 1, 361. Kehrenst Du das Land? 1, 361. Keines Blumen, kleine Blätter 1, 361. 1, 362. Komm mit, o Schöne 1, 49 1, 343. Klingeln hör' ich 1, 365. Romm mit, o Schöne 1, 49 1, 276. Komm mit, o Schöne 1, 49 1, 276. Komm kein wandernder Fürst 1, 352. Rommt ein wandernder Fürst 1, 395	1, 327. Ja, vom Jupiter rollt ihr		397
II, 59. Jeber Jüngling sehnt sich so zu lieben		l,	371
1, 265. Jeglichen Schwärmer schlagt mir an's Kreuz 1, 371 1, 270. Jene Menschen sind toll			297
1, 270. Zene Menschen sind toll	11, 59. Jeder Jüngling fehnt sich so zu lieben	ll,	129
1, 211. Jetz, da Jeglicher liest	1, 265. Jeglichen Schwarmer folagt mir an's Rreug	1,	371
II, 135. Jeşt war das Bergdorf abgebrannt	1, 270. Jene Menschen find toll	1,	371
11, 124. Jüngst psiüdt ich einen Wiesenstrauß 11, 253 1, 234. Jupiter Pluvius, heut erscheinst du	1, 211. Jett, da Jeglicher liest	1,	367
1, 234. Jupiter Pluvius, heut erscheinst du	ll, 135. Jest war das Bergdorf abgebrannt	II,	259
R. 1, 112. Käm' der liebe Wohlbekannte	ll, 124. Jungft pfludt ich einen Wiesenstrauß	11,	253
1, 112. Käm' der liebe Wohlbekannte	1, 234. Jupiter Pluvius, heut erscheinst du	1,	371
II, 192. Kannst dem Schicksal widerstehen	₽.		
1, 190. Kannst Du, o Grausamer, mich	l, 112. Ram' der liebe Wohlbekannte	l,	172
1, 190. Kannst Du, o Grausamer, mich	ll, 192. Rannft bem Schickfal miberfteben	ll,	295
1, 214. Kaum an bem blaueren Himmel erblickt' ich . 1, 371 1, 87. Kehre nicht in diesem Kreise			318
1, 87. Kehre nicht in biesem Kreise	l, 141. Rannft Du, icone Bachtrin	l,	246
1, 251. Rehre nicht, liebliches Kind 1, 371 11, 257. Kein Wesen kann zu Richts zersallen 11, 351 1, 121. Kennst Du das Land? 1, 188 1, 247. Klein ist unter den Fürsten 1, 371 1, 61. Kleine Blumen, kleine Blätter 1, 94 1, 343. Klingeln hör' ich 1, 403 1, 183. Klopstod will uns vom Pindus entsernen 1, 317 1, 20. Knabe saß ich, Fischerkabe 1, 52 1, 15. Komm mit, o Schöne 1, 49 11, 276. Kommt, Brüder, sammelt euch im Hain 11, 383 1, 322. Kommt ein wandernder Fürst 1, 395	1, 214. Raum an bem blaueren Simmel erblidt' ich	1,	371
11, 257. Kein Wesen kann zu Richts zerfallen	1, 87. Rehre nicht in biefem Rreife	l,	128
11, 257. Kein Wesen kann zu Richts zerfallen	1, 251. Rehre nicht, liebliches Rind	1,	371
1, 247. Klein ist unter ben Fürsten		11,	351
1, 61. Kleine Blumen, Kleine Blätter 1, 94 1, 343. Klingeln hör' ich 1, 403 1, 183. Klopftod will uns vom Pindus entfernen 1, 317 1, 20. Knabe saß ich, Fischerknabe 1, 52 1, 15. Komm mit, o Schöne 1, 49 11, 276. Kommt, Brüder, sammelt euch im Hain 11, 383 1, 322. Kommt ein wandernder Fürst 1, 395			188
1, 343. Klingeln hör' ich	1, 247. Rlein ift unter ben Fürften	l,	371
1, 343. Klingeln hör' ich	1, 61. Rleine Blumen, fleine Blatter	l,	94
1, 20. Knabe saß ich, Fischerknabe		l,	403
1, 15. Komm mit, 0 Schöne	1	1,	317
1, 15. Komm mit, 0 Schöne	1, 20. Anabe faß ich, Fifchertnabe	l,	52
ll, 276. Kommt, Brüder, sammelt euch im Sain ll, 383 l, 322. Kommt ein wandernder Fürst 1, 395			49
		11,	3 83
	1, 322. Rommt ein mandernder Fürft	l,	395
		1,	371

3weites Regifter.	XX	XIX
20b. %r.	93b. (Beite .
	1,	
II, 103. Rünftler, wird's im Innern steif	,	237
2.	••,	2.71
1. 318. Lang und fomal ift ein Weg	1,	393
1, 271. Lange haben die Großen	1,	371
11, 32. Lange Tag und Nächte stand	11.	83
	1,	371
1, 280. Längst icon hatt' ich euch gern	1,].	318
1, 187. Lag Dich, Geliebte, nicht reun	,	65
1, 29. Lag mein Aug' den Abschied sagen	1,	
1, 331. Laß mich ruhen, ich schlafe	1,	398
1, 99. Lasset Gelehrte sich zanken	1,	150
1, 98. Laffet heut im edeln Kreis],	149
ll, 181. Last euch einen Gott begeisten	11,	290
Il, 66. Leichte Silberwolfen schweben	11,	143
11, 69. Lichtlein ichwimmen auf bem Strome	11,	146
1, 89. Liebchen, tommen biefe Lieber	1,	130
1, 298. Liebe flogeft Du ein und Begier	1,	371
ll, 164. Liebe Mutter, die Gespielen	11,	282
II, 171. Liebesqual verfcmäht mein herz	11,	285
M.		
1, 224. Mage ber Schwarmer fich Schüler	l,	371
1, 228. Dache jum Berricher fich ber	1,	371
1, 328. Machtig bift bu, gebilbet jugleich	i,	398
1, 149. Mahadoh ber herr ber Erbe	1,	277
ll, 246. Mand gutes Wert hab' ich verricht'		331
1, 201. Manche Tone find mir Berdruß	1.	318
Il, 208. Mann mit jugetnöpften Tafden	11,	303
11, 177. Man fagt: Sie find ein Misanthrop		288
1, 329. Mauern seh' ich gestürzt		398
1, 330. Mäufe laufen zusammen		397
ll, 94. Mein altes Evangelium		227
11	'	149
11, 73. Mein Haus hat feine Thur	п,	149

17	37	37
A	А	Λ

Bb	. Nr.		Bb.	Seite.
11,	46.	Meine Liebste wollt' ich heut beschleichen	11,	111
1,	11.	Mein Madden ward mir ungetreu	1,	45
1,	12.	Mein fuges Liebchen, hier in Schachtelmanden .	1,	23
l,	287.	Mich angftigt bas Berfangliche	11,	388
1,	96.	Mich ergreift ich weiß nicht wie	1,	144
l,	290.	Mit Botanif gibst Du Dich ab?	1,	371
1,	131.	Mit des Bräutigams Behagen	1,	219
11,	16.	Mit Flammenfdrift war innigft eingefdrieben	11,	25
1,	102.	Mit Madden fich vertragen	1,	154
		Mitten im Betummel mancher Sorgen	1,	97
		Möcht' ich boch wohl beffer fein	11,	271
11,	25.	Morgennebel, Lila, hullen Deinen Thurm ein	11,	46
		Milbe mar ich geworben	1,	371
		Muffet im Raturbetrachten	11,	362
		Mußt nicht widerftehn dem Schicffal	11,	295
		n.		
,	140	·	,	200
		Rach Corinthus von Athen gezogen		266
l,		Nach diesem Frühlingsregen	1,	137
l,		Rach Mittage sagen wir	1,	36
11,		Rachahmung der Ratur	11,	236
		Ratur und Runft, sie scheinen fich zu flieben .	ll,	268
		Rein, hier hat es feine Noth	11,	286
		Richt Bufunftiges nur verfundet Batis	1,	394
1,	277.	Riemand liebst Du	1,	371
		Mitias, trefflicher Mann		357
		Roch einmal magft du, vielbeweinter Schatten.	11,	129
		Roth lehrt beten, man fagt's	1,	371
		Run benn, eh wir von hinnen eilen	11,	389
		Run lagt euch niederwärts	11,	378
1,	30.	Run verlaß' ich diese butte	1,	65
		Run weiß man erft, was Rosenknofpe fei	11,	388
		Rur fort, du braune Hege, fort!	1,	234
1,	115.	Rur wer die Sehnsucht fennt	1,	180

3meites Regifter.	X	XXI
Bd. Nr. Q.	Bb. (Seite.
1, 172. O bes fugen Rindes	1,	306
11, 45. D Du lofes leibigliebes Dabchen	11,	111
II, 165. D fanbe für mich ein Brautigam fich!	11,	283
1, 74. O gib von weichem Pfühle	I,	108
1, 7. D liebliche Therefe!	l,	42
11, 43. D icones Madden, Du mit bem ichwarzen haar	11,	110
l, 144. D maren wir weiter, o mar' ich ju Saus! .	1,	252
1, 304. D wie achtet' ich sonst	1,	371
1, 191. D wie fühl' ich in Rom mich jo froh!	1,	318
1, 107. D wie ift die Stadt fo wenig	1,	164
1, 246. Oft erflärtet ihr euch als Freunde	1.	371
Il, 44. Oft in tiefen Winternachten	11,	110
1, 312. Oftmals hab' ich geirrt	1,	371
ll, 223. Ohne Schrittichuh und Schellengeläut	11,	314
\$ }.		
11, 272. Priefter merben Deffe fingen	11,	380
₩.		
1, 170. Reicht die schädliche Frucht einft Mutter Eva .	l,	305
1, 232. Ruhig am Arfenal ftehn	l,	371
€.		
11, 209. Sag mir, warum Dich feine Zeitung freut .	11,	303
	11,	387
1, 334. Sag, was zählft Du?	ĺ,	400
	ll,	330
1, 268. Sage, thun wir nicht recht?	1.	371
1, 305. Sage, wie lebst Du?	1,	371
1, 185. Saget, Steine, mir an	ĺ,	318
1, 6. Sah ein Anab' ein Roslein ftehn	ĺ,	39
1, 236. Sanct Johannes im Roth beift jene Rirche .		371
1, 245. Sammtliche Runfte lernt und treibet ber Deutsche		371
1, 213. Sartophagen und Urnen vergierte ber Beibe .		371

XXXII

Br.	nr.		Bb.	Seite.
11,	88.	Saß ich fruh auf einer Felfenfpige	11,	216
11,	221.	Saturnus eigne Rinder frift	11,	313
l,	86.	Schaff, bas Tagwert meiner Sande	1,	127
11,	238.	Scharffinnig habt ihr, wie ihr feib	11,	323
		Schläfft Du noch immer	1,	371
1,	157.	Schlummer und Schlaf, zwei Bruder	1,	295
1,	331.	Schlüffel liegen im Buche gerftreut	1,	399
1,	258.	Schon entrungelt fich jedes Beficht	1,	371
1,	242.	Schone Rinder tragt ihr	1,	371
1,	37.	Schönfte Tugend einer Seele		72
l,	227.	Schüler macht fich ber Schwärmer	1,	371
1,	206.	Schütte die Blumen nur her	ł,	344
l,	203.	Schwer erhalten wir uns	1,	318
11,	128.	Schwer in Balbes Buich und Buchje	11,	256
1,	34.	Schwester von bem erften Licht	1,	70
l,	218.	Seh' ich ben Bilgrim	1,	371
11,	185.	Seh' ich die Berte ber Meifter an	11,	293
11,	26.	Seht den Felfenquell freudehell	. 11,	48
1,	244.	Seht ben Bogel, er fliegt	1,	404
11,	23.	Sei gefühllos!	. 11,	43
1,	272.	Seid doch nicht jo frech, Epigramme	. 1,	371
l,	165.	Seid, o Beifter bes Sains	. l,	301
ll,	219.	Seit vielen Jahren hab' ich ftill	. 11,	312
1,	253.	Seitwärts neigt fich Dein Salschen	. 1,	371
1,	171.	Selbft ein fo himmlisches Baar	. Ì,	306
ll,	146.	Sich in erneutem Runftgebrauch zu üben .	. 1},	266
1,	179.	Sich ju schmuden begierig	. 1,	313
,		10.	. 11,	254
1,	323.	Sieben gehen verhüllt	. I,	396
			. 11,	110
			. 11,	300
		Sind es Rampfe, die ich febe?	. 11,	112
1,	120.	. Singet nicht in Trauertonen	. 1	185

	Zweites Register.	XX	IIIXX
9b. Rr.		280	. Seite.
		.],	79
l, 116.	So lagt mich icheinen, bis ich werbe	. 1	, 180
11, 262.	So laßt mich scheinen, bis ich werbe So schauet mit bescheidnem Blid	. 11	, 369
		. 1,	371
11, 174.	So wälz' ich ohne Unterlaß	. 11	, 287
ll, 162.	So wie Titania im Feen- und Zauberland	. 11,	, 281
	. Soll benn bein Opferrauch		260
11, 205.	Sollen bie Menichen nicht benten und bichten	. 11,	301
1, 178.	Sollt' es mahr fein	. 1,	311
11, 3.	Sollt' ich mich benn fo gang an Gie gewöhne	n? 11	, 17
ll, 143.	Sonft war ich Freund bon Rarren	. 11,	243
1, 55.	Sorglos über bie Flache weg	. 1,	, 87
11, 237.	Sprich, wie Du Dich immer erneuft	. 11,	323
1, 342.	Sprich, wie werd' ich die Sperlinge los? .	.]	, 403
ll, 222.	Sprichst Du von Ratur und Runft	. 11,	313
11, 231.	Spricht man mit Jebermann	. 11,	319
11, 30.	Spute bich, Kronos!	. 11,	, 72
1, 217.	Strenge Fraulein ju begrugen	. 11	309
		. 1	, 571
1, 208.	Sufe Freundin, noch Ginen	. 1	356
	T.		
1, 69.	Tage ber Bonne, fommt ihr jo balb	. 1	, 102
1, 333.	Thun bie himmel fich auf	. 1	, 400
	and a could be a could be as a	.]	, 85
1, 267.	Tolle Beiten hab' ich erlebt	. 1	, 371
	Traurig, Midas, mar Dein Beidid	.]	371
1, 33.	Trint', o Jüngling, beil'ges Blude	. 1	. 69
		. 11	
	Erodnet nicht, trodnet nicht		
	n.		
1, 82.	Ueber allen Gipfeln ift Ruh	. 1	, 118
			, 246

XXXIV

281	b. Nr.		99.h	~ .
1,	76.	lleber Thal und Fluß getragen	25.	Geite.
11,	187.	Ueber Wetter= und Gerrenlaunen	11,	111
1,	111.	Ut'm Bergli hin i gelösse		293
н.	57	IIm Witternacht ains it	1,	171
11,	55.	Um Mitternacht ich schlief	11,	124
11.	83.		11,	120
1.	257	Um so gemeiner es ist	11,	177
1.	27	Umiant hat Du in G		371
11.	248	Und ale die Siste aufetten	1,	63
1	64	Und als die Fische gesotten waren		333
1,	145	Und frijde Rahrung, neues Blut	1,	98
11	975	Und morgen fällt St. Martins Feft	1,	255
1,	210.	Und so sag' ich zum lettenmale	11,	382
11	967	Und so tändelt' ich mir	l,	371
11,	207.	Und wenn darauf ju höh'rer Atmosphäre	II,	377
11,	210.	Und wenn wir unterschieden haben	11,	379
11,	244.	Unmöglich ift's, ben Tag bem Tag ju zeigen	11,	329
11,	24.	Uns geben die Götter auf Erben	11,	46
11,	18.	Unter biefen Lorbeerbuichen	11,	28
11,	11.	Unter halb verwelften Maien	11,	148
		28.		
1.	47	Berflieget, vielgeliebte Lieber	,	-
11.	21	Berpflanze ben iconen Baum		81
11.	255	Rertheilet auch ned allen Maria	ll,	43
1	103	Bertheilet euch nach allen Regionen	11,	341
1	100.	Berwünschter weiß ich nichts im Rrieg	l,	155
1	911	Biele Gafte wünsch' ich heut	1,	157
1,	211.	Vieles hab' ich versucht	l,	371
1,	219.	Bieles tann ich ertragen	1,	371
11	015	Von allen ichonen Waaren	1,	57
11,	215.	Bon Deinem Liebesmahl	11,	308
ll,	78.	Von dem Berge gu ben Sügeln	11,	153
н,	141.	Bon wem auf Lebens- und Biffensbahnen .		262
1,	136.	Bon wem ich es habe, bas fag' ich euch nicht	1,	233

		Zweites Register.	XX	XV
Bb.	nr.	28.	Bb.	Seite.
1,	317.	Wahnfinn ruft man bem Calchas	1,	393
II,	261.	Wagt ihr, also bereitet	11,	364
1,	184.	War boch geftern Dein haupt noch fo braun	1,	318
ll,	283.	War ichoner als ber iconfte Tag	11,	388
11,	7.	War unerfattlich nach viel taufend Ruffen	11,	19
		Bar' ich ein hausliches Beib		371
l,	200.	Warum bist Du, Beliebter, nicht heute	1,	318
		Warum ich wieder jum Papier mich wende? .		21
ll,	173.	Warum ift Mues jo rathfelhaft?	11,	286
l,	244.	Warum ledft Du Dein Maulden?	1,	371
1,	222.	Warum treibt fich das Bolt fo?	1,	371
		Warum ziehst Du mich unwiderstehlich		92
		Was bedächtlich Ratur		299
		Was ein weiblich herz erfreue		54
l,	339.	Bas erichricift Du? hinweg	1,	402
l,	91.	Was gehft Du, icone nachbarin	l,	134
11,	183.	Bas Gutes zu benten mare gut	-11,	291
		Was hör' ich draußen vor dem Thor		191
		Bas ift benn Runft und Alterthum?		322
l,	153.	Bas ift Beiges bort am grunen Balbe?	1,	285
ll,	149.	Was frahst Du mir und thust so groß?	11,	270
l,	289.	Was mit mir das Schicffal gewollt	1,	371
ll,	180.	Was nicht zusammengeht	11,	289
II,	92.	Bas nutt die glühende Ratur	11,	226
ll,	61.	Bas foll ich nun vom Biederfehen hoffen? .	11,	132
		Was reich und arm! Was ftart und ichwach!		320
1,	282.	Was Spelunke nun sei?	1,	371
11.	178.	Was widert mir der Trant fo ical?	11.	289
		Was zieht mir bas berg fo?		111
		Baffer holen geht die reine		279
		Baffer ift Körper und Boden ber Fluß		406
1,	159.	Bede ben Amor nicht auf	1,	297

1, 160. Weichet, Sorgen, bon mir! 1,

2 meites Megister

VVVV

XXXVI 3meites Regifter.

280	. Rr.		Bb.	Gette.
1,	38.	Meint, Madden, hier bei Amor's Grabe	1,	73
1,	291.	Weiß hat Newton gemacht	l,	371
ll,	278.	Beiß wie Lilien, reine Rergen	11,	387
1,	230.	Welch ein heftig Gedränge	1,	371
1,	168.	Belch ein himmlifcher Garten entfpringt	1,	304
11,	81.	Welch ein Getummel füllt Thaliens haus! .	11,	167
1,	303.	Welch ein luftiges Spiel	l,	371
1,	240.	Welch ein Madden ich muniche	1,	371
l,	260.	Welch ein Wahnfinn ergriff Dich?	1,	371
11,	82.	Welch ungewöhnliches Betummel!	11,	175
11,	28.	Belder Unfterblichen foll ber hochfte Breis fein?	11,	59
l,	252.	Wende die Fugden jum himmel	l,	371
11,	31.	Wen Du nicht verläffest, Genius,	11,	75
1,	293.	Benn auf beschwerlichen Reifen	l,	371
11,		Wenn der uralte heilige Bater	ll,	99
1,	43.	Wenn die Reben wieder blühen	3,	72
1,	190.	Wenn Dir's in Ropf und Bergen fcwirrt	1,	294
11,	12 6.	Benn Du am breiten Fluffe wohnst	11,	254
11,	186.	Wenn Du Dich felber machft jum Rnecht	11,	293
l,	192.	Wenn Du mir fagft, Du habest als Rind	l,	318
ll,	11.	Wenn burch bas Bolt bie grimme Seuche wuthet	11,	23
11,	167.	Wenn einem Mädchen, das uns liebt	11,	783
11,	157.	Wenn einen würdigen Biebermann	11,	274
		Wenn Gottheit Camarupa	11,	376
11,	226.	Wenn ich auf dem Martte geh	11,	315
1,	17.	Wenn ich boch so schön war'	1,	50
1,	65.	Wenn ich, liebe Lili, Dich nicht liebte	1,	100
11,	203.	Wenn ich 'mal ungedulbig werbe	11,	300
11,	10.	Wenn ich nun gleich das weiße Blatt	11,	22
1,	295.	Wenn in Wolfen und Dünfte berhult	1,	371
l,	320.	Wenn fich ber Gals des Schwans verfürzt	1,	395
11,	266.	Wenn von dem ftillen Bafferfpiegelplan	11,	377
1,	167.	Wenn zu ben Reihen ber Rymphen	1,	303

3meites Register.	XXX	VII
26. Nr.	29b.	Seite.
Il, 194. Wer bescheiden ift, muß dulden	11,	295
I, 281. Wer Lacerten gesehn	1,	371
I, 119. Wer nie fein Brod mit Thranen ag	1,	185
1, 126, Wer reitet jo fpat burch Racht und Wind? .	1,	202
l. 117. Wer fich der Ginfamfeit ergibt	1,	182
11, 239. Wer sich selbst und Andre fennt		325
II, 41. Wer vernimmt mich?		108
II, 211. Wer will benn Alles gleich ergründen?	11,	£04
ll, 104. Wie aber tann fich hans van End		238
ll, 263. Wie an dem Tag der Dich der Welt verliehen		370
ll, 241. Wie David foniglich jur harfe fang		327
1, 273. Wie dem hohen Apostel ein Tuch	1,	371
1, 39. Wie Du mir oft, geliebtes Rind	1,	73
1, 67. Wie Feld und Au jo blinkend im Thau!		101
1, 60. Wie herrlich leuchtet mir die Natur!		93
11, 35. Wie im Morgenglanze Du rings mich anglubst		95
l, 73. Wie fommt's, daß Du fo traurig bift?		106
ll, 243. Wie man nur jo leben mag		328
1, 2. Wie nimmt ein leibenschaftlich Stammeln .		33
I, 223. Wie fie flingeln, die Pfaffen!	I,	371
11, 72. Wie fist mir bas Liebchen?	11,	148
1, 341. Wie viel Nepfel verlangft Du?		403
1, 250. Wie, von der fünftlichen Sand geschnitt		371
11, 188. Willft Du ber getreue Edart fein		294
1, 176. Willft Du die Bluthe des frühen		308
II, 195. Willft Du Dir ein hubich Leben gimmern .		
1, 53. Willft Du immer weiter schweifen	1,	87
11, 54. Willft Du mich fogleich verlaffen?		117
1, 386. Willft Du mit reinem Gefühl		371
	11,	
	1,	
11, 227. Wir ftreben nach dem Absoluten		
1, 262. Wißt ihr, wie ich gewiß	1,	371

XXXVIII

Bb.	₩r.			Bb.	Sette.
l,	156.	Wo die Rose hier blüht		1,	293
11,	218.	Wo ift einer, der fich qualet		11,	310
l,	138.	Wo willft du flares Bachlein bin? .		1,	234
l,	139.	Moher der Freund fo fruh und ichnelle?		1,	234
l,	137.	Bohin? wohin, icone Mullerin?		l,	234
l,	315.	Wonniglich ift's, die Geliebte verlangend		l,	371
11,	251 .	Wolltet ihr in Leipzig's Gauen		11,	336
l,	212.	Burdiger Freund, Du rungelft bie Stirn		l,	368
1,	286.	Wundern tann es mich nicht		I,	371
		3.			
11,	279.	Biehn die Schafe von ber Wiefe		11,	387
1,	204.	Bieret Starte ben Mann		l,	318
1,	198.	Bunde mir Licht an, Knabe		1,	318
11,	134.	Bu der Aepfelvertäuferin		11,	258
11,	96.	Bu Ephefus ein Goldichmied faß		11,	231
11,	107.	Bu erfinden, ju beschließen		ll,	239
1,	49.	Bu lieblich ift's, ein Bort gu brechen .		l,	82
l,	283.	3mei ber feinsten Lacerten		1,	371
11,	127,	3mei Berfonen, gang berichieben		11,	255
11,	17.	3mei Worte find es, furg		II,	26
1,	321.	3meie feh' ich! ben Großen!		1,	395
1,	338.	Zweimal färbt fich das haar		1,	401
1,	90.	Bwischen dem Alten, swifden bem Reuen		1,	133
11,	158.	3mifchen Lavater und Bafebom		11,	276
1	co	Dwiffen Maisen und Com		1	101







STANFORD UNIVERSITY LIBRARY Stanford, California

